

G 68 G

S. 559



**STAATSKOERANT  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
GOVERNMENT GAZETTE**

PRYS 40c PRICE

Plus AVB/GST

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*BUITELANDS 50c ABROAD  
POSVRY • POST FREE*Registered at the Post Office as a Newspaper*

Vol. 230

PRETORIA, 10 AUGUSTUS 1984

No. 9366

**PROKLAMASIE***van die**Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika***No. 128, 1984**

**KWANDEBELE.—BEPALING VAN DIE DATUM VAN 'N ALGEMENE VERKIESING VIR DIE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) (c) van die KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979), bepaal ek hierby dat 'n algemene verkiesing vir die verkiesing van lede van die KwaNdebele-Wetgewende Vergadering kragtens artikel 2 (1) (j) van genoemde KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979, op Donderdag, die 15de dag van November 1984, op Vrydag, die 16de dag van November 1984, en op Saterdag, die 17de dag van November 1984, gehou moet word: Met dien verstande dat stemburo's buite KwaNdebele op Saterdag, die 17de dag van November 1984, gesluit moet wees.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tweede dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad:

P. G. J. KOORNHOF.

(Lêer: R226/7/5)

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE****No. 1660****10 Augustus 1984**

**WET OP VREEMDELINGE, 1937**  
**VANSVERANDERING.—MOHAMMED IN BOTHHA**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Abdul Samad Mohammed, woonagtig te Claudewoonstelle 1801, Westbury, Johannesburg, te magtig om die van Botha aan te neem.

**PROCLAMATION***by the**State President of the Republic of South Africa***No. 128, 1984**

**KWANDEBELE.—FIXING OF THE DATE OF A GENERAL ELECTION FOR THE ELECTION OF MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (2) (c) of the KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979), I hereby determine that a general election for the election of members of the KwaNdebele Legislative Assembly under section 2 (1) (j) of the said KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979, shall be held on Thursday, the 15th day of November 1984, on Friday, the 16th day of November 1984, and on Saturday, the 17th day of November 1984: Provided that polling stations outside KwaNdebele shall be closed on Saturday, the 17th day of November 1984.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Second day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

(File: R226/7/5)

**GOVERNMENT NOTICES****DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS****No. 1660****10 August 1984**

**ALIENS ACT, 1937**  
**CHANGE OF SURNAME.—MOHAMMED TO BOTHHA**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Abdul Samad Mohammed, residing at 1801 Claude Flats, Westbury, Johannesburg, to assume the surname of Botha.

No. 1661	10 Augustus 1984	No. 1661	10 August 1984
WET OP VREEMDELINGE, 1937			ALIENS ACT, 1937
VANSVERANDERING.—JOOSUB IN MOTANI			CHANGE OF SURNAME.—JOOSUB TO MOTANI
Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Anverali Joosub, sy vrou Freda en sy kinders Abdul Gani Motani en Muneer Motani, woonagtig te Sewende Laan 288, Laudium te magtig om die van Motani aan te neem.			The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Anverali Joosub, his wife Freda and his children Abdul Gani Motani and Muneer Motani, residing at 288 Seventh Avenue, Laudium, to assume the surname of Motani.
No. 1662	10 Augustus 1984	No. 1662	10 August 1984
WET OP VREEMDELINGE, 1937			ALIENS ACT, 1937
VANSVERANDERING.—ANDRIES IN ANDREWS			CHANGE OF SURNAME.—ANDRIES TO ANDREWS
Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Daniel Andries, sy vrou Paulina en sy kinders Lilian Imelda, Hayley Pollyana, Yusuf Danzel, Ronel Lizelle, Jolene Cozetta, Leonardo Lloyd en Lorretza Zureen, woonagtig te Bloomstraat 14, Bloemendaal, Port Elizabeth te magtig om die van Andrews aan te neem.			The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Daniel Andries, his wife Paulina and his children Lilian Imelda, Hayley Pollyana, Yusuf Danzel, Ronel Lizelle, Jolene Cozetta, Leonardo Lloyd and Lorretza Zureen, residing at 14 Bloom Street, Bloemendaal, Port Elizabeth, to assume the surname of Andrews.
No. 1663	10 Augustus 1984	No. 1663	10 August 1984
WET OP VREEMDELINGE, 1937			ALIENS ACT, 1937
VANSVERANDERING.—DADDS IN SUTHERLAND-DADDS			CHANGE OF SURNAME.—DADDS TO SUTHERLAND-DADDS
Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Vincent Robert Dadds en sy kind Adrian Sutherland, woonagtig te 15de Straat 25, Parkhurst, Johannesburg, te magtig om die van Sutherland-Dadds aan te neem.			The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Vincent Robert Dadds and his son Adrian Sutherland, residing at 25 15th Street, Parkhurst, Johannesburg, to assume the surname of Sutherland-Dadds.
No. 1664	10 Augustus 1984	No. 1664	10 August 1984
WET OP VREEMDELINGE, 1937			ALIENS ACT, 1937
VANSVERANDERING.—MADZIKANE IN ZULU			CHANGE OF SURNAME.—MADZIKANE TO ZULU
Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Elliot Vikinduko Madzikane, sy vrou Mita Nomusa en sy kinders Timothy Bekithemba Vusumuzi, Duduzile Gugu Ingrid en Mduduzi Tanduxolo, woonagtig te Nyangweni Lokasie 3, Hibberdene, te magtig om die van Zulu aan te neem.			The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Elliot Vikinduko Madzikane, his wife Mita Nomusa and his children Timothy Bekithemba Vusumuzi, Duduzile Gugu Ingrid and Mduduzi Tanduxolo, residing at Nyangweni Location 3, Hibberdene, to assume the surname of Zulu.
No. 1673	10 Augustus 1984	No. 1673	10 August 1984
WET OP VREEMDELINGE, 1937			ALIENS ACT, 1937
VANSVERANDERING.—MARSHALL IN JACKSON			CHANGE OF SURNAME.—MARSHALL TO JACKSON
Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Reginald John Marshall, sy vrou Thelma Lillian en sy kinders Karen Siobhan en Reneé Fiona, woonagtig te Robindale 10, Pinelands, te magtig om die van Jackson aan te neem.			The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Reginald John Marshall, his wife Thelma Lillian and his children Karen Siobhan and Reneé Fiona, residing at 10 Robindale, Pinelands, to assume the surname of Jackson.

**No. 1674****10 Augustus 1984****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—PRAJAPATI IN BHIIKA**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Davjee Daya Prajapati, sy vrou Pravinda Devi Daya en sy kinders Neetesh, Kamlesh, Sheetal en Bervesh, woonagtig te Bardiastraat 49, Reservoir Hills, te magtig om die van Bhika aan te neem.

**No. 1675****10 Augustus 1984****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—OSMAN IN WAZAR**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Moosa Osman, sy vrou Zarina en sy kinders Mohamed Iqbal, Mohamed Feroze Moosa, Mohamed Zaid Moosa en Aziza Moosa, woonagtig te Collingstraat 18, Standerton, te magtig om die van Wazar aan te neem.

**No. 1676****10 Augustus 1984****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—SULIMAN IN BHAROOCHI**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ebrahim Cassim Suliman, sy vrou Khudaija en sy kinders Fatima, Mohammed en Ahmed, woonagtig te Fountainstraat 20, Fordsburg, Johannesburg, te magtig om die van Bharoochi aan te neem.

**No. 1678****10 Augustus 1984****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—SOORANDRA IN BHAGOO**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Prakash, sy vrou Mynawathee en sy kinders Yashnee en Chandika, woonagtig te Loonatstraat 1376, Actonville, Benoni, te magtig om die van Bhagoo aan te neem.

**No. 1710****10 Augustus 1984****PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL**

Die Direktoraat van Publikasies het op 26 Julie 1984 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 23 Julie 1984 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoe tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as veertien (14) dae vanaf die datum van hierdie kennisgiving.

**No. 1674****10 Augustus 1984****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—PRAJAPATI TO BHIIKA**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Davjee Daya Prajapati, his wife Pravinda Devi Daya and his children Neetesh, Kamlesh, Sheetal and Bervesh, residing at 49 Bardia Avenue, Reservoir Hills, to assume the surname of Bhika.

**No. 1675****10 Augustus 1984****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—OSMAN TO WAZAR**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Moosa Osman, his wife Zarina and his children Mohamed Iqbal, Mohamed Feroze Moosa, Mohamed Zaid Moosa and Aziza Moosa, residing at 18 Colling Street, Standerton, to assume the surname of Wazar.

**No. 1676****10 Augustus 1984****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—SULIMAN TO BHAROOCHI**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ebrahim Cassim Suliman, his wife Khudaija and his children Fatima, Mohammed and Ahmed, residing at 20 Fountain Street, Fordsburg, Johannesburg, to assume the surname of Bharoochi.

**No. 1678****10 Augustus 1984****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—SOORANDRA TO BHAGOO**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Prakash, his wife Mynawathee and his children Yashnee and Chandika, residing at 1376 Loonat Street, Actonville, Benoni, to assume the surname of Bhagoo.

**No. 1710****10 Augustus 1984****PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL**

On 26 July 1984 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 23 July 1984 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as fourteen (14) days from the date of this notice.

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
------------------------------	---	---

P84/7/10.....

*Classic Glamour Photography*.....

Iain Banks.

**No. 1711****10 Augustus 1984****VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE  
PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie(s) ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekratig.

**No. 1711****10 August 1984****PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE  
PUBLICATIONS OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voorbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/2/60.....	<i>Flashes from the Trade Unions</i> —No 4, January 27, 1984	World Federation of Trade Unions, Prague, Czechoslovakia	(e)

**No. 1712****10 Augustus 1984****PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

**No. 1712****10 August 1984****PUBLICATIONS OR OBJECTS**

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voorbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P84/7/23.....	<i>Squire</i> —July 1984 .....	Anchor Publishing Co. (Pty) Ltd .....	SK./G.G. 9320, GK./G.N. 1527, van/of 13/7/84.

**No. 1713****10 Augustus 1984****PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

**No. 1713****10 August 1984****PUBLICATIONS OR OBJECTS**

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voorbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P84/6/12.....	<i>Civic News</i> —Vol 2, No 6, March— May 1984 .....	Federation of Cape Civic Associations, Athlone	In SK./G.G. 9260, GK./G.N. 1247, van/of 15/6/84.

**No. 1714****10 Augustus 1984****PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING**

In Staatskoerant 9333, Goewermentskennisgewing 1539, van 20 Julie 1984, vervang inskrywing P84/2/111 met die volgende inskrywing:

**No. 1714****10 August 1984****PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION**

In Government Gazette 9333, Government Notice 1539, of 20 July 1984, substitute entry P84/2/111 with the following entry:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voorbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/2/111 .....	<i>Playboy</i> —Vol 20, No 1, January 1973 .....	Playboy, Chicago, Illinois .....	(a)

**No. 1715****10 Augustus 1984****PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING**

In *Staatskoerant* 9229, Goewermentskennisgewing 1060, van 18 Mei 1984 vervang die inskrywings P84/5/9, P84/5/10, P84/5/14 en P84/5/18 met die volgende inskrywings respektiewelik:

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/5/9 .....	<b>CARE Newsletter</b> —No 56, January/February 1984	Campaign against Racial Exploitations, Australia ...	(d) + (e)
P84/5/10 .....	<b>We Salute our Leaders—The Struggle Continues!</b>	African National Congress.....	(e)
P84/5/14 .....	<b>Billy Nair</b> (Pamflet/Pamphlet) .....	UWC Ad-hoc Committee .....	(e)
P84/5/18 .....	<b>Blood People Land</b> (Sakwapen/Pocket Badge: Voorwerp/Object).....	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)

**No. 1716****10 Augustus 1984****ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P84/71

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/5/104 .....	<b>Confessions Of A Housewife ! ? * ! .....</b>	Jonathan May .....	(a)+(b)
P84/7/95.....	<b>In The Wind</b> —No 15, Spring 1984.....	Paisano Publications, Inc., California .....	(a)
P84/6/40.....	<b>Imaginative Sex</b> .....	John Norman .....	(a)
P84/7/110 .....	<b>Girls 83—1983</b> (Kalender/Calendar) .....	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)
P84/7/111 .....	<b>1 000 000 Hatz Diesel—1984</b> (Kalender/Calendar)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)

**No. 1717****10 Augustus 1984****VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)**

Die Direktoraat van Publikasies het op 25 Julie 1984 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprente. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlaad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appelle kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R84/7/45 .....	<b>After the Fall of New York 2019.....</b>	Profile Video.
R84/6/219 .....	<b>Bloodbath at the House of Death.....</b>	Thorn EMI Screen Entertainment.

**No. 1723****10 Augustus 1984****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—RINGQUEST IN PLAATJIES**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jerome Ringquest, woonagtig te Kobusweg 153, Gelvandale, Port Elizabeth, te magtig om die van Plaatjies aan te neem.

**No. 1724****10 Augustus 1984****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—DICKSON IN MAQUIRE**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Bernard Hugh, woonagtig te Langley-Levyweg 29, Montgomery Park, Johannesburg, te magtig om die van Maquire aan te neem.

**No. 1715****10 Augustus 1984****PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION**

In *Government Gazette* 9229, Government Notice 1060, of 18 May 1984 substitute the entries P84/5/9, P84/5/10, P84/5/14 and P84/5/18 respectively with the following entries:

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/5/9 .....	<b>CARE Newsletter</b> —No 56, January/February 1984	Campaign against Racial Exploitations, Australia ...	(d) + (e)
P84/5/10 .....	<b>We Salute our Leaders—The Struggle Continues!</b>	African National Congress.....	(e)
P84/5/14 .....	<b>Billy Nair</b> (Pamflet/Pamphlet) .....	UWC Ad-hoc Committee .....	(e)
P84/5/18 .....	<b>Blood People Land</b> (Sakwapen/Pocket Badge: Voorwerp/Object).....	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)

**No. 1716****10 Augustus 1984****UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/5/104 .....	<b>Confessions Of A Housewife ! ? * ! .....</b>	Jonathan May .....	(a)+(b)
P84/7/95.....	<b>In The Wind</b> —No 15, Spring 1984.....	Paisano Publications, Inc., California .....	(a)
P84/6/40.....	<b>Imaginative Sex</b> .....	John Norman .....	(a)
P84/7/110 .....	<b>Girls 83—1983</b> (Kalender/Calendar) .....	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)
P84/7/111 .....	<b>1 000 000 Hatz Diesel—1984</b> (Kalender/Calendar)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)

**No. 1717****10 Augustus 1984****REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)**

On 25 July 1984 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974 as amended appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the below mentioned films. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeals is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

**No. 1723****10 Augustus 1984****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—RINGQUEST TO PLAATJIES**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jerome Ringquest, residing at 153 Kobus Road, Gelvandale, Port Elizabeth, to assume the surname of Plaatjies.

**No. 1724****10 Augustus 1984****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—DICKSON TO MAQUIRE**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Bernard Hugh, residing at 29 Langley-Levy Road, Montgomery Park, Johannesburg, to assume the surname of Maquire.

**No. 1725****10 Augustus 1984****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—KOEKEMOER IN HOFFMAN**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Diederik Johannes Koekemoer, woonagtig te Platteklip 905, Disapark, Vredehoek, Kaapstad, te magtig om die van Hoffman aan te neem.

**No. 1725****10 August 1984****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—KOEKEMOER TO HOFFMAN**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Diederik Johannes Koekemoer, residing at 905 Platteklip, Disapark, Vredehoek, Cape Town, to assume the surname of Hoffman.

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****No. 1677****10 Augustus 1984**

Staat van buitelandse valuta-verpligtings ten opsigte van waarborgs, vrywarings of sekuriteite deur die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 35 (2) van die Skatkissen Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), verstrek, gepubliseer soos vereis deur artikel 13 (6) van die vermelde Wet.

**DEPARTMENT OF FINANCE****No. 1677****10 August 1984**

Statement of foreign currency commitments in respect of guarantees, indemnities or securities furnished by the Republic of South Africa in terms of section 35 (2) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), published in accordance with the requirements of article 13 (6) of the mentioned Act.

(000')	\$	D.M.	S.F.	F.F.	P/Sterling	Jap/Yen	BFR	ASCH	UA
<i>Totale kapitaal terugbetaalings/ Total capital repayments</i>									
1984 II.....	15 384	173 262	245 999	172 217	2 437	4 940 740	—	9 607	1 330
III.....	122 790	220 264	85 404	6 877	31 960	1 675 454	—	—	—
IV .....	121 685	404 905	201 779	220 556	2 436	4 940 740	—	9 606	—
1984 (Totale—3 kwartale)/ (Total—3 quarters) .....	259 859	798 431	533 182	399 650	36 833	11 556 934	—	19 213	1 330
1985 I.....	80 490	216 992	336 588	9 120	10 002	1 675 454	—	—	—
II.....	133 542	214 745	55 141	459 434	2 395	4 433 334	—	9 607	1 330
III.....	137 961	136 553	62 280	10 418	39 902	1 675 454	—	—	—
IV .....	141 015	232 776	161 028	431 270	2 348	3 846 643	—	9 606	—
1985 (Totaal/Total).....	493 008	801 066	615 037	910 242	54 647	11 630 885	—	19 213	1 330
1986.....	424 563	745 762	289 374	843 019	64 111	7 412 484	—	19 213	1 380
1987.....	437 567	536 741	189 961	820 052	38 166	6 110 624	—	19 214	—
1988.....	425 644	187 824	220 778	560 689	17 408	4 798 290	500 000	19 214	—
1989.....	124 310	35 416	113 877	480 081	11 772	4 157 456	—	19 214	—
1990.....	23 810	484 250	70 549	472 954	9 757	4 157 456	—	—	—
1991.....	24 078	28 500	3 030	470 402	6 962	4 157 456	—	—	—
1992.....	72 203	19 250	449	469 145	2 039	4 157 456	—	—	—
1993.....	14 511	55 000	—	435 197	—	2 078 728	—	—	—
1994.....	7 724	—	—	405 541	—	—	—	—	—
1995.....	899	—	—	171 255	—	—	—	—	—
1996.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bedrag uitstaande soos op 31/3/84/Amount outstanding as at 31/3/84 .....	2 308 176	3 692 240	2 036 237	6 438 227	241 695	60 217 769	500 000	115 281	4 040
<i>Totale rentebetaalings/Total interest payments:</i>									
1984 II.....	56 565	85 876	24 219	238 519	6 404	2 164 086	—	2 337	237
III.....	61 090	43 455	19 739	602	7 630	438 283	33 125	2 143	—
IV .....	59 823	84 874	34 428	246 636	2 965	1 989 247	—	2 143	—
1984 Totale—3 kwartale/ Total—3 quarters .....	177 478	214 205	78 386	485 757	16 999	4 591 616	33 125	6 623	237
1985 I.....	54 298	56 074	42 893	1 330	6 260	346 982	33 125	1 948	—
II.....	58 467	60 773	10 893	239 215	1 909	1 786 689	—	1 948	227
III.....	54 389	38 223	13 307	2 021	5 911	265 828	33 125	1 753	—
IV .....	42 103	66 202	23 756	222 086	1 823	1 629 887	—	1 753	—
1985 (Totaal/Total).....	209 257	221 272	90 849	464 652	15 903	4 029 386	66 250	7 402	227
1986.....	152 790	152 266	52 046	386 264	10 068	3 164 877	66 250	5 844	116
1987.....	109 451	128 721	33 645	309 840	6 644	2 555 903	66 250	4 286	—
1988.....	65 042	77 028	23 400	244 725	3 199	2 045 502	82 628	2 727	—
1989.....	20 104	43 719	11 417	204 731	2 055	1 629 704	—	780	—
1990.....	12 824	43 700	4 385	169 850	1 223	1 246 122	—	—	—
1991.....	11 173	—	159	135 494	490	862 538	—	—	—
1992.....	6 177	—	16	102 899	75	480 532	—	—	—
1993.....	1 477	—	—	68 039	—	95 898	—	—	—
1994.....	337	—	—	36 603	—	—	—	—	—
1995.....	12	—	—	9 788	—	—	—	—	—
1996.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	766 122	880 911	294 303	2 618 642	56 656	20 702 078	314 503	27 662	580

(000')	\$	D.M.	S.F.	F.F.	P/Sterling	Jap/Yen	BFR	ASCH	UA
<i>Totale verpligting/Total commitments</i>									
1984 II.....	71 949	259 138	270 218	410 736	8 841	7 104 826	—	11 944	1 567
III.....	183 880	263 719	105 143	7 479	39 590	2 113 737	33 125	2 143	—
IV.....	181 508	489 779	236 207	467 192	5 401	6 929 987	—	11 749	—
1984 (Totale—3 kwartale)/(Total—3 quarters) .....	437 337	1 012 636	611 568	885 407	53 832	16 148 550	33 125	25 836	1 567
1985 I.....	134 788	273 066	379 481	10 450	16 262	2 022 436	33 125	1 948	—
II.....	192 009	275 518	66 034	698 649	4 304	6 220 023	—	11 555	1 557
III.....	192 350	174 776	75 587	12 439	45 813	1 941 282	33 125	1 753	—
IV.....	183 118	298 978	184 784	653 356	4 171	5 476 530	—	11 359	—
1985 Totaal/Total.....	702 265	1 022 338	705 886	1 374 894	70 550	15 660 271	66 250	26 615	1 557
1986.....	577 353	898 028	341 420	1 229 283	74 179	10 577 361	66 250	25 057	1 496
1987.....	547 018	665 462	223 606	1 129 892	44 810	8 666 527	66 250	23 500	—
1988.....	490 686	264 852	244 178	805 414	20 607	6 843 792	582 628	21 941	—
1989.....	144 414	79 135	125 294	684 812	13 827	5 787 160	—	19 994	—
1990.....	36 634	527 950	74 934	642 804	10 980	5 403 578	—	—	—
1991.....	35 251	28 500	3 189	605 896	7 452	5 019 994	—	—	—
1992.....	78 380	19 250	465	572 044	2 114	4 637 988	—	—	—
1993.....	15 988	55 000	—	503 236	—	2 174 626	—	—	—
1994.....	8 061	—	—	442 144	—	—	—	—	—
1995.....	911	—	—	181 043	—	—	—	—	—
1996.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Bedrag uitstaande soos op 31/3/84/Amount outstanding as at 31/3/84 .....</i>	3 074 298	4 573 151	2 330 540	9 056 869	298 351	80 919 847	814 503	142 943	4 620

Hierdie statistieke is bereken in die veronderstelling dat in dié gevalle waar—

- (i) die lener 'n multi-valuta-opsie by hernuwing van 'n trekking het, die valuta waarin die trekking op 31 Maart 1984 gedenomineer was, aangewend is vir die doel van die denominering van die terugbetalingsvervalstruktur ten opsigte van daardie trekking;
- (ii) die terugbetalingsdatum onderworpe is aan die diskresie van die lener, die vroegste opsionele oproepdatum toegepas is;
- (iii) die lening nie onderworpe is aan 'n voorafbepaalde rentekoers nie (bv. floterendekoslenings), die rentekoers wat op 31 Maart 1984 van toepassing was, beskou is as die effektiewe koers vir die uitstaande tydperk van die lening.

These statistics have been computed on the assumption that in those cases where—

- (i) the borrower has a multi-currency option on renewal of a drawing, the currency in which the drawing was denominated on 31 March 1984 has been applied for the purpose of denominating the repayment maturity structure in respect of that drawing;
- (ii) the date of repayment is subject to the discretion of the lender, the earliest optional call-up date has been applied;
- (iii) the loans are not subject to a predetermined rate of interest (e.g. floating rate loans), the interest rate applying on 31 March 1984 has been regarded as the effective rate for the out-standing duration of the loan.

#### No. 1698

10 Augustus 1984

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Augustus 1984 tot en met 15 September 1984 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 September 1984 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Securities Rand Bonds, 6,00 Percent.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 7,75 Percent 1998.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,125 Percent 1995.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,00 Percent 2002 (61).

#### No. 1698

10 August 1984

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 August 1984 to 15 September 1984, both days inclusive, and that the interest due on 15 September 1984, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Securities Rand Bonds, 6,00 Per Cent.

Internal Registered Stock, 7,75 Per Cent 1998.

Internal Registered Stock, 8,125 Per Cent 1995.

Internal Registered Stock, 13,00 Per Cent 2002 (61).

#### DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

##### No. 1726

10 Augustus 1984

WET OP HUURBEHEER, 1976

ALGEHELE ONTBINDING VAN DEELTYDSE HUUR-RAAD

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Adjunk-minister van Gemeenskapsonwikkeling, kragtens artikel 2 (2) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), die Deeltydse Huurraad van Welkom met ingang van 1 Julie 1984 onbind het.

#### DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

##### No. 1726

10 August 1984

RENT CONTROL ACT, 1976

ABSOLUTE DISSOLUTION OF PART TIME RENT BOARD

It is hereby notified for general information that the Deputy Minister of Community Development, by virtue of section 2 (2) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), dissolved the Welkom Part Time Rent Board with effect from 1 July 1984.

No. 1727	10 Augustus 1984	No. 1727	10 August 1984
	WET OP HUURBEHEER, 1976		RENT CONTROL ACT, 1976
VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORSTAANPLEKKEN EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS		DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL	
Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—		Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—	
(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en		(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and	
(b) die motorstaanplekke en bedienedekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierboven genoem,		(b) the parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,	
vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.		are exempted from rent control as from date of publication hereof.	
P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.		P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.	
BYLAE		SCHEDULE	
Adres van eiendom.—Marina Court, hoek van Tudhope en Soperweg, Berea, Johannesburg.		Address of premises.—Marina Court, corner of Tudhope and Soper Roads, Berea, Johannesburg.	
Ligging van eiendom.—Standplaas 1512, Berea, Johannesburg.		Situation of premises.—Stand 1512, Berea, Johannesburg.	
No. 1728	10 Augustus 1984	No. 1728	10 August 1984
	WET OP HUURBEHEER, 1976		RENT CONTROL ACT, 1976
VERKLARING DAT SEKERE WONINGS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS		DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL	
Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.		Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof.	
P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.		P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.	
BYLAE		SCHEDULE	
Adres van eiendom.—Fisherman Cove, Cottages 6 and 6A, B, C, D and E, Windsor Road, Kalk Bay, Cape Town.		Address of premises.—Fisherman Cove, Cottages 6 and 6A, B, C, D and E, Windsor Road, Kalk Bay, Cape Town.	
Ligging van eiendom.—Erf 89834, Kaapstad te Kalkbaai.		Situation of premises.—Erf 89834, Cape Town at Kalk Bay.	
No. 1729	10 Augustus 1984	No. 1729	10 August 1984
	WET OP HUURBEHEER, 1976		RENT CONTROL ACT, 1976
VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHUUR ONTHEF IS		DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL	
Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—		Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—	
(a) die woning genoem in die Bylae hiervan; en		(a) the dwelling mentioned in the Schedule hereto; and	
(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierboven genoem,		(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above,	
vanaf die datum van pulikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.		are exempted from rent control as from date of publication hereof.	
P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.		P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.	

## BYLAE

*Adres van eiendom.*—Vvfde Laan 17, Vishoek, Kaap.*Ligging van eiendom.*—Erf 10156, Vishoek, Kaap.

No. 1730

10 Augustus 1984

## WET OP HUURBEHEER, 1976

## VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat die woning genoem in die Bylæ hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

## BYLAE

*Adres van eiendom.*—Woonstel 12, Marseilles Mansions, Marseilleslaan, Fresnaye, Kaapstad.

*Ligging van eiendom.*—Erf 1553, Kaapstad te Fresnaye.

No. 1731

10 Augustus 1984

## WET OP HUURBEHEER, 1976

## VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die woning genoem in die Bylæ hiervan; en

(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbovenoem,

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

## BYLAE

*Adres van eiendom.*—Woonstel 4, met 'n motorhuis (Eenhede 3 en 8), Montcalmwoonstelle, Braemerweg, Groenpunt, Kaap.

*Ligging van eiendom.*—Erf 375, Kaapstad te Groenpunt.

No. 1732

10 Augustus 1984

## WET OP HUURBEHEER, 1976

## VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylæ hiervan; en

## SCHEDULE

*Address of premises.*—17 Fifth Avenue, Fish Hoek, Cape.

*Situation of premises.*—Erf 10156, Fish Hoek, Cape.

No. 1730

10 August 1984

## RENT CONTROL ACT, 1976

## DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING IS EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that the dwelling mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

## SCHEDULE

*Address for premises.*—Flat 12, Marseilles Mansions, Marseilles Avenue, Fresnaye, Cape Town.

*Situation of premises.*—Erf 1553, Cape Town at Fresnaye.

No. 1731

10 August 1984

## RENT CONTROL ACT, 1976

## DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING, AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwelling mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above,

are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

## SCHEDULE

*Address for premises.*—Flat 4, with a garage (Units 3 and 8), Montcalm Flats, Braemer Road, Green Point, Cape.

*Situation of premises.*—Erf 375, Cape Town at Green Point.

No. 1732

10 August 1984

## RENT CONTROL ACT, 1976

## DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) die motorhuisse en bedienedekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierboven,  
vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

**BYLAE**

*Adres van eiendom.*—Athenianwoonstelle, Neethlingstraat, Strand.

*Liggings van eiendom.*—Erf 1917, Strand

No. 1733

10 Augustus 1984

**WET OP HUURBEHEER, 1976**

**VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

- (a) die woning genoem in die Bylæ hiervan; en
- (b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierboven genoem.

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

**BYLAE**

*Adres van eiendom.*—Woonstel 1 en motorhuis (Eenhede 4 en 6), Montcalmwoonstelle, Braemerweg, Groenpunt, Kaap.

*Liggings van eiendom.*—Erf 375, Kaapstad te Groenpunt.

No. 1734

10 Augustus 1984

**WET OP HUURBEHEER, 1976**

**VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling hierby dat die woning genoem in die Bylæ hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

**BYLAE**

*Adres van eiendom.*—Woonstel 16, Conwayhof, Victoriaweg 42, Bantry-baai, Kaapstad.

*Liggings van eiendom.*—Erf 81, Kaapstad te Bantry-baai.

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control as from the date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

**SCHEDULE**

*Address for premises.*—Athenian Flats, Neethling Street, Strand.

*Situation of premises.*—Erf 1917, Strand.

No. 1733

10 August 1984

**RENT CONTROL ACT, 1976**

**DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING, AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

- (a) the dwelling mentioned in the Schedule hereto; and

- (b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above,

are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

**SCHEDULE**

*Address of premises.*—Flat 1 and garage (Units 4 and 6), Montcalm Flats, Braemer Road, Green Point, Cape.

*Situation of premises.*—Erf 375, Cape Town at Green Point.

No. 1734

10 August 1984

**RENT CONTROL ACT, 1976**

**DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING IS EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that the dwelling mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

**SCHEDULE**

*Address of premises.*—Flat 16, Conway Court, 42 Victoria Road, Bantry Bay, Cape Town.

*Situation of premises.*—Erf 81, Cape Town at Bantry Bay.

**No. 1735****10 Augustus 1984****WET OP HUURBEHEER, 1976****VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierboven genoem,

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

**BYLAE**

*Adres van eiendom.*—Canberra House, Cuylersingel 20, Sentraal, Port Elizabeth.

*Liggings van eiendom.*—Erf 3675, Sentraal, Port Elizabeth.

**No. 1736****10 Augustus 1984****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA****(Goedkering van nuwe boustelsels en -produkte)**

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 29 Junie 1984 verleng.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 76/36 (voorlopig) (geldig tot 28 Junie 1984)

*Naam van produk.*—Pilex Intekta I-wonings.

*Vervaardig deur.*—S. M. Goldstein & Co. (Pty) Ltd, Posbus 39167, Bramley, 2018.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Kennisgewing 322 van 1977 gedateer 27 Mei 1977, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

**No. 1737****10 Augustus 1984****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA****(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)**

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 28 Junie 1984 verleng.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 78/57 (voorlopig) (geldig tot 27 Junie 1984)

*Naam van produk.*—Imprefed-montasiebehuisingsstelsel.

*Vervaardig deur.*—Imprefed (Edms.) Bpk., Posbus 31667, Braamfontein, 2017.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Kennisgewing 1003 van 1978, gedateer 22 Desember 1978, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

**No. 1735****10 Augustus 1984****RENT CONTROL ACT, 1976****DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control as from the date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

**SCHEDULE**

*Address of premises.*—Canberra House, 20 Cuyler Crescent, Central, Port Elizabeth.

*Situation of premises.*—Erf 3675, Central, Port Elizabeth.

**No. 1736****10 Augustus 1984****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA****(Approval of new building systems and products)**

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 29 June 1984.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 76/36 (interim) (valid until 28 June 1984)

*Name of product.*—Pilex Intekta I Dwellings.

*Manufactured by.*—S. M. Goldstein & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 39167, Bramley, 2018.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 322 of 1977, dated 27 May 1977, is further extended for a period not exceeding six months.

**No. 1737****10 Augustus 1984****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA****(Approval of new building systems and products)**

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 28 June 1984.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 78/57 (interim) (valid until 27 June 1984)

*Name of product.*—Imprefed Industrialised Housing System.

*Manufactured by.*—Imprefed (Pty) Ltd, P.O. Box 31667, Braamfontein, 2017.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 1003 of 1978, dated 22 December 1978, is further extended for a period not exceeding six months.

**No. 1738****10 Augustus 1984****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 28 Junie 1984 verleng.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 79/70 (geldig tot 27 Junie 1984)

*Naam van produk.*—Unionmod-boustelsel.

*Vervaardig deur.*—Unionmod Buildings (Edms.) Bpk., Posbus 335, Nigel, 1490.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Kennisgewing 753 van 1979, gedateer 28 September 1979, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

**No. 1739****10 Augustus 1984****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 23 Junie 1984 verleng.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 80/83 (geldig tot 22 Junie 1984)

*Naam van produk.*—Vadacote 3, Vadacote 4, Maxicoat.

*Vervaardig deur.*—Vadek (Edms.) Bpk., Posbus 351, Eppindust, 7475.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Kennisgewing 764 van 1980, gedateer 24 Oktober 1980, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

**No. 1740****10 Augustus 1984****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 30 Julie 1984 verleng.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 81/87 (hernuwing) (geldig tot 29 Julie 1984)

*Naam van produk.*—Trident-baddens.

*Vervaardig deur.*—Van Leer Suid-Afrika (Edms.) Bpk., Posbus 373, Brakpan, 1540.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Kennisgewing 410 van 1981, gedateer 5 Junie 1981, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

**No. 1738****10 August 1984****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 28 June 1984.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 79/70 (valid until 27 June 1984)

*Name of product.*—Unionmod Building System.

*Manufactured by.*—Unionmod Buildings (Pty) Ltd, P.O. Box 335, Nigel, 1490.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 753 of 1979, dated 28 September 1979, is further extended for a period not exceeding six months.

**No. 1739****10 August 1984****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 23 June 1984.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 80/83 (valid until 22 June 1984)

*Name of product.*—Vadacote 3, Vadacote 4, Maxicoat.

*Manufactured by.*—Vadek (Pty) Ltd, P.O. Box 351, Eppindust, 7475.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 764 of 1980, dated 24 October 1980, is further extended for a period not exceeding six months.

**No. 1740****10 August 1984****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 30 July 1984.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 81/87 (renewal) (valid until 29 July 1984)

*Name of product.*—Trident Baths.

*Manufactured by.*—Van Leer South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 373, Brakpan, 1540.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 410 of 1981, dated 5 June 1981, is further extended for a period not exceeding six months.

**No. 1741****10 Augustus 1984****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis word hierby gegee dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n agrément-sertifikaat uitgereik het, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 24 Mei 1984.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 84/118 (hernuwing)

*Naam van produk.*—Wadekor-montasieboustelsel.*Vervaardig deur.*—Wadekor Konstruksie (Edms.) Bpk.

*Kort beskrywing.*—Hierdie sertifikaat vervang Sertifikaat 78/51 en het betrekking op die Wadekor-montasieboustelsel vir die oprigting van losstaande wonings en hulle gepaardgaande losstaande buitegeboue, oopvingertipe nie-residensiële skoolgeboue, kantoorgeboue en aanvullende hospitaalgeboue in alle dele van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika met uitsondering van diekusstreke van Suidwes-Afrika. Hierdie stelsel bestaan uit 'n lasdraende staalraamwerk wat op 'n betonbeddinglaag opgerig word in die geval van enkelverdiepinggeboue of, in die geval van dubbelverdiepinggeboue, uit 'n strukturele staalraam wat op betonblokfondamente opgerig word en wat 'n betonvloerblad en 'n staaldakstruktur ondersteun met 'n sekondêre staalraamwerk wat aan die beddinglaag vas is terwyl die boonste vloerblad die mure vorm. Die muurraamwerk word aan die buitekant met veselsegmentplate en aan die binnekant met df veselsegmentplate of 'Everite Building Board' of gipsbord beklee.

Fondamente, betonbeddinglae, betonvloerblaale, verbruikersaansluitings en dakbedekkings is konvensioneel.

Afskrifte van die sertifikaat, wat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge bevat, is verkrygbaar van die Algemene Bestuurder, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen 'n koste van R5 per eksemplaar (in elke taal).

**No. 1742****10 Augustus 1984****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis word hierby gegee dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n agrément-sertifikaat uitgereik het, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 28 Junie 1984.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 84/119

*Naam van produk.*—Morgan-boustelsel.*Vervaardig deur.*—The House of Morgan (Edms.) Bpk.

*Kort beskrywing.*—Hierdie sertifikaat het betrekking op die Morgan-boustelsel en dek die gebruik van die stelsel vir die oprigting van enkelverdiepingry-, -skakel- en losstaande huise met hulle gepaardgaande buitegeboue in alle dele van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. In hierdie stelsel word buite- en binnemure saamgestel van 90 mm dik voorafvervaardigde muurpanele van poliësterhars en silikasand gewapen met 'n glasveselkombers. Die panele het 'n isoleringskern van skuimplijsosianuraat en word op 'n betonbeddinglaag opgerig. Die binnevlakke van die mure word met gipsbord gevoer.

**No. 1741****10 August 1984****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has issued an agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 24 May 1984.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 84/118 (renewal)

*Name of product.*—Wadekor Industrialised Building System.

*Manufactured by.*—Wadekor Konstruksie (Pty) Ltd.

*Brief description.*—This certificate replaces Certificate 78/51 and relates to the Wadekor Industrialised Building System for the erection of detached dwellings and related detached outbuildings, open finger type non-residential school buildings, office buildings and ancillary hospital buildings in all parts of South Africa and South-West Africa with the exception of the coastal areas of South-West Africa. This system consists of a load-bearing steel framework erected on a concrete surface bed in the case of single-storey buildings or, in the case of double-storey buildings, of a structural steel frame erected on concrete pad foundations supporting a concrete floor slab and a steel roof structure, with a secondary steel framework fixed to the surface bed and the upper floor slab forming the walls. The wall framework is clad externally with fibre-cement sheets and internally with either fibre cement sheets, Everite Building Board or gypsum plasterboard.

Foundations, concrete surface beds, concrete floor slabs, services and roof coverings are conventional.

This certificate contains detailed specifications and drawings and copies are obtainable from the General Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R5 per copy (for each official language).

**No. 1742****10 August 1984****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has issued an agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 28 June 1984.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 84/119

*Name of product.*—Morgan Building System.*Manufactured by.*—The House of Morgan (Pty) Ltd.

*Brief description.*—This certificate relates to the Morgan Building System and covers the use of the system for the construction of single-storey detached, semi-detached and row houses with their associated outbuildings, in all areas of South Africa and South-West Africa. In this system external and internal walls are constructed of 90 mm thick prefabricated wall panels made of polyester resin and silica sand reinforced with a glassfibre mat. The panels have an insulating core of foamed polyisocyanurate and are erected on a concrete surface bed. The internal surfaces of the walls are lined with gypsum plasterboard.

Die betonfondamente en beddinglae word ontwerp om by terreintoestande aan te pas en word op konvensionele wyse vervaardig. Die dakstruktuur bestaan uit konvensionele houtdakkappe en -kaplakte of -klampe wat bedek word met konvensionele dakkateriaal soos geprofileerde staal, vesel-sementplate, betonteëls, ens.

Afskrifte van die sertikaat wat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge bevat, is verkrygbaar van die Algemene Bestuurder, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen R5 per eksemplaar (in elke amptelike taal).

## DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

No. 1720

10 Augustus 1984

### WATERNAVORSINGSFONDS.—BELASTINGS EN VORDERINGS

1. In my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake en Visserye hef ek, Sarel Antoine Strydom Hayward, hierby kragtens artikel 11 van die Waternavorsingswet, 1971 (Wet 34 van 1971), die volgende belastings en vorderings:

(a) Sewentig (70) sent vir die 1985/86-waterjaar ten opsigte van elke hektaar grond wat kragtens artikel 63 (7) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), ingelys is of ten opsigte waarvan 'n toekenning ingevolge artikel 56 (3) van genoemde Waterwet gemaak is met die oog op besproeiing te eniger tyd gedurende genoemde tydperk met water wat uit 'n Staatsdam verskaf of beskikbaar gestel word. Hierdie belasting word verhaal deur of in opdrag van die Direkteurgeneraal: Omgewingsake gelyktydig met enige belasting of vordering wat ek gedurende genoemde tydperk kragtens artikel 66 van genoemde Waterwet ten opsigte van die betrokke grond hef, of, indien geen sodanige belasting of vordering gehef word nie, is die belasting wat hierby gehef word, op aanvraag aan die Direkteurgeneraal: Omgewingsake betaalbaar.

(b) Die bedrag in (a) hierbo vermeld ten opsigte van elke hektaar grond wat onder beheer van 'n besproeiingsraad of ander statutêre liggaam kragtens artikel 88 van genoemde Waterwet ingelys is met die oog op besproeiing te eniger tyd gedurende die 1985-boekjaar met water wat verskaf of beskikbaar gestel word uit 'n Staatswaterwerk of 'n waterwerk wat aan sodanige besproeiingsraad of ander statutêre liggaam behoort. Hierdie belasting word deur die betrokke besproeiingsraad of ander statutêre liggaam verhaal en aan die Direkteurgeneraal: Omgewingsake oorbetaal binne dertig (30) dae ná die sluiting van genoemde besproeiingsraad of ander liggaam se boekjaar.

(c) Vanaf 1 Januarie 1985, nul komma vyf nul sent (0,50c) per kubieke meter ten opsigte van gemeterde water wat vir anderdoeleindes as die besproeiing van grond uit 'n Staatswaterwerk verskaf of beskikbaar gestel word. Hierdie vorderings word deur die Direkteurgeneraal: Omgewingsake verhaal gelyktydig met enige vordering wat ek kragtens artikel 66 van genoemde Waterwet hef ten opsigte van die verskaffing van sodanige water gedurende genoemde tydperk, of is op aanvraag aan hom betaalbaar.

(d) Vanaf 1 Januarie 1985, nul komma vyf nul sent (0,50c) per kubieke meter ten opsigte van die hoeveelheid water verskaf of beskikbaar gestel vir gebruik vir stedelike, nywerheids- of huishoudelike doeleindes deur die Randwaterraad, deur 'n streekwatervoorsieningskorporasie ingestel kragtens die Waterdiensteordonnansie, 1963 (Ordonnansie 27 van 1963) (Natal), deur die Wes-Transvaalse Streekwatermaatskappy (Edms.) Bpk., deur enige waterraad of besproeiingsraad wat kragtens genoemde Waterwet ingestel is, en deur enige plaaslike bestuur wat 'n Blanke

The concrete foundations and surface beds are designed to suit site conditions and are constructed in a conventional manner. The roof structure consists of conventional timber roof trusses and purlins or battens covered with conventional roofing materials such as profiled steel or fibre cement sheets, concrete tiles, etc.

This certificate contains detailed specifications and drawings and copies are obtainable from the General Manager, Agrément Board of South Africa. P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R5 per copy (for each official language).

## DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 1720

10 August 1984

### WATER RESEARCH FUND.—RATES AND CHARGES

1. I, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my capacity as Minister of Environment Affairs and Fisheries, hereby levy, in terms of section 11 of the Water Research Act, 1971 (Act 34 of 1971), the following rates and charges:

(a) Seventy (70) cents for the 1985/86 water year in respect of each hectare of land scheduled in terms of section 63 (7) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), or in respect of which an allocation has been made in terms of section 56 (3) of the said Water Act, for irrigation at any time during the said period with water supplied or made available from a Government dam. This rate shall be recovered by or by direction of the Director-General: Environment Affairs simultaneously with any rate or charge which I may levy in respect of the land concerned during the said period in terms of section 66 of the said Water Act or, if no such rate or charge is levied, the rate levied hereby shall be payable upon demand to the Director-General: Environment Affairs.

(b) The amount mentioned in (a) above in respect of each hectare of land scheduled under control of any irrigation board or other statutory body in terms of section 88 of the said Water Act for irrigation at any time during the 1985 financial year, with water supplied or made available from a Government water work or a water work belonging to such irrigation board or other statutory body. This rate shall be recovered by the irrigation board or other statutory body concerned and shall be remitted to the Director-General: Environment Affairs within thirty (30) days of the close of the financial year of the said irrigation board or other statutory body.

(c) With effect from 1 January 1985, nil comma five nil cents (0,50c) per cubic metre in respect of metered water supplied or made available from a Government water work for purposes other than the irrigation of land. These charges shall be recovered by the Director-General: Environment Affairs simultaneously with any charge which I may levy in terms of section 66 of the said Water Act in respect of the supply of such water during the said period or shall be payable to him upon demand.

(d) With effect from 1 January 1985, nil comma five nil cents (0,50c) per cubic metre in respect of the quantity of water supplied or made available for use for urban, industrial or domestic purposes by the Rand Water Board, by any regional water supply corporation established in terms of the Water Services Ordinance, 1963 (Ordinance 27 of 1963) (Natal), by the Western Transvaal Regional Water Company (Pty) Ltd, by any water board or irrigation board

bevolking van meer as 2 000, volgens Verslag 02-80-01, gepubliseer deur die Hoof: Sentrale Statistiekdiens, bedien: Met dien verstande dat daar van die totale hoeveelheid water gebruik, verskaf of beskikbaar gestel deur een van bogenoemde verskaffers gedurende gemelde tydperk, die hoeveelheid water afgetrek moet word wat verskaf of beskikbaar gestel is uit 'n Staatswaterwerk kragtens paragraaf (c), of wat van enige ander sodanige verskaffer gedurende daardie tydperk verkry is. Die totale bedrag betaalbaar ingevolge hierdie paragraaf ten opsigte van water gebruik, verskaf of beskikbaar gestel, moet deur die betrokke verskaffer aan die Direkteur-generaal: Omgewingsake, P. O. Box X604, Pretoria, 0001, gestuur word, soos volg:

(aa) Ten opsigte van die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie van elke jaar, voor of op 30 September dieselfde jaar; en

(ab) ten opsigte van die tydperk 1 Julie tot 31 Desember van elke jaar, voor of op 31 Maart die daaropvolgende jaar.

Die geouditeerde state voorgeskryf by artikel 11 (3) (b) van genoemde Waterwet, moet so gou moontlik nadat die betaling genoem in paragraaf 1 (b) gedoen is, voorgelê word.

2. Indien sodanige belastings en vorderings ná die betaaldag in hul geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, word rente op die onbetaalde bedrag gehef teen die Standaardrente-kopers wat op daardie datum kragtens artikel 26 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), van toepassing is op lenings wat uit die Staatsinkomstefonds deur die Staat toegestaan word.

3. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing is een kubieke meter gelyk aan een kiloliter.

## DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 1722

10 Augustus 1984

KWANDEBELE.—BEPALING VAN DIE DATUM VIR DIE AANWYSING VAN LEDE VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) (a) van Bylae II van die KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979), bepaal ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Samewerking en Ontwikkeling, hierby dat die aanwysing van lede van die KwaNdebele- Wetgewende Vergadering kragtens artikel 2 (1) (a) tot en met (i) van Bylae II van genoemde KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979, op die 29ste dag van Augustus 1984 moet geskied.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Samewerking en Ontwikkeling.

(Lêer R226/7/5)

## DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING EN BEPLANNING

No. 1697

10 Augustus 1984

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 6A (20) VAN DIE WET OP FISIESE BEPLANNING, 1967 (WET 88 VAN 1967), SOOS GEWYSIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6A (20) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet 88 van 1967), soos gewysig, vaardig ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, hierby die regulasies uit wat in bygaande Bylae vervat is.

J. C. HEUNIS, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

established in terms of the said Water Act and by any local authority serving a White population in excess of 2 000 according to Report 02-80-01, published by the Chief: Central Statistical Services: Provided that there shall be deducted from the total quantity of water used, supplied or made available by any one of the above-mentioned suppliers during the said period the quantity of water supplied or made available from a Government water work in terms of paragraph (c) or the quantity obtained from any other such supplier during that period. The total amount payable in terms of this paragraph in respect of water used, supplied or made available shall be remitted by the supplier concerned to the Director-General: Environment Affairs, Private Bag X604, Pretoria, 0001, as follows:

(aa) In respect of the period 1 January to 30 June of each year, on or before 30 September of the same year; and

(ab) in respect of the period 1 July to 31 December of each year, on or before 31 March of the ensuing year.

The audited statements prescribed under section 11 (3) (b) of the said Water Research Act shall be submitted as soon as possible after the payments mentioned in paragraph 1 (b) have been made.

2. If such rates and charges remain wholly or partly unpaid after the due date, interest will be charged on the unpaid amount at the standard rate of interest applicable on that date in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), on loans granted by the State out of the State Revenue Fund.

3. For the purposes of this notice one cubic metre shall be equal to one kilolitre.

## DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 1722

10 August 1984

KWANDEBELE.—FIXING OF THE DATE FOR THE DESIGNATION OF MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (2) (a) of Schedule II of the KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979), I Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of Co-operation and Development, hereby determine that the designation of members of the KwaNdebele Legislative Assembly under section 2 (1) (a) up to and including (i) of Schedule II of the said KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979, shall take place on the 29th day of August 1984.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of Co-operation and Development.

(File R226/7/5)

## DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT AND PLANNING

No. 1697

10 August 1984

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 6A (20) OF THE PHYSICAL PLANNING ACT, 1967 (ACT 88 OF 1967), AS AMENDED

Under the powers vested in me by section 6A (20) of the Physical Planning Act, 1967 (Act 88 of 1967), as amended, I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Constitutional Development and Planning, make the regulations contained in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS, Minister of Constitutional Development and Planning.

## BYLAE

1. In hierdie regulasies het die uitdrukking wat in die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet 88 van 1967), soos gewysig, omskryf is, dieselfde betekenis as in genoemde Wet, tensy die samehang duidelik 'n ander betekenis aandui.

2. Vergaderings van 'n komitee vind plaas onder voorsitterskap van 'n beampie van die Departement van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning wat deur die Direkteur-generaal of sy gedelegeerde vir die doel aange wys word: Met dien verstande dat ingeval die voorsitter om enige rede van 'n vergadering afwesig is, die Directeur-generaal, of sy gedelegeerde, of die voorsitter, 'n ander persoon kan benoem om as voorsitter van sodanige vergadering op te tree, of as so 'n benoeming nie geskied nie, die lede van die komitee wat op die vergadering teenwoordig is uit hulle midde 'n voorsitter vir die vergadering kan kies.

3. Die eerste vergadering van 'n komitee word gehou op die tyd en plek wat die voorsitter bepaal, en enige daaropvolgende vergaderings vind plaas op die tye en plekke wat die komitee of, indien deur die komitee daartoe gemagtig, die voorsitter bepaal: Met dien verstande dat die voorsitter te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die komitee kan byeenroep, wat gehou moet word op die tyd en plek deur hom bepaal.

4. 'n Kworum vir 'n vergadering van 'n komitee is die helfte van die lede daarvan.

5. Die besluit van die meerderheid van die lede wat op 'n vergadering van die komitee aanwesig is, is die besluit van die komitee: Met dien verstande dat by 'n staking van stemme die persoon wat op die vergadering voorsit, bewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem het.

6. 'n Komitee kan te eniger tyd 'n subkomitee aanstel om ondersoek in te stel na en aan die komitee verslag te doen oor enige besondere aangeleentheid of alle aangeleenthede wat binne die werkzaamhede van die komitee val. Sodanige subkomitee kan in sy geheel of gedeeltelik uit persone bestaan wat nie lede van die komitee is nie.

7. 'n Komitee moet die voorsitter van 'n subkomitee aanwys.

8. Die eerste vergadering van 'n subkomitee word gehou op die tyd en plek wat die voorsitter daarvan bepaal, en enige daaropvolgende vergaderings vind plaas op die tye en plekke wat die subkomitee of, indien deur die subkomitee daartoe gemagtig, die voorsitter bepaal: Met dien verstande dat die voorsitter te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die subkomitee kan byeenroep, wat gehou moet word op die tyd en plek deur hom bepaal.

9. 'n Kworum vir 'n vergadering van 'n subkomitee is die helfte van die lede daarvan.

10. Notule moet gehou word van die besluite geneem op elke vergadering van 'n komitee of subkomitee. Sodanige notule moet op die volgende vergadering van die komitee of subkomitee, al na die geval, vir goedkeuring voorgelê en deur die persoon wat op die vergadering voorsit, onderteken word.

11. Die eerste vergadering van 'n ondersoekkomitee word gehou op die tyd en plek wat die voorsitter daarvan bepaal, en enige daaropvolgende vergaderings vind plaas op die tye en plekke wat die ondersoekkomitee, of indien deur die ondersoekkomitee daartoe gemagtig, die voorsitter bepaal.

12. 'n Kworum vir 'n vergadering van 'n ondersoekkomitee sal bestaan uit die voorsitter en een van die assessorre daarvan.

13. Die regulasies uitgevaardig kragtens Kennisgewing 615 in *Staatskoerant* 5080 van 9 April 1976 word hiermee herroep.

## SCHEDULE

1. In these regulations the expressions defined in the Physical Planning Act, 1967 (Act 88 of 1967), as amended, have the same meaning as in the said Act, unless the context indicates clearly that they have another meaning.

2. Meetings of a committee shall take place under the chairmanship of an officer of the Department of Constitutional Development and Planning who is designated for the purpose by the Director-General or his delegate: Provided that if the chairman is for any reason absent from a meeting, the Director-General, or his delegate, or the chairman, may nominate another person to act as chairman of such meeting, or if such a nomination is not made, the members of the committee who are present at the meeting may elect one of their number as chairman for the meeting.

3. The first meeting of a committee shall be held at such time and place as determined by the chairman and any subsequent meetings shall take place at such times and places as the committee or, if authorised thereto by the committee, the chairman may determine: Provided that the chairman may at any time call a special meeting of the committee to be held at such time and place as determined by him.

4. A quorum for a meeting of a committee shall consist of half the members thereof.

5. The decision of the majority of the members present at a meeting of a committee shall be the decision of the committee: Provided that, in the event of an equality of votes, the person presiding at the meeting shall have a casting vote in addition to his deliberate vote.

6. A committee may at any time appoint a subcommittee to inquire into and report to the committee on any particular matter or all matters within the functions of the committee. Such a subcommittee may, wholly or partly, consist of persons who are not members of the committee.

7. A committee shall designate the chairman of a subcommittee.

8. The first meeting of a subcommittee shall be held at such time and place as determined by the chairman thereof and any subsequent meetings shall take place at such times and places as the subcommittee or, if authorised thereto by the subcommittee, the chairman may determine: Provided that the chairman may at any time call a special meeting of the subcommittee to be held at such time and place as determined by him.

9. A quorum for a meeting of a subcommittee shall consist of half the members thereof.

10. Minutes shall be kept of the resolutions taken at every meeting of a committee or a subcommittee. Such minutes shall be submitted for approval at the next meeting of the committee or subcommittee as the case may be, and shall be signed by the person who presides at the meeting.

11. The first meeting of an investigating committee shall be held at such time and place as determined by the chairman thereof and any subsequent meetings shall take place at such times and places as the investigating committee or, if authorised thereto by the investigating committee, the chairman may determine.

12. A quorum for a meeting of an investigating committee shall consist of the chairman and one of the assessors thereof.

13. The regulations promulgated by virtue of Notice 615 in *Government Gazette* 5080 of 9 April 1976, are hereby repealed.

**DEPARTEMENT VAN VERVOER****No. 1693****10 Augustus 1984**

**KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 2 VAN DIE WET OP PADVERVOER, 1977.—WYSIGING VAN EN VERKLARING TOT PLAASLIKE PADVERVOERGEBIED**

Kragtens artikel 2 van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), wysig ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese, hierby op die wyse in paragraaf 2 van die Bylae hiervan uiteengesit, die Kennisgewing in paragraaf 1 van genoemde Bylae omskryf.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoerwese.

**BYLAE**

1. In hierdie Bylae beteken "die Kennisgewing" Proklamasie 334 van 1948, soos gewysig by Proklamasies 99 van 1950, 55 van 1951, 100 van 1953, 250 van 1953, 199 van 1954, 141 van 1956, 199 van 1956, 242 van 1958, 141 van 1961, 28 van 1963, 43 van 1964, 334 van 1964, 330 van 1970, 66 van 1976, 205 van 1976, 237 van 1976, 127 van 1977, 137 van 1977, 257 van 1977, 362 van 1977 en R. 182 van 1978, en gewysig by Goewermentskennisgewings 2615 van 1978, 1156 van 1979, 1404 van 1979, 1337 van 1980, 412 van 1981, 2590 van 1983 en 1269 van 1983.

2. Gebied 2 (Bloemfontein) in die Bylae van die Kennisgewing word hierby gewysig deur die landdrosdistrik Botshabelo in die gebied van die Plaaslike Padvervoerraad, Bloemfontein, in te lyf.

**No. 1694****10 Augustus 1984****WET OP PADVERVOER, 1977  
(WET 74 VAN 1977)****VRYGESTELDE GOEDERE**

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese, verklaar hierby dat Goewermentskennisgewing 2868 van 31 Desember 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 1430 van 9 Julie 1982, 155 van 28 Januarie 1983 en 2056 van 16 September 1983, en ingetrok by Goewermentskennisgewing 1267 van 22 Junie 1984, van krag bly tot 31 Desember 1984 wat "vars ongepreserveerde vrugtesap" betref, en dat Goewermentskennisgewing 1267 van 22 Junie 1984 verder onveranderd van krag bly.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoerwese.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 559 VAN 1984  
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG  
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****REGISTRASIE AS 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Carpet and Upholstery Cleaners' Association of South Africa met ingang van ..... 19 .... ingevolge artikel 4 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is ten opsigte van die Tapty- en Bekleedselskoonmakersbedryf, soos hieronder omskryf, in die landdrosdistrikte Benoni, Bloemfontein, Durban, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Oberholzer, Pinetown, Pretoria, Randburg en Roodepoort.

"Tapty- en Bekleedselskoonmakersbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die kommersiële aanbring, herstelling, skoonmaak en behandeling van tapyte en bekleedsels *in situ*.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.  
(10 Augustus 1984)

**DEPARTMENT OF TRANSPORT****No. 1693****10 August 1984**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 OF THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977.—AMENDMENT AND DECLARATION OF LOCAL ROAD TRANSPORTATION AREA**

In terms of section 2 of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs, hereby amend, in the manner set out in paragraph 2 of the Schedule hereto, the Notice defined in paragraph 1 of the said Schedule.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Transport Affairs.

**SCHEDULE**

1. In this Schedule "the Notice" shall mean Proclamation 334 of 1948, as amended by Proclamations 99 of 1950, 55 of 1951, 100 of 1953, 250 of 1953, 199 of 1954, 141 of 1956, 199 of 1956, 242 of 1958, 141 of 1961, 28 of 1963, 43 of 1964, 334 of 1964, 330 of 1970, 66 of 1976, 205 of 1976, 237 of 1976, 127 of 1977, 137 of 1977, 257 of 1977, 362 of 1977 and R. 182 of 1978, and amended by Government Notices 2615 of 1978, 1156 of 1979, 1404 of 1979, 1337 of 1980, 412 of 1981, 2590 of 1983 and 1269 of 1983.

2. Area 2 (Bloemfontein) in the Schedule to the Notice is hereby amended by the inclusion of the Magisterial District of Botshabelo, in the area of the Bloemfontein Local Road Transportation Board.

**No. 1694****10 August 1984****ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977  
(ACT 74 OF 1977)****EXEMPTED GOODS**

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs, hereby declare that Government Notice 2868 of 31 December 1981, as amended by Government Notices 1430 of 9 July 1982, 155 of 28 January 1983 and 2056 of 16 September 1983, and withdrawn by Government Notice 1267 of 22 June 1984, shall remain in force until 31 December 1984 so far as it relates to "fresh unpreserved fruit-juices", and that the remainder of Government Notice 1267 of 22 June 1984 shall remain in force without alteration.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Transport Affairs.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 559 OF 1984  
DEPARTMENT OF MANPOWER  
LABOUR RELATIONS ACT, 1956  
REGISTRATION AS AN EMPLOYERS'  
ORGANISATION**

It is hereby notified for general information that the Carpet and Upholstery Cleaners' Association of South Africa has, with effect from ..... 19 ...., in terms of section 4 (7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as an employers' organisation in respect of the Carpet and Upholstery Cleaners' Industry, as defined below, in the Magisterial Districts of Benoni, Bloemfontein, Durban, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Oberholzer, Pinetown, Pretoria, Randburg and Roodepoort.

"Carpet and Upholstery Cleaners' Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the commercial installation, repair, cleaning and treatment of carpets and upholstery *in situ*.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.  
(10 August 1984)

**KENNISGEWING 560 VAN 1984****SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE**

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie stel ondersoek in na MISDADE GEPLEEG ONDER DIE INVLOED VAN DRANK OF DWELMS en ontvang graag voor 30 November 1984 gemotiveerde skriftelike voorstelle vir die ontwikkeling, verbetering, modernisering of hervorming van dié faset van die reg.

'n Werkstuk wat die Kommissie se tentatiewe voorstelle bevat en wat as agtergrondinligting kan dien, is op aanvraag gratis by die Kommissie verkrygbaar.

Die Kommissie se kantore is op die Agste Verdieping, Nederduits Gereformeerde Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet asseblief gerig word aan—

Die Sekretaris  
Suid-Afrikaanse Regskommissie  
Privaatsak X668  
0001 Pretoria

Telefoon (012) 26-1121 (mev. Niebuhr).

(10 Augustus 1984)

**NOTICE 560 OF 1984****SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION**

The South African Law Commission is conducting an investigation into OFFENCES COMMITTED UNDER THE INFLUENCE OF LIQUOR OR DRUGS and would like to receive, before 30 November 1984, reasoned suggestions in writing for the development, improvement, modernisation or reform of this facet of the law.

A working paper which contains the Commission's tentative proposals and may serve as background information may be obtained free of charge from the Commission on request.

The Commission's offices are on the Eighth Floor, Nederduits Gereformeerde Kerk Sinodale Sentrum, 228 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to—

The Secretary  
South African Law Commission  
Private Bag X668  
0001 Pretoria

Telephone (012) 26-1121 (Mrs Niebuhr).

(10 August 1984)

**KENNISGEWING 561 VAN 1984—NOTICE 561 OF 1984**

P.5.01

VOORLOPIGE OPGawe VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS  
VAN DOEANE EN AKSYNS  
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR  
CUSTOMS AND EXCISE

*Opmerking.*—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

*Remark.*—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

TYDPERK: JANUARIE TOT JUNIE 1984—PERIOD: JANUARY TO JUNE 1984

TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WERELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE  
TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES

Wêreldstreke—World zones	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1984	1983	1984	1983
Afrika—Africa .....	225,2	117,1	390,4	406,3
Europa—Europe .....	4 444,5	3 043,4	2 965,6	2 980,3
Amerika—America .....	1 973,2	1 396,9	1 099,8	987,1
Asië—Asia .....	1 847,2	1 146,7	1 396,4	1 300,5
Oseanië—Oceania .....	106,1	86,3	86,0	49,9
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments .....	1 586,6	1 614,1	5 352,5	4 683,9
Skeeps-/vliegtuigvoorraad—Ships'/Aircraft stores .....	—	—	16,1	13,2
Groototal—Grand total .....	10 182,8	7 404,5	11 306,8	10 421,2

TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN  
TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1984	1983	1984	1983
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products .....	45,3	33,2	107,7	114,4
II. Plantaardige produkte Vegetable products .....	507,6	135,7	305,9	476,9

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1984	1983	1984	1983
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes .....	91,1	47,7	15,5	14,8
IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco .....	185,6	142,3	193,3	237,2
V. Mineraalprodukte Mineral products .....	159,4	94,2	1 334,2	978,4
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries .....	787,6	575,5	325,4	186,1
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -ters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof.....	365,6	223,3	43,3	40,3
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesondert sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) .....	38,8	21,0	79,7	53,9
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw; of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork .....	60,7	49,3	27,3	23,7
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof .....	288,6	211,4	125,1	116,9
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles .....	498,9	304,0	339,3	254,5
XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans.....	59,7	31,3	3,8	3,0
XIII. Artikels van klip, van gips, van cement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware .....	127,5	79,9	19,3	18,0
XIV. Pêrels, edel, en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetal, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware, munstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin .....	87,3	35,5	1 084,3	1 555,0
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal .....	496,6	351,8	1 063,2	890,6
XVI. Masjiinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof.....	2 957,5	2 059,1	120,1	107,7
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment .....	1 235,0	1 014,3	86,6	99,5
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; television image and sound recorders and reproducers; parts thereof .....	451,4	286,3	15,1	14,2
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles .....	88,1	57,1	7,2	10,1
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques .....	24,1	7,2	3,7	1,4
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments .....	1 626,4	1 644,4	6 006,8	5 224,6
Groototaal—Grand total .....	10 182,8	7 404,5	11 306,8	10 421,2

**KENNISGEWING 562 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN**

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—GROOT-BRAKRIVIER, ISIPINGO EN SCOTTBURGH

Die Minister van Gesondheid en Welsyn magtig die Munisipaliteite van Groot-Brakrivier, Isipingo en Scottburgh hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne hulle onderskeie regsgebiede en deur hulle behoorlik gemagtigde beampies, en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die toepaslike bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

(10 Augustus 1984)

**NOTICE 562 OF 1984****DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE**

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—GREAT BRAK RIVER, ISIPINGO AND SCOTTBURGH

The Minister of Health and Welfare, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Municipality of Great Brak River and the Boroughs of Isipingo and Scottburgh, with respect to any article falling within the provisions of the said Act, to enforce the pertinent provisions thereof within their respective areas of jurisdiction and through their duly authorised officers, subject to the furnishing of such returns and reports as the Minister may require regarding the administration of the said Act or action taken thereunder.

(10 August 1984)

**KENNISGEWING 563 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE**

OUVORE- (HARTBEEspoort) - STAATSWATERSKEMA, DISTRIK BRITS, TRANSVAAL.—INLYSTINGRAADSVERGADERINGS

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat sittings van die Inlystingsraad in verband met die lyste van belasbare oppervlaktes van die Roodekopjes-Oos-, die Roodekopjes-Wes- en die Zoutpansdrift-Snymansdrift-ouvoor onder die Ouvore- (Hartbeespoort)-staatswaterskema op die plekke en tye hieronder genoem, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lyste of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit:

1. Roodekopjes-Oos- en Roodekopjes-Wes-ouvoor: Om 09h30 op Dinsdag, 28 Augustus 1984, in die Gemeenskapsaal te Zoutpansdrift.

2. Zoutpansdrift-Snymansdrift-ouvoor: Om 09h30 op Woensdag, 29 Augustus 1984, in die Gemeenskapsaal te Zoutpansdrift.

Afskrifte van die lyste van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, sal vanaf Maandag, 13 Augustus 1984, by die volgende plekke ter insae lê:

1. Kantoer van die Administrasie-ingenieur, Hartbeespoortdam.

2. Poskantoor, Brits.

3. Landdroskantoor, Brits.

Enige geregistreerde eienaar van grond in genoemde gebied wat nie die vergaderings kan bywoon nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergaderings te verteenwoordig.

(10 Augustus 1984)

**NOTICE 563 OF 1984****DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS**

OUVORE (HARTBEEspoort) GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT OF BRITS, TRANSVAAL.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that meetings of the Scheduling Board in connection with the schedules of rateable areas of the Roodekopjes-Oos, Roodekopjes-Wes and Zoutpansdrift-Snymansdrift Ouvore under the Ouvore (Hartbeespoort) Government Water Scheme will be held at the times and places mentioned below for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedules or objections to any of the names, properties or areas included therein:

1. Roodekopjes-Oos and Roodekopjes-Wes Ouvore: At 09h30 on Tuesday, 28 August 1984, in the Community Hall at Zoutpansdrift.

2. Zoutpansdrift-Snymansdrift Ouvore: At 09h30 on Wednesday, 29 August 1984, in the Community Hall at Zoutpansdrift.

Copies of the schedules of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, will be lying for inspection at the following places from Monday, 13 August 1984:

1. Office of the Administration Engineer, Hartbeespoort Dam.

2. Post Office, Brits.

3. Magistrate's Office, Brits.

Any registered owner of land in the said area who is unable to attend the said meetings may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meetings.

(10 August 1984)

## KENNISGEWING 564 VAN 1984—NOTICE 564 OF 1984

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONSSTAAT VAN INKOMSTE EN UITGawe: JUNIE 1984  
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: JUNE 1984

	Begroting Estimates 1984/85	Maand van Junie Month of June		Totaal: April tot Junie Total: April to June		
		1984	1983	1984/85	1983/84	
<b>Bedryfsuitgawe:</b>	R	R	R	R	R	<b>Operating Expenditure:</b>
Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapsdienste en Telekommunikasie.....	2 384 398 000*	466 841 134	140 011 035	966 712 511†	406 495 877†	Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications.
<b>Kapitaaluitgawe:</b>						<b>Capital Expenditure:</b>
Telekommunikasie.....	1 120 000 000	61 699 952	52 877 993	189 982 134	140 780 697	Telecommunications.
Grond, Geboue en Behuising.....	112 000 000	7 474 456	10 785 129	19 075 898	15 720 461	Land, Buildings and Housing.
Voertuie .....	27 000 000	217 072	601 849	1 011 454	652 958	Vehicles.
Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings-en Voorraadtoerusting .....	17 359 000	245 532	626 151	676 275	1 114 028	Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment.
Totaal .....	1 276 359 000	69 637 012	64 891 122	210 745 761†	158 268 144†	Total.
<b>Bedrae wat uit die bedryfsurplus aangewend staan te word:</b>						<b>Amounts to be appropriated from the operating surplus:</b>
Leningsdelging .....	158 000 000	—	50 958 284	29 973 808	82 660 264	Redemption of Loans.
Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal .....	30 000 000	—	20 000 000	30 000 000	20 000 000	Increase of Standard Stock Capital.
Personeelbehuisingeskema....	30 000 000	—	2 143 715	30 000 000	4 641 360	Staff Housing Scheme.
Totaal .....	218 000 000*	—	73 101 999	89 973 808†	107 301 624†	Total.
<b>Inkomste:</b>						<b>Revenue:</b>
Posdienste.....	266 876 000	21 764 649	19 854 483	63 646 713	56 131 519	Postal services.
Spaardienste .....	45 714 000	5 533 400	3 787 697	12 946 726	4 989 072	Savings services.
Geldoordragdienste .....	26 030 000	1 690 011	1 426 946	6 212 869	4 554 271	Money transfer services.
Agentskapsdienste .....	14 388 000	763 253	406 900	1 056 982	956 806	Agency services.
Telefoon dienste .....	1 873 097 000	168 522 469	136 872 122	443 840 119	365 596 566	Telephone services.
Telexdienste .....	130 576 000	11 404 799	9 370 660	30 597 345	26 875 768	Telex services.
Gentekdienste .....	26 955 000	2 292 896	1 937 994	5 708 831	5 299 746	Gentex services.
Huurverbinding.....	87 460 000	6 172 630	4 488 182	17 400 775	13 057 590	Leased circuits.
Totaal .....	2 471 096 000*	218 144 107	178 144 984	581 410 360†	477 461 338†	Total.

Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1984/85 gedrukte begroting.

Printer's note: Items correspond to 1984/85 printed estimates.

\* Interne heffings nie ingesluit nie.  
Internal charges not included.

† Nog inkomste nóg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetelings geskied kwartaalliks, halfjaarliks of jaarliks, terwyl kapitaaluitgawebetelings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.

Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.

(10 Augustus 1984)/(10 August 1984)

## KENNISGEWING 565 VAN 1984

## KALAHARI-WES-WATERRAAD.—HERAANSTELLING VAN LEDE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Omgewingsake en Visserye kragtens artikel 109 (2) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), mnre. S. Malan en H. A. Smit as lede van die Kalahari-Wes-waterraad heraangestell het vir die tydperk 13 Augustus 1984 tot 12 Augustus 1988.

(10 Augustus 1984)

## NOTICE 565 OF 1984

## KALAHARI WEST WATER BOARD.—REAPPOINTMENT OF MEMBERS

It is hereby notified for general information that the Minister of Environment Affairs and Fisheries has, in terms of section 109 (2) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), reappointed Messrs S. Malan and H. A. Smit as members of the Kalahari West Water Board for the period 13 August 1984 to 12 August 1988.

(10 August 1984)

**KENNISGEWING 566 VAN 1984**  
**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**  
**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**  
**AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRA-SIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant-nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7(5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die African Transport Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

*Naam van vakvereniging.—African Transport Workers' Union.*

*Datum waarop aansoek ingedien is.—7 Junie 1984.*

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die Baknywerheid in die landdrosdistrik Oos-Londen.*

"Baknywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om brood en/of banket vir verkoop te maak of te vervaardig, en dit omvat die distribusie deur sodanige werkgewers en/of werknemers van brood of banket of albei en omvat voorts alle handelinge wat met bogenoemde werkzaamhede in verband staan of daaruit voortvloe.

*Posadres van applikant.—Posbus 16038, Doornfontein, 2028.*

*Kantooradres van applikant.—Derde Verdieping, Cape York House, Jeppestraat 252, Johannesburg.*

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. J. J. BARNARD, Assistant-nywerheidsregister.

(10 Augustus 1984)

**KENNISGEWING 567 VAN 1984**  
**DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE**

**KENNISGEWING KAGTENS ARTIKEL 9A VAN DIE WATERWET, 1956.—OPHEFFING VAN INKORTINGS OP DIE UITNEEM VAN WATER UIT DIE KROKODIL-RIVIER BINNE DIE KROKODILRIVIER (OOS-TRANSVAAL)-STAATSWATERBEHEERGEBIED EN UIT SOMMIGE SYTAKKE VAN DIE KROKODIL-RIVIER**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 9A van die Waterwet, 1956, hef ek, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake en Visserye hierby die inkortings wat by Algemene Kennisgewing 650 van 29 Augustus 1983 ingestel is, op.

S. A. S. HAYWARD, Minister van Omgewingsake en Visserye.

(10 Augustus 1984)

**NOTICE 566 OF 1984**  
**DEPARTMENT OF MANPOWER**  
**LABOUR RELATIONS ACT, 1956**  
**APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the African Transport Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABLE**

*Name of trade union.—African Transport Workers' Union.*

*Date on which application was lodged.—7 June 1984.*

*Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the Baking Industry in the Magisterial District of East London.*

"Baking Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of making or manufacturing bread and/or confectionery for sale, and includes the distribution by such employers and/or employees of bread or confectionery or both, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

*Postal address of applicant.—P.O. Box 16038, Doornfontein, 2028.*

*Office address of applicant.—Third Floor, Cape York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg.*

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. J. J. BARNARD, Assistant Industrial Registrar.

(10 Augustus 1984)

**NOTICE 567 OF 1984**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 9A OF THE WATER ACT, 1956.—WITHDRAWAL OF RESTRICTIONS ON THE ABSTRACTION OF WATER FROM THE CROCODILE RIVER IN THE CROCODILE RIVER (EASTERN TRANSVAAL) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA AND FROM CERTAIN TRIBUTARIES OF THE CROCODILE RIVER**

By virtue of the powers vested in me by section 9A of the Water Act, 1956, I, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my capacity as Minister of Environment Affairs and Fisheries, hereby withdraw the curtailments imposed by General Notice 650 of 29 August 1983.

S. A. S. HAYWARD, Minister of Environment Affairs and Fisheries.

(10 Augustus 1984)

**KENNISGEWING 568 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE**

KENNISGEWING KAGTENS ARTIKEL 9A VAN DIE WATERWET, 1956.—VERBOD OP DIE VERDERE OPGARING VAN OPENBARE WATER IN EN INKORTING VAN DIE UITNEEM VIR GEBRUIK VIR ENIGE DOEL VAN OPENBARE WATER UIT DIE GROOT LETABARIVIER EN SY SYTAKKE DIE HELPMEEKAARRIVIER EN BROEDERSTROOM

Kagtens die bevoegdheid aan my oorgedra deur die Minister van Omgewingsake en Visserye by paragraaf (4) (ii) (cc) van Goewermentskennisgewing 2682 van 2 Desember 1983, neem ek Harold Norman Lansdell, in my hoedanigheid van Seksie-ingenieur (Oos-Transvaal), hierby die bedryf oor van die waterwerke uiteengesit in die Bylae by hierdie kennisgewing.

H. N. LANSDELL, Seksie-ingenieur (Oos-Transvaal).

**BYLAE**

Die pomp of pompe op die eiendomme vermeld in kolom A hieronder:

A. Beskrywing van eiendom	B. Eienaar
1. Gedeelte 3 van Lucerne 628 LT.....	G. P. Delport.
2. Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van Lucerne 628 LT .....	M. Beviss-Challinor.
3. Gedeelte 6 van Lucerne 628 LT.....	R. J. Venter.
4. Gedeelte 8 van Paardeplaats 623 LT .....	T. F. McGaffin.
5. Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Paardeplaats 623 LT .....	L. E. Tucker.
6. Resterende Gedeelte van Roumen 597 LT.....	Letaba Forests (Edms.) Bpk.
7. Gedeelte 1 van Evenrond 583 LT .....	I. J. D. de Jager.
8. Apex 584 LT.....	Westfalia Estates (Edms.) Bpk.
9. Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Doornhoek 535 LT.....	Manorvlei Farm (Edms.) Bpk.
10. Resterende Gedeelte van Manorvlei 556 LT .....	W. F. Ferreira.
11. Gedeelte 10 van Manorvlei 556 LT.....	J. C. Booyen.
12. Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 van Yamorna 558 LT .....	W. A. Kleynhans.
13. Gedeelte 15 van Yamorna 558 LT .....	Dr. G. W. Pretorius.
14. Gedeelte 5 van Yamorna 558 LT .....	W. J. v. d. Vyver.
15. Gedeelte 40 van Yamorna 558 LT .....	W. D. Haasbroek.
16. Resterende Gedeelte van Gedeelte 10 van Yamorna 558 LT.....	P. W. A. Rheeder.
17. Gedeelte 18 van Yamorna 558 LT .....	J. A. J. Roos.
18. Gedeelte 11 van Yamorna 558 LT.....	Makadamia Nut Farming (Edms.) Bpk.
19. Gedeelte 19 van Yamorna 558 LT .....	J. N. R. Korsten.
20. Gedeelte 6 van Yamorna 558 LT .....	T. Erasmus.
21. Gedeelte 13 van Yamorna 558 LT.....	W. J. v. d. Vyver.
22. Gedeelte 12 van Yamorna 558 LT .....	P. C. van Zyl.
23. Gedeelte 16 van Yamorna 558 LT .....	G. M. du Plessis.
24. Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van Yamorna 558 LT .....	J. P. Degenaar.
25. Gedeelte 88 van Broederstroomdrift 534 LT .....	A. J. v. d. Walt.
26. Gedeelte 32 van Broederstroomdrift 534 LT .....	J. F. Schutte.
27. Gedeelte 33 van Broederstroomdrift 534 LT .....	Bergen (Edms.) Bpk.
28. Gedeelte 84 van Broederstroomdrift 534 LT .....	Zetberg Beleggings (Edms.) Bpk.
29. Resterende Gedeelte 34 van Broederstroomdrift 534 LT .....	J. C. Bradley.
30. Gedeelte 3 van Fleurbaai 533 LT .....	D. J. Mostert.
31. Gedeelte 4 (Rushof) van Fleurbaai 533 LT .....	Zabana (Edms.) Bpk.
32. Gedeelte 8 (Lentegeur) van Fleurbaai 533 LT .....	Zabana (Edms.) Bpk.
33. Gedeelte 6 (Arbeidsadel) van Fleurbaai 533 LT .....	Zetberg Beleggings (Edms.) Bpk.
34. Resterende Gedeelte van Janetsi 463 LT .....	Haldingo (Edms.) Bpk.
35. Gedeelte 2 van Laborie 515 LT .....	G. T. Rautenbach.
36. Gedeelte 4 van Laborie 515 LT .....	M. C. Stigling.
37. Gedeelte 1 van Laborie 515 LT .....	L. A. Carten (Edms.) Bpk.
38. Resterende Gedeelte van Laborie 515 LT .....	N. G. Osmers.
39. Gedeelte 6 van Henley 734 LT .....	Dr. D. S. Boyes.
40. Gedeelte 1 (Silo) van Henley 734 LT .....	I. M. Gouws.
41. Gedeelte 2 (Decne) van Henley 734 LT .....	E. S. van Zyl.
42. Gedeelte 1 van Jasi 731 LT .....	W. D. Thompson.
43. Resterende Gedeelte van Jasi 731 LT .....	H. J. Zietsman.
44. Gedeelte 2 van Jasi 731 LT .....	H. Landman.
45. Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 van Jasi 731 LT .....	H. J. Zietsman.

A. Beskrywing van eiendom	B. Eienaar
46. Resterende Gedeelte van Gedeelte 60 van Gunyula 730 LT .....	E. M. Pirie.
47. L. A. Parisa 729 LT .....	La Parisa Landgoed (Edms.) Bpk.
48. Gedeelte 3 van La Cotte 736 LT .....	P. Pretorius.
49. Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van La Cotte 736 LT .....	Nouvelle La Cotte (Edms.) Bpk.
50. Resterende Gedeelte van La Cotte 736 LT .....	Hertzog Landman (Edms.) Bpk.
51. Gedeelte 5 van La Cotte 736 LT .....	G. J. Viljoen.
52. Gedeelte 42 van Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
53. Gedeelte 43 van Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
54. Gedeelte 4 van Deeside 733 LT .....	K. Venter.
55. Resterende Gedeelte van Gedeelte 9 van Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
56. Gedeelte 10 van Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
57. Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Deeside 733 LT .....	P. W. A. Rheeder.
58. Gedeelte 1 van Deeside 733 LT .....	G. T. Rautenbach.
59. Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 van Deeside 733 LT .....	Dr. D. S. Boyes.
60. Resterende Gedeelte van Gedeelte 5 van Deeside 733 LT .....	S. en W. J. Klinkert.
61. Gedeelte 11 van Deeside 733 LT .....	Swampol (Edms.) Bpk.
62. Gedeelte 8 van Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
63. Gedeelte 10 van Miami 732 LT .....	E. M. Pirie.
64. Resterende Gedeelte Letabadrift 727 LT .....	C. O. Welthagen.
65. Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Letabadrift 727 LT .....	H. Landman.
66. Gedeelte 4 van Letabadrift 727 LT .....	H. Landman (Edms.) Bpk.
67. Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Constantia 685 LT .....	C. J. Robbertse.
68. Gedeelte 11 van Constantia 685 LT .....	J. van Veijeren.
69. Gedeelte 8 van Constantia 685 LT .....	P. A. Minnaar.
70. Gedeelte 2 van Constantia 685 LT .....	Marcelhof Projek Nr. 4 (Edms.) Bpk.
71. Resterende Gedeelte van Constantia 685 LT .....	C. J. Robbertse.
72. Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 van Constantia 685 LT .....	M. M. Minnaar.
73. Gedeelte 10 van Constantia 685 LT .....	S. C. Wiid Boerdery (Edms.) Bpk.
74. Gedeelte 3 van Constantia 685 LT .....	Constantia Citrus (Edms.) Bpk.
75. Gedeelte 4 van Constantia 685 LT .....	M. C. Barnard en Seun.
76. Gedeelte 6 (Fairview) van Constantia 685 LT .....	P. A. Minnaar.
77. Eiland 725 LT .....	Transvaalse Provinciale Administrasie.
78. Gedeelte 2 van Mabete 726 LT .....	Noordelicht Farm.
79. Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 van Mabete 726 LT .....	P. J. Mostert.
80. Gedeelte 4 van Mabete 726 LT .....	W. J. Eastman.
81. Gedeelte 1 van Mahale 718 LT .....	D. B. Wolff.
82. Gedeelte 49 van Pusela 555 LT .....	A. J. Booyens.

A. Description of property	B. Owner
1. Portion 3 of Lucerne 628 LT .....	G. P. Delport.
2. Remaining Portion of Portion 4 of Lucerne 628 LT .....	M. Beviss-Challinor.
3. Portion 6 of Lucerne 628 LT .....	R. J. Venter.
4. Portion 8 of Paardeplaats 623 LT .....	T. F. McGaffin.
5. Remaining Portion of Portion 1 of Paardeplaats 623 LT .....	L. E. Tucker.
6. Remaining Portion of Roumen 597 LT .....	Letaba Forests (Pty) Ltd.
7. Portion 1 of Evenrond 583 LT .....	I. J. D. de Jager.
8. Apex 584 LT .....	Westfalia Estates (Pty) Ltd.
9. Remaining Portion of Portion 1 of Doornhoek 535 LT .....	Manorvlei Farm (Pty) Ltd.
10. Remaining Portion of Manorvlei 556 LT .....	W. F. Ferreira.
11. Portion 10 of Manorvlei 556 LT .....	J. C. Booyens.
12. Remaining Portion of Portion 3 of Yamorna 558 LT .....	S. A. Kleynhans.
13. Portion 15 of Yamorna 558 LT .....	Dr G. W. Pretorius.
14. Portion 5 of Yamorna 558 LT .....	W. J. v. d. Vyver.
15. Portion 40 of Yamorna 558 LT .....	W. D. Haasbroek.
16. Remaining Portion of Portion 10 of Yamorna 558 LT .....	P. W. A. Rheeder.
17. Portion 18 of Yamorna 558 LT .....	J. A. J. Roos.
18. Portion 11 of Yamorna 558 LT .....	Makadamia Nut Farming (Pty) Ltd.
19. Portion 19 of Yamorna 558 LT .....	J. N. R. Korsten.
20. Portion 6 of Yamorna 558 LT .....	T. Erasmus.
21. Portion 13 of Yamorna 558 LT .....	W. J. v. d. Vyver.
22. Portion 12 of Yamorna 558 LT .....	P. C. van Zyl.
23. Portion 16 of Yamorna 558 LT .....	G. M. du Plessis.
24. Remaining Portion of Portion 4 of Yamorna 558 LT .....	J. P. Degenaar.
25. Portion 88 of Broederstroomdrift 534 LT .....	A. J. v. d. Walt.
26. Portion 32 of Broederstroomdrift 534 LT .....	J. F. Schutte.
27. Portion 33 of Broederstroomdrift 534 LT .....	Bergen (Pty) Ltd.
28. Portion 84 of Broederstroomdrift 534 LT .....	Zetberg Beleggings (Pty) Ltd.
29. Remaining Portion 34 of Broederstroomdrift 534 LT .....	J. C. Bradley.
30. Portion 3 of Fleurbaai 533 LT .....	D. J. Mostert.
31. Portion 4 (Rushof) of Fleurbaai 533 LT .....	Zabana (Pty) Ltd.
32. Portion 8 (Lenteger) of Fleurbaai 533 LT .....	Zabana (Pty) Ltd.
33. Portion 6 (Arbeidsadel) of Fleurbaai 533 LT .....	Zetberg Beleggings (Pty) Ltd.

A. Description of property	B. Owner
34. Remaining Portion of Janetsi 463 LT .....	Haldingo (Pty) Ltd.
35. Portion 2 of Laborie 515 LT .....	G. T. Rautenbach.
36. Portion 4 of Laborie 515 LT .....	M. C. Stigling.
37. Portion 1 of Laborie 515 LT .....	L. A. Carten (Pty) Ltd.
38. Remaining Portion of Laborie 515 LT .....	N. G. Osmers.
39. Portion 6 of Henley 734 LT .....	Dr D. S. Boyes.
40. Portion 1 (Silo) of Henley 734 LT .....	I. M. Gouws.
41. Portion 2 (Deene) of Henley 734 LT .....	E. S. van Zyl.
42. Portion 1 of Jasi 731 LT .....	W. D. Thompson.
43. Remaining Portion of Jasi 731 LT .....	H. J. Zietsman.
44. Portion 2 of Jasi 731 LT .....	H. Landman.
45. Remaining Portion of Portion 3 of Jasi 731 LT .....	H. J. Zietsman.
46. Remaining Portion of Portion 60 of Gunyula 730 LT .....	E. M. Pirie.
47. La Parisa 729 LT .....	La Parisa Landgoed (Pty) Ltd.
48. Portion 3 of La Cotte 736 LT .....	P. Pretorius.
49. Remaining Portion of Portion 1 of La Cotte 736 LT .....	Nouvelle La Cotte (Pty) Ltd.
50. Remaining Portion of La Cotte 736 LT .....	Hertzog Landman (Pty) Ltd.
51. Portion 5 of La Cotte 736 LT .....	G. J. Viljoen.
52. Portion 42 of Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
53. Portion 43 of Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
54. Portion 4 of Deeside 733 LT .....	K. Venter.
55. Remaining Portion of Portion 9 of Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
56. Portion 10 of Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
57. Remaining Portion of Portion 1 of Deeside 733 LT .....	P. W. A. Rheeder.
58. Portion 1 of Deeside 733 LT .....	G. T. Rautenbach.
59. Remaining Portion of Portion 2 of Deeside 733 LT .....	Dr D. S. Boyes.
60. Remaining Portion of Portion 5 of Deeside 733 LT .....	S. and W. J. Klinkert.
61. Portion 11 of Deeside 733 LT .....	Swampol (Pty) Ltd.
62. Portion 8 of Deeside 733 LT .....	W. J. Eastman.
63. Portion 10 of Miami 732 LT .....	E. M. Pirie.
64. Remaining Portion Letabadrift 727 LT .....	C. O. Welthagen.
65. Remaining Portion of Portion 1 of Letabadrift 727 LT .....	H. Landman.
66. Portion 4 of Letabadrift 727 LT .....	H. Landman (Pty) Ltd.
67. Remaining Portion of Portion 1 of Constantia 685 LT .....	C. J. Robbertse.
68. Portion 11 of Constantia 685 LT .....	J. van Veijeren.
69. Portion 8 of Constantia 685 LT .....	P. A. Minnaar.
70. Portion 2 of Constantia 685 LT .....	Marcelhof Project No. 4 (Pty) Ltd.
71. Remaining Portion of Constantia 685 LT .....	C. J. Robbertse.
72. Remaining Portion of Portion 7 of Constantia 685 LT .....	M. M. Minnaar.
73. Portion 10 of Constantia 685 LT .....	S. C. Wiid Boerdery (Pty) Ltd.
74. Portion 3 of Constantia 685 LT .....	Constantia Citrus (Pty) Ltd.
75. Portion 4 of Constantia 685 LT .....	M. C. Barnard and Son.
76. Portion 6 (Fairview) of Constantia 685 LT .....	P. A. Minnaar.
77. Eiland 725 LT .....	Transvaal Provincial Administration.
78. Portion 2 of Mabete 726 LT .....	Noordelicht Farm.
79. Remaining Portion of Portion 3 of Mabete 726 LT .....	P. J. Mostert.
80. Portion 4 of Mabete 726 LT .....	W. J. Eastman.
81. Portion 1 of Mahale 718 LT .....	D. B. Wolff.
82. Portion 49 of Pusela 555 LT .....	A. J. Booysen.

(10 Augustus 1984)/(10 August 1984)

**KENNISGEWING 569 VAN 1984**

**VOORGESTELDE KAAPRIVIERVALLEI-HOOFBESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIKTE NELSPRUIT EN BARBERTON, TRANSVAAL.—BY WET VOORSKREWE ONDERSOEK**

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. J. H. Venter en andere, eienaars van plase in die distrikte Nelspruit en Barberton, Transvaal, aan die Minister van Omgewingsake en Visserye voorgelê is, waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Kaap-, Noord-Kaap-, Suid-Kaap-, Queens- en Louws Creekrivier spesiaal beheer behoort te word en dat 'n gebied van ongeveer 30 000 hektaar, bestaande uit die volgende eiendomme, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Alle eiendomme binne die Noord-Kaaprivier-, die Suid-Kaaprivier-, die Laer-Kaap-, die Eureka-, die Queensrivier-, en die Louws Creek-besproeiingsdistrik, asook die

**NOTICE 569 OF 1984**

**PROPOSED KAAP RIVER VALLEY MAJOR IRRIGATION DISTRICT, DISTRICTS OF NELSPRUIT AND BARBERTON, TRANSVAAL.—STATUTORY INQUIRY**

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr J. H. Venter and others, owners of farms in the Districts of Nelspruit and Barberton, Transvaal, has been submitted to the Minister of Environment Affairs and Fisheries, stating that they consider it desirable that the distribution and use of water of the Kaap, Noord Kaap, Suid Kaap, Queens and Louws Creek Rivers be specially controlled and that an area of approximately 30 000 hectares, comprising the following properties, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:

All properties within the Noord Kaap River, Suid Kaap River, Lower Kaap, Eureka, Queens River and Louws Creek Irrigation Districts, as well as the properties

eiendomme Middelham 526 JT, Rietbokspruit 527 JT, Mount Olive 528 JT, Siebenbach 529 JT, Impopoma 548 JT, Richmond 549 JT, Snymansbul 550 JT, Inloop 551 JT, Glenthorpe 552 JT, Boschfontein 553 JT, Macs Vale 558 JT, Macs Hill 559 JT, Kolenbrander 586 JT, Scotston 587 JT, Thornylea 588 JT, Jerusalem Kopje 589 JT, Rainsvale 590 JT, Aylestone 591 JT, Castle Kop 592 JT, Harborough 593 JT, The Two Sisters 594 JT, Quothquan 596 JT, White Hills 599 JT, Sunnymead 600 JT, Liberton 601 JT, The Shoot 602 JT, Montana 603 JT, Oxo 224 JU, Klipriviersberg 225 JU, Stonehaven 227 JU, Riverside 245 JU, Mountain View Farm 250 JU, Buschbuck Hill 251 JU, Riverbank 280 JU, Soembla Koppie 284 JU, Eureka Station 285 JU, Sheba Siding 286 JU, Italian Farm 287 JU, Italian Farm A 288 JU, Italian Farm B 289 JU, Italian Farm C 290 JU, Sandford 291 JU, Tinto 300 JU, Whitwick 301 JU, Dublin 302 JU, Segalla 306 JU, Hayward 310 JU en Camelot 320 JU.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 09h00 op 29 Augustus 1984 in die Stadsaal, Barberton, onder voorzitterskap van 'n beampete van die Departement van Omgewingsake gehou sal word ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuenis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en voorgestel word om besproei te word, ten gunste van die voorstel is.

'n Persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan 'n ander persoon deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die vergadering te stem.

(10 Augustus 1984)

#### KENNISGEWING 570 VAN 1984 DEPARTEMENT VAN Vervoer

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),  
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalinge van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning van bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

#### BYLAE A

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii)

Middleham 526 JT, Rietbokspruit 527 JT, Mount Olive 528 JT, Siebenbach 529 JT, Impopoma 548 JT, Richmond 549 JT, Snymansbul 550 JT, Inloop 551 JT, Glenthorpe 552 JT, Boschfontein 553 JT, Macs Vale 558 JT, Macs Hill 559 JT, Kolenbrander 586 JT, Scotston 587 JT, Thornylea 588 JT, Jerusalem Kopje 589 JT, Rainsvale 590 JT, Aylestone 591 JT, Castle Kop 592 JT, Harborough 593 JT, The Two Sisters 594 JT, Quothquan 596 JT, White Hills 599 JT, Sunnymead 600 JT, Liberton 601 JT, The Shoot 602 JT, Montana 603 JT, Oxo 224 JU, Klipriviersberg 225 JU, Stonehaven 227 JU, Riverside 245 JU, Mountain View Farm 250 JU, Buschbuck Hill 251 JU, Riverbank 280 JU, Soembla Koppie 284 JU, Eureka Station 285 JU, Sheba Siding 286 JU, Italian Farm 287 JU, Italian Farm A 288 JU, Italian Farm B 289 JU, Italian Farm C 290 JU, Sandford 291 JU, Tinto 300 JU, Whitwick 301 JU, Dublin 302 JU, Segalla 306 JU, Hayward 310 JU en Camelot 320 JU.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held at the City Hall, Barberton, at 09h00 on 29 August 1984, under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs, to inquire into the subject of the petition and hear evidence for or against the proposal.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the meeting.

(10 August 1984)

#### NOTICE 570 OF 1984 DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS  
AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applicants, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

#### SCHEDULE A SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii)

Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) E. C. Malan en D. G. Malan, Middelpoort, Postbus 540, Wellington, 7655. (B) Wellington Air Services (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienst (i) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika/Namibië. (iii) Diemerskraal. (iv) Passasiers en vrag. (viii) Eenmotorige vliegtuig: 50c tot 60c per km en veelmotorige vliegtuig: 70c tot 80c per km. (D) Piper PA32-260 ZS-ELY en Beech 58 ZS-PRG.

#### BYLAE D

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer gaan word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Owenair (Edms.) Bpk., P.O. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Owenair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N43. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 210L ZS-KPV 65c tot 75c per km of R180 tot R210 per uur".

(A) Algoa Flying Club, Postbus 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienstlisensie F590. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Piper PA28-180 ZS-FLY en Cessna 150M ZS-JKL".

(A) AVBOB (Vliegtuigdienst) (Edms.) Bpk., Postbus 1661, Pretoria, 0001. (B) AVBOB (Vliegtuigdienst) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienstlisensie N850. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Beech A36 ZS-KZA".

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Postbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Edms.) Bpk./Comair. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie (Edms.) Bpk./Comair. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S374. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Roetes"	Tariewe (R)
Jan Smuts—Skukuza .....	220 Retoer
Jan Smuts—Phalaborwa .....	236 Retoer
Jan Smuts—Margate .....	208 Retoer

(Enkeltarief: 50 % van retroertarief).".

(A) Court Helicopters (Edms.) Bpk., Postbus 2546, Kaapstad, 8000. (B) Court Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N360, Vliegopleidingslugdienstlisensie F434 en Handelslugdienstlisensie W596. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Bell 206B III ZS-HKA R360-R460 per uur".

(A) Dorbyl Air (Edms.) Bpk., Postbus 2997, Johannesburg, 2000. (B) Dorbyl Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N20. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 550 ZS-LEE".

(A) K-Air (Charter) (Edms.) Bpk., Postbus 18072, Randlughawe, 1419. (B) K-Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N823. Onder "Gebiede wat bedien gaan word" voeg by: "Republiek van Suid-Afrika, naburige state, Malawi, Zaïre, Zambia, Angola en die Sentraal Afrikaanse Republiek". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Beech 95-B55 ZS-RDF".

Base(se). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) E. C. Malan and D. G. Malan, Middelpoort, P.O. Box 540, Wellington, 7655. (B) Wellington Air Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service (i) Republic of South Africa and South West Africa/Namibia. (iii) Diemerskraal. (iv) Passengers and freight. (viii) Single-engined: 50c to 60c per km and multi-engined: 70c to 80c per km. (D) Piper PA32-260 ZS-ELY and Beech 58 ZS-PRG.

#### SCHEDULE D

#### LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N43. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna 210L ZS-KPV 65c to 75c per km or R180 to R210 per hour".

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F590. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper PA28-180 ZS-FLY and Cessna 150M ZS-JKL".

(A) AVBOB (Vliegtuigdienst) (Pty) Ltd, P.O. Box 1661, Pretoria, 0001. (B) AVBOB (Vliegtuigdienst) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N850. Under "Aircraft to be used" add: "Beech A36 ZS-KZA".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd/Comair. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S374. Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

"Routes"	Tariffs (R)
Jan Smuts—Skukuza .....	220 Return
Jan Smuts—Phalaborwa .....	236 Return
Jan Smuts—Margate .....	208 Return

(Single fare: 50 % pf return fare).".

(A) Court Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 2546, Cape Town. (B) Court Helicopters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N360, Flying Training Air Service Licence F434 and Aerial Work Air Service Licence W596. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Bell 206B III ZS-HKA R360-R460 per hour".

(A) Dorbyl Air (Pty) Ltd, P.O. Box 2997, Johannesburg, 2000. (B) Dorbyl Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N20. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 550 ZS-LEE".

(A) K-Air (Charter) (Pty) Ltd, P.O. Box 18072, Rand Airport, 1419. (B) K-Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N823. Under "Areas to be served" add: Republic of South Africa, neighbouring countries, Malawi, Zaïre, Zambia, Angola and Central African Republic". Under "Aircraft to be used" delete: "Beech 95-B55 ZS-RDF".

(A) Laevelde Koöperasie Bpk., Posbus 60, Nelspruit, 1200. (B) Laevelde Koöperasie Bpk. (C) Handelsglugdienslisensie W967. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Ayres S2R-734 ZS-LHD" en voeg by: "Brave 3D-COT".

(A) Midlands Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N693. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tarief vir Cessna 401B en voeg by: "R1,20-R1,50 per km".

(A) Midlands Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F145. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tarief vir Piper PA28-140 en voeg by: "R59 per uur enkelstuur, R75 per uur dubbelstuur".

(A) National Airways Corp. (N. Tvl) (Edms.) Bpk., p/a National Airways Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 18016, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N160. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word en "Tariefskaal" skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Lugvaartuig	Tarief (c per km)
Beech 58 ZS-LIO, ZS-BSP, ZS-GSB en ZS-JPG	115-135
Beech C90 ZS-INN en ZS-MCA	185-205
Beech 200 ZS-LBD en ZS-LFW	195-215
Beech A36 ZS-LFH en ZS-KLN	65-85
Beech F90 ZS-LFP	185-205
Gates Learjet 35A 3D-ADC	220-260, en
Bell 206L ZS-HNB	R550/uur-R650/uur".

(A) United Air (Edms.) Bpk., Posbus 7049, Bonaero Park, 1622. (B) United Air (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensies S790 en S789. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

'Roete	Enkel R	Retoer R
Johannesburg/Pietersburg.....	93	186
Johannesburg/Sishen .....	165	330
Johannesburg/Vryburg .....	110	220
Vryburg/Sishen.....	64	128".

(10 Augustus 1984)

## KENNISGEWING 571 VAN 1984

### DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE EN HANDEL

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Adjunk-minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme goedgekeur het dat die reg van 20 persent *ad valorem* op vleiskanthuidsplits, ander leer van beesrasdiere en kalfsleer (uitgesonderd kalfsleer van minder as 2,15 m<sup>2</sup> per vel) wat as tussentydse maatreël ingestel is, soos in Goewermentskennisgewing R. 977 van 21 Mei 1982 gepubliseer, behou word.

(10 Augustus 1984)

## KENNISGEWING 572 VAN 1984

### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM

#### WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983 (WET 6 VAN 1983)

Die Minister van Mannekram publiseer hierby, op aanbeveling van die Adviesraad vir Beroepsveiligheid, die volgende Konsep Algemene Masjinerie Regulasies vir algemene inligting en kommentaar.

Enige kommentaar of vertoe daaromtrent moet binne 120 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik en in duplikaat by die Direkteur-generaal: Mannekram, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, ingedien word.

(A) Laevelde Koöperasie Ltd, P.O. Box 60, Nelspruit, 1200. (B) Laevelde Koöperasie Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W967. Under "Aircraft to be used" delete: "Ayres S2R-734 ZS-LHD" and add: "Brave 3D-COT".

(A) Midlands Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N693. Under "Tariff of charges" delete existing tariff for Cessna 401B and add: "R1,20-R1,50 per km".

(A) Midlands Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F145. Under "Tariff of charges" delete existing tariff for Piper PA28-140 and add: "R59 per hour solo R75 per hour dual".

(A) National Airways Corp. (N. Tvl) (Pty) Ltd, c/o National Airways Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 18016, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corp. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N160. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete present aircraft and tariffs and add:

	"Aircraft	Tariff (c per km)
Beech 58 ZS-LIO, ZS-BSP, ZS-GSB and ZS-JPG.....	115-135	115-135
Beech C90 ZS-INN and ZS-MCA.....	185-205	185-205
Beech 200 ZS-LBD and ZS-LFW.....	195-215	195-215
Beech A36 ZS-LFH and ZS-KLN.....	65-85	65-85
Beech F90 ZS-LFP.....	185-205	185-205
Gates Learjet 35A 3D-ADC.....	220-260, and	220-260, and
Bell 206L ZS-HNB.....	R550/hour-R650/hour".	R550/hour-R650/hour".

(A) United Air (Pty) Ltd, P.O. Box 7049, Bonaero Park, 1622. (B) United Air (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licences S790 and S789. Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

	"Route	Single R	Return R
Johannesburg/Pietersburg.....	93	93	186
Johannesburg/Sishen .....	165	165	330
Johannesburg/Vryburg .....	110	110	220
Vryburg/Sishen.....	64	64	128".

(10 August 1984)

## NOTICE 571 OF 1984

### DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND COMMERCE

It is hereby notified for general information that the Honourable the Deputy Minister of Industries, Commerce and Tourism has approved that the duty of 20 per cent *ad valorem* on flesh splits, other bovine cattle leather and calf leather (excluding calf leather less than 2,15 m<sup>2</sup> per skin) introduced as an interim measure as published in Government Notice R. 977 of 21 May 1982, be retained.

(10 August 1984)

## NOTICE 572 OF 1984

### DEPARTMENT OF MANPOWER MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983 (ACT 6 OF 1983)

The Minister of Manpower, on the recommendation of the Advisory Council for Occupational Safety, hereby publishes the following Draft General Machinery Regulations for general information and comment.

Any comments or representations thereon should be lodged in writing and in duplicate with the Director-General: Manpower, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 120 days from the date of publication of this notice.

## KONSEP ALGEMEENE MASJINERIE REGULASIES

**Om voorsiening te maak vir algemene bedryf, toesig, uitsoek en beveiliging van masjinerie met die oog op die veiligheid daarvan; en om voorsiening te maak vir verbandhoudende aangeleenthede.**

### Woordomskrywings

1. In alle regulasies, tensy in stryd met die samehang, het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis toegeskryf is in die Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid, 1983, dieselfde betekenis, en verder beteken—

(i) "afdelingsinspekteur", ten opsigte van—

- (a) die landdrosdistrikte Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspruit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Messina, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pilgrimsrus, Phalaborwa, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Warmbad, Waterberg, Waterval-Boven, Witbank, Witvlei en Wonderboom—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Pretoria (Posbus 393), is;
- (b) die landdrosdistrikte Coligny, Delareyville, Johannesburg, Krugersdorp, Lichtenburg, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Ventersdorp, en Westonaria—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Johannesburg (Posbus 4560), is;
- (c) die landdrosdistrikte Alberton, Germiston en Kempton Park—die inspekteur wat die Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Germiston (Privaatsak X1041), is;
- (d) die landdrosdistrikte Amersfoort, Benoni, Bethal, Balfour, Boksburg, Brakpan, Delmas, Ermelo, Heidelberg (Transvaal), Hoëveldrif, Nigel, Piet Retief, Springs, Standerton, Volksrust en Wakkerstroom—die inspekteur wat die Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Benoni (Privaatsak X1007), is;
- (e) die landdrosdistrikte Bloemhof, Christiana, Heilbron, Klerksdorp, Oberholzer, Parys, Potchefstroom, Sasolburg, Schweizer-Reneke, Vanderbijlpark, Vereeniging, Vrededorp en Wolmaransstad—die inspekteur wat die Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Vereeniging (Privaatsak X04) is;
- (f) die provinsie Natal—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Durban (Posbus 940), is;
- (g) die landdrosdistrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Oos-Londen, Queenstown, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka en Wodehouse—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Oos-Londen (Posbus 312), is;

## DRAFT GENERAL MACHINERY REGULATIONS

To provide for the general operation, supervision, selection and safeguarding of machinery with a view to the safety thereof; and to provide for matters incidental thereto.

### Definitions

1. In all regulations, unless inconsistent with the context, any expression to which a meaning has been assigned in the Machinery and Occupational Safety Act, 1983, shall have the same meaning, and further—
  - (i) "building work" means any work in connection with—
    - (a) the erection, maintenance, alteration, renovation, repair, demolition or dismantling of a building; or
    - (b) the installation, erection or dismantling of machinery; or
    - (c) the construction, maintenance, demolition or dismantling of any bridge, dam, canal, road, railway, street, runway, sewer, water reticulation system or work on any other similar project; or
    - (d) the moving of earth, clearing of land or making of an excavation or work on any other similar project; (iii)
  - (ii) "certificated engineer" means a person who has been awarded a mechanical or electrical engineers certificate of competency issued in terms of a regulation made under section 35 (1) (b) (ix) of the Act; (v)
  - (iii) "competent person", with respect to the use of machinery, means a person who—
    - (a) has served an apprenticeship in an engineering trade which included the operation and maintenance of machinery, or; who has had at least five years practical experience in the operation and maintenance of machinery and who during or subsequent to such apprenticeship or such period of practical experience, as the case may be, has had not less than one year experience in maintenance and operation appropriate to the class of machinery of which he is required to take charge or which he is required to examine, or in connection with which he is required to work; or
    - (b) is a graduate engineer with not less than two years post-graduate practical experience in maintenance and operation appropriate to the class of machinery of which he is required to take charge or which he is required to work; or
    - (c) is a certificated engineer; (ii)
  - (iv) "divisional inspector" means, in respect of—
    - (a) the Magisterial Districts of Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspruit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Messina, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Phalaborwa, Pietersburg, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Warmbaths, Waterberg, Waterval-Boven, White River, Witbank and Wonderboom—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Pretoria (P.O. Box 393);

- (h) die landdrosdistrikte, Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Calitzdorp, Colesberg, Cradock, George, Graaff-Reinet, Hankey, Hanover, Hofmeyr, Humansdorp, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Knysna, Middelburg (Kaapprovincie), Mosselbaai, Murraysburg, Nieupoort, Oudtshoorn, Pearson, Port Elizabeth, Richmond (Kaapprovincie), Riversdale, Somerset-Oos, Steynsburg, Steytlerville, Uitenhage, Uniondale, Venterstad en Willowmore—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Port Elizabeth (Privaatsak X3908), is;
- (i) die landdrosdistrikte Beaufort-Wes, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Die Kaap, Fasenburg, Goodwood, Heidelberg (Kaapprovincie), Hermanus, Hopefield, Kuilsrivier, Ladismith (Kaapprovincie), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Prins Albert, Robertson, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria-Wes, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester en Wynberg en die hawe en nedersetting Walvisbaai—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Kaapstad (Posbus 872), is; en
- (j) die provinsie die Oranje-Vrystaat, met uitsondering van die landdrosdistrikte Heilbron, Parys, Sasolburg en Vrededorp, en insluitende die landdrosdistrikte Barkly-Wes, Britstown, De Aar, Gordonia, Hartswater, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Vryburg en Warrenton—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Bloemfontein (Posbus 522), is. (iv)
- (ii) "bevoegde persoon" met betrekking tot die gebruik van masjinerie, 'n persoon wat—
- (a) 'n vakleerlingskap uitgedien het in 'n ingenieursbedryf wat die bediening en onderhoud van masjinerie ingesluit het, of wat minstens vyf jaar praktiese ondervinding in die bediening en onderhoud van masjinerie gehad het en gedurende na sodanige leertyd of tydperk van praktiese ondervinding, na gelang van die geval, minstens een jaar ondervinding gehad het in onderhoud en bediening wat van toepassing is op die klas masjinerie waaroor hy toesig moet neem, of wat hy moet ondersoek, of in verband waarmee hy moet werk; of
  - (b) 'n gegradeerde ingenieur is met minstens twee jaar nagraadse praktiese ondervinding in die instandhouding en bediening wat eie is aan die klas masjinerie ten opsigte waarvan hy beheer moet uitoefen of wat hy moet werk; of
  - (c) 'n gediplomeerde ingenieur is; (iii)
- (iii) "bouwerk" enige werk in verband met—
- (a) die oprigting, instandhouding, verbouing, opknapping, herstel, sloping of aftakeling van 'n gebou;
  - (b) die installering, oprigting of aftakeling van masjinerie;
- (b) the Magisterial Districts of Coligny, Delareyville, Johannesburg, Krugersdorp, Lichtenburg, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Ventersdorp and Westonaria—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Johannesburg (P.O. Box 4560);
- (c) the Magisterial Districts of Alberton, Germiston and Kempton Park—the inspector who is the Assistant Divisional Inspector, Department of Manpower, Germiston (Private Bag X1041);
- (d) the Magisterial Districts of Amersfoort, Ballfour, Benoni, Bethal, Boksburg, Brakpan, Delmas, Ermelo, Heidelberg (Transvaal), Highveld Ridge, Nigel, Piet Retief, Springs, Standerton, Volksrust and Wakkerstroom—the inspector who is the Assistant Divisional Inspector, Department of Manpower, Benoni (Private Bag X1007);
- (e) the Magisterial Districts of Bloemhof, Christiana, Heilbron, Klerksdorp, Oberholzer, Parys, Potchefstroom, Sasolburg, Schweizer-Reneke, Vanderbijlpark, Vereeniging, Vrededorp and Wolmaransstad—the inspector who is the Assistant Divisional Inspector, Department of Manpower, Vereeniging (Private Bag X04);
- (f) the Province of Natal—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Durban (P.O. Box 940);
- (g) the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly East, Cathcart, East London, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Queenstown, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka and Wodehouse—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, East London (P.O. Box 312);
- (h) the Magisterial Districts of Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Calitzdorp, Colesberg, Cradock, George, Graaff-Reinet, Hankey, Hanover, Hofmeyr, Humansdorp, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Knysna, Middelburg (Cape), Mossel Bay, Murraysburg, Nieuport, Oudtshoorn, Pearson, Port Elizabeth, Richmond (Cape), Riversdale, Somerset East, Steynsburg, Steytlerville, Uitenhage, Uniondale, Venterstad and Willowmore—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Port Elizabeth (Private Bag X3908);
- (i) the Magisterial Districts of Beaufort West, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, The Cape, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Fasenburg, Goodwood, Heidelberg (Cape), Hermanus, Hopefield, Kuils River, Ladismith (Cape), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Prince Albert, Robertson, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria West, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester and Wynberg and the port and settlement of Walvis Bay—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Cape Town (P.O. Box 872); and

- (c) die bou, instandhouding, sloping of aftakeling van enige brug, dam, kanaal, pad, treinspoor, straat, aanloopbaan, riool, watersuiweringsselsel, of werk op enige ander soortgelyke projek; of
- (d) die verskuiwing van grond, die skoonmaak van 'n stuk grond of die maak van 'n uitgraving of werk op enige ander soortgelyke projek; (i)
- (iv) "elektriese installasie" enige masjinerie in of op enige perseel, wat verband hou met die oorbring van elektriese energie van 'n voorsieningspunt na 'n verbruikspunt op enige plek op die perseel, insluitende enige onderdeel wat benodig word vir die doeltreffende installasie daarvan, maar sluit nie in nie—
- (a) enige masjinerie van die leveransier op die perseel, wat bedoel is om elektriese energie na die voorsieningspunt oor te bring;
  - (b) enige masjinerie wat elektriese energie vanaf 'n uitgangspunt na 'n verbruikspunt oorbring;
  - (c) enige masjinerie wat verband hou met die oorbring van elektriese energie waarvan die spanning nie 50 V oorskry nie; en
  - (d) enige masjinerie wat elektriese energie in telegraaf-, telefoon-, televisie- of radiostroombane oorbring; (v)
- (v) "gediplomeerde ingenieur" iemand aan wie 'n werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurs-sertifikaat van bevoegdheid uitgereik is ingevolge 'n regulasie uitgevaardig kragtens artikel 35 (1) (b) (ix) van die Wet; (ii)
- (vi) "gegradueerde ingenieur" iemand wat 'n graad in werktuigkundige of elektrotechniese-ingenieurswese van 'n Suid-Afrikaanse universiteit ontvang het of 'n graad in werktuigkundige-ingenieurswese wat deur die Departement van Nasionale Opvoeding van die Republiek van Suid-Afrika as gelykstaande aan so 'n graad erken word; (ix)
- (vii) "goederehyser" 'n hyser wat uitsluitlik gebruik word vir die vervoer van goedere en sodanige oppassers en bedieners wat nodig is en gemagtig is om daarin te ry, maar omvat nie hysmasjiene wat met die hand werk of hysmasjiene waarin oppassers, bedieners of ander persone nooit ry nie; (viii)
- (viii) "hyser" enige hyser, hysmasjién (uitgesonderd 'n bouer se hysmasjién) of ander toestel gebruik vir die vervoer van persone en goedere deur middel van 'n hysbak, hyshok, hysraam, of ander houer in 'n luikgang aan vaste leispore, maar omvat nie hysers wat met die hand werk nie; (vi)
- (ix) "lewendig" by 'n elektriese potensiaal—van meer as 50 volt na aarde; (x)
- (x) "roltrap" 'n kragaangedrewe skuins deurlopende trap, wat bewegende trappies en handrelings beliggaam, en bedoel is vir die vervoer van persone vanaf een vlak na ander; (vii)
- (xi) "uitgangspunt" enige eindpunt van die installasie, wat voorsien is om enige elektriese toestel sonder die gebruik van gereedskap aan te sluit; (xii)
- (xii) "verbruikspunt" 'n uitgangspunt en die toevoeraansluiters van masjinerie wat elektriese energie omsit in 'n ander vorm van energie: Met dien verstande dat in die geval van masjinerie wat vir enige spesifieke doel as 'n volledige eenheid geïnstalleer is, die verbruikspunt die toevoeraansluiters is wat op die eenheid vir daardie doel voorseen is; (xi)
- (xiii) "voorsieningspunt" die punt waar die elektriese installasie op enige perseel aan die leveransier se verspreidingsnetwerk verbind is. (xiii)
- (j) the Province of the Orange Free State, excluding the Magisterial Districts of Heilbron, Parys, Sasolburg and Vrededorp, and including the Magisterial Districts of Barkly West, Britstown, De Aar, Gordonia, Hartswater, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Vryburg and Warrenton—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Bloemfontein (P.O. Box 522); (i)
- (v) "electrical installation" means any machinery, in or on any premises, related to the transmission of electrical energy from a point of supply to a point of consumption anywhere on the premises including any article which is necessary for the effective installation thereof, but does not include—
- (a) any machinery of the supplier on the premises which is required to transmit electrical energy to the point of supply;
  - (b) any machinery transmitting electrical energy from a point of outlet to a point of consumption;
  - (c) any machinery related to the transmission of electrical energy of which the voltage does not exceed 50 V; and
  - (d) any machinery which transmits electrical energy in telegraph, telephone, television or radio circuits; (iv)
- (vi) "elevator" means any lift, hoist (except a builder's hoist) or other appliance used for the conveyance of persons and goods by means of a car, cage, cradle, or other receptacle in a hatchway on fixed guides, but does not include hoists worked by hand power; (viii)
- (vii) "escalator" means a power-driven inclined continuous stairway, incorporating moving steps and hand rails intended for the conveyance of persons from one level to another; (x)
- (viii) "goods elevator" means an elevator used solely for the transport of goods and such attendants and operators as are necessary and authorised to travel thereby, but does not include hoists worked by hand power or hoists on which attendants, operators or other persons never travel; (vii)
- (ix) "graduate engineer" means a person who has obtained a degree in mechanical or electrical engineering from a South African university or a degree in engineering recognised by the Department of National Education of the Republic of South Africa as equivalent to such a degree; (vi)
- (x) "live (or alive)" means at an electrical potential of more than 50 volt to earth; (ix)
- (xi) "point of consumption" means any point of outlet, and the supply terminals of machinery which convert electrical energy to another form of energy: Provided that in the case of machinery which has been installed for any specific purpose as a complete unit, the point of consumption shall be the supply terminals on the unit of machinery which have been provided for that purpose; (xii)
- (xii) "point of outlet" means any termination of the installation which has been provided for connecting any electrically operated appliance without the use of tools; (xi)
- (xiii) "point of supply" means the point at which the electrical installation on any premises is connected to the distribution system of the supplier. (xiii)

**Toesig oor masjinerie**

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), moet 'n werkgever, of daardie werknemer wat belas is met die taak om toe te sien dat die werkgever die bepalings van hierdie Wet nakom, ten opsigte van elke onderneming waarin die werkgever 'n gebruiker van masjinerie is, 'n werknemer wat voltyds in diens is aanwys en hom belas met die taak om toe te sien dat die werkgever die bepalings van hierdie Wet ten opsigte van sodanige masjinerie nakom.

(2) Die hoofinspekteur kan, op versoek van 'n werkgever, sodanige werkgever toelaat om meer as een werknemer ingevolge subregulasie (1) aan te wys, onderhewig aan sodanige voorwaarde as wat die hoofinspekteur mag neerlê.

(3) Die werknemer by subregulasie (1) bedoel, moet 'n bevoegde persoon wees: Met dien verstande dat waar 'n werknemer aldus aangewys in beheer is van masjinerie waarvan die somtotaal van die krag wat opgewek en die krag wat van buite bronne verkry word, uitgesonderd die opwek van stoom, vir prosseersing doeleindes, 2 500 kW te bowe gaan op of in enige perseel, of, waar sodanige masjinerie uitsluitlik gebruik word vir die distribusie van elektrisiteit wat 5 000 kW te bowe gaan, moet die persoon bedoel in subregulasie (1) 'n persoon wees soos omskryf in paragraaf (b) of (c) van die woordomskrywing van 'n bevoegde persoon: Met dien verstande verder dat wanneer ook al omstandighede bestaan wat buite die beheer van die werkgever is, of gedurende die afwesigheid met verlof van die aangewese werknemer voorheen na verwys, of in die tydperk tussen die beëindiging van diens van een sodanige werknemer en die aanstelling van 'n ander, of vir enige ander rede, wat as voldoende geag word deur 'n inspekteur, dit ondoenlik is om aan die vereistes van die eerste voorbehoudsbepaling *supra* te voldoen, moet die werknemer aangestel kragtens subregulasie (1) 'n persoon wees soos omskryf in paragraaf (a) van die woordomskrywing van 'n bevoegde persoon.

(4) Neteenstaande die bepalings van subregulasie (3), kan die hoofinspekteur op versoek van 'n werkgever, sodanige werkgever toelaat om 'n werknemer wat beskik oor 'n kwalifikasie anders as dié van 'n bevoegde persoon aan te wys kragtens subregulasie (1), onderhewig aan sodanige voorwaarde as wat die hoofinspekteur mag ople.

(5) 'n Werkgever kan, en hy moet indien so vereis deur die hoofinspekteur, enige aantal addisionele bevoegde persone aanwys wat ondergeskik is aan die werknemer aangewys ingevolge subregulasie (1): Met dien verstande dat wanneer hy sodanige aanwysing vereis, die hoofinspekteur sodanige voorwaarde kan ople as wat hy nodig ag, asook die kwalifikasies waaroor sodanige persone moet beskik.

(6) Behalwe met die toestemming van 'n inspekteur, mag 'n werknemer aangewys ingevolge subregulasie (1) of (5), nie ook in beheer van enige masjinerie gestel word nie anders as dié ten opsigte waarvan hy oorspronklik aangewys is.

(7) 'n Werkgever moet onmiddellik 'n afskrif van die aanstellingsbrief van elke werknemer aangewys ingevolge die eerste voorbehoud tot subregulasie (3), aan die afdelingsinspekteur stuur.

(8) Neteenstaande die bepalings van hierdie regulasie, word daar nie van 'n werkgever vereis om 'n werknemer ingevolge subregulasie (1) aan te wys vir hysers, goedere hysers, roltrappe, elektriese installasies in winkels en kantore of op huishoudelike persele, huishoudelike toerusting wat as sodanig gebruik word, masjinerie wat gebruik word in verband met bouwerk, voertuie of grondverskuiwingsapparaat, of in die geval van verkoeling, afkoel, lugreëling of bevriesingsinstallasies ten opsigte waarvan die werkgever gekontrakteer het met gespesialiseerde bevoegde persone

**Supervision of machinery**

2. (1) Subject to the provisions of subregulation (2), an employer, or that employee who is charged with the duty to ensure that the employer complies with the requirements of this Act, shall with respect to every undertaking in which the employer is a user of machinery designate in writing one full-time employee, charging him with the duty to ensure that the employer complies with the requirements of this Act with respect to such machinery.

(2) The chief inspector may, on application from an employer, permit such an employer to designate more than one employee in terms of subregulation (1), subject to such conditions as the chief inspector may impose.

(3) The employee contemplated in subregulation (1) shall be a competent person: Provided that where an employee thus designated is in charge of machinery of which the sum of the power generated and the power derived from outside sources, excluding the generation of steam for process purposes, exceeds 2500 kW on or in any one premises, or, where such machinery is used solely for the distribution of electricity in excess of 5000 kW the employee contemplated in subregulation (1) shall be a person as described in paragraph (b) or (c) of the definition of a competent person: Provided further that whenever in circumstances beyond an employer's control, or during the absence of the employee designated as aforesaid on leave, or between the termination of one such employee and the engagement of another, or for any other reason deemed satisfactory by an inspector, it is impracticable to comply with the requirements of the first proviso *supra*, the employee appointed in terms of subregulation (1) shall be a person as described in paragraph (a) of the definition of a competent person.

(4) Notwithstanding the provisions of subregulation (3), the chief inspector may, on application from an employer, permit such an employer to designate an employee in terms of subregulation (1) who holds a qualification other than that of a competent person, subject to such conditions as the chief inspector may impose.

(5) An employer may, and he shall if required to do so by the chief inspector, designate any additional number of competent persons subordinate to the employee designated in terms of subregulation (1): Provided that in requiring such designation the chief inspector may impose such conditions as he deems necessary including the qualifications that such persons shall hold.

(6) Except with the permission of an inspector, an employee designated in terms of subregulation (1) or (5) shall not also be put in charge of machinery other than that for which he was originally designated.

(7) An employer shall forthwith forward to the divisional inspector a copy of the letter of appointment of every employee designated in terms of the first proviso to subregulation (3).

(8) Notwithstanding the provisions of this regulation, an employer shall not be required to designate an employee in terms of subregulation (1) for elevators, goods elevators, escalators, electrical installations in shops and offices or on domestic premises, domestic appliances when used as such, machinery used in connection with building work, vehicles or earth-moving plant, nor in the case of refrigeration, cooling, air-conditioning or freezing plants for which the employer had contracted with specialist competent persons to

om die inspeksie en instandhouding van sodanige toerusting waar te neem nie, tensy aldus vereis deur die hoofinspekteur in welke geval die hoofinspekteur die kwalifikasies van die persoon of persone wat so aangewys moet word, kan vasstel.

### **Selektering en beveiliging van masjinerie**

#### **3. Elke gebruiker van masjinerie moet—**

- (a) toesien dat sodanige masjinerie geskik is vir die doel waarvoor dit gebruik word, en dat dit so geïnstalleer, gewerk en instand gehou word om sover moontlik, besering aan persone te voorkom;
- (b) sonder benadeling van enigiets in hierdie Wet bepaal, toesien dat elke blootgestelde gevaaarlike deel van sodanige masjinerie wat binne normale bereik van 'n persoon is, doeltreffend beskerm is, deur isolering, omheining, afskerming of beveiliging behalwe in die geval waar sodanige beskerming vanweë die aard van die masjinerie se werk, nie moontlik is nie;
- (c) toesien dat alle middede wat voorsien is ter beveiliging van persone met betrekking tot sodanige masjinerie altyd behoorlik gebruik word en in goeie werkende toestand gehou word; en
- (d) toesien dat al sulke masjinerie of elke deel daarvan, en alle middede wat voorsien is vir die veilige werkung daarvan of vir die veiligheid van persone, van goeie konstruksie is en dat dit van materiaal van bevredigende kwaliteit en wat geskik is vir die doel, gemaak is.

(2) Waar masjinerie 'n gevaaar vir persone inhou, moet die gebruiker toesien dat die perseel waarop die masjinerie is, doeltreffend afgekamp is, en waar sodanige perseel onbewaak is, moet die aangewese ingange tot die perseel toe en gesluit gehou word.

(3) Geen persoon mag enigiets wat voorsien is ter beveiliging aan en om masjinerie verwyder nie, tensy hy daartoe gemagtig is deur die gebruiker.

### **Bedryf van masjinerie**

4. (1) Elke gebruiker van masjinerie moet toesien dat elke onervare persoon van wie vereis of wat toegelaat word om sodanige masjinerie te bedryf, ten volle op hoogte moet wees van die gevare verbonde aan die werk daarvan en die voorsorgmaatreëls wat geneem en waaraan voldoen moet word.

(2) Geen persoon wat enige masjinerie bedryf wat met die oog daarop om ongelukke te vermy, voortdurende aandag benodig, mag vir enige rede afwesig wees of ophou om sodanige masjinerie op te pas terwyl dit in bedryf is nie, gedurende die tydperk wat hy verantwoordelik is vir die werkung van sodanige masjinerie, tensy hy vervang word.

(3) Elke gebruiker moet toesien dat die werkung van masjinerie, wat vir die voorkoming van ongelukke voortdurende aandag verg, onder die toesig van 'n bevoegde persoon of 'n persoon wat bevoeg is uit hoofde van sy kennis, opleiding en ondervinding ten opsigte van hierdie funksie sal geskied, welke persoon te alle tye op die perseel teenwoordig moet wees terwyl die masjinerie werk en geen persone, anders as sodanige persone, mag sodanige masjinerie bedien of bedryf behalwe onder algemene toesig van sodanige persone.

(4) Geen persoon wat toesig hou oor die bedryf van masjinerie en geen persoon wat masjinerie bedryf, mag 'n persoon aanwys om sy werk te doen nie, en geen persoon mag sodanig optree sonder die toestemming van sy hoof nie.

(5) Elke gebruiker van masjinerie wat die veiligheid van persone in gevaaar kan stel wanneer sodanige masjinerie onverwags aangeskakel word of elektries lewendig gemaak

undertake the inspection and maintenance of such plant, unless required to do so by the chief inspector in which case the chief inspector may determine the qualifications of the person or persons to be so designated.

### **Selection and safeguarding of machinery**

#### **3. (1) Every user of machinery shall—**

- (a) ensure that such machinery is suitable for the purpose it is used, and that it is so installed, worked and maintained as to prevent injury to persons as far as is practicable;
- (b) without prejudice to anything prescribed in this Act, cause every exposed dangerous part of such machinery which is within normal reach of a person to be effectively safeguarded by means of insulation, fencing, screening or guarding except where it is not possible to do so by virtue of the nature of the working of the machinery;
- (c) cause every means provided for the safety of persons with respect to such machinery always to be properly used and to be maintained in good working condition; and
- (d) ensure that all such machinery, or every part thereof and every means provided for its safe working or for the safety of persons are of good construction and are made of suitable material which is of adequate quality for its purpose.

(2) Where machinery constitutes a danger to persons the user shall cause the premises on which the machinery is, to be effectively enclosed and where such premises are unattended the designated entrances to the premises shall be kept closed and locked.

(3) No person shall remove any means provided for safety on or around machinery, unless he has been authorised thereto by the user.

### **Operation of machinery**

4. (1) Every user of machinery shall cause every inexperienced person who is required or permitted to operate such machinery to be fully conversant with the dangers attached to the operation thereof and the precautionary measures to be taken and to be observed.

(2) No person operating any machinery, which for the avoidance of accidents requires constant attention, shall for any reason absent himself or cease to attend to such machinery while it is working, during the period he is responsible for the working of such machinery, unless he is replaced.

(3) Every user shall cause the operation of machinery, which for the avoidance of accidents requires constant attention, to be carried out under the supervision of a competent person or a person who is competent by virtue of his knowledge, training and experience with respect to this function, who shall at all times be present on the premises while the machinery is working and no persons, other than such persons, shall attend to or operate such machinery except under general supervision of such persons.

(4) No person supervising the operation of machinery or no person operating machinery shall depute a person to do his work, and no person may do so without the sanction of his superior.

(5) Every user of machinery which may endanger the safety of persons when such machinery is unexpectedly set in motion or made electrically alive shall take all reasonable

word, moet alle redelike voorsorgmaatreëls neem om te verseker dat dit nie kan gebeur nie, en enige persoon wat van voorneme is om masjinerie aan die gang te sit of dit elektries lewendig te maak, moet voordat dit gedoen word alle redelike voorsorgmaatreëls neem om te verseker dat geen ander persoon moontlik in gevaar gestel kan word deur sodanige masjinerie nie.

(6) Elke gebruiker van masjinerie, en enige persoon wat masjinerie bedryf of toesig daaroor hou, moet die werking van sodanige masjinerie wat gevaelik is, of geword het vir persone vir welke rede ookal, tot stilstand bring of toesien dat sodanige masjinerie tot stilstand gebring word.

#### *Werk aan bewegende of lewendige masjinerie*

5. (1) Geen gebruiker van masjinerie mag van enige persoon, anders as 'n bevoegde persoon of 'n persoon wat tot bevrediging van 'n inspekteur opgelei is, vereis of hom toelaat en geen persoon anders as sodanige persoon mag enige werk doen aan of naby bewegende of lewendige masjinerie indien sodanige werk hom in gevaar mag stel nie: Met dien verstande dat hierdie subregulasie nie van toepassing is nie op die bedryf van masjinerie soos beoog in regulasie 5 of as sodanige werk uitgevoer word onder die toesig van 'n bevoegde persoon ooreenkomsdig die bepalings van regulasie 4 (3) van hierdie regulasies.

(2) Wanneer enige werk, insluitende die bedryf daarvan, uitgevoer moet word aan of naby masjinerie wat beweeg of wat lewendig is, moet die gebruiker, sover prakties moontlik, doeltreffende middele voorsien om die moontlikheid van besering van sodanige persone as gevolg van sodanige werk, te verminder.

(3) 'n Inspekteur kan vereis dat 'n gebruiker, waar moontlik, middele voorsien om werk veilig aan masjinerie te verrig terwyl dit in beweging of lewendig is.

#### *Apparaat vir die aansit en stop van masjinerie*

6. (1) Elke gebruiker van masjinerie moet doeltreffende middele voorsien om masjinerie aan die gang te sit en te stop en hierdie middele moet—

- (a) op sodanige plek wees dat dit vinnig en maklik bedien kan word; en
- (b) so gemaak en gerangskik wees dat sodanige masjinerie sover moontlik nie per ongeluk aan die gang gesit kan word nie.

(2) Die gebruiker moet toesien dat elke veeldoelige masjien wat deur meer as een persoon bedien word voorsien is van—

- (a) 'n stop meganisme by elke deel van die masjien, so gerangskik dat, indien die masjien tot stilstand gebring is, dit slegs moontlik is om dit weer aan die gang te sit vanaf die beheerposisie; en
- (c) 'n waarskuwingsmeganisme wat 'n geluid maak, welke geluid laat hoor moet word voordat die masjien in werking gestel word: Met dien verstande dat 'n inspekteur alternatiewe reëlings mag toelaat waarvolgens die veiligheid van alle operateurs verseker word.

#### *Misdrywe en strawwe*

7. Enige persoon wat 'n bepaling van regulasies 2 (1), 2 (5), 2 (6), 2 (7), 3, 4 (1) 4 (2), 4 (3), 4 (5), 4 (6), 4 (7), 5 (1), 5 (2), 5 (3) en 6 oortree of versu om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk wat nie ses maande te bowe gaan nie en in die geval van 'n voortdurende oortreding, met 'n addisionele boete van hoogstens R5 of addisionele gevangenisstraf van een dag vir elke dag waarop die misdryf voortduur: Met dien verstande dat die tydperk van addisionele gevangenisstraf in geen geval 90 dae mag oorskry nie.

precautions to ensure that this cannot happen, and any person intending to set machinery in motion or making machinery electrically alive shall, before doing so take all reasonable precautions to ensure that no other person is likely to be endangered by such machinery.

(6) Every user of machinery, and any person operating or supervising machinery, shall stop the working of such machinery which is, or may have become, dangerous to persons for any reason whatsoever, or shall cause such machinery to be stopped.

#### *Working on moving or electrically alive machinery*

5. (1) No user of machinery shall require or permit any person other than a competent person or a person who had been trained to the satisfaction of an inspector and no person other than such persons shall do any work on or near moving or electrically alive machinery if such work may endanger him: Provided that this subregulation shall not apply to the operation of the machinery as contemplated in regulation 5 or if such work is carried out under the supervision of a competent person in accordance with the provisions of regulation 4 (3) of these regulations.

(2) When any work, including the operation thereof, must be carried out on or near machinery which is in motion or is electrically alive, the user shall, as far as is practicable, provide effective means to reduce the possibility of injury to persons, as a result of such work.

(3) An inspector may require a user to provide, where practicable, means for safely performing work on machinery which must be performed whilst such machinery is in motion or is electrically alive.

#### *Starting and stopping devices for machinery*

6. (1) Every user of machinery shall provide efficient means to start and stop machinery and these means shall be—

- (a) in such a position that it can readily and conveniently be operated; and
- (b) so constructed and arranged that the accidental starting of such machinery shall be prevented as far as is practicable.

(2) The user shall cause every multi-section machine which is operated by more than one person to be provided with—

- (a) a stopping device at each section of the machine so arranged that, in the event of the machine having been stopped, it will only be possible to restart the machine from the controlling position; and
- (b) with an audible warning device which shall be sounded before the machine is set in motion: Provided that an inspector may permit alternative arrangements whereby the safety of all operators is ensured.

#### *Offences and penalties*

7. Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of regulations 2 (1), 2 (5), 2 (6), 2 (7), 3, 4 (1), 4 (2), 4 (3), 4 (5), 4 (6), 4 (7), 5 (1), 5 (2), 5 (3) and 6 shall be guilty of an offence and on conviction be liable to a fine not exceeding R1 000 or imprisonment for a period not exceeding six months, and, in the case of a continuous offence, not exceeding an additional fine of R5 or additional imprisonment of one day for each day on which the offence continues: Provided that the period of such additional imprisonment shall in no case exceed 90 days.

**Kort titel en inwerkingtreding**

8. Hierdie regulasies heet die Algemene Masjinerie Regulasies en tree op ..... in werking.

**OPMERKINGS**

Met die inwerkingtreding van hierdie regulasies word regulasies C1, C4, C9, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C27, C28, C50, C51 (1) en (2), C53, C54 en D2 wat uitgevaardig is onder die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk 1941, herroep.

(10 Augustus 1984)

**KENNISGEWING 573 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983 (WET 6 VAN 1983)**

Die Minister van Mannekrag publiseer hierby, op aanbeveling van die Adviesraad vir Beroepsveiligheid, die volgende Konsep Regulasies rakende Elektriese Installasies vir algemene inligting en kommentaar.

Enige kommentaar of vertoë daaromtrent moet binne 120 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik en in duplikaat by die Directeur-generaal: Mannekrag, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, ingedien word.

**KONSEP REGULASIE RAKENDE ELEKTRIESE INSTALLASIES**

**Om voorsiening te maak vir die installering van elektriese installasies ooreenkomsdig veiligheidstandaarde, die inspeksie en toetsing van elektriese installasies en installasiewerk, die registrasie van installasie-elektrisiëns, elektriese kontrakteurs en permit-houers; en om voorsiening te maak vir verbandhoudende aangeleenthede**

**Woordomskrywings**

1. In alle regulasies, tensy instryd met die samehang, het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis toegeskryf is in die Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid, 1983 (Wet 6 van 1983), dieselfde betekenis, en verder beteken—

- (i) "Aanhanger" 'n aanhangsel tot hierdie regulasies;
- (ii) "afdelingsinspekteur", ten opsigte van—
  - (a) die landdrosdistrikte Barberton, Belfast, Brits, Bronhorstspruit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Messina, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pelgrimsrus, Phalaborwa, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Warmbad, Waterberg, Waterval-Boven, Witbank, Witvlei en Wonderboom—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Pretoria (Posbus 393), is;
  - (b) die landdrosdistrikte Coligny, Delareyville, Johannesburg, Krugersdorp, Lichtenburg, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Ventersdorp en Westonaria—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Johannesburg (Posbus 4560), is;
  - (c) die landdrosdistrikte Alberton, Germiston en Kempton Park—die inspekteur wat die Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Germiston (Privaatsak X1041), is;

**Short title and commencement**

8. These regulations shall be called the General Machinery Regulations and shall come in operation on.....

**REMARKS**

Upon the coming into operation of these regulations, regulations C1, C4, C9, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C27, C28, C50, C51 (1) and (2), C53, C54 and D2 made under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, will be repealed.

(10 August 1984)

**NOTICE 573 OF 1984****DEPARTMENT OF MANPOWER****MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983 (ACT 6 OF 1983)**

The Minister of Manpower, on the recommendation of the Advisory Council for Occupational Safety, hereby publishes the following Draft Electrical Installation Regulations for general information and comment.

Any comments or representations thereon should be lodged in writing and in duplicate with the Director-General: Manpower, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 120 days from the date of publication of this notice.

**DRAFT ELECTRICAL INSTALLATION REGULATIONS**

To provide for electrical installations to be installed in accordance with safety standards, the inspection and testing of electrical installations and installation work, the registration of installation electricians, electrical contractors and permit holders; and to provide for matters incidental thereto

**Definitions**

1. In all regulations, unless inconsistent with the context, any expression to which a meaning has been assigned in the Machinery and Occupational Safety Act, 1983 (Act 6 of 1983), shall have the same meaning, and further—

- (i) "Annexure" means an annexure to these regulations; (i)
- (ii) "divisional inspector" means, in respect of—
  - (a) the Magisterial Districts of Barberton, Belfast, Brits, Bronhorstspruit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Messina, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Phalaborwa, Pietersburg, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Warmbaths, Waterberg, Waterval-Boven, White River, Witbank and Wonderboom—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Pretoria (P.O. Box 393);
  - (b) the Magisterial Districts of Coligny, Delareyville, Johannesburg, Krugersdorp, Lichtenburg, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Ventersdorp and Westonaria—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Johannesburg (P.O. Box 4560);
  - (c) the Magisterial Districts of Alberton, Germiston and Kempton Park—the inspector who is the Assistant Divisional Inspector, Department of Manpower, Germiston (Private Bag X1041);

- (d) die landdrosdistrikte Amersfoort, Balfour, Benoni, Bethal, Boksburg, Brakpan, Delmas, Ermelo, Heidelberg (Transvaal), Hoëveldrif, Nigel, Piet Retief, Springs, Standerton, Volksrust en Wakkerstroom—die inspekteur wat die Assistant-afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Benoni (Privaatsak X1007) is;
- (e) die landdrosdistrikte Bloemhof, Christiana, Heilbron, Klerksdorp, Oberholzer, Parys, Potchefstroom, Sasolburg, Schweizer-Reneke, Vanderbijlpark, Vereeniging, Vrededorf en Wolmaransstad—die inspekteur wat die Assistant-afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Vereeniging (Privaatsak X04), is;
- (f) die provinsie Natal—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Durban (Posbus 940), is;
- (g) die landdrosdistrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Oos-Londen, Queenstown, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka en Wodehouse—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Oos-Londen (Posbus 312), is;
- (h) die landdrosdistrikte Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Calitzdorp, Colesberg, Cradock, George, Graaff-Reinet, Hankey, Hanover, Hofmeyr, Humansdorp, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Knysna, Middelburg (Kaapprovincie), Mosselbaai, Murraysburg, Nieupoort, Oudtshoorn, Pearson, Port Elizabeth, Richmond (Kaapprovincie), Riversdal, Somerset-Oos, Steynsburg, Steytlerville, Uitenhage, Uniondale, Venterstad en Willowmore—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Port Elizabeth (Privaatsak X3908), is;
- (i) die landdrosdistrikte, Beaufort-Wes, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Die Kaap, Franschhoek, Goodwood, Heidelberg (Kaapprovincie), Hermanus, Hopefield, Kuilsrivier, Ladismith (Kaapprovincie), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namakwaland, Paarl, Piketberg, Prins Albert, Robertson, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria-Wes, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester, Wynberg en die hawe en nedersetting Walvisbaai—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Kaapstad (Posbus 872) is, en
- (j) die provinsie die Oranje-Vrystaat, met uitsondering van die landdrosdistrikte Heilbron, Parys, Sasolburg en Vrededorf, en insluitende die landdrosdistrikte Barkly-Wes, Britstown, De Aar, Gordonia, Hartswater, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Vryburg en Warrenton—die inspekteur wat die Afdelingsinspekteur, Departement van Mannekrag, Bloemfontein (Posbus 522), is; (ii)
- (d) the Magisterial Districts of Amersfoort, Balfour, Benoni, Bethal, Boksburg, Brakpan, Delmas, Ermelo, Heidelberg (Transvaal), Highveld Ridge, Nigel, Piet Retief, Springs, Standerton, Volksrust and Wakkerstroom—the inspector who is the Assistant Divisional Inspector, Department of Manpower, Benoni (Private Bag X1007);
- (e) the Magisterial Districts of Bloemhof, Christiana, Heilbron, Klerksdorp, Oberholzer, Parys, Potchefstroom, Sasolburg, Schweizer-Reneke, Vanderbijlpark, Vereeniging, Vrededorf and Wolmaransstad—the inspector who is the Assistant Divisional Inspector, Department of Manpower, Vereeniging (Private Bag X04);
- (f) the Province of Natal—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Durban (P.O. Box 940);
- (g) the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly East, Cathcart, East London, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Queenstown, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka and Wodehouse—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, East London (P.O. Box 312);
- (h) the Magisterial Districts of Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Calitzdorp, Colesberg, Cradock, George, Graaff-Reinet, Hankey, Hanover, Hofmeyr, Humansdorp, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Knysna, Middelburg (Cape), Mossel Bay, Murraysburg, Nieupoort, Oudtshoorn, Pearson, Port Elizabeth, Richmond (Cape), Riversdale, Somerset East, Steynsburg, Steytlerville, Uitenhage, Uniondale, Venterstad and Willowmore—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Port Elizabeth (Private Bag X3908);
- (i) the Magisterial Districts of Beaufort West, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, The Cape, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Franschhoek, Goodwood, Heidelberg (Cape), Hermanus, Hopefield, Kuils River, Ladismith (Cape), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Prince Albert, Robertson, Simon's Town, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria West, Vredenburg, Vredendal, Wellington, Williston, Worcester, Wynberg and the port and settlement of Wavis Bay—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Cape Town (P.O. Box 872), and
- (j) in the Province of the Orange Free State, excluding the Magisterial Districts of Heilbron, Parys, Sasolburg and Vrededorf, and including the Magisterial Districts of Barkly West, Britstown, De Aar, Gordonia, Hartswater, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Vryburg and Warrenton—the inspector who is the Divisional Inspector, Department of Manpower, Bloemfontein (P.O. Box 522); (ii)

- (iii) "elektriese installasie" enige masjinerie, in of op enige perseel, wat verband hou met die oorbring van elektriese energie van 'n voorsieningspunt na 'n verbruikspunt op enige plek op die perseel, met inbegrip van enige artikel wat deel uitmaak van die installasie wat nie deel van die elektriese stroombaan is nie, maar uitgesluit—
- (a) enige masjinerie van die leweransier op die perseel, wat bedoel is om elektriese energie na die voorsieningspunt oor te bring;
  - (b) enige masjinerie wat elektriese energie vanaf 'n uitgangspunt na 'n verbruikspunt oorbring;
  - (c) enige masjinerie wat verband hou met die oorbring van elektriese energie waarvan die spanning nie 50 V oorskry nie, en
  - (d) enige masjinerie wat elektriese energie in telegraaf-, telefoon-, televisie- of radiostroombane oorbring; (iv)
- (iv) "elektriese kontrakteur" 'n persoon, insluitende 'n regspersoon, wat ingevolge regulasie 7 as 'n elektriese kontrakteur geregistreer is en wat onderneem om installasiewerk vir en namens enige persone te doen, maar sluit nie 'n werkneemer van enige sodanige elektriese kontrakteur in nie; (iii)
- (v) "installasie-elektriëniën" enige persoon wat ingevolge regulasie 11 as 'n installasie-elektriëniën geregistreer is en wat verantwoordelikheid kan aanvaar vir installasiewerk wat deur homself verrig is of deur ander persone wat installasiewerk saam met hom of onder sy toesig verrig; (v)
- (vi) "installasiewerk" enige werk aan die installering, uitbreiding, wysiging of herstel van 'n elektriese installasie, en sluit in die aansluiting van masjinerie by die toevoeraansluiter van sodanige masjinerie; (vi)
- (vii) "leweransier" die Elektrisiteitsvoorsieningkommisie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Elektrisiteit, 1922, of enige plaaslike owerheid of ander persoon wat elektrisiteit voorsien of 'n kontrak gaan of inwillig om elektrisiteit te verskaf; (xi)
- (viii) "permithouer" 'n persoon, behalwe 'n elektriese kontrakteur maar insluitende 'n regspersoon, aan wie 'n permit ingevolge regulasie 8 deur 'n leweransier uitgereik is om installasiewerk namens homself op 'n bepaalde perseel te verrig; (vii)
- (ix) "uitgangspunt" enige eindpunt van die intallasie, wat voorsien is om enige elektriese toestel sonder die gebruik van gereedskap aan te sluit; (ix)
- (x) "voorsieningspunt" die punt waar die elektriese installasie op enige perseel aan die leweransier se verspreidingsnetwerk verbind is; (x)
- (xi) "verbruikspunt" enige uitgangspunt of die toevoeraansluiters van masjinerie wat elektriese energie omsit in 'n ander vorm van energie: Met dien verstande dat in die geval van masjinerie wat vir enige spesifieke doel as 'n volledige eenheid geïnstalleer is, die verbruikspunt die toevoeraansluiters is wat op die eenheid vir daardie doel voorsien is. (viii)
- (iii) "electrical contractor" means any person including a body corporate, registered as an electrical contractor in terms of regulation 7, who undertakes to perform installation work for and on behalf of any person, but excluding an employee of any such electrical contractor; (iv)
- (iv) "electrical installation" means any machinery, in or on any premises, related to the transmission of electrical energy from a point of supply to a point of consumption anywhere on the premises, including any article forming part of the installation which is not part of the electrical circuit, but does not include—
- (a) any machinery of the supplier on the premises which is required to transmit electrical energy to the point of supply;
  - (b) any machinery transmitting electrical energy from a point of outlet to a point of consumption;
  - (c) any machinery related to the transmission of electrical energy of which the voltage does not exceed 50 V, and
  - (d) any machinery which transmits electrical energy in telegraph, telephone, television or radio circuits; (iii)
- (v) "installation electrician" means any person registered as an installation electrician in terms of regulation 11 and who may accept responsibility for installation work performed by himself or by other persons performing installation work with him or under his supervision; (v)
- (vi) "installation work" means any work on the installation, extension, modification or repair of an electrical installation and includes the connection of machinery at the supply terminals of such machinery; (vi)
- (vii) "permit holder" means a person, other than an electrical contractor but including a body corporate, who has been granted a permit in terms of regulation 8 by a supplier to perform installation work on behalf of himself on a particular premises; (viii)
- (viii) "point of consumption" means any point of outlet or the supply terminals of machinery which converts electrical energy to another form of energy: Provided that in the case of machinery which has been installed for any specific purpose as a complete unit, the point of consumption shall be the supply terminals on the unit of machinery which have been provided for that purpose; (xi)
- (ix) "point of outlet" means any termination of the installation which has been provided for connecting any electrically-operated appliance without the use of tools; (ix)
- (x) "point of supply" means the point at which the electrical installation on any premises is connected to the distribution system of the supplier; (x)
- (xi) "supplier" means the Electricity Supply Commission established under section 1 of the Electricity Act, 1922, or any local authority or other person who supplies or contracts or agrees to supply electricity. (vii)

#### **Personne wat installasiewerk mag verrig**

2. Geen persoon, behalwe 'n elektriese kontrakteur of 'n persoon in diens van 'n elektriese kontrakteur of permithouer, mag enige installasiewerk verrig, en geen persoon wat nie 'n permithouer is nie mag van 'n persoon vereis of hom toelaat, behalwe 'n elektriese kontrakteur of persoon in diens van 'n elektriese kontrakteur, om installasiewerk namens hom te verrig nie.

#### **Persons permitted to perform installation work**

2. No person, other than an electrical contractor or permit holder or a person employed by an electrical contractor or permit holder, shall perform any installation work, and no person who is not a permit holder shall require or permit a person other than an electrical contractor or person employed by an electrical contractor, to perform installation work on his behalf.

### Konstruksie

3. (1) Geen persoon mag 'n elektriese installasie installeer, en geen persoon sal enige ander persoon toelaat of van hom vereis om 'n elektriese installasie te installeer wat nie aan 'n veiligheidstandaard voldoen nie: Met dien verstande dat hierdie subregulasie nie van toepassing is op enige elektriese installasie wat voor 1 Maart 1982 geïnstalleer is nie, en wat voor daardie datum aan enige regulasie of verordening wat tydens installering van krag was, voldoen het.

(2) Waar geen gebruikskodes bestaan nie, mag geen persoon 'n elektiese installasie installeer en geen persoon sal toelaat of vereis dat sodanige elektiese installasie, wat nie voldoen aan die verordeninge of regulasies van die leveransier, geïnstalleer word nie.

(3) Geen leveransier mag by die installering van elektiese installasies enige beperking plaas op die aanwending van 'n gebruikskode wat ingevolge subregulasie (1) goedgekeur is nie, behalwe waar dit die leveransier se distribusiestelsel nadelig kan beïnvloed.

### Aanvang van installasiewerk en goedkeuring om aan te sluit

4. (1) Geen elektiese kontrakteur of 'n persoon in diens van 'n elektiese kontrakteur mag met enige installasiewerk begin nie, tensy hy die betrokke leveransier daarvan verwittig het in 'n vorm wat deur die hoofinspekteur goedgekeur is: Met dien verstande dat die leveransier hierdie vereiste ten opsigte van soorte werk soos deur die leveransier bepaal is, tersyde mag stel.

(2) Geen elektiese kontrakteur mag enige voltooide of deels voltooide elektiese installasie by die elektrisiteitstoevoer aansluit of toelaat dat dit aangesluit word nie, tensy daar in die vorm wat deur die hoofinspekteur goedgekeur is, by die leveransier om aansluiting aansoek gedoen is en die leveransier sy toestemming vir die aansluiting verleen het.

(3) Die leveransier kan toelaat dat 'n elektiese installasie waaraan daar gewerk word of wat voltooi is, by die elektrisiteitstoevoer aangesluit word op voorwaarde dat die kontrakteur 'n sertifikaat van nakoming in die vorm van Aanhangsel 1 binne 14 dae nadat toestemming verleen is om die elektiese installasie by die elektrisiteitstoevoer aan te sluit, by die leveransier ingediend word: Met dien verstande dat die leveransier die toevoer na sodanige installasie kan afskakel indien die elektiese kontrakteur nagelaat het om die sertifikaat van nakoming in te dien.

(4) Die leveransier kan weier om 'n elektiese installasie by 'n elektrisiteitstoevoer aan te sluit of om toestemming te gee dat dit gedoen word, totdat dit geïnspekteer en getoets is deur die leveransier ingevolge regulasie 5 (2).

(5) Ondanks die bepalings van subregulasie (2) en (3), kan die leveransier enige voltooide of deels voltooide elektiese installasie by sy elektrisiteitsvoorsiening aansluit, of toelaat dat sodanige elektiese installasie aangesluit bly, indien, na sy mening, die installasie veilig is.

### Ondersoek van elektiese installasies

5. (1) (a) Die hoofinspekteur moet, na oorlegpleging met die Vereniging van Munisipale Elektrisiteitsondernemings van Suid-Afrika, die mate bepaal waarin leveransiers installasiewerk en elektiese installasies moet laat ondersoek en toets: Met dien verstande dat 'n bepaalde leveransier vertoe tot die afdelingsinspekteur kan rig indien hy van mening is dat die vereistes soos deur die hoofinspekteur neergelê, te drukkend is in die besondere geval.

(b) Die hoofinspekteur moet die vereistes in paragraaf (a) bedoel, in die *Staatskoerant* publiseer en hy kan die vereistes van tyd tot tyd op soortgelyke wyse wysig of herroep.

### Construction

3. (1) No person shall install, nor shall any person permit or require the installation of an electrical installation which does not comply with a safety standard: Provided that this subregulation shall not apply to any electrical installation installed before 1 March 1982 and which shall before that date complied with any regulation or by-law in force at the time of installation.

(2) Where no safety standard exists, no person shall install, nor shall any person permit or require the installation of an electrical installation which does not comply with the by-laws or regulations of the supplier.

(3) No supplier shall place any restriction on the use of a safety standard referred to in terms of subregulation (1) when electrical installations are done, except where the distribution system of the supplier may be adversely affected.

### Commencement of and permission to connect installation work

4. (1) No electrical contractor or a person employed by an electrical contractor shall commence performing any installation work unless he has notified the supplier concerned in the form approved by the chief inspector: Provided that the supplier may waive this requirement in respect of types of work as specified by the supplier.

(2) No electrical contractor shall connect or permit the connection of any completed or partially completed electrical installation to the electricity supply unless application for connection has been made to the supplier in the form approved by the chief inspector and the supplier has given permission for the connection.

(3) The supplier may permit the connection of any electrical installation on which work is in progress, or which has been completed, to the electricity supply on condition that the contractor lodges a certificate of compliance in the form of Annexure 1 with the supplier within 14 days of permission having been granted to connect the electrical installation to the electricity supply: Provided that the supplier may disconnect the supply to such installation in the event of the electrical contractor failing to lodge the certificate of compliance.

(4) The supplier may refuse to connect or to grant permission for the connection of an electrical installation to the electricity supply until it has been inspected and tested beforehand by the supplier in terms of regulation 5 (2).

(5) Notwithstanding the provisions of subregulation (2) and (3), the supplier may connect any completed or partially completed electrical installation, or permit such electrical installation to remain connected to his electricity supply if, in his opinion, the installation is safe.

### Inspection of electrical installations

5. (1) (a) The chief inspector shall, after consultation with the Association of Municipal Electricity Undertakings of South Africa, determine the extent to which suppliers shall cause installation work and electrical installations to be inspected and tested: Provided that a particular supplier may make representations to the divisional inspector if such supplier is of the opinion that in the case concerned, the requirements as determined by the chief inspector are too onerous.

(b) The chief inspector shall by notice in the *Gazette* publish the requirements referred to in paragraph (a) and may amend from time to time or revoke the requirements in like manner.

(2) 'n Leweransier moet 'n werknemer van hom skriftelik aanstel om die ondersoek en toets bedoel in subregulasie (1) te doen. Sodanige werknemer moet 'n installasie-elektrisien wees en hy mag geen elektriese installasiewerk wat deur homself verrig is, ondersoek en toets nie: Met dien verstande dat 'n leweransier meer as een persoon kan aanstel indien omstandighede dit vereis; en 'n inspekteur kan 'n leweransier toelaat om 'n installasie-elektrisien wat nie 'n werknemer van sodanige leweransier is nie, vir die doel van hierdie regulasie aan te stel.

(3) 'n Leweransier mag te eniger tyd installasiewerk wat aan die gang is of enige ander elektriese installasie op enige perseel van enige van sy verbruikers van elektrisiteit laat ondersoek en toets deur die persoon of persone bedoel in subregulasie (2).

(4) As daar ingevolge subregulasie (3), by enige ondersoek en toets van 'n elektriese installasie wat nog nie by die elektriese toevoer aangesluit is nie, 'n fout of gebrek ontdek word, kan die leweransier van die elektriese kontrakteur of permithouer vereis om die elektriese installasie weer ingevolge regulasie 9 (2) (c) te laat ondersoek en toets en die nodige herstelwerk te doen, en hy moet nie die aansluiting doen of toelaat dat dit gedoen word alvorens die elektriese kontrakteur of permithouer tot bevrediging van die leweransier aan sodanige versoek voldoen het nie: Met dien verstande dat die leweransier die kontrakteur of permithouer kan toelaat, indien dit raadsaam is, om die foute of gebreke ten tye van die inspeksie reg te stel.

(5) Indien aldus vereis deur die leweransier, moet die elektriese kontrakteur of sy verteenwoordiger by elke eerste ondersoek en toets wat deur die leweransier uitgevoer word teenwoordig wees en die elektriese kontrakteur of sy gemagtigde verteenwoordiger kan by sodanige eerste inspeksie teenwoordig wees: Met dien verstande dat in die geval van 'n herondersoek en 'n hertoets deur die leweransier as gevolg van 'n vereiste ingevolge subregulasie (4), 'n nuwe sertifikaat van nakoming deur die elektriese kontrakteur ingedien moet word, welke sertifikaat deur dieselfde installasie-elektrisiën wat die oorspronklike sertifikaat geteken het, ingeval moet word en wat teenwoordig moet wees by die herinspeksie en hertoets van die elektriese installasie deur die leweransier.

(6) Indien die in subregulasie (5) bedoelde installasie-elektrisiën nie meer in diens van die elektriese kontrakteur is nie, moet die nuwe sertifikaat van nakoming deur 'n ander installasie-elektrisiën in diens van die elektriese kontrakteur ingeval word nadat hy ook alle voltooide werk wat nie onder sy toesig verrig is nie, nagegaan en getoets het: Met dien verstande dat elke installasie-elektrisiën slegs verantwoordelik is vir daardie gedeelte van die werk wat onder sy toesig verrig is en vir die inspeksie en toets van die voltooide elektriese installasie.

(7) Indien by enige ondersoek en toets van 'n bestaande installasie enige fout of gebrek gevind word, kan die leweransier van die houer of eienaar van die perseel vereis om die herstelwerk binne 'n vasgestelde tydperk van hoogstens 30 dae te doen, maar indien die houer of eienaar versuum om die herstelwerk binne die vasgestelde tydperk te doen, kan die leweransier die elektriese toevoer afsluit totdat die houer of eienaar die herstelwerk tot bevrediging van die leweransier gedoen het: Met dien verstande dat as die fout of gebrek onmiddellik gevaaar vir mens of goed inhou, die leweransier die stroombaan waarin die fout of gebrek gekry is, onmiddellik moet afsluit.

#### *Sertifikaat van nakoming en appelle*

6. (1) Behoudens soos in regulasie 5 (6) bepaal, mag geen verantwoordelike persoon wat ingevolge regulasie 9 aangestel is wetens 'n sertifikaat van nakoming teken nie,

(2) A supplier shall appoint an employee of his in writing for the inspection and testing contemplated in subregulation (1) which employee shall be an installation electrician and he shall not inspect and test any electrical installation installed by himself: Provided that a supplier may appoint more than one person should circumstances so demand and an inspector may permit a supplier to appoint, for the purposes of this regulation, an installation electrician who is not in his employ.

(3) A supplier may at any time cause the inspection and testing of any installation work in progress or of any other electrical installation on any premises of any of his consumers of electricity to be undertaken by the person or persons referred to in subregulation (2).

(4) If at any inspection and test of an electrical installation in terms of subregulation (3) which has not yet been connected to the electricity supply, any fault or defect is detected, the supplier may require the electrical contractor or permit holder to have the electrical installation re-inspected and re-tested in terms of regulation 9 (2) (c) and to effect the necessary repairs, and he shall not connect or grant permission for connection to the electricity supply until the electrical contractor or permit holder has complied with such request to the satisfaction of the supplier: Provided that the supplier may, if it is expedient, permit the electrical contractor or permit holder to rectify the faults or defects at the time of the inspection.

(5) If so required by the supplier, the electrical contractor or his representative shall, and the electrical contractor or his authorised representative may be present at each initial inspection and test carried out by the supplier: Provided that in the case of a re-inspection and a re-test by the supplier as a result of a requirement by the supplier in terms of subregulation (4), a new certificate of compliance shall be submitted by the electrical contractor which certificate shall be completed by the same installation electrician who signed the original certificate and who shall be present at the re-inspection and re-testing of the electrical installation by the supplier.

(6) If the installation electrician contemplated in subregulation (5) is no longer employed by the electrical contractor, the new certificate of compliance shall be completed by another installation electrician after he has also inspected and tested all completed work not performed under his supervision: Provided that every installation electrician shall only be responsible for that part of the installation work performed under his supervision and for the inspection and testing of the complete electrical installation.

(7) If at any inspection and testing of an installation which is already connected to the electricity supply any fault or defect is detected, the supplier may require the occupier or owner of the premises to effect the repairs within a fixed period of not more than 30 days but should the occupier or owner fail to effect the repairs within the fixed period, the supplier may disconnect the electricity supply until the occupier or owner has effected the repairs to the satisfaction of the supplier: Provided that if the fault or defect constitutes an immediate danger to persons or property, the supplier shall immediately disconnect the circuit on which the fault or defect was found.

#### *Certificate of compliance and appeals*

6. (1) Except as provided for in regulation 5 (6), no designated person appointed in terms of regulation 9, shall knowingly sign a certificate of compliance unless he has

tensy hy die installasiewerk self gedoen of toesig daaroor gehou het en persoonlik die voltooide installasie geïnspekteer en getoets het, en geen elektriese kontrakteur of permithouer sal wetens 'n sertifikaat van nakoming teken nie, indien hy bewus is of vermoed dat dit in enige oopsig vals is.

(2) Indien 'n geskil ontstaan ten opsigte van enige saak wat die interpretasie van die veiligheidstandaard ingevolge regulasie 3 (1) raak, kan die elektriese kontrakteur of permithouer appèl by die hoofinspekteur aanteken teen enige uitleg van die leweransier.

(3) Die elektriese kontrakteur of permithouer wat ingevolge subregulasie (2) appèl aanteken, moet kennis van appèl op beide die leweransier en die afdelingsinspekteur bedien deur dit af te lever of per aangetekende pos te versend waarin die gronde van die appèl volledig uiteengesit word: Met dien verstande dat die leweransier die kennis van appèl en sy redes vir sy besluit binne 14 dae vanaf die datum van ontvangst deur hom van die kennis van appèl aan die afdelingsinspekteur moet stuur: Met dien verstande verder dat die afdelingsinspekteur die kennis van appèl en die leweransier se redes vir sy beslissing aan die hoofinspekteur moet stuur.

(4) Die hoofinspekteur moet, nadat hy die gronde vir die appèl oorweeg het en die leweransier se redes vir sy uitleg, die leweransier se uitleg bevestig, tersyde stel of wysig, of sodanige uitleg vervang met enige ander uitleg wat die leweransier na die mening van hoofinspekteur moes gegee het.

### **Elektriese kontrakteurs**

7. (1) Enige persoon wat van voornemens is om installasiewerk as 'n elektriese kontrakteur te verrig moet op die vorm deur die hoofinspekteur goedgekeur by die leweransier aansoek doen vir registrasie en vir die uitreiking van 'n registrasiesertifikaat as elektriese kontrakteur.

(2) 'n Leweransier moet, kosteloos, 'n registrasiesertifikaat as 'n elektiese kontrakteur aanteken en uitrek, in 'n vorm goedgekeur deur die hoofinspekteur, aan enige persoon wat ingevolge subregulasie (1) aansoek doen en wat bevredigende bewys lewer aan die leweransier dat—

- (a) hy 'n vaste adres en 'n telefoon gelys in sy naam het; en
- (b) hy 'n installasie-elektrisiën op 'n heeltydse basis in diens het, of dat hy self 'n installasie-elektrisiën is wat op 'n heeltydse basis beskikbaar is om installasiewerk te verrig of toesig daaroor te hou.

(3) Die registrasiesertifikaat uitgereik ingevolge subregulasie (2) is vir 'n tydperk van 12 maande geldig en sal op aansoek hernieu word vir tydperke wat nie 12 maande op 'n keer oorskry nie.

(4) Elke houer van 'n registrasiesertifikaat uitgereik ingevolge subregulasie (2), moet sodanige sertifikaat te enige plek en tyd op versoek van 'n inspekteur of 'n leweransier toon.

(5) Indien 'n elektiese kontrakteur in 'n hof skuldig bevind is aan 'n oortreding van enige van hierdie regulasies of enige toepaslike verordeninge van 'n leweransier, kan die leweransier die registrasie waarna in subregulasie (2) verwys word, opskort vir sodanige tydperk as wat hy dienstig ag.

### **Permitholders**

8. (1) Enige persoon wat van voorneme is om installasiewerk as 'n permithouer te doen, moet op die vorm deur die hoofinspekteur goedgekeur by die leweransier om 'n permit aansoek doen.

performed or supervised the installation work and has personally inspected and tested the completed installation, and no electrical contractor or permit holder shall knowingly sign a certificate of compliance if he is aware of or suspects that the statement of the installation electrician is false in any respect.

(2) Should a dispute arise in respect of any matter connected with the interpretation of the safety standard contemplated in regulation 3 (1), the electrical contractor or permit holder may appeal against the interpretation of the supplier to the chief inspector.

(3) The electrical contractor or permit holder who appeals in terms of subregulation (2) shall serve a notice of appeal setting out fully the grounds of the appeal on both the supplier and the divisional inspector by delivering it or sending it by registered post: Provided that the supplier shall forward the notice of appeal and his reasons for the decision to the divisional inspector within a period of 14 days from the date of receipt by him of the notice of appeal: Provided further that the divisional inspector shall thereafter forward the notice of appeal and the supplier's reasons for his decision to the chief inspector.

(4) The chief inspector shall, after he has considered the grounds of the appeal and the supplier's reasons for his interpretation, confirm, set aside or vary the supplier's interpretation or substitute for such interpretation any other interpretation which the supplier in the chief inspector's opinion ought to have given.

### **Electrical contractors**

7. (1) Any person who intends to do installation work as an electrical contractor shall apply to the supplier in the form approved by the chief inspector for registration and the issuing of a certificate of registration as an electrical contractor.

(2) A supplier shall, free of charge, register and issue a certificate of registration as an electrical contractor in a form approved by the chief inspector, to any person who applies in terms of subregulation (1) and who produces satisfactory proof to the supplier that—

- (a) he has a fixed address and a telephone listed in his name; and
- (b) he employs an installation electrician on a full-time basis so that he himself is an installation electrician available on a full-time basis to do or supervise installation work.

(3) The registration certificate issued in terms of subregulation (2) shall be valid for a period of 12 months and shall, on application, be renewed for periods not exceeding 12 months at a time.

(4) Every holder of a registration certificate issued in terms of subregulation (2) shall produce such certificate at any place and time at the request of an inspector or the supplier.

(5) If in a court of law any electrical contractor is convicted of a contravention of any of these regulations or any applicable by-laws of a supplier, the supplier may suspend the registration referred to in subregulation (2) for such period as he may deem expedient.

### **Permit holders**

8. (1) Any person who intends to do installation work as a permit holder shall apply to the supplier in the form approved by the chief inspector for a permit.

(2) 'n Leweransier kan 'n permit kosteloos uitreik op die vorm deur die hoofinspekteur goedgekeur, aan enige persoon wat ingevolge subregulasie (1) aansoek doen en wat bevredigende bewys aan die leweransier lewer dat—

- (a) hy 'n installasie-elektrisiën op 'n voltydse basis in diens het of dat hy self 'n installasie-elektrisiën is, en
- (b) die permit die houer beperk tot die verrigting van installasiewerk op 'n aangewese perseel.

(3) Die leweransier kan 'n permit uitreik om installasiewerk soos bedoel in subregulasie (2) te verrig, onderhewig aan sodanige voorwaardes as wat die leweransier op die permit aanbring ten opsigte van die perseel waarop hy installasiewerk mag verrig, en onderhewig aan die bepalings van regulasie 4 soos beoog in die geval van elektriese kontrakteurs; voorts kan die leweransier die permit vir 'n gegewe tydperk uitreik en die permit intrek indien die permithouer te eniger tyd versuim om die bepalings van hierdie subregulasie en subregulasie (2) na te kom.

(4) Iedere houer van 'n permit uitgereik ingevolge subregulasie (2), moet sodanige permit op enige plek en te enige tyd op versoek van 'n inspekteur of die leweransier toon.

#### *Aanwysing van installasie-elektrisiën in beheer van installasiewerk*

9. (1) Iedere elektriese kontrakteur of permithouer wat nie 'n installasie-elektrisiën is nie, moet skriftelik 'n persoon wat 'n installasie-elektrisiën is, aanwys om in algemene beheer van alle installasiewerk wat deur die elektriese kontrakteur of permithouer onderneem word, te wees: Met dien verstande dat die elektriese kontrakteur of permithouer meer as een sodanige persoon mag aanwys, na gelang van die hoeveelheid installasiewerk deur hom onderneem.

(2) Iedere elektiese kontrakteur of permithouer wat 'n installasie-elektrisiën is of die persoon, aangewys in subregulasie (1) moet, bykomstig tot enige installasiewerk wat hy mag verrig—

- (a) algemene toesig op 'n heeltydse basis uitoefen oor die installasiewerk wat nie deur homself gedoen is nie, terwyl dit aan die gang is;
- (b) toesien dat die werk op 'n veilige wyse en ooreenkomsdig die veiligheidstandaarde en verordenige of regulasie genoem in regulasie 3, verrig word;
- (c) alle voltooide werk inspekteer en toets voordat aansoek gedoen word vir die aansluiting van die elektriese installasie by die elektrisiteitsvoerder; en
- (d) 'n sertifikaat van nakoming uitreik aan die elektiese kontrakteur of permithouer ten opsigte van die installasiewerk, onderhewig aan die bepalings van regulasie 5 (6).

(3) Die persoon aangewys ingevolge subregulasie (1) moet in algemene beheer van die installasiewerk wat deur die elektiese kontrakteur of permithouer verrig is op 'n voltydse basis wees en mag nie aangewys word om in beheer te wees van installasiewerk van enige ander elektiese kontrakteur of permithouer behalwe met die skriftelike toestemming van 'n inspekteur wat die leweransier skriftelik daarvan in kennis moet stel.

(4) Iedere elektiese kontrakteur of permithouer wat 'n installasie-elektrisiën is of iedere persoon aangewys ingevolge subregulasie (1) moet sy aanstellingsbrief of sy registrasiesertifikaat of beide sy aanstellingsbrief asook sy registrasiesertifikaat as 'n installasie-elektrisiën, op versoek van 'n inspekteur of die leweransier toon.

#### *Aansoek vir registrasie en registrasiegeld*

10. (1) 'n Aansoeker vir registrasie as 'n installasie-elektrisiën moet aansoek doen in die vorm van Aanhengsel 2 en moet, bykomstig tot die voorlegging van sodanige bewys as wat ingevolge subregulasie 11 (1) vereis word, twee duidelike ongemonteerde foto's van 60 by 35 millimeter wat die kop en skouers van die applikant wys, voorlê: Met dien

(2) A supplier may, free of charge, issue a permit in a form approved by the chief inspector, to any person who applies in terms of subregulation (1) and who produces satisfactory proof to the supplier that—

- (a) he employs an installation electrician on a full-time basis or that he himself is an installation electrician, and
- (b) the permit limits the holder to performing installation work on specified premises.

(3) The supplier may issue a permit to perform installation work as referred to in subregulation (2), subject to such conditions as the supplier shall endorse on the permit with respect to the premises on which he may perform installation work and subject to the provisions of regulation 4 as contemplated in the case of electrical contractors; and further, the supplier may issue the permit for a specific period and may cancel such permit if the permit holder at any time fails to comply with the provisions of this sub-regulation and subregulation (2).

(4) Every holder of a permit issued in terms of subregulation (2) shall produce such permit at any place and time at the request of an inspector or the supplier.

#### *Designation of an installation electrician in charge of installation work*

9. (1) Every electrical contractor or permit holder who is not an installation electrician shall designate in writing a person, who shall be an installation electrician, to be in general charge of all installation work undertaken by the electrical contractor or permit holder. Provided that the electrical contractor or permit holder, having regard to the extent of the installation work undertaken by him, may designate more than one such person.

(2) Every electrical contractor or permit holder who is an installation electrician or the person designated in subregulation (1) shall, in addition to any installation work he might perform—

- (a) exercise general supervision on a full time basis over the installation work not performed by himself while it is in progress;
- (b) ensure that the work is carried out in a safe manner and in accordance with the safety standards and the by-laws or regulations referred to in regulation 3;
- (c) inspect and test all completed work prior to making application for the connection of the electrical installation to the electricity supply; and
- (d) submit a certificate of compliance to the electrical contractor or permit holder with respect to the installation work, subject to the provisions of regulation 5 (6).

(3) The person designated in terms of subregulation (1) shall be in general charge of installation work undertaken by the electrical contractor or permit holder on a full-time basis and shall not be designated to be in charge of installation work of any other electrical contractor or permit holder, except with the written permission of an inspector who shall advise the supplier thereof in writing.

(4) Every electrical contractor or permit holder who is an installation electrician or every person designated in terms of subregulation (1) shall produce his letter of appointment or his certificate of registration or both his letter of appointment and his certificate of registration as an installation electrician on request by an inspector or the supplier.

#### *Application for registration and registration fees*

10. (1) An applicant for registration as an installation electrician shall make an application in the form of Annexure 2 and shall, in addition to submitting such proof as is required by regulation 11 (1), submit two clear identical unmounted photographs of 60 by 35 millimetres showing

verstande dat een van die foto's op die agterkant deur 'n landdros, vrederegter of kommissaris van ede as volg gesertifiseer moet wees:

'Ek sertifiseer dat hierdie 'n ware foto is van.....; .....

Handtekening van landdros, vrederegter of kommissaris van ede.

Datum .....

(2) 'n Aansoeker moet, ten opsigte van registrasie, 'n bedrag van R2 in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls wat aan die aansoekvorm geheg word, betaal: Met dien verstande dat geen gelde deur persone, wat die houers is van 'n registrasiesertifikaat uitgereik ingevolge artikel 11 van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aanmeiers, 1939 (Wet 20 van 1939), betaal sal word nie.

(3) 'n Aansoeker wat in besit is van 'n registrasiesertifikaat soos bedoel in die voorbehoud tot subregulasie (2), moet sodanige registrasiesertifikaat as draadwerker by die hoofinspekteur indien wanneer hy ingevolge subregulasie (1) aansoek doen.

#### **Vereistes ten opsigte van registrasie as 'n installasie-elektrisién**

11. (1) Iedere persoon wat die hoofinspekteur tevreden stel dat hy—

- (a) genoegsame ondervinding in en kennis van 'n ambag toepaslik tot die kwalifikasie vir registrasie as 'n installasie-elektrisién opgedoen het;
- (b) genoegsame kennis van die teorie en reëls van toepassing op elektriese installasies opgedoen het; en
- (c) van goeie inbors en gedrag is,

moet geregistreer word en van 'n registrasiesertifikaat in die vorm van Aanhangesel 3 uitgereik word.

(2) Vir die doeleindes om 'n persoon se kennis van die teorie en reëls waarna in subregulasie (1) (b) verwys word, te bepaal, moet die hoofinspekteur, na raadpleging met die Registrateur van Mannekragopleiding, wat ingevolge die Wet op Mannekragopleiding, 1981 (Wet 56 van 1981), aangestel is, bepaal welke sertifikate of diplomas uitgereik deur 'n kollege, skool of ander eksaminerende liggaam, nodig is om enige persoon vir registrasie te laat kwalifiseer.

(3) Ondanks die bepalings van subregulasie (2), moet die hoofinspekteur, na raadpleging met die genoemde Registrateur van Mannekragopleiding, die aard en duur van enige verdere opleiding bepaal wat 'n applikant vir registrasie as 'n installasie-elektrisién moet deurloop, en die aard en duur van praktiese ondervinding wat sal dien as bewys tot die bevrediging van die hoofinspekteur vir die doeleindes van subregulasie (1): Met dien verstande dat die hoofinspekteur kan bepaal verdere kwalifikasies soos neergelê ingevolge subregulasie (2) sodanige applikant vir registrasie-doeleindes moet behaal: Met dien verstande verder dat vir die doeleindes van hierdie regulasie, die slaag van 'n ambagstoets soos bedoel in die Wet op Mannekragopleiding, 1981 (Wet 56 van 1981), wat deur die hoofinspekteur as toepaslik tot installasiewerk beskou word, sal dien as bewys van ondervinding en kennis vir die doeleindes van subregulasie (1) (a).

#### **Registrasiesertifikate met beperkte bestek**

12. Indien, ten opsigte van 'n applikant, die hoofinspekteur nie tevreden gestel is ten opsigte van al die vereistes waarna in regulasie 11 verwys word nie, kan hy, as hy die dienstig ag, 'n registrasiesertifikaat in die vorm van Aanhangesel 3 aan die applikant uitrek onderhewig aan beperkende bepalings ten opsigte van die gebied waarbinne die applikant oor installasiewerk kan toesig hou en elektriese installasies kan inspekteer en toets, die tipe elektriese installasies ten opsigte waarvan hy verantwoordelikheid mag aanvaar, en enige ander voorwaardes wat die hoofinspekteur mag bepaal.

the head and shoulders of the applicant: Provided that one of the photographs shall be certified by a magistrate, justice of the peace or commissioner of oaths on the back as follows:

'I certify this to be a true photograph of.....'

Signature of magistrate, justice of the peace or commissioner of oaths.

Date .....

(2) An applicant shall, in respect of registration, pay a fee of R2 in the form of uncancelled revenue stamps which shall be affixed to the application form: Provided that no fee shall be paid by persons who hold a certificate of registration as a wireman issued in terms of section 11 of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act 20 of 1939).

(3) An applicant who holds a certificate of registration as contemplated in the proviso to subregulation (2), shall submit such certificate of registration as a wireman to the chief inspector when applying for registration in terms of subregulation (1).

#### **Requirements for registration as an installation electrician**

11. (1) Any person who satisfies the chief inspector that he—

- (a) has had sufficient experience in and knowledge of a trade relevant to the qualification for registration as an installation electrician;
- (b) has gained sufficient knowledge of the theory and rules appropriate to electrical installations; and
- (c) is of good character and conduct,

shall be registered and issued with a certificate of registration in the form of Annexure 3.

(2) For the purpose of determining a person's knowledge of the theory and the rules referred to in subregulation (1) (b), the chief inspector shall, after consultation with the Registrar of Manpower Training, appointed in terms of the Manpower Training Act, 1981 (Act 56 of 1981), determine which certificates or diplomas, granted by a college, school or other examining authority, are necessary to qualify any person for registration.

(3) Notwithstanding the provisions of subregulation (2), the chief inspector shall, after consultation with the said Registrar of Manpower Training determine the nature and the period of any further training that any applicant for registration as an installation electrician should undergo, and the nature and period of practical experience that would serve as proof to the satisfaction of the chief inspector for the purposes of subregulation (1): Provided that the chief inspector may determine which of the further qualifications as determined in terms of subregulation (2) such applicant should obtain for registration purposes: Provided further that for the purposes of this regulation, a pass in a trade test as contemplated in the Manpower Training Act, 1981 (Act 56 of 1981), which is considered relevant by the chief inspector to installation work, shall serve as proof of experience and knowledge for the purposes of subregulation (1) (a).

#### **Certificates of registration with limited scope**

12. If, in respect of any applicant, the chief inspector is not satisfied as to all the requirements referred to in regulation 11, he may, if he deems it expedient to do so, issue the applicant with a certificate of registration in the form of Annexure 3 subject to restrictive conditions as to the area in which such applicant may supervise installation work and inspect and test electrical installations, the type of electrical installations that he may be responsible for, and any other conditions as the chief inspector may determine.

**Bestaande registrasiesertifikate**

13. Iedere persoon wat oor 'n registrasiesertifikaat as 'n draadwerker beskik, uitgereik ingevolge artikel 11 van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939 (Wet 20 van 1939), word vir die doeleindes van regulasie 11 geag oor genoegsame ondervinding en kennis van installasiewerk te beskik, en kennis van die teorie en reëls van toepassing op elektriese installasies: Met dien verstande dat indien so 'n sertifikaat uitgereik is onderhewig aan voorwaarde ingevolge artikel 11 (2) (b) van genoemde Wet, kan die hoofinspekteur, afhangende van die beperkings van die neergelegde voorwaardes, weier om 'n persoon as installasie-elektrisiën ingevolge regulasie 11 te registreer: Met dien verstande verder dat 'n registrasiesertifikaat as installasie-elektrisiën wat ingevolge regulasie C182 of C184 onder die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Wet 22 van 1941), uitgereik is, geag word kragtens regulasie 11 of 12 respektiewelik uitgereik te gewees het.

**Uitvee of veranderings op registrasiesertifikate**

14. Iedere registrasiesertifikaat waarna in regulasie 13 verwys word of wat ingevolge regulasie 11 uitgereik is, waarop uitgegee is of enige veranderings aangebring is, behalwe deur die hoofinspekteur, is ongeldig en sal onvoorwaardelik deur die hoofinspekteur ingetrek word.

**Vervanging van verlore, beskadigde of vernietigde registrasiesertifikate**

15. (1) Indien 'n registrasiesertifikaat waarna in regulasie 13 verwys word of wat ingevolge regulasies 11 of 12 uitgereik is, verloor, beskadig of vernietig is, kan die persoon aan wie die sertifikaat uitgereik is by die hoofinspekteur aansoek doen vir die uitreik van 'n duplikaat sertifikaat op 'n wyse soos in hierdie regulasie uiteengesit.

(2) Indien die registrasiesertifikaat beskadig is, moet die aansoek vir die uitreik van 'n nuwe sertifikaat vergesel wees van die beskadigde sertifikaat asook twee foto's soos voorgeskryf in regulasie 10 (1).

(3) Indien die registrasiesertifikaat verloor of vernietig is, moet die aansoek vir die uitreik van 'n duplikaat sertifikaat vergesel wees van twee foto's soos in regulasie 10 (1) voorgeskryf asook van 'n beëdigde verklaring van die omstandighede waaronder die sertifikaat verloor of vernietig is.

(4) Die aansoeker sal 'n fooi van R10 in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal vir die uitreik van 'n duplikaat registrasiesertifikaat.

**Kennisgewing deur leveransiers en opgawes**

16. (1) Iedere leveransier moet skriftelik aan die afdelingsinspekteur in wie se gebied elektrisiteit verskaf word, die gebiede van verskaffing aandui waar die leveransier installasiewerk ingevolge regulasie 5 beheer.

(2) Iedere leveransier moet, nie later as 31 Maart van elke jaar, aan die afdelingsinspekteur na wie in subregulasie (1) verwys word, 'n opgaaf ten opsigte van die voorafgaande jaar indien, wat die volgende aantoon:

(a) Die aantal poste vir installasie-elektrisiëns, hetsy gevul al dan nie, wat op sy diensstaat bestaan het op 31 Desember van daardie jaar, vir die doeleindes van regulasie 5 (2);

(b) die totale aantal aansoeke wat ingevolge regulasie 4 (2) ontvang is om voltooide elektriese installasies in nuwe persele aan te sluit, met inbegrip van installasies wat bykomstig geïnstalleer is, of strukturele verandering van bestaande persele;

(c) die aantal installasies waarna in paragraaf (b) verwys word wat geïnspekteer en getoets is deur die leveransier ingevolge regulasie 4 (4) voordat toestemming om aan te sluit verleen is; en

(d) die aantal gevalle waar installasiewerk waarmee besig was, geïnspekteer en getoets was ingevolge regulasie 5 (3):

**Existing registration certificates**

13. Any person holding a certificate of registration as a wireman issued in terms of section 11 of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act 20 of 1939), shall for the purposes of regulation 11 be deemed to have sufficient experience in and knowledge of installation work, and knowledge of the theory and rules appropriate to electrical installations: Provided that should such certificate have been issued subject to conditions in terms of section 11 (2) (b) of the said Act, the chief inspector may, depending upon the limitations of the conditions imposed, refuse to register a person as an installation electrician in terms of regulation 11: Provided further that a certificate of registration as installation electrician in terms of regulation C182 or C184 issued under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act 22 of 1941), shall be deemed to have been issued in terms of regulations 11 or 12 respectively.

**Erasures or alterations on registration certificates**

14. The chief inspector shall unconditionally cancel any certificate of registration referred to in regulation 13 or issued in terms of regulation 11 on which any erasure or alteration has been made, otherwise than by himself.

**Replacement of lost, damaged or destroyed registration certificates**

15. (1) If a certificate of registration referred to in regulation 13 or issued in terms of regulations 11 or 12 has been lost, damaged or destroyed, the person to whom the certificate was issued may apply to the chief inspector for the issue of a duplicate certificate in the manner set forth in this regulation.

(2) If the registration certificate has been damaged, the application for the issue of a duplicate certificate shall be accompanied by the damaged certificate as well as the photographs as prescribed in regulation 10 (1).

(3) If the registration certificate has been lost or destroyed, the application for the issue of a duplicate certificate shall be accompanied by two photographs as prescribed in regulation 10 (1) as well as a sworn statement setting forth the circumstances under which the certificate was lost or destroyed.

(4) The applicant shall pay a fee of R10 in the form of uncancelled revenue stamps for the issue of a duplicate registration certificate.

**Notification by suppliers and returns**

16. (1) Every supplier shall identify in writing to the divisional inspector in whose area electricity is supplied, the supply areas where the supplier controls installation work in terms of regulation 5.

(2) Every supplier shall, not later than 31 March of each year, submit to the divisional inspector referred to in subregulation (1) a return in respect of the preceding year, showing the following:

(a) The number of posts for installation electricians, whether filled or vacant, which existed on his establishment on 31 December of that year, for the purpose of regulation 5 (2);

(b) the total number of applications that were received in terms of regulation 4 (2) to connect completed electrical installations installed in new premises, including installations installed in addition to, or structural alterations of existing premises;

(c) the number of installations referred to in paragraph (b) which were inspected and tested by the supplier in terms of regulation 4 (4) before permission was granted to connect; and

(d) the number of cases where installation work in progress was inspected and tested in terms of regulation 5 (3):

Met dien verstande dat die inligting wat ingevolge paragraaf (c) en (d) verskaf moet word, in getalle en as 'n persentasie van die getal ingedien ingevolge paragraaf (b), aangedui moet word.

### **Misdrywe en strafbepalings**

17. Iedere persoon wat—

- (a) regulasie 2, 3, 4 (1), 4 (2), 4 (3), 5 (2), 5 (6), 5 (7), 6 (1), 7 (2), 7 (3), 7 (4), 8 (4), 9 (1) of 9 (4) oortree of versuim om aan 'n bepaling daarvan te voldoen, of
- (b) nalaat om aan die voorwaardes neergelê deur die leveransier ingevolge regulasie 8 (3) te voldoen of nalaat om 'n opgaaf vereis ingevolge regulasie 16 te verstrek, of wat enige werknemer van 'n leveransier, daartoe gemagtig, verhinder of poog om te verhinder om enige perseel vir die doeleinnes van hierdie regulasies te betree,

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk wat nie ses maande oorskry nie, en, in die geval van 'n voortdurende oortreding, met 'n addisionele boete van hoogstens R5 of addisionele gevangenisstraf van een dag vir elke dag waarop die misdryf voortduur. Met dien verstande dat die tydperk van addisionele gevangenisstraf in geen geval 90 dae mag oorskry nie.

### **Kort titel en inwerkingtreding**

18. Hierdie regulasies heet die Regulasies rakende Elektriese Installasies en sal op ..... in werking tree.

### **OPMERKINGS**

By die inwerkingtreding van hierdie regulasies, sal regulasies C175 tot C190 wat onder die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Wet 22 van 1941), uitgevaardig is, ingetrek word.

Provided that the information to be submitted in terms of paragraphs (c) and (d) shall be expressed in numbers and as a percentage of the number submitted in terms of paragraph (b).

### **Offences and penalties**

17. Any person who—

- (a) contravenes or fails to comply with a provision of regulations 2, 3, 4 (1), 4 (2), 4 (3), 5 (2), 5 (6), 5 (7), 6 (1), 7 (2), 7 (3), 7 (4), 8 (4), 9 (1) or 9 (4), or
- (b) fails to comply with the conditions laid down by the supplier in terms of regulation 8 (3) or fails to furnish a return required in terms of regulation 16 or prevents or attempts to prevent any employee of a supplier authorised thereto from entering any premises for purposes of these regulations,

shall be guilty of an offence and on conviction be liable to a fine not exceeding R1 000 or imprisonment for a period not exceeding six months, and in the case of a continuous offence, not exceeding an additional fine of R5 or additional imprisonment of one day for each day on which the offence continues: Provided that the period of such additional imprisonment shall in no case exceed 90 days.

### **Short title and commencement**

18. These regulations shall be called the Electrical Installation Regulations and shall come into operation on .....

### **REMARKS**

Upon the coming into operation of these regulations, regulations C175 to C190 made under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act 22 of 1941), will be repealed.

### **AANHANGSEL 1**

#### **WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983**

#### **REGULASIE 4 (3) VAN DIE REGULASIES RAKENDE ELEKTRIESE INSTALLASIE**

#### **SERTIFIKAAT VAN NAKOMING DEUR INSTALLASIE-ELEKTRISIËN**

Ek, ..... verklaar dat  
(Volle naam in blokletters)

ek die houer is van Registrasiesertifikaat No. ..... as 'n installasie-elektrisië en in diens is van.....

.....  
(Naam van werkewer)

'n gelisensieerde elektriese kontrakteur of permithouer, wat my ingevolge regulasie 9 as 'n verantwoordelike persoon aangestel het om verantwoordelik te wees vir installasiewerk wat deur hom verrig word; te.....

\*

ten opsigte waarvan ek verder verklaar dat ek—

- (a) algemene toesig uitgeoefen het oor installasiewerk wat onder my algemene beheer verrig is;
- (b) toegesien het dat die werk op 'n veilige manier en ingevolge die veiligheidstandaarde en die bepalings of regulasies waarna in regulasie 3 verwys word, gedoen is, en
- (c) alle voltooide werk geïnspekteer en getoets het, alvorens aansoek gedoen is vir die aansluiting van die elektriese installasie by die elektrisiteitsvoorsiening.

Datum

Handtekening

\* Vir dorpsgebiede en landbouhoeves moet die naam, standplaasnommer, straatadres en, waar toepaslik, die naam van die geboue en van die huurders verstrek word. Vir plase word 'n volledige beskrywing volgens titel benodig.

**SERTIFIKAAT DEUR ELEKTRIESE KONTRAKTEUR/  
PERMITHOUER**

**Ek, .....**, gemagtigde  
(Volle naam in blokletters)

verteenvoerdiger van.....  
(Naam van elektriese kontrakteur/permithouer)

verklaar dat—

- (a) die installasiewerk soos hierbo gespesifieer, gedoen is volgens my instruksies en na my beste wete en oortuiging soos deur die installasie-elektrisiën gesertifiseer; en
- (b) ek verstaan dat ek my ingevolge regulasie 17 blootstel aan vervolging in die geval van 'n valse verklaaring.

*Datum*

*Handtekening*

**AANHANGSEL 2**

WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983

REGULASIE 10 VAN DIE REGULASIES RAKENDE ELEKTRIESE INSTALLASIES

**AANSOEK OM REGISTRASIE AS INSTALLASIE-ELEKTRISIËN**

Die Direkteur-generaal: Mannekrag

Privaatsak X117

PRETORIA

0001

Meneer,

Hierby doen ek ingevolge regulasie 10 aansoek om as installasie-elektrisiën geregistreer te word en verklaar ek hierby dat die besonderhede wat hieronder aangegee word, na my beste wete en oortuiging korrek is. Verder verklaar ek dat ek van geen rede weet waarom ek nie as liggaamlik geskik beskou kan word om doeltreffend oor die verrigting van installasiewerk toesig te hou en dit te inspekteer en te toets nie. Ek heg twee foto's van myself aan in die vorm by regulasie 10 vereis, asook twee onlangse getuigskefte van persone van aansien aangaande my karakter en gedrag.

Die uwe

*Datum*

*Handtekening*

**Opmerkings:**

- (i) Die applikant moet ook hierdie vorm teken in die drie ruimtes wat aan die einde van die vorm vir voorbeeldhandtekening gelaat is.
- (ii) Regulasie 10 vereis die indiening van twee identiese foto's van 60 mm by 35 mm, wat duidelik en ongemonteerd is en wat die kop en skouers van die applikant toon. Een van die foto's moet agterop soos volg gesertifiseer wees:

"Ek sertificeer dat hierdie 'n juiste foto is van .....".

*Datum*

*Handtekening van landdros, vrederegter of kommissaris van ede*

(Die foto's wat verlang word, is soortgelyk aan dié wat vir paspoorte vereis word en kan van enige fotograaf verkry word wat so 'n diens lewer.)

(iii) Dit is ingevolge artikel 11 (1) (c) van die Regulasies rakende Elektriese Installasies vir 'n applikant nodig om die hoofinspekteur te oortuig dat hy 'n persoon van goeie karakter en gedrag is.

1. Van (blokletters) .....

2. Voorname (blokletters) .....

3. Posadres .....

Kode .....

4. Datum en plek van geboorte .....

Rassegroep .....

5. Identiteitsno. (Immigrasiepermitno.) .....

6. Besonderhede van toepaslike opleiding in installasiewerk:

*Opmerking:* Waar paragraaf (a) hieronder van toepassing is, moet die applikant tesame met die aansoek getuigskefte van werkgewers indien waarin die tydperk en aard van die opleiding vermeld word.

(a) Opleiding, behalwe ooreenkomsdig 'n vakleerlingskapkontrak ingevolge die Wet op Vakleerlinge, 1944, of die Wet op Mannekragopleiding, 1981, in 'n ambag wat toepaslik is op installasiewerk:

Naam en adres van werkgever	Tydperk	
	Vanaf	Tot
.....	.....	.....
.....	.....	.....

(Rugkant van Aanhangsel 2)

- (b) Vakleerlingskap uitgedien ooreenkomstig die bepalings van die Wet op Vakleerlinge, 1944, of die Wet op Mannekragopleiding, 1981, in 'n ambag wat toepaslik is op installasiewerk.

No. van kontrak ..... Ambag waarin opgelei .....

Naam en adres van werkgewer	Tydperk	
	Vanaf	Tot
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

7. Besonderhede van praktiese ondervinding (behalwe die opleiding in paragraaf 6 bedoel) (dokumentêre bewyse, soos dienssertifikate, moet voorgelê word):

Naam en adres van werkgewer	Tydperk		Hoedanigheid van diens
	Vanaf	Tot	
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

8. Besonderhede betreffende sertifikate of diplomas verwerf. (Indien u in 'n kwalifiserende vak-toets as elektrisiën (konstruksie), elektrisiën (ingenieurswese), elektrotegniese draadwerker of meulmaker (elektro-meganikus), en in die vakke Elektrisiëns III, Elektrotegniek III, Elektrovakteorie N3, en die Nasionale Sertifikaat vir die vak Installasiereëls, of enige gelykstaande of meer gevorderde vak geslaag het, moet dit vermeld word en bewys daarvan verstrek word):

.....  
.....  
.....

*Opmerking:* As oorspronklike dokumente aangestuur word, moet die aansoek per geregistreerde pos aangestuur word. Ware afskrifte wat deur 'n landdros, vrederegter of kommissaris van ede as juis gewaarmerk is, sal aanvaar word.

9. Naam, ampstiel en adresse van persone van wie getuigskrifte betreffende karakter en gedrag aangeheg is:

.....  
.....  
.....

#### VOORBEELDHANDTEKENING VAN APPLIKANT

.....	.....	.....
-------	-------	-------

*Opmerking:* Die voorbeeldhandtekening moet die gewone handtekening van die applikant wees en moet sorgvuldig voltooi word. Een voorbeeld sal aan 'n registrasiesertifikaat wat uitgereik mag word, geheg word.

**AANHANGSEL 3****Departement van Mannekrag****WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983****REGULASIE 11 VAN DIE REGULASIES RAKENDE ELEKTRIESE INSTALLASIES****REGISTRASIESERTIFIKAAT VIR INSTALLASIEWERK**

Registrasiesertifikaat No. ....

Hierby word gesertifiseer dat .....

(Volle naam)

wie se foto, identiteitsnommer en handtekening hierop verskyn, geregistreer is as 'n

**INSTALLASIE-ELEKTRISIËN**

Datum ..... 19.....

*Hoofinspekteur***AANHANGSEL 3**

(Bladsy 2)

**Voorwaardes**

(Regulasie 12)

**GEEN BEPERKING****AANHANGSEL 3**

(Bladsy 3)

**Voorwaardes (vervolg)****GEEN BEPERKING****AANHANGSEL 3**

(Bladsy 4)

**Foto**

Identiteitsnommer.....

*Handtekening van Installasie-elektrisiën*

**ANNEXURE 1****MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983****REGULATION 4 (3) OF THE ELECTRICAL INSTALLATION REGULATIONS****CERTIFICATE OF COMPLIANCE BY INSTALLATION ELECTRICIAN**

I, ..... declare that  
 (Full names in block letters)

I am the holder of Registration Certificate No. ..... as an installation electrician and am in the employ of .....  
 (Name of employer)  
 a licensed electrical contractor or permit holder, who has designated me, in terms of regulation 9 to be in charge of installation work performed by him at .....  
 in respect of which I further state that I—

- (a) excercised general supervision over the installation work performed under my general charge;
- (b) ensured that the work was carried out in a safe manner and in accordance with the safety standards and the by-laws or regulations referred to in regulation 3; and
- (c) inspected and tested all completed work prior to making application for the connection of the electrical installation to the electricity supply.

*Date**Signature***CERTIFICATE BY ELECTRICAL CONTRACTOR/PERMIT HOLDER**

I, ..... the authorised  
 (Full names in block letters)  
 representative of .....  
 (Name of electrical contractor/permit holder)  
 declare that—  

- (a) on my instructions, and to my best knowledge and belief, the installation work specified above was done as certified by the installation electrician; and
- (b) I am aware that, in terms of regulation 17, I am liable to prosecution in the case of a false declaration.

*Date**Signature***ANNEXURE 2***(Front side of Annexure 2)***MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983****REGULATION 10 OF THE ELECTRICAL INSTALLATION REGULATIONS****APPLICATION FOR REGISTRATION AS INSTALLATION ELECTRICIAN**

The Director-General: Manpower  
 Private Bag X117  
 PRETORIA  
 0001

Sir,

I hereby apply in terms of regulation 10 to be registered as an installation electrician and hereby declare that the particulars given hereunder are, to the best of my knowledge and belief, correct. I further declare that I know of no reason why I should not be regarded as being physically able to supervise, inspect and test installation work efficiently.

I attach two photographs of myself in the form required by regulation 10 and two recent testimonials as to character and conduct from persons of standing.

Yours faithfully

*Date**Signature***Notes:**

- (i) The applicant must also sign this form in the three spaces provided for specimen signatures at the end of this form.
- (ii) Regulation 10 requires the submission of two identical clear unmounted photographs of 60 mm by 35 mm showing the head and shoulders. One of the photographs shall be certified on the back as follows:

"I certify this to be a true photograph of....."

*Date**Signature of magistrate, justice of the peace or  
 commissioner of oaths*

(The photographs required are similar to those required for passports and can be obtained from any photographer who renders such service).

- (iii) In terms of regulation 11 (1) (c) of the Electrical Installation Regulations, it is necessary for an applicant to satisfy the chief inspector that he is a person of good character and conduct.

\* For townships and agricultural holdings, the name, stand number, street address and, where applicable, the names of the buildings and the tenants must be furnished. For farms a full description according to the title is required.

1. Surname (block letters).....
2. First names (block letters) .....
3. Postal address.....
4. Date and place of birth ..... Code .....
5. Identity No. (Immigration permit No.) .....
6. Details of training appropriate to installation work:

*Note:* Where paragraph (a) hereunder is applicable, applicant must submit with the application, testimonials from employers stating the period and nature of training.

- (a) Training other than under a contract of apprenticeship in terms of the Apprenticeship Act, 1944, or the Manpower Training Act, 1981, in a trade appropriate to installation work:

Name and address of employer	Period	
	From	To
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

*(Reverse side of Annexure 2)*

- (b) Apprenticeship served in terms of the Apprenticeship Act, 1944, or the Manpower Training Act, 1981, in a trade appropriate to installation work:

No. of contract ..... Trade in which trained.....

Name and address of employer	Period	
	From	To
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

7. Details of practical experience (other than training referred to in paragraph 6) (documentary proof, such as certificates of service, to be submitted):

Name and address of employer	Period		Capacity in which employed
	From	To	
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

8. Details as to certificates or diplomas held. (If you have passed a qualifying trade test for electrician, electrician (construction), electrician (engineering) electrical wireman or millwright (electro-mechanical), and the subjects Electricians III, Electrotechnics III, Electrical Trade Theory N3, or any equivalent or higher subject, and the National Certificate for the subject Installation Rules, this should be stated and proof thereof submitted):

*Note:* If originals are forwarded, the application should be forwarded by registered post. True copies certified as correct by a magistrate, justice of the peace or commissioner of oaths will be accepted.

9. Names, designations and addresses of persons from whom testimonials as to character and conduct are attached:

## SPECIMEN SIGNATURES OF APPLICANT

--	--	--

*Note:* The specimen signatures should be the normal signature of the applicant and should be carefully completed. One specimen will be affixed to any certificate of registration that may be issued.

## ANNEXURE 3

## Department of Manpower

## MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983

## REGULATION 11 OF THE ELECTRICAL INSTALLATION REGULATIONS

**CERTIFICATE OF REGISTRATION FOR INSTALLATION ELECTRICIAN**

Certificate of registration No. ....

It is hereby certified that .....

.....  
(Full name)

whose photograph, identity number and signature appear hereon, has been registered as an

INSTALLATION ELECTRICIAN

Date ..... 19.....

.....  
*Chief Inspector*

## ANNEXURE 3

(Page 2)

**Conditions**

(Regulation 12)

NO RESTRICTION

## ANNEXURE 3

(Page 3)

**Conditions (Continued)**

NO RESTRICTION

## ANNEXURE 3

(Page 4)

**Photo**

Identity number .....

*Signature of Installation Electrician*

--

**KENNISGEWING 574 VAN 1984**  
**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**  
**WET OP ARBEDSVERHOUDINGE, 1956**  
**VLEISVERWERKINGSBEDRYF**

1. Die Minister van Mannekrag het by Goewermentskennisgewing R. 796 van 27 April 1984 kennis gegee van sy voorneme om die bepalings rakende verpligte arbitrasie van artikel 46 van die Wet op Arbedsverhoudinge, 1956, toe te pas op werkgewers en werknemers in die Vleisverwerkingsbedryf in die Republiek van Suid-Afrika.

2. Vir die doel van daardie kennisgewing is "Vleisverwerkingsbedryf" en "lewende hawe" soos volg omskryf:

"Vleisverwerkingsbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings met die doel om een of meer van die volgende werkzaamhede te verrig, naamlik—

- (a) die slag van lewende hawe;
- (b) die hantering, voorbereiding, verwerking, preservering of verspreiding van vleisprodukte vir menslike gebruik; en
- (c) die vervaardiging van karkas- en bloedmeel en hardevet,

en sluit dit alle werkzaamhede in wat daarvan in verband staan; en

"lewende hawe" enige bul, koei, vers, os, tollie, kalf, skaap, lam, bok, vark, perd, donkie, wildbok of ander viervoetige diere wat bedoel is vir menslike verbruik, en sluit dit pluimvee en volstruise in.".

3. Die Minister het die Nywerheidshof nou ingevolge artikel 46 (7) (c) van die Wet geraadpleeg in verband met die aangeleentheid en daar word na aanleiding daarvan vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nywerheidshof mondelinge vertoë in verband met die aangeleentheid sal aanhoor in die Raadsaal, Transvalse Kamer van Nywerhede, Vyfde Verdieping, Alliedgebou, h/v Bree- en Risikstraat, Johannesburg, op 3 en 4 Oktober 1984, beginnende om 09h30 op 3 Oktober 1984.

4. Belanghebbendes wat skriftelike vertoë tot die Hof wil rig, word versoeke om sodanige vertoë voor 14 September 1984 in drievoud in te dien by die Griffier van die Nywerheidshof, Privaatsak X277, Pretoria, 0001.

D. R. PRETORIUS, Griffier: Nywerheidshof.

(10 Augustus 1984)

**KENNISGEWING 575 VAN 1984**  
**SUID-AFRIKAANSE POLISIE**

Die volgende konsepwetsontwerp word hierby vir algemene inligting en kommentaar gepubliseer.

Enige kommentaar of vertoë daaromtrent moet binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, Privaatsak X94, Pretoria, 0001, ingedien word.

**KONSEPWETSONTWERP OP  
 SEKURITEITSBEAMPTES**

Om voorsiening te maak vir die instelling van 'n Raad vir Sekuriteitsbeampies; om vir die beheer oor sekere bedrywighede van sekuriteitsbeampies voorsiening te maak; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarvan in verband staan

Ingedien te word deur die Minister van Wet en Orde

**NOTICE 574 OF 1984**  
**DEPARTMENT OF MANPOWER**  
**LABOUR RELATIONS ACT, 1956**  
**MEAT PROCESSING INDUSTRY**

1. The Minister of Manpower has, by Government Notice R. 796 of 27 April 1984, notified his intention of applying the compulsory arbitration provisions of section 46 of the Labour Relations Act, 1956, to employers and employees in the Meat Processing Industry in the Republic of South Africa.

2. For the purpose of that notice "Meat Processing Industry" and "livestock" were defined as follows:

"Meat Processing Industry" means the industry in which employers and employees are associated in establishments for the purpose of executing one or more of the following activities, namely—

- (a) the slaughter of livestock;
- (b) the handling, preparation, processing, preservation or distribution of meat products for human consumption; and
- (c) the manufacture of carcass meal, blood meal and hard fat,

and includes all activities incidental thereto; and

"livestock" means any bull, cow, heifer, ox, tolly, calf, sheep, lamb, goat, pig, horse, donkey, antelope or other quadruped intended for human consumption, and includes poultry and ostriches."

3. The Minister has now, in terms of section 46 (7) (c) of the Act, consulted the Industrial Court in connection with the matter and it is accordingly notified for general information that the Court will hear oral representations concerning the matter in the Board Room, Transvaal Chamber of Industries, Fifth Floor, Allied Building, corner of Bree and Risik Streets, Johannesburg, on 3 and 4 October 1984, commencing at 09h30 on 3 October 1984.

4. Interested persons who wish to submit written representations to the Court are invited to lodge such representations, in threefold, with the Registrar of the Industrial Court, Private Bag X277, Pretoria, 0001, before 14 September 1984.

D. R. PRETORIUS, Registrar: Industrial Court.

(10 August 1984)

**NOTICE 575 OF 1984**  
**SOUTH AFRICAN POLICE**

The following Draft Bill is hereby published for general information and comment.

Any comments or representations thereon should be lodged in writing with the Commissioner of the South African Police, Private Bag X94, Pretoria, 0001, within 30 days of the date of publication of this notice.

**SECURITY OFFICERS DRAFT BILL**

To provide for the establishment of a Security Officers Board; to provide for the control of certain activities of security officers; and to provide for matters connected therewith

To be introduced by the Minister of Law and Order

Daar word bepaal deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika soos volg:

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“bank” ’n bankinstelling geregistreer kragtens die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965);

“finansiële jaarstate” ’n balansstaat, ’n inkomstestaat en enige aantekening daarop;

“hierdie Wet” ook ’n regulasie daarkragtens uitgevaardig;

“kliënt”, met betrekking tot ’n sekuriteitsbeampte, nie ook die heetydse werkewer van sodanige sekuriteitsbeampte nie;

“Kommissaris” die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie;

“Minister” die Minister van Wet en Orde;

“raad” die Raad van Sekuriteitsbeampes ingestel kragtens artikel 2;

“registrasiesertifikaat” die registrasiesertifikaat bedoel in artikel 12 (1);

“risiko” ook die moontlike beskadiging, vernietiging of diefstal van enige eiendom;

“sekuriteitsbeampte” iemand wat met die oog op winsbejag vir eie rekening, in vennootskap of as werkewer die werksaamhede van ’n sekuriteitswag of van ’n sekuriteitskonsultant verrig en ook ’n direkteur of persoon belas met die beheer of bestuur van ’n maatskappy waarvan die doel of vernaamste besigheid die werksaamhede van ’n sekuriteitswag of sekuriteitskonsultant behels, maar nie ook enige persoon wat in die voltydse diens van die Staat of enige openbare liggaaam kragtens wet ingestel is nie;

“sekuriteitskonsultant” iemand wat werksaamhede verrig wat in hoofsaak behels die gee van advies aan ’n kliënt met betrekking tot die beskerming of beveiliging van persone, roerende of onroerende eiendom of inligting of met betrekking tot die aankoop, installering, gebruik of aanwending van enige apparaat, toestel, stelsel of procedure wat ontwerp, aangepas of bestem is vir gebruik in verband met die beskerming of beveiliging van roerende of onroerende eiendom of inligting;

“sekuriteitswag” iemand wat werksaamhede verrig wat in hoofsaak behels die bewaking of beheer van roerende of onroerende eiendom met die oog op die beskerming daarvan teen enige risiko ten behoeve van ’n kliënt;

“voorgeskrewe” by regulasie voorgeskrewe.

#### **Instelling van raad vir sekuriteitsbeampes**

2. Daar word hierby ’n regspersoon met die naam die Raad vir Sekuriteitsbeampes ingestel.

#### **Samestelling van die raad**

3. (1) Die raad bestaan uit nege persone wat ingevolge subartikel (2) deur die Minister aangestel word.

(2) Die Minister stel as lede van die raad aan—

- (a) nie minder nie as ses sekuriteitsbeampes uit minstens 12 sekuriteitsbeampes wie se name vir dié doel aan hom voorgelê is deur verenigings of organisasies wat langer as vyf jaar bestaan en wat na die oordeel van die Minister verteenwoordigend is van sekuriteitsbeampes in die Republiek;
- (b) ’n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie wat vir hierdie doel deur die Kommissaris aangewys word;
- (c) enige twee persone wat na die oordeel van die Minister geskik is om in die raad te dien.

Be it enacted by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

“annual financial statements” means a balance sheet, an income statement and any note thereon;

“bank” means a banking institution registered under the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965);

“board” means the Security Officers Board established under section 2;

“certificate of registration” means the certificate of registration referred to in section 12 (1);

“client”, in relation to a security officer, does not include the full-time employer of such security officer;

“Commissioner” means the Commissioner of the South African Police;

“Minister” means the Minister of Law and Order;

“prescribed” means prescribed by regulation;

“risk” includes the possible damaging, destruction or theft of any property;

“security consultant” means any person who performs work which mainly concerns the advising of a client in regard to the protection or safeguarding of persons, movable or immovable property or information concerning the purchasing, installation, use or utilisation of any apparatus, device, system or procedure devised, adapted or intended for use in connection with the protection or safeguarding of movable or immovable property;

“security guard” means any person who performs work which mainly concerns the guarding or controlling of movable or immovable property in order to protect such property against any risk on behalf of a client;

“security officer” means any person who for gain for his own account or in partnership or as employee performs work as a security guard or as a security consultant and includes any director or any person entrusted with the control or management of a company of which the object or main business concerns the work of a security guard or a security consultant but does not include any person in the full-time employment of the State or of any public body created in terms of a statute;

“this Act” includes any regulation issued thereunder.

#### **Establishment of a security officers board**

2. There is hereby established a juristic person to be known as the Security Officers Board.

#### **Constitution of board**

3. (1) The board shall consist of nine members appointed by the Minister in terms of subsection (2).

(2) The Minister shall appoint as members of the Board—

- (a) not fewer than six security officers from among at least 12 security officers whose names have been submitted to him for that purpose by associations or organizations existing for more than five years which, in the opinion of the Minister, are representative of security officers in the Republic;
- (b) a member of the South African Police who has been nominated by the Commissioner for this purpose;
- (c) any two persons, who in the opinion of the Minister are fit to serve as members of the board.

(3) Indien na die verstryking van 'n tydperk van drie maande vanaf die datum waarop die Kommissaris die verenigings of organisasies bedoel in subartikel (2) (a) skriftelik versoek het om 'n lys van sekuriteitsbeamptes soos beoog in daardie subartikel voor te lê, daardie verenigings of organisasies in gebreke gebly het om genoemde lys aan die Kommissaris voor te lê of 'n lys van persone wat in een of ander opsig gebrekbaar is voorgelê het, moet die Minister enige geskikte persone as lede van die raad aanstel in die plek van die sekuriteitsbeamptes wat hy sou aangestel het indien bedoelde verenigings of organisasies nie aldus in gebreke gebly het om genoemde lys voor te lê nie of nie aldus 'n lys voorgelê het wat in een of ander opsig gebrekbaar is nie.

(4) Die raad kies van tyd tot tyd uit sy lede 'n voorsitter en ondervoorsitter van die raad, wat hulle ampte vir 'n tydperk van een jaar beklee, en indien nog die voorsitter nog die ondervoorsitter op 'n vergadering van die raad teenwoordig is, kies die aanwesige lede iemand uit hulle midde om op daardie vergadering voor te sit.

(5) 'n Lid van die raad beklee sy amp vir die tydperk, maar hoogstens drie jaar, en op die voorwaarde wat die Minister ten tyde van sy aanstelling bepaal: Met dien verstande dat 'n lid, behoudens die bepalings van subartikels (2) en (3), by die verstryking van sy ampstermyne weer aangestel kan word.

(6) Niemand word as lid van die raad aangestel nie indien hy—

- (a) 'n ongerehabiliteerde insolvent is;
- (b) versuim of nie in staat is nie om ten volle te voldoen aan 'n vonnis of bevel, met inbegrip van 'n kostebel, wat teen hom deur 'n geregtshof in 'n siviele geding gegee is;
- (c) te eniger tyd skuldig bevind is weens 'n misdryf waarvan oneerlikheid of ernstige geweldpleging 'n element is of weens 'n ander misdryf tot 'n tydperk van gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete veroordeel is; of
- (d) nie 'n Suid-Afrikaanse burger is wat permanent in die Republiek woonagtig is nie.

(7) 'n Lid van die raad ontruim sy amp indien hy—

- (a) onderworpe raak aan 'n onbevoegdheid bedoel in subartikel (6);
- (b) geestelik versteurd raak;
- (c) in die geval van 'n lid wat ooreenkomsdig die bepalings van subartikel 2 (a) of (3) aangestel is, ophou om 'n sekuriteitsbeampte te wees;
- (d) in gebreke bly om te voldoen aan 'n voorwaarde bedoel in subartikel (5) wat op hom van toepassing is; of
- (e) sonder verlof van die raad van meer as twee agtereenvolgende vergaderings van die raad afwesig was.

(8) Indien 'n lid van die raad te sterwe kom of by skriftelike kennisgewing gerig aan die minister bedank of ingevolge subartikel (7) ophou om 'n lid van die raad te wees, kan die Minister, met behoorlike inagneming van die bepalings van subartikels (2) en (3), iemand vir die onverstreke ampstermyne van daardie lid as opvolger van daardie lid aanstel.

#### **Vergaderings van die raad**

4. (1) Die raad vergader vir die eerste keer op die tyd en plek wat die Minister bepaal en daarna minstens een keer in elke boekjaar op die tye en plekke wat die voorsitter of, indien hy afwesig is, die ondervoorsitter bepaal.

(2) Die voorsitter of, indien hy afwesig is, die ondervoorsitter kan te eniger tyd uit eie beweging of op die skriftelike versoek van minstens vyf lede 'n spesiale vergadering van die raad belê.

(3) If after the expiry of a period of three months from the date on which the Commissioner in writing requested the association or organizations referred to in subsection (2) (a) to submit a list of security officers as contemplated in that subsection, such associations or organizations have failed to submit the said list to the Commissioner or have submitted to the Commissioner a list of persons which is defective in some or other respect, the Minister shall appoint any suitable persons as members of the board in the place of the security officers he would have appointed if the said associations or organizations had not so failed to submit the said list or had not submitted a list defective in some or other respect.

(4) The board shall from time to time elect from among its members a chairman and vice-chairman of the board, who shall hold office for a period of one year, and, if neither the chairman nor the vice-chairman is present at any meeting of the board, the members present shall elect from among their number a person to preside at such meeting.

(5) A member of the board shall hold office for such period, but not more than three years, and on such conditions as the Minister may determine at the time of his appointment: Provided that any member shall, subject to the provisions of subsections (2) and (3), at the expiration of his term of office be eligible for reappointment.

(6) No person shall be appointed as a member of the board if he—

- (a) is an un-rehabilitated insolvent;
- (b) has failed or is unable to comply in full with a judgment or order, including an order as to costs, given against him by a court of law in civil proceedings;
- (c) has at any time been convicted of an offence involving an element of dishonesty or serious violence or has been sentenced for any other offence to a period of imprisonment without the option of a fine; or
- (d) is not a South African citizen permanently resident in the Republic.

(7) A member of the board shall vacate his office if he—

- (a) becomes subject to any disqualification referred to in subsection (6);
- (b) becomes of unsound mind;
- (c) in the case of a member appointed in accordance with the provisions of section (2) (a) or (3), ceases to be a security officer;
- (d) fails to comply with a condition referred to in subsection (5) applicable to him; or
- (e) is absent from more than two consecutive meetings of the board without the leave of the board.

(8) If any member of the board dies, or resigns by notice in writing addressed to the Minister, or ceases to be a member of the board in terms of subsection (7), the Minister may, with due regard to the provisions of subsections (2) and (3), appoint any person as successor to such member for the unexpired period of office of such member.

#### **Meetings of the board**

4. (1) The board shall meet for the first time at a time and place determined by the Minister and thereafter at least once in each financial year at such times and places as the chairman or, in his absence, the vice-chairman may determine.

(2) The chairman or, in his absence, the vice-chairman may at any time of his own accord or at the written request of not fewer than five members convene a special meeting of the board.

(3) 'n Kennisgewing waardeur 'n spesiale vergadering van die raad belê word, moet die doel van daardie vergadering uiteensit.

(4) Die kworum vir 'n vergadering van die raad is vyf lede daarvan.

(5) Die beslissing van 'n meerderheid van die lede van die raad wat op 'n vergadering van die raad aanwesig is, maak 'n besluit van die raad uit, en by staking van stemme oor enige aangeleentheid, het die persoon wat op die betrokke vergadering voorsit, benewens sy beraadslagende stem 'n beslissende stem.

(6) Geen besluit van die raad of handeling op gesag van die raad verrig, is ongeldig nie bloot vanweë 'n vakature in die raad of omdat iemand wat nie geregtig was om as 'n lid van die raad sitting te neem nie, as lid van die raad sitting geneem het toe die besluit geneem of die handeling gemagtig is, indien die besluit geneem of die handeling gemagtig is deur die meerderheid van die lede van die raad wat toe aanwesig was en geregtig was om as lede van die raad sitting te neem.

#### **Personnel en uitgawes van die raad**

5. (1) Die werk verbonde aan die verrigting van sy werkzaamhede deur die raad word onder sy opdrag en beheer verrig deur persone deur die raad aangestel op die voorwaarde en teen die besoldiging wat die Minister goedkeur.

(2) Die uitgawes verbonde aan die verrigting van die werkzaamhede van die raad, insluitende die vergoeding van werknemers van die raad, word uit die fondse van die raad betaal.

(3) Aan 'n lid van die raad wat nie voltyds in diens van die Staat is nie, word uit die fondse van die raad die toelaes betaal wat die Minister in die algemeen of in 'n besondere geval van tyd tot tyd bepaal.

#### **Oogmerke van die raad**

6. Die oogmerke van die raad is om die integriteit van sekuriteitsbeamptes te handhaaf en te bevorder en om te verseker dat hulle hul werkzaamhede op 'n behoorlike en wettige wyse verrig.

#### **Bevoegdhede van die raad**

7. Die raad het benewens enige ander bevoegdheid wat ingevolge hierdie Wet aan hom verleen word, ook die bevoegdheid—

- (a) om 'n registrasiesertikaat aan 'n sekuriteitsbeampte of voornemende sekuriteitsbeampte uit te reik;
- (b) om besonderhede van die Kommissaris te versoek en te ontvang betreffende die vorige veroordeling van 'n sekuriteitsbeampte of voornemende sekuriteitsbeampte;
- (c) om van 'n sekuriteitsbeampte of 'n voornemende sekuriteitsbeampte te vereis dat hy 'n duidelike en volledige stel vingerafdrukke van homself aan die raad beskikbaar stel vir die doeleindes van paragraaf (b);
- (d) om komitees, waarvan met die goedkeuring van die Minister ander persone as lede van die raad lede kan wees, aan te stel om die raad van advies te dien betreffende 'n aangeleentheid ten opsigte waarvan die raad 'n bevoegdheid besit;
- (e) om met die goedkeuring van die Minister 'n gedragskode op te stel en te publiseer wat deur sekuriteitsbeamptes nagekom moet word en die stappe te doen wat nodig of dienstig is om sodanige nakoming te verseker;
- (f) om die verbetering van die standaard van opleiding van en dienste gelewer deur sekuriteitsbeamptes aan te moedig en te bevorder;
- (g) om 'n aansoek om vrystelling van die bepalings van hierdie Wet te ontvang en aan die Minister voor te lê;

(3) A notice convening a special meeting of the board shall state the purpose of such meeting.

(4) The quorum for any meeting of the board shall be five members thereof.

(5) The decision of a majority of the members of the board present at a meeting of the board shall constitute the decision of the board, and in the event of an equality of votes on any matter, the person presiding at the meeting in question shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(6) No decision taken by the board or act performed under the authority of the board shall be invalid merely by reason of a vacancy on the board or of the fact that any person not entitled to sit as a member of the board, sat as a member of the board at the time the decision was taken or the act was authorized, if the decision was taken or the act was authorized by the majority of the members of the board present at the time and who were entitled to sit as members of the board.

#### **Staff and expenses of board**

5. (1) The work incidental to the carrying out of its functions by the board shall be performed under its directions and control by persons appointed by the board on such conditions and at such remuneration as the Minister may approve.

(2) The expenses incurred in the performance of the functions of the board, including the remuneration of employees of the board, shall be defrayed from the funds of the board.

(3) Any member of the board who is not in the full-time employ of the State shall be paid out of the funds of the board such allowances as may be determined by the Minister generally or in any particular case.

#### **Object of board**

6. The object of the board shall be to maintain and promote the integrity of security officers and to ensure that they perform their duties properly and in accordance with the law.

#### **Powers of the board**

7. The board shall, in addition to any other power conferred upon it by this Act, have the power—

- (a) to issue a certificate of registration to a security officer or prospective security officer;
- (b) to require and receive any information from the Commissioner regarding any previous conviction of a security officer or prospective security officer;
- (c) to demand from a security officer or a prospective security officer that he submits a clear and complete set of finger-print of himself to the board for the purpose of paragraph (b);
- (d) to appoint committees, of which persons other than members of the board may with the approval of the Minister be members, to advise the board on any matter in respect of which the board possesses any power;
- (e) to frame and publish, with the approval of the Minister a code of conduct which shall be complied with by security officers and to take such steps as may be necessary or expedient to ensure such compliance;
- (f) to encourage and promote the improvement of the standard of training of and services rendered by security officers;
- (g) to receive any application for exemption from the provisions of this Act and to submit such application to the Minister;

- (h) om 'n register op te stel en te hou waarin die name van alle sekuriteitsbeamptes opgeneem is;
- (i) om van 'n sekuriteitsbeampte te vereis om sodanige inligting beskikbaar te stel as wat die raad redelikerwys nodig het om sy bevoegdhede ingevolge hierdie Wet uit te oefen;
- (j) in die algemeen om die ander stappe te doen en die ander handelinge te verrig wat nodig of dienstig is ten einde sy oogmerke te bereik.

#### **Uitvoerende komitee**

8. (1) Die raad kan drie of meer as drie van sy lede as 'n uitvoerende komitee van die raad aanstel wat, behoudens die bepalings van subartikel (2) en die voorskrifte van die raad bevoeg is om gedurende die tydperke tussen vergaderings van die raad al die bevoegdhede en werksaamhede van die raad uit te oefen of te verrig.

(2) Behalwe vir sover die raad anders gelas, is die uitvoerende komitee nie bevoeg om 'n besluit van die raad tersyde te stel of te wysig nie.

(3) Enige handeling verrig of besluit geneem deur die uitvoerende komitee is van krag behalwe vir sover dit deur die raad by sy eersvolgende vergadering gewysig of tersyde gestel word.

#### **Fondse van die raad**

9. (1) Die fondse van die raad bestaan uit—

- (a) die voorgeskrewe heffings wat deur sekuriteitsbeamptes aan die raad betaal word;
- (b) boetes wat ingevolge artikel 16 (4) (b) aan die raad betaal word;
- (c) rente uit enige belegging verkry;
- (d) enige ander geld wat die raad uit 'n ander bron toeval.

(2) Die raad wend sy fondse aan ter bestryding van die uitgawes wat die raad by die verrigting van sy werksaamhede en die uitoefening van sy bevoegdhede ingevolge hierdie Wet aangaan: Met dien verstande dat—

- (a) geld of ander goed wat aan die raad geskenk of bemaak word, ooreenkomsdig die voorwaardes van die betrokke skenking of bemaking aangewend moet word;
- (b) die raad, indien hy na 'n ondersoek bevind het dat 'n sekuriteitsbeampte in gebreke gebly het om enige verpligting na te kom wat hom ingevolge hierdie Wet opgelê is, die koste van daardie ondersoek vir sover dit op daardie verpligting betrekking het, op daardie sekuriteitsbeampte kan verhaal.

(3) Die raad moet al die geld wat hy ingevolge hierdie Wet ontvang in 'n bankrekening stort.

(4) Die raad kan geld wat hy ingevolge hierdie Wet ontvang en wat nie vir onmiddellike gebruik nodig is nie, belê by die Staatskuldkommissarisse of op 'n ander wyse wat die Minister bepaal.

#### **Hou van rekeningkundige aantekeninge, opmaak van finansiële jaarstate en ouditering**

10. (1) Die boekjaar van die raad eindig in elke jaar op die datum wat die raad met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(2) Die raad laat—

- (a) in een van die amptelike tale by 'n adres in die Republiek wat deur die Minister goedgekeur is, die rekeningkundige aantekeninge hou wat nodig is om die stand van sake—
  - (i) van al die geld wat hy ingevolge hierdie Hoofstuk ontvang of bestee;
  - (ii) van al sy bates en laste;
  - (iii) van al sy finansiële transaksies en die finansiële stand van sy besigheid, redelik weer te gee en te verduidelik, en

- (h) to compile and maintain a register in which the names of all security officers appear;
- (i) to demand from a security officer that he makes available such information as the board may reasonably require in order to exercise its powers in terms of this Act;
- (j) in general to take such other steps and to perform such other acts as may be necessary or expedient in order to achieve its object.

#### **Executive committee**

8. (1) The board may appoint three or more than three of its members as an executive committee of the board which, subject to the provisions of subsection (2) and the directions of the board, shall have the power to exercise all the powers and perform all the functions of the board during the periods between meetings of the board.

(2) Except in so far as the board may direct otherwise, the executive committee shall not have the power to set aside or amend any decision of the board.

(3) Any act performed or decision taken by the executive committee shall be of force and effect except in so far as it is set aside or amended by the board at its next ensuing meeting.

#### **Funds of board**

9. (1) The funds of the board shall consist of—

- (a) the prescribed levies paid to the board by security officers;
- (b) penalties payable to the board in terms of section 16 (4) (b);
- (c) interest derived from any investment;
- (d) all other moneys which may accrue to the board from any other source.

(2) The board shall utilize its funds to defray the expenses incurred by the board in the performance of its functions and the exercise of its powers under this Act: Provided that—

- (a) any moneys or other property donated or bequeathed to the board shall be utilized in accordance with the conditions of such donation or bequest;
- (b) the board, if after an investigation it has found that a security officer failed to comply with any duty imposed upon him in terms of this Act, may recover from such security officer the costs of such investigation in so far as it relates to such duty.

(3) The board shall deposit in a bank account all the moneys received by it under this Act.

(4) The board may invest any moneys received under this Act and not required for immediate use, with the Public Debt Commissioners or in such other manner as may be determined by the Minister.

#### **Keeping of accounting records, drawing up of financial statements and auditing**

10. (1) The financial year of the board shall end in each year upon the date determined by the board with the approval of the Minister.

(2) The board shall cause—

- (a) to be kept in one of the official languages at an address in the Republic approved by the Minister such accounting record as are necessary fairly to reflect and explain the state of affairs—
  - (i) of all moneys received or expended by it in terms of this Act;
  - (ii) of all its assets and liabilities;
  - (iii) of all its financial transactions and the financial position of its business; and

(b) so gou doenlik, maar hoogstens ses maande, na die einde van elke boekjaar, finansiële jaarstate opmaak wat, met al die gepaste besonderhede, die geld deur hom ontvang en die uitgawes deur hom aangegaan gedurende, en sy bates en laste aan die einde van daardie boekjaar aantoon.

(3) Die rekeningkundige aantekeninge en finansiële jaarstate bedoel in subartikel (2) word geouditeer deur 'n ouditeur wat deur die raad aangestel word.

#### **Verslae deur die raad**

11. Die raad moet aan die Minister die inligting verstrek wat hy van tyd tot tyd verlang in verband met die werkzaamhede en finansiële posisie van die raad, en moet daarbenewens aan die Minister 'n jaarverslag, met inbegrip van finansiële jaarstate wat ooreenkomsdig artikel 10 (3) geouditeer is, oor sy werkzaamhede voorlê.

#### **Aansoek om en uitreiking van registrasiesertifikate aan sekuriteitsbeampetes**

12. (1) Elke sekuriteitsbeampte of voornemende sekuriteitsbeampte, moet binne die voorgeskrewe tydperk en op die voorgeskrewe wyse by die raad om 'n registrasiesertifikaat aansoek doen en so 'n aansoek word vergesel van die heffing bedoel in artikel 9 (1) (a).

(2) Indien die raad by ontvangs van 'n aansoek bedoel in subartikel (1) en die heffing in daardie subartikel bedoel, oortuig is dat die betrokke aansoeker aan die vereistes van hierdie Wet voldoen, reik die raad in die voorgeskrewe vorm aan die betrokke aansoeker 'n registrasiesertifikaat uit wat geldig is tot 31 Desember van die jaar waarop die betrokke aansoek betrekking het.

(3) Geen registrasiesertifikaat word uitgereik tensy en totdat aan die bepalings van hierdie Wet voldoen is nie, en 'n registrasiesertifikaat wat in stryd met die bepalings van hierdie Wet uitgereik is, is ongeldig en moet op versoek van die raad aan hom terugbesorg word.

#### **Verbod op handelinge as 'n sekuriteitsbeampte onder sekere omstandighede**

13. Ondanks enige ander regsbepaling mag niemand—

- (a) die werkzaamhede van 'n sekuriteitsbeampte verrig; of
- (b) 'n direkteur of vennoot wees van of deel hê aan die bestuur van 'n maatskappy of vennootskap, na gelang van die geval, waarvan die vernaamste besigheid die werkzaamhede van 'n sekuriteitsbeampte behels nie,

tensy daar aan hom 'n geldige registrasiesertifikaat uitgereik is.

#### **Onbevoegdhede met betrekking tot die uitreiking van registrasiesertifikate**

14. 'n Registrasiesertifikaat word nie uitgereik nie aan 'n persoon wat—

- (a) te eniger tyd skuldig bevind is weens 'n misdryf waarvan oneerlikheid 'n element is;
- (b) binne 'n tydperk van agt jaar wat die datum van aansoek om 'n registrasiesertifikaat onmiddellik voorafgaan skuldig bevind is weens 'n misdryf waarvan die veroorsaking van ernstige liggaamlike beserings of die dood van 'n persoon 'n element is;
- (c) 'n ongerehabiliteerde insolvent is;
- (d) geestelik versteurd is;
- (e) onder die ouderdom van agtien jaar is;
- (f) weier of versuim om 'n duidelike en volledige stel vingerafdrukke in artikel 7 (c) na verwys, aan die raad beskikbaar te stel;

(b) as soon as possible, but not later than six months after the end of each financial year, annual financial statements to be prepared showing, with all the appropriate particulars, the moneys received and the expenditure incurred by it during and its assets and liabilities at the end of the financial year.

(3) The accounting records and financial statements referred to in subsection (2) shall be audited by an auditor appointed by the board.

#### **Report by board**

11. The board shall furnish the Minister with such information as he may desire from time to time in connection with the functions and financial position of the board, and shall in addition submit to the Minister an annual report, including annual financial statements audited in accordance with section 10 (3), on its functions.

#### **Application for and issue of certificates of registration to security officers**

12. (1) Every security officer or prospective security officer shall within the prescribed period and in the prescribed manner apply to the board for a certificate of registration and such application shall be accompanied by the levy referred to in section 9 (1) (a).

(2) If the board upon receipt of any application referred to in subsection (1) and the levies referred to in that subsection, is satisfied that the applicant concerned complies with the requirements of this Act, the board shall in the prescribed form issue to the applicant concerned a certificate of registration which shall be valid until 31 December of the year to which such application relates.

(3) No certificate of registration shall be issued unless and until the provisions of this Act are complied with, and any certificate of registration issued in contravention of the provisions of this Act shall be invalid and shall be returned to the board at its request.

#### **Prohibitions on acting as a security officer in certain circumstances**

13. Notwithstanding any other legal provision no person shall—

- (a) perform the work of a security officer;
- (b) be a director or partner or participate in the management of a company or partnership, as the case may be, of which the main business concerns the work of a security officer,

unless a valid certificate of registration has been issued to him.

#### **Disqualifications relating to the issue of certificates of registration**

14. A certificate of registration shall not be issued to a person who—

- (a) has at any time been convicted of an offence involving an element of dishonesty;
- (b) has within a period of eight years immediately preceding the date of application for a certificate of registration been convicted of an offence involving the causing of serious bodily injury to or the death of a person;
- (c) is an unrehabilitated insolvent;
- (d) is unsound of mind;
- (e) is under the age of eighteen years;
- (f) refuses or fails to submit to the board a clear, and complete set of finger-prints referred to in section 7 (c).

(g) ingevolge die bepalings van artikel 16 (4) (a) mee gehandel is: Met dien verstande dat indien die raad ten opsigte van iemand wat onderhewig is aan 'n onbevoegdheid bedoel in hierdie artikel, oortuig is dat, met behoorlike inagneming van al die tersaaklike oorwegings, die uitreiking van 'n registrasiesertifikaat aan so iemand in belang van geregtigheid sal wees, die raad, op die voorwaardes wat die raad met die instemming van die Kommissaris bepaal, of 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie deur hom aangewys, 'n registrasiesertifikaat aan so iemand kan uitrek wanneer hy daarom aansoek doen.

#### **Intrekking van 'n registrasiesertifikaat**

15. (1) Die raad kan 'n registrasiesertifikaat van iemand intrek wat onderworpe word aan enige van die diskwalifikasies in artikel 14 bedoel.

(2) Iemand wat in besit van of onder wie se beheer 'n registrasiesertifikaat is wat ingevolge subartikel (1) ingetrek is, moet op versoek van die raad daardie sertifikaat aan hom terugbesorg.

(3) Indien daar goeie gronde is, kan die hof op aansoek van die raad of 'n ander bevoegde persoon 'n registrasiesertifikaat wat aan iemand uitgereik is intrek, en daarop moet so iemand of iemand wat in besit van of onder wie se beheer daardie sertifikaat is, dit onverwyld aan die raad terugbesorg.

#### **Onbehoorlike gedrag deur sekuriteitsbeamptes**

16. (1) 'n Sekuriteitsbampete is skuldig aan onbehoorlike gedrag indien hy—

- (a) in gebreke bly om geldie wat deur hom aan die raad verskuldig is te betaal binne twee maande nadat daar die geldie betaalbaar word;
- (b) in gebreke bly om binne die tydperk wat die raad bepaal die inligting te verstrek wat die raad skriftelik verlang en redelikerwys nodig het ten einde sy bevoegdhede ingevolge hierdie Wet behoorlik te kan uitoefen;
- (c) 'n bepaling van die gedragskode beoog in artikel 7 (e) oortree of versuum om daaraan te voldoen;
- (d) 'n misdryf pleeg waarvan oneerlikheid of die veroorsaking van ernstige liggaamlike beserings of die dood van 'n persoon 'n element is;
- (e) 'n misdryf pleeg waar die gebruik of besit van 'n vuurwapen of gevaarlike wapen betrokke is;

(2) By die toepassing van hierdie artikel in die geval van 'n handeling of versuum wat verrig is deur of ten behoeve van 'n maatskappy of vennootskap waarvan die doel of die vernaamste besigheid die werksaamhede van 'n sekuriteitsbampete behels, word elke direkteur, vennoot of persoon belas met die beheer of bestuur van die betrokke maatskappy of vennootskap, na gelang die geval, geag die bedoelde handeling of versuum te gepleeg het tensy daar bewys word dat hy nie aan die handeling of versuum deel gehad het of dit kon verhoed nie.

(3) Die raad kan 'n aanklag weens onbehoorlike gedrag teen 'n sekuriteitsbampete op die voorgeskrewe wyse inbring en ondersoek.

(4) Wanneer die raad 'n sekuriteitsbampete aan onbehoorlike gedrag skuldig bevind, kan die raad—

- (a) die registrasiesertifikaat van daardie sekuriteitsbampete intrek;
- (b) daardie sekuriteitsbampete 'n boete oplê wat duisend rand nie te bowe gaan nie;
- (c) daardie sekuriteitsbampete teregwys.

(g) has been dealt with in terms of section 16 (4) (a): Provided that if in respect of any person who is subject to any disqualification referred to in this section, the board is satisfied that, with due regard to all the relevant considerations, the issue of a certificate of registration to such person will be in the interest of justice, the board may issue, on such conditions as the board with the concurrence of the Commissioner or a member of the South African Police appointed by him may determine, a certificate of registration to such person when he applies therefor.

#### **Withdrawal of certificate of registration**

15. (1) The board may withdraw the certificate of registration issued to any person if such person becomes subject to any disqualification referred to in section 14.

(2) Any person who has in his possession or under his control any certificate of registration withdrawn in terms of subsection (1), shall at the request of the board return such certificate.

(3) The court may, on good cause and upon application by the board or any other competent person, withdraw any certificate of registration issued to any person, and thereupon such person or any other person having such certificate in his possession or under his control shall forthwith return it to the board.

#### **Improper conduct by security officers**

16. (1) A security officer shall be guilty of improper conduct if he—

- (a) fails to pay any moneys due by him to the board within two months after such moneys become due;
- (b) fails to furnish within such period as the board may determine such information as the board may request and reasonably require in order to exercise its powers properly under this Act;
- (c) contravenes any provisions of the code of conduct referred to in section 7 (e) or fails to comply with any such provision;
- (d) commits any offence of which dishonesty is an element or which involves the causing of serious bodily injury to or the death of a person;
- (e) commits any offence in which the use or possession of a fire-arm or dangerous weapon is involved.

(2) In the case of an act or omission performed by or on behalf of any company or partnership of which the object or main business concerns the work of a security officer, every director or partner or person entrusted with the control or management of such company or partnership, as the case may be, shall for the purposes of this section be deemed to have performed the said act or omission unless it is proved that he did not take part in the act or omission or could not prevent it.

(3) The board may in the prescribed manner bring and investigate any charge of improper conduct against any security officer.

(4) When any security officer is found guilty of improper conduct by the board, the board may—

- (a) withdraw the certificate of registration of such security officer;
- (b) impose on such security officer a fine not exceeding one thousand rand;
- (c) reprimand such security officer.

(5) Die vryspreking of die skuldigbevinding van 'n sekuriteitsbeampte deur 'n gereghof op 'n strafregtelike aanklag, belet nie dat stappe kragtens hierdie Wet op 'n aanklag van onbehoorlike gedrag teen hom ingestel word nie, selfs al sou die feite uiteengesit in die aanklag van onbehoorlike gedrag, as hulle bewys sou word, die misdryf uitmaak wat uiteengesit is in die strafregtelike aanklag waarop hy aldus vrygespreek is of skuldig bevind is of 'n ander misdryf waaraan hy by sy verhoor op bedoelde strafregtelike aanklag skuldig bevind kon gewees het.

(6) As die onbehoorlike gedrag waarvan die sekuriteitsbeampte aangekla word, neerkom op 'n misdryf waaraan hy deur 'n gereghof skuldig bevind is, is 'n gesertifiseerde afskrif van die notule van sy verhoor en skuldigbevinding deur daardie hof, nadat daardie sekuriteitsbeampte gevindfiseer is as die persoon wat in die notule as die beskuldigde genoem word, voldoende bewys dat hy daardie misdryf begaan het, tensy die skuldigbevinding deur 'n hoër hof tersyde gestel is.

#### *Appèl teen sekere besluite van die raad*

17. (1) Iemand wat veronreg voel deur 'n besluit wat die raad by die uitvoering van sy bevoegdhede kragtens artikel 12, 15 of 16 geneem het, kan te eniger tyd nadat hy van daardie besluit bewus geword het maar nie later nie as een maand nadat die raad—

- (a) hom skriftelik van daardie besluit in kennis gestel het en teen betaling van die voorgeskrewe gelde, die raad skriftelik versoek om sy redes vir daardie besluit skriftelik aan hom te verstrek;
- (b) sy redes vir daardie besluit ooreenkomsdig paragraaf (a) aan hom verstrek het en na kennisgewing aan die raad, na die Minister teen daardie besluit appelleer, en daarop kan die Minister—
  - (i) die appèl van die hand wys;
  - (ii) indien hy van oordeel is dat die raad nie ooreenkomsdig die betrokke bepaling van hierdie Wet gehandel het nie, 'n bevel gee wat teenoorgesteld is aan die besluit van die raad of wat die besluit van die raad wysig;
  - (iii) die saak vir verdere oorweging na die raad terugverwys; of
  - (iv) die ander bevel gee, wat hy dienstig ag.

(2) Die beslissing van die Minister ingevolge hierdie artikel is finaal.

#### *Regulasies*

18. (1) Die Minister kan na oorleg met die raad regulasies uitvaardig—

- (a) om 'n praktyk wat deur sekuriteitsbeamptes gevolg word, te reël, te beheer of te verbied;
- (b) wat die heffings voorskryf wat deur sekuriteitsbeamptes of kategorie sekuriteitsbeamptes aan die raad betaal moet word;
- (c) wat die tydperk binne en die wyse waarop aansoek om 'n registrasiesertifikaat gedoen word, voor te skryf;
- (d) wat die vorm van 'n registrasiesertifikaat voorskryf;
- (e) wat die wyse voorskryf waarop met die fondse van die raad gehandel word;
- (f) betreffende die standaard van opleiding en praktiese ondervinding van sekuriteitsbeamptes;
- (g) wat die wyse voorskryf waarop 'n aanklag van onbehoorlike gedrag teen 'n sekuriteitsbeampte ingebring en ondersoek word;
- (h) wat die geldte voorskryf wat ingevolge artikel 17 (1) (a) betaal moet word;

(5) The acquittal or conviction of a security officer by any court of law upon any criminal charge shall not be a bar to proceedings against him under this Act on a charge of improper conduct, notwithstanding the fact that the facts set forth in the charge of improper conduct would, if proved, constitute the offence set forth in the criminal charge on which he was so acquitted or convicted or any other offence on which he might have been convicted at his trial on the said criminal charge.

(6) If the improper conduct with which the security officer is charged amounts to an offence of which he has been convicted by a court of law, a certified copy of the record of his trial and conviction by such court of law shall, upon the identification of such security officer as the person referred to in the record as the accused be sufficient proof of the commission by him of such offence, unless the conviction has been set aside by a superior court.

#### *Appeal against certain decisions of the board*

17. (1) Any person who feels aggrieved by any decision taken by the board in the exercise of its powers under section 12, 15 or 16 may at any time after he became aware of such decision but not later than one month after the board—

- (a) has informed him in writing of such decision and upon payment of the prescribed fee, request the board in writing to furnish him in writing of its reasons for such decision;
- (b) has in accordance with paragraph (a) furnished him of its reasons for such decision and after notice to the board, appeal to the Minister against such decision, and thereupon the Minister may—
  - (i) dismiss the appeal;
  - (ii) if he is of the opinion that the board has not acted in accordance with the relevant provision of this Act, give an order opposite to the decision of the board or amending the decision of the board;
  - (iii) refer the matter back to the board for further consideration; or
  - (iv) give such other order as he may deem fit.

(2) The decision of the Minister in terms of this section shall be final.

#### *Regulations*

18. (1) The Minister may, after consultation with the board, make regulations—

- (a) to regulate, control or prohibit any practice followed by security officers;
- (b) prescribing the levies payable to the board by security officers;
- (c) prescribing the period within and the manner in which application shall be made for a certificate of registration;
- (d) prescribing the form of a certificate of registration;
- (e) prescribing the manner in which money in the fund of the board may be used;
- (f) relating to the standard of training and practical experience of security officers;
- (g) prescribing the manner in which a charge of improper conduct against any security officer shall be brought and investigated;
- (h) prescribing the fees payable in terms of section 17 (1) (a);

- (i) wat die vereistes benewens die in hierdie Wet neergelê, voorskryf waaraan 'n sekuriteitsbeampte moet voldoende voordat 'n registrasiesertifikaat aan hom uitgereik word;
- (j) wat voorskrifte bevat betreffende die uniform, kentekens en identifikasiedokumente van sekuriteitsbeamptes;
- (k) oor die algemeen alle aangeleenthede wat hy nodig of dienstig ag om voor te skryf ten einde die oogmerke van hierdie Wet te verwesenlik.

(2) Verskillende regulasies kan uitgevaardig word met betrekking tot verskillende klass of kategorieë van sekuriteitsbeamptes.

#### Toepassing van die Wet

19. (1) Die Minister kan, op die voorwaardes wat hy goedvind en na oorleg met die raad, by regulasie of by skriftelike kennisgewing, deur die pos gestuur of oorhandig—

- (a) 'n sekuriteitsbeampte of kategorie van sekuriteitsbeampte van enige of al die bepalings van hierdie Wet vrystel;
- (b) enige of al die bepalings van hierdie Wet van toepassing maak op 'n persoon of kategorie van persone wat die werkzaamhede van 'n sekuriteitsbeampte verrig slegs ten behoeve van sy of hul werkgewer.

(2) Hierdie Wet is nie op enige direkteur of werknemer van 'n bank van toepassing nie.

#### Bevoegdhede van Polisie

20. 'n Lid van die Suid-Afrikaanse Polisie met die rang van sersant of hoër kan ondersoek instel om te bepaal of die bepalings in hierdie Wet nagekom is of word en kan vir daardie doel te alle redelike tye en sonder voorafgaande kennisgewing—

- (a) 'n plek betree of binnegaan ten opsigte waarvan hy rede het om te glo dat—
  - (i) 'n persoon daar die werkzaamhede van 'n sekuriteitsbeampte verrig; of
  - (ii) dit in verband staan met die werkzaamhede wat deur 'n sekuriteitsbeampte verrig word;
  - (iii) daar boeke of dokumente is waarop die bepalings van hierdie Wet van toepassing is;
- (b) 'n sekuriteitsbeampte gelas om aan hom sy registrasiesertifikaat te toon;
- (c) enige boek of dokument in besit van 'n sekuriteitsbeampte of die werknemer van 'n sekuriteitsbeampte inspekteur of uittreksels daaruit of afskrifte daarvan maak;
- (d) enige registrasiesertifikaat, boek of dokument waarop 'n vervolging of 'n aanklag weens onbehoorlike gedrag ingevolge hierdie Wet betrekking het in beslag neem of bewaring hou.

#### Misdrywe en strawwe

21. Iemand wat 'n bepaling van hierdie Wet of 'n bevel of 'n versoek daarkragtens uitgereik of gerig, oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R3 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie jaar of met die gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete.

#### Delegering van Minister se bevoegdhede

22. (1) Die Minister kan op die voorwaardes wat hy goedvind enige van of al die bevoegdhede ingevolge hierdie Wet aan hom verleen, behalwe 'n bevoegheid om regulasies uit te vaardig, aan die Kommissaris of 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie deur die Kommissaris aangewys, deleger.

- (i) prescribing the requirements in addition to that mentioned in the Act, which a security officer must fulfill before he is issued with a certificate of registration;
- (j) prescribing the uniform or other insignia and identity documents of security officers;
- (k) generally all matters which he considers necessary or expedient in order that the purpose of this Act may be achieved.

(2) Different regulations may be made with reference to different classes or categories of security officers.

#### Application of Act

19. (1) The Minister may, on such conditions as he may think fit and after consultation with the board, by regulation or by notice in writing, sent by post or delivered—

- (a) exempt any security officer or category of security officers of any or all of the provisions of this Act;
- (b) apply any or all of the provisions of this Act to a person or category of persons who perform the work of a security officer exclusively on behalf of his or their employer;

(2) This Act does not apply to a director or employee of a bank.

#### Powers of police

20. Any member of the South African Police of or above the rank of sergeant may conduct an investigation to determine whether the provisions of this Act are being or have been complied with and may, for that purpose, without giving prior notice, at all reasonable times—

- (a) enter any place in respect of which he has reason to believe that—
  - (i) any person there is performing the work of a security officer;
  - (ii) it is connected with the work performed by a security officer;
  - (iii) there are books, records or documents to which the provisions of this Act are applicable;
- (b) order a security officer to produce to him his certificate of registration;
- (c) examine or make extracts from or copies of any book or document in possession of a security officer;
- (d) seize and retain any book or document to which any prosecution or charge of improper conduct under this Act may relate.

#### Offences and penalties

21. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of this Act or any order or request issued or addressed thereunder, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R3 000 or to imprisonment for a period not exceeding three years, or to such imprisonment without the option of a fine.

#### Delegation of powers of Minister

22. (1) The Minister may upon such conditions as he may deem fit delegate any or all of the powers conferred upon him by this Act, save the power to make regulations, to the Commissioner or a member of the South African Police appointed by the Commissioner.

(2) Geen delegering van 'n bevoegdheid belet die uit oefening van sodanige bevoegdheid deur die Minister self nie.

23. Hierdie Wet heet die Wet op Sekuriteitsbeamptes en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

(10 Augustus 1984)

#### KENNISGEWING 576 VAN 1984

**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnre. Pick-A-Meat (Edms.) Bpk., Posbus 200, Koffiefontein, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te onderverdeling 5 van onderverdeling 10 van Koffiefontein 733.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van 15 beeste, 840 skape/bokke en 10 varke per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Koffiefontein en omgewing.

Iemand wat vertoe of besware in verband met bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoe of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

A. R. COCHRANE, namens Voorsitter: Abattoirkommissie.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(10 Augustus 1984)

(2) The delegation of any power shall not prevent the Minister from exercising such power.

23. This Act shall be called the Security Officers Act and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

(10 August 1984)

#### NOTICE 576 OF 1984

**NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)**

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Messrs Pick-A-Meat (Pty) Ltd, P.O. Box 200, Koffiefontein, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at subdivision 5 of subdivision 10 of Koffiefontein 733.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of 15 head of cattle, 840 sheep/goats and 10 pigs per day for supplying meat to the residents of Koffiefontein and district.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulations 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

A. R. COCHRANE, for Chairman: Abattoir Commission.

*Note.*—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(10 August 1984)

**Maak usef asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan**

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-  
ONTWIKKELING**

**DIE STAATSDRUKKER**

**AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE MAART 1984**

(Binnelandse pryse sluit nie verkoopbelasting in)

**RP-VERSLAE**

RP 64/1983—Verslag van die Kommissie van Onderzoek insake die Bepaling, vir Inkomstebelastingdoeleindes, van die Waarde van Voordele (met inbegrip van toelae) Voortspruitend uit die Lewering van Diens of die Bekleding van 'n Amp en na Verwante Aangeleenthede. ISBN 0 621 08058 6. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.

RP 75/1983—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08369 0. Plaaslik R6,80, buiteland R7,95.

RP 77/1983—Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08382 8. Plaaslik R4,70, buiteland R5,55.

RP 79/1983—Registratur van Versekeringswese: Agt-en-dertigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1981. ISBN 0 621 08384 4. Plaaslik R10, buiteland R11,70.

RP 1/1984—Begroting van die addisionele uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08063 2. Plaaslik R9,30, buiteland R10,90.

RP 2/1984—Begroting van die uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08065 9. Plaaslik R10,70, buiteland R12,50.

RP 3/1984—Begroting van inkomste vir die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08075 6. Plaaslik R2,50, buiteland R2,95.

RP 5/1984—Begrotings van Bedryfsuitgawe van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08073 X. Plaaslik R4,82, buiteland R5,20.

RP 6/1984—Kapitaalbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08071 3. Plaaslik R8, buiteland R9,50.

RP 7/1984—Bedryfsbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08074 8. Plaaslik R3,75, buiteland R4,10.

RP 8/1984—Raad van S.A. Vervoerdienste Verslag, 1983. ISBN 0 621 08067 5. Plaaslik R12,30, buiteland R14,40.

RP 10/1984—Begroting van addisionele uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1984 eindig. ISBN 0 621 08072 1. Plaaslik R0,50, buiteland R0,60.

RP 11/1984—Begroting van Inkomste en Uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08077 2. Plaaslik R3,40, buiteland R4.

RP 13/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08401 8. Plaaslik R6,10, buiteland R7,15.

RP 14/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08413 1. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

RP 15/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suiwelraad vir die boekjaar 1 Maart 1982 tot 28 Februarie 1983. ISBN 0 621 08428 X. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

RP 19/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08436 0. Plaaslik R0,80, buiteland R1.

RP 24/1984—Nasionale Mannekragkommissie: Indiensopleiding in die Republiek van Suid-Afrika, 1980/81. ISBN 0 621 08502 2. Plaaslik R4, buiteland R4,70.

RP 25/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Noord-Kaapgebied, vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08503 0. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

RP 26/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Noord-Kaapgebied, vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08504 9. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

**STATISTIEKE VERSLAE**

23-04-01—Sensus van Argitekte en Bourekenaars, 1979. ISBN 0 621 08107 8. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig Maart 1984. Vol. 18, No 1. ISSN 0034 5024. Plaaslik R4,20, buiteland R5.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie tot Oktober 1983. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.

**DEPARTMENT OF COMMUNITY  
DEVELOPMENT**

**THE GOVERNMENT PRINTER**

**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING MARCH 1984**

(Local prices do not include general sales tax)

**RP-REPORTS**

RP 64/1983—Report of the Commission of Inquiry in regard to the Determination, for Income Tax purposes, of the Value of Benefits (including allowances) Arising from Employment or the Holding of an Office and to Related Matters. ISBN 0 621 08058 6. Local R4,80, other countries R5,70.

RP 75/1983—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Department of Posts and Telecommunications for the financial year 1982-83. ISBN 0 621 08369 0. Local R6,80, other countries R7,95.

RP 77/1983—Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the period 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08381 X. Local R4,70, other countries R5,55.

RP 79/1983—Registrar of Insurance: Thirty-eighth Annual Report for the year ended 31 December 1981. ISBN 0 621 08384 4. Local R10, other countries R11,70.

RP 1/1984—Estimate of the additional expenditure to be defrayed from the State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1984. ISBN 0 621 08063 2. Local R9,30, other countries R10,90.

RP 2/1984—Estimate of the Expenditure to be defrayed from the State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08065 9. Local R10,70, other countries R12,50.

RP 3/1984—Estimate of revenue for the financial year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08075 6. Local R2,50, other countries R2,95.

RP 5/1984—Estimates of Working Expenditure of the South African Transport Services for the financial years ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08073 X. Local R4,82, other countries R5,20.

RP 6/1984—Capital budget of the South African Transport Services for the financial year ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08074 8. Local R8, other countries R9,50.

RP 7/1984—Working Estimates of the South African Transport Services for the financial years ending 31 March 1984 and 31 March 1985. ISBN 0 621 08074 8. Local R3,75, other countries R4,10.

RP 8/1984—S.A. Transport Services Board Report, 1983. ISBN 0 621 08067 5. Local R12,30, other countries R14,40.

RP 11/1984—Estimates of Revenue and Expenditure of the Department of Posts and Telecommunications for the year ending 31 March 1985. ISBN 0 621 08077 2. Local R3,40, other countries R4.

RP 13/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Transport Services for the financial year 1982-83. ISBN 0 621 08401 8. Local R6,10, other countries R7,15.

RP 14/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board for the financial year 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08413 1. Local R0,90, other countries R1.

RP 15/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dairy Board for the financial year 1 March 1982 to 28 February 1983. ISBN 0 621 08428 X. Local R0,90, other countries R1.

RP 19/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board for the financial year 1 July 1982 to 30 June 1983. ISBN 0 621 08436 0. Local R0,80, other countries R1.

RP 24/1984—National Manpower Commission: In-service Training in the Republic of South Africa, 1980/81. ISBN 0 621 08502 2. Local R4, other countries R4,70.

RP 25/1984—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Port Natal Area Administration Board for the financial year 1982-83. ISBN 0 621 08503 0. Local R0,90, other countries R1.

RP 26/1983—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Northern Cape Area Administration Board for the financial year 1982-83. ISBN 0 621 08504 9. Local R0,90, other countries R1.

**STATISTICAL REPORTS**

23-04-01—Census of Architects and Quantity Surveyors, 1979. ISBN 0 621 08107 8. Local R2,10, other countries R2,50.

Bulletin of Statistics for the quarter ended March 1984. Vol. 18, No 1. ISSN 0034 5024. Local R4,20, other countries R5.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January—October 1983. Local R4,80, other countries R5,70.

**DIVERSE VERSLAE**

Verslag van die Tegniese Komitee van Ondersoek na die Wet op Groepsgebiede, 1966; Die Wet op Aanwysing van Aparte Geriewe, 1953, en Aanverwante Wetgewing. Plaaslik R5,30, buiteland R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. (Slegs in Engels.) Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Statistiese/Ekonomiese Oorsig Begroting, 1984/85 (WPB—'84) ISBN 0 621 08532 4. Plaaslik R2, buiteland R2,50.

*Patentojoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Februarie 1984, Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buiteland R1,25.

*Patentojoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Maart 1984, Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buiteland R1,25.

**MISCELLANEOUS**

Report of the Technical Committee of Enquiry into the Group Areas Act, 1966; The Reservation of Separate Amenities Act, 1953, and Related Legislation. Local R5,30, other countries R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. Local R2,10, other countries R2,50.

Statistical/Economic Review Budget, 1984/85 (WPB—'84) ISBN 0 621 08532 4. Local R2, other countries R2,50.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematography Films). February 1984. Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). March 1984. Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

**KAARTE**

Skaal	Type	No.	Beskrywing	Uitgawe	Datum	Nuwe of herdruk
1:1 000 000.....	Lugvaart.....	3 275.....	Bulawayo .....	3de .....	1983	Nuwe.
1:500 000.....	Lugvaart.....	2 722.....	Kimberley.....	1ste.....	1983	Nuwe.
1:500 000.....	Lugvaart.....	2 518.....	Keetmanshoop.....	1ste.....	1983	Nuwe.
1:500 000.....	Admin.....	2 726.....	Kroonstad.....	1ste.....	1978	Herdruk.
1:500 000.....	Topo .....	2 514.....	Lüderitz .....	1ste.....	1978	Herdruk.
1:250 000.....	Topo Kad.....	2 530.....	Barberton.....	4de .....	1976	Herdruk.
1:250 000.....	Topo Kad.....	2 328.....	Pietersburg.....	4de .....	1970	Herdruk.
1:250 000.....	Topo Kad.....	3 326.....	Grahamstad .....	2de .....	1977	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 AB.....	Twee Buffels .....	1ste.....	1977	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 729 AA.....	Ascent .....	1ste.....	1969	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 730 AA.....	Latemanek .....	1ste.....	1969	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 CC.....	Ottosdal .....	1ste.....	1967	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 BB.....	Swartplaas .....	1ste.....	1974	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 431 DC.....	Skukuza .....	1ste.....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 BA.....	Greytown.....	2de .....	1976	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 922 CB.....	Fransenhof .....	1ste.....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 726 BA.....	Vaalbrug .....	2de .....	1976	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 DA.....	Baberspan .....	1ste.....	1972	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 CA.....	Kameel .....	1ste.....	1974	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 DD.....	Durban .....	6de .....	1982	Nuwe.
1:50 000.....	Topo .....	2 931 CC.....	Dundee .....	2de .....	1981	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 830 AA.....	Twee Rivieren .....	1ste.....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 620 BC & BD	Angelierspan .....	1ste.....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 921 DA.....	Bredasdorp .....	2de .....	1969	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 420 CA & CC				

Plaaslik R1,04, buiteland R1,25.

**MAPS**

Scale	Type	No.	Description	Edition	Date	New or reprint
1:1 000 000.....	Aeronautical	3 275.....	Bulawayo .....	3rd.....	1983	New.
1:500 000.....	Aeronautical	2 722.....	Kimberley.....	1st.....	1983	New.
1:500 000.....	Aeronautical	2 518.....	Keetmanshoop.....	1st.....	1983	New.
1:500 000.....	Admin .....	2 726.....	Kroonstad .....	1st.....	1978	Reprint.
1:500 000.....	Topo .....	2 514.....	Lüderitz .....	1st .....	1978	Reprint.
1:250 000.....	Topo Cad.....	2 530.....	Barberton .....	4th .....	1976	Reprint.
1:250 000.....	Topo Cad.....	2 328.....	Pietersburg .....	4th .....	1970	Reprint.
1:250 000.....	Topo Cad.....	3 326.....	Grahamstown .....	2nd .....	1977	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 AB.....	Twee Buffels .....	1st .....	1977	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 729 AA.....	Ascent .....	1st .....	1969	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 730 AA.....	Latemanek .....	1st .....	1969	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 CC.....	Ottosdal .....	1st .....	1967	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 BB.....	Swartplaas .....	1st .....	1974	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 431 DC.....	Skukuza .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 BA.....	Greytown.....	2nd .....	1976	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 922 CB.....	Fransenhof .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 726 BA.....	Vaalbrug .....	2nd .....	1976	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 DA.....	Baberspan .....	1st .....	1972	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 CA.....	Kameel .....	1st .....	1974	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 DD.....	Durban .....	6th .....	1982	New.
1:50 000.....	Topo .....	2 931 CC.....	Dundee .....	2nd .....	1981	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 830 AA.....	Twee Rivieren .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 620 BC & BD	Angelierspan .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 921 DA.....	Bredasdorp .....	2nd .....	1969	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 420 CC & CA				

Local R1,04, other countries R1,25.

**KOOP VERDEDIGINGSBONUSOBIGASIES**  
**BUY DEFENCE BONUS BONDS**

**Staatskoerant***van die Republiek van Suid-Afrika***VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE  
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of verandering in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerde**

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aktie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteer of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselde inkomsteseels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselde inkomsteseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

**Government Gazette***of the Republic of South Africa***CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

#### **Let wel asseblief!**

#### **Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.**

#### **LYS VAN VASTE TARIEWE**

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word).....	R 7,00
Besigheidskennisgewings.....	6,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297; J 295, J 193 en J 187	2,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	3,00
Insolvensiwet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	5,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	26,50
Naamsverandering (twee plasings) .....	1,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	6,00
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel .....	2,50
Verlore lewensversekeringspolisse .....	
<b>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings:</b>	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie .....	8,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November .....	8,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie .....	8,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April .....	8,50
Laat aansoeke vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i> .....	60,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope .....	22,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	7,00
76 tot 250 woorde .....	18,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel).....	28,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....	13,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings .....	8,50
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	13,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	30,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillig likwidasies .....	45,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	17,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	45,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitbreide bevele nisi .....	45,00
Verlenging van keerdatum .....	5,00
Tersyderstelling en awysings van peticies (J 158) .....	5,00

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

#### Please Note!

#### Tariff rates change from 1 January 1984.

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	R 2,50
Business notices .....	6,00
Butcher's notices .....	6,00
Change of name (two insertions) .....	26,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table) .....	7,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	5,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies .....	2,50
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	5,00
Third party insurance claims for compensation .....	3,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	1,00
<b>Non-standardised notices</b>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	13,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	30,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	45,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	8,50
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June .....	8,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November .....	8,50
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January .....	8,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April .....	8,50
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	60,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	17,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise .....	45,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi .....	45,00
Extension of return date .....	5,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	5,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution .....	22,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	7,00
76 to 250 words .....	18,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table) .....	28,00
Trade Marks in South West Africa .....	13,00

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe resorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
1— 100.....	R 8,50	R 13,00	R 18,00	R 23,00
101— 150.....	R 13,00	R 19,00	R 27,00	R 33,00
151— 200.....	R 17,00	R 25,00	R 35,00	R 44,00
201— 250.....	R 21,00	R 31,00	R 43,00	R 55,00
251— 300.....	R 25,00	R 37,00	R 51,00	R 66,00
301— 350.....	R 29,00	R 43,00	R 60,00	R 77,00
351— 400.....	R 34,00	R 49,00	R 68,00	R 87,00
401— 450.....	R 38,00	R 55,00	R 77,00	R 98,00
451— 500.....	R 42,00	R 61,00	R 85,00	R 109,00
501— 550.....	R 46,00	R 67,00	R 93,00	R 120,00
551— 600.....	R 50,00	R 73,00	R 102,00	R 131,00
601— 650.....	R 54,00	R 79,00	R 110,00	R 141,00
651— 700.....	R 59,00	R 85,00	R 119,00	R 152,00
701— 750.....	R 63,00	R 91,00	R 127,00	R 163,00
751— 800.....	R 67,00	R 97,00	R 135,00	R 174,00
801— 850.....	R 71,00	R 103,00	R 144,00	R 185,00
851— 900.....	R 75,00	R 109,00	R 152,00	R 195,00
901— 950.....	R 80,00	R 116,00	R 161,00	R 206,00
951— 1 000.....	R 84,00	R 121,00	R 169,00	R 217,00
1 001— 1 300.....	R 108,00	R 165,00	R 223,00	R 281,00
1 301— 1 600.....	R 129,00	R 197,00	R 264,00	R 331,00

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE****Sluitingste vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS****Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**BELANGRIKE AANKONDIGING****SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****1984**

*Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:*

- 4 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 Oktober.
- 13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Desember.
- 18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Desember.
- 27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 1985.

**Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgiving wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.**

**Wanneer 'n aparte Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.**

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT****CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES****1984**

*The closing time is 15h00 sharp on the following days:*

- 4 October, Thursday, for the issue of Friday 12 October.
- 13 December, Thursday, for the issue of Friday 21 December.
- 18 December, Tuesday, for the issue of Friday 28 December.
- 27 December, Thursday, for the issue of Friday 4 January 1985.

**Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.**

**The copy for a separate Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.**

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

### VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldelaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of onbinding van vennootskap, verhuis of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

### ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

### TRANSVAAL

**Middelburg.** (2) Rudi Johannes Raaths. (3) Rudi's Bakerette and Takeaways, Sanlamsentrum, Markstraat, Middelburg. (4) Vervreemding. (5) Johan Andries Verwey. (6)—. (7) Birman, Boshoff & Coetze, Posbus 13, Middelburg.

**Springs.** (2) Francisco Gonsalves Portela. (3) Butchery, Jack's Butchery, Erf 3, corner of Ermelo and Dagbreek Roads, Palmietkuil, Springs. (4) Alienation. (5) Atnonio Louis de Ponte and Joao de Sequeira. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Inc., Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

**Brakpan.** (2) Bohumil Otepka. (3) General dealer and baker, East Rand Koeksisters, 103 Stoffberg Avenue, Brakpan. (4) Cancellation of sale. (5) Klaus Wolfgang Maria Milbert. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Inc., Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

**Boksburg.** (2) Yvonne Cronje. (3) Protea Florist, Heilet Buildings, Leeuwpoort Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Vivienne Jean de Fin. (6)—. (7) M. S. Property and Business Brokers, P.O. Box 106, Benoni, 1500.

**Pretoria West.** (2) John Leonis. (3) Takeaway, Cosmos Café, 587 Mitchel Street, Pretoria West. (4) Sale. (5) Brenda Jones, June Devine, Donna Radecki, Norma Dunbar. (6)—. (7) Melanie Nathan, Attorney, P.O. Box 4331, Pretoria, 0001, 25 July 1984.

**Ellisras.** (2) Phillip John Rudram. (3) Video City, Kortstraat, Ellisras, 0555. (4) Verkoop. (5) Petrus Paulus Hattingh en Hendrik Hoogendoorn. (6) Prestige Video. (7) Kemp & De Beer, Volkskassentrum 915, Van der Waltstraat 230, Pretoria.

**Pretoria-Tuine.** (2) Michael Ronald Teague. (3) Tuine Video, Schürmannsalaan 495, Pretoria-Tuine. (4) Verkoop. (5) John Robert Hindley. (6)—. (7) Kemp & De Beer, Volkskassentrum 915, Van der Waltstraat 230, Pretoria.

**Vereeniging.** (2) Andries Jacobus Nel. (3) The Open Door Roadhouse and Restaurant, De Deur. (4) Verkoop. (5) Lambertus Petrus Nel. (6)—. (7) Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging, 1930.

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **Alfred John Sammering** intends selling and transferring his businesses, Sammering Open Market and **Sammering Café**, at 214 Goedehoop Laan, Reiger Park, Boksburg, which businesses are those of a General Dealer and Café, to **Yasmin Adams**, who will carry on the business at the same address for her sole benefit and account as from the date thirty (30) days after the last publication of this advertisement.

I. Kramer, Stein & Busch, Attorneys for the Parties, 118 Nedbank Centre, Market Street, P.O. Box 518, Boksburg.

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that **T T Handelaars (Pty) Limited**, carrying on business known as **Brakpan Cash & Carry Meat Market** and trading under the style of **Brakpan Cash & Carry Meat Market** at 66 Station Road, Brakpan, intends disposing of the said business together with all the assets thirty (30) days after the expiration of these advertisements to **Joao Manuel da Silva Geral, Tome Geral Sardinha** and **Americo Isidoro de Carvalho** who will conduct the said business at the said address under the same style for their own benefit and account.

S. Bentel Rubens Hirschowitz & Boshoff, Attorneys for the Parties, Second Floor, Heilet House, Leeuwpoort Street, P.O. Box 185, Boksburg.

### KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHED

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet Nr. 24 van 1936, soos gewysig, dat **Osman Essack** die besigheid bekend as **Essop & Company** geleë te Winkel Nr. 10, Indië Kompleks, Standerton, vervreem het aan **Aboo Baker Bhabha** wie handel sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel en rekening vanaf 1 Augustus 1984.

Geteken te Standerton op die 24ste dag van Julie 1984.

p/a Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Prokureurs vir die Partye, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.

### KENNISGEWING IN TERME VAN REËL 34 VAN DIE INSOLVENCIESWET

Kennis geskied hiermee dat **Maureen Yvonne Ward** handeldrywende as **Treasures** en wat besigheid bedryf as 'n geskenkwinkel te Godrichsentrum, Kerkstraat, Bronkhorstspruit hiermee kennis gee dat sy van voorneme is om haar besigheid te vervreem op 3 September 1984.

**Middelburg.** (2) Carel Krugel Marnewick en Johan Pretorius. (3) Family Video 2. (4) Verkoop. (5) Leon Smit. (6) Stepping Stonesgebou, Maricostraat, Middelburg. (7) Theuns Els, Posbus 414, Middelburg, 1050.

**Roodepoort.** (2) Augusta Louise Alvina Botha. (3) Eddies Blinds, 55 Clarendon Drive, Discovery, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Jacques Juan Julius du Preez. (6)—. (7) Ronald Sack & Associate, P.O. Box 751, Roodepoort, 1725, 26 July 1984.

**Heidelberg.** (2) Manuel Abreu du Ponte. (3) Rensburg Fruitshop, 65 Romyn Street, Rensburg. (4) Verkoop. (5) Maria Theresa de Abreu Portella. (6)—. (7) Roos & Roos, Posbus 402, Heidelberg, 25 Julie 1984.

**Johannesburg.** (2) Jose Nunes Franco. (3) Speedy's Take-Away, 26 Garland Street, Ophirton, Johannesburg. (4) Sale. (5) Abdool Gani Ismail. (6)—. (7) Grobler, Van Vuuren & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 494, Bedfordview, 2008.

**Alberton.** (2) David Hermanus Terblanche. (3) Hair Talk by Dave, corner of Jan Meyer and Louw Streets, Southcrest, Alberton. (4) Sale. (5) Arthur Thomas Peter Smit. (6)—. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106.

**Johannesburg.** (2) Marsden Robert Douglas and Rashad Evans. (3) Crescent Motor Spares, 27 Perth Road, Westdene. (4) Sale. (5) Hendry Luke John Wood. (6)—. (7) Gilbert Estates, Hillbrow Brokers, P.O. Box 15858, Doornfontein.

**Johannesburg.** (2) Trafford Pamela and Rashad Evans. (3) Nizreen's Take Aways, 27 Perth Road, Westdene. (4) Sale. (5) Tasos Nicholas Efstathe and Jose Antonio Oliveira Ramas. (6)—. (7) Gilbert Estates, Hillbrow Brokers, P.O. Box 15858, Doornfontein, 2028.

**Belfast.** (2) Moosa Hassim. (3) Algemene handelaar, Belfast Wholesalers, hoek van Voortrekker- en Vermoostenstraat, Belfast. (4) Verkoop. (5) Mohammed Amin Daya. (6)—. (7) Victor D. Weimar & Seuns, Prokureur vir die Partye, Vermoostenstraat, Posbus 11, Belfast.

**Bronkhorstspruit.** (2) Willbur Trekkers (Edms.) Bpk. (3) Taurus Trekkers en Motors, hoek van Cathy- en Kerkstraat, Bronkhorstspruit. (4) Verkoop. (5) Frans Sarel Jacobus van der Walt. (6)—. (7) Du Plessis & Sterk, Derde Verdieping, Librigebou, Kerkstraat-Oos, 268, Pretoria.

**Pretoria.** (2) Jacobus Casper Stander. (3) Snowy Wassery en Droogskoonmaker Depot, Winkel 10, Schubart Park, Vermeulenstraat, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Petrus Gerhardus van Wyk. (6)—. (7) Solomon & Nicolson Ing., Posbus 645, Pretoria.

**Johannesburg.** (2) John Konstantopoulos. (3) Northfield Supermarket, corner of Northfield Avenue and Kingswood Road, Glenhazel, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Michal Amvrosios Peridis and Angelis Mihalios. (6)—. (7) Alec Oshry & Cohen, Sixth Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Diviamanie Pather. (3) Golden Moon Take Away. (4) Verkoop. (5) Abdul Rahman Malik. (6) Julesstraat 12, Jeppestown, Johannesburg. (7) P. Hatzakis-Gilbert, Posbus 15858, Doornfontein, 2028.

**Johannesburg.** (2) Barbara Lee Ching. (3) Pik-A-Video, 248 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jo-Ann King. (6)—. (7) Jack Hajibey, P.O. Box 10612, Johannesburg, 2000.

#### KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet Nr. 24 van 1936, soos gewysig, dat **Strydkraal Boerdery (Edms.) Beperk**, die besigheid bekend as **Masonic Hotel** geleë te Charl Cilliersstraat, Standerton, vervaam het aan **Alfonso Overbeek Botha en Eduard Daniel Kirchner** wie handel sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle eie voordeel en rekening vanaf 2 Julie 1984.

Geteken te Standerton op hede die 17de dag van Julie 1984.

E. D. Kirchner, p/a Masonic Hotel, Charl Cilliersstraat, Standerton.

#### VERKOOP VAN HANDELSAAK

Ingevolge artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, Nr. 24 van 1936, gee **Marthinus Eduard Laubscher** wat handel dryf onder die naam van **Gibb's Tool & Hardware** te Goldstraat 12, Carletonville hiermee kennis van die verkoop van die handelsaak en die oordrag daarvan dertig dae na publikasie hiervan aan **Carel Hendrik du Preez** wat die gemelde handelsaak sal voortsit tot sy eie voordeel en rekening.

A. Venter Slabbert & Oosthuizen, Prokureurs vir die Partye, Parksentrum, Parkstraat, Posbus 633, Fochville.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Sandler and Sandler (Proprietary) Limited**, carrying on business under the name and style of **The Benson Collection**, Shops G8 and 9, M8 and 9, Grosvenor House, Cnr. Elooff Street and Wemmer Jubilee Road, Johannesburg, District of Johannesburg, to dispose of the said business after the expiration of thirty (30) days from the last day of publication hereof.

Richard Steyn, Attorney, Suite 501, North State Building, Cnr. Market and Kruis Streets, P.O. Box 10222, Johannesburg, 2000.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **Michael van Niekerk** co-partner in the business known as **A A Asphalters**, Plot 92, Bronkhorstsfontein, has dispose of his interest in the said business to **Martin van Niekerk** as at the 16th July, 1984 who shall thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Kowitz & Kowitz, 6th Floor, E P Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **Paulus Aalbersberg** has sold and transferred the General Dealers Business on the farm Muisvogelkraal, district Potgietersrust known as **Melkrivier Algemene Handelaar** to **Stephanus David Swart** who has been carrying on the said business at the said address for his sole benefit and account and under the same style as from 16th July 1984.

T. M. Wapenaar, Attorney for the Parties, P.O. Box 2268, Johannesburg.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **Julakha Mahomed t/a Julies Music Centre**, Wingate Street, Leslie 2265, Dist. Leandra, has sold her said business to **Mohamed Iqbal Mansoor** who will carry on the said business under the style of **Gifts 4 U** at the same address for his own account and benefit from the 1st September 1984.

M. A. E. Bulbulia, Attorney for the Parties, Second Floor, 63 Avenue Road, P.O. Box 42398, Fordsburg, Johannesburg, 2033.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Ventice (Pty) Ltd** presently carrying on business as an ice-cream manufacturer, at corner Fourth and Church Streets, Mayfair, Johannesburg, to alienate and transfer the said business, together with all the assets therein contained, to **Barry Bloch Ice Cream Factory (Pty) Ltd**, after the expiry of a period of 30 (thirty) days from the last publication of this notice, whereupon the said **Barry Bloch Ice Cream Factory (Pty) Ltd**, will continue to conduct the said business under the name and style of **Dolce Vita** at 1st Floor, Hasteen House, 35 Maritzburg Street, City and Suburban, Johannesburg, for its own account and benefit.

I. Gordon, Wertheim Becker, Attorneys for Seller, 4th Floor, Hill Samuel House, 101 Market Street, Johannesburg.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Ventice (Pty) Ltd** carrying on business as **Dolce Vita**, at 5 Pearl Harbour, Cnr. Grenville and Louis Botha Avenues, Savoy Estate, Johannesburg, to alienate and transfer the said business, together with all the assets therein contained, to **Barry Bloch, Selwyn Neiman and Dave Hulley**, after the expiry of a period of 30 (thirty) days from the last publication of this notice, whereupon the said **Barry Bloch, Selwyn Neiman and Dave Hulley** will continue to conduct the said business under the name and style of **Dolce Vita** at the said address for their own account and benefit.

I. Gordon, Wertheim Becker, Attorneys for Seller, 4th Floor, Hill Samuel House, 101 Market Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Euripides Christodoulou. (3) Celestia Delicatessen and Take Away Foods, 189 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Lawrence Graham Rosenberg and Panayiotis Papantonio. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Cornerpoint Building, corner of claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

**Alberton.** (2) Yvonne de Bruyn. (3) Woodpecker Take-Aways, General Alberts Avenue, Randhart, Alberton. (4) Sale. (5) Stavros Argyrou. (6)—. (7) Solon Phitidis, Attorney for Purchaser, P.O. Box 61462, Marshalltown, 2107.

**Alberton.** (2) Costa Christofides. (3) Republic Butchery, 17 Penzance Street, New Redruth, Alberton. (4) Sale. (5) Way Ho. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, 2038.

**Johannesburg.** (2) Video Den (Pty) Ltd. (3) Dazzle Video, 99 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Dazzle Video (Pty) Ltd. (6)—. (7) Jack Hajibey, Attorney, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Leisure Promotions (Pty) Ltd. (3) Leisure on Bree, 232b Bree Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Klipspruit Supermarket (Pty) Ltd. (6)—. (7) S. E. Dockrat, Attorney, P.O. Box 1687, Vereeniging.

**Kempton Park.** (2) Myron Mihran Narakian. (3) Little Chef Bakery, formerly Tivoli Delicatessen and Café, Rocmey Centre, corner Long and Casuarina Street, Kempton Park. (4) Sale. (5) George Michalopoulos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Elloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Basile Vastardis. (3) Valencia Food Centre, 241 Commissioner Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Anastasios Theodoropoulos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Elloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Varnavas Savva Varna and Christodoulos Savva Varnava. (3) The Steakburger, 144 Main Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jan Harm Kruger. (6)—. (7) E. Salgado, Attorney, 2041 Sanlamcentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Stelios Sophocleous. (3) Toledo Café, 389 Jan Smuts Avenue, Craighall Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Apostolos Miliakidis. (6)—. (7) E. Salgado, Attorney, 2041 Sanlamcentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

**Westdene.** (2) Jose Else Abreu. (3) Ponta do Sol, 13b Thornton Road, Westdene. (4) Sale. (5) George Masmanides. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Elloff Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Premilal Peters, born Perumaal, duly assisted. (3) Salon Raziena, Shop 8, Laljee Centre, Beril Street, Extension 5, Lenasia, Johannesburg, 1820. (4) Alienation. (5) Rita Shano Ramdin, born Beharie, duly assisted. (6)—. (7) Dangor-Chunilal, Attorneys, P.O. Box 42378, Fordsburg, 2033.

**Braamfontein.** (2) George Tsoutsanis. (3) Braamfontein Food Centre, 25 Bicard Street, Braamfontein. (4) Cancellation of sale. (5) Nicholaos Hatzellis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Elloff Street, Johannesburg.

**Pretoria.** (2) Willem Abram Raaths. (3) Wilcoria Wol en Handwerk. (4) Verkoop. (5) Marthinus Johannes Hendrik Barnard. (6) Winkelperseel 9, Karel Trichardlaan 493. (7) Swart Van Rensburg Goodey Lombard & Benn, Posbus 3968, Pretoria.

**Pretoria.** (2) Jacobus Human, Posbus 3661, Uineta Swakopmund. (3) Dahlia Naaldwerk Winkel, Ben Swartstraat 898b, Villiera, Pretoria. (4) Verkoop, 1 Oktober 1984. (5) Christina Wilhelmina Oosthuizen. (6) Christine Shoppe. (7) P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3618, Pretoria.

**Pretoria.** (2) V. M. Sanders and S. S. Knox. (3) Hair dressing, Hair by Victor (Black Hair), Steyncorn Building, Van der Walt Street, Pretoria. (4) Sale, 10 September 1984. (5) Christoffel Johannes Marais Smith. (6)—. (7) Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, 0001, 2 August 1984.

## KAAP • CAPE

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, to all interested parties and creditors, of the intention to alienate the business and goodwill as a going concern by **Stefanus Francois Leach** trading as **Provincial Pharmacy** at 159 Long Street, Cape Town, to **Cyril Joseph Eginal** who intends carrying on business under the same style and name and at the same address for his own account after a period of 30 (thirty) days from the last publication of the relevant advertisements.

Dated at Cape Town this 23rd day of July 1984.

J. J. Glick & Company, Purchaser's Attorney, Fifth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

### VERKOOP VAN BESIGHEID INGEVOLGE ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Dunstan Arthur Hogan** van voornemens is om die besigheid bekend as **Cloud Nine Boutique**, te Winkel 19, Traduna Deurloop, Hoofstraat, Port Elizabeth, oor te dra aan **Donieta Ferreira** wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir haar uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 1 September 1984.

Gedateer te Port Elizabeth op hierdie 26ste dag van Julie 1984.

Heyns & Prinsloo, Prokureurs vir Partye, Emek Huis, Tweede Verdieping, h/v Mountweg en Harrowerweg, Noordeinde, Port Elizabeth.

**Ficksburg.** (2) Gerhardus Johannes Theron. (3) Theron Photo and Music Centre, Fonteinstraat 51, Ficksburg, 9730. (4) Verkoop. (5) Johanna Maria Atwell, gebore Tapuchi. (6)—. (7) Du Toit, Flemming & Louw, Posbus 383, Ficksburg, 9730.

**Hermanus.** (2) Magdalena Aletha Johanna Oosthuizen. (3) Algemene handelaar, Bishop, 10de Straat 170, Voëlkloof, Hermanus. (4) Verkoop. (5) Mees Wynmaalen. (6)—. (7) Maritz Murray & Fourie, Posbus 25, Worcester.

**Parow.** (2) Abel Francisco da Silva. (3) Station Take-Aways, 101 Cloete Street, Parow. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, 191c Victoria Road, Woodstock.

**Rondebosch.** (2) Ronald Harry Bury. (3) Campground Butchery, 2 Silwood Centre, Campground Road, Rondebosch. (4) Alienation. (5) Ronald Harry Bury. (6) Harry's Meats (Pty) Ltd. (7) Honeyman, Van Gend & Kotze, P.O. Box 311, Claremont, 7735.

## NATAL

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that **Gergus Barrett Upfold** carrying on business as **Ezinadini Take-Away** on Lot 1010, Eshowe Township, intends to dispose of the said business after a period of thirty (30) days from the last publication of this Notice to **Derek Yagambram Pillay**.

Dated at Eshowe this 9th day of July 1984.

S. H. Brien, Attorney for the Parties, 78 Main Street, P.O. Box 188, Eshowe.

**Durban.** (2) The Stephen Perling Trust. (3) The Stephen Perling Trust, 81 Broad Street, Durban. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) Legator, McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, 357 West Street, Durban.

**Durban.** (2) Claus Nolte. (3) Nolte's Garage, 83 Pine Street, Durban. (4) Sale. (5) L. G. Munney and L. P. Munney. (6)—. (7) Elangeni Business Brokers.

**Umlazi.** (2) Alfred Ngidi. (3) General dealer, Thandanani, N1212 Umlazi Township. (4) Sale, 1 August 1984. (5) Jeremiah Gumede. (6)—. (7) B. Legwate, P.O. Box 3888, Durban, 4000.

**Pinetown.** (2) Rose Mary Darling. (3) Cafe Dali, 15a Pine City Centre, Hill Street, Pinetown. (4) Sale, 15/4/84. (5)—. (6)—. (7) Snyman & Garach, P.O. Box 58, Durban, 4000.

**Manaba Beach.** (2) Mrs Marian Brickell. (3) Munchies Fish and Curry Take Aways, Marine Drive, Manaba Beach. (4) Sale. (5) Willem Jacob Janse van Rensburg. (6)—. (7) T. S. Kalil & Company, Second Floor, Oribi, Marine Drive, P.O. Box 582, Margate, 4275.

**Durban.** (2) Victor W. Sauvage. (3) Gane Table, Shop 14, Berea Centre, 257 Berea Road, Durban. (4) Sale. (5) Mrs M Austen and C. J. Walton. (6)—. (7) Commercial Business Brokers, P.O. Box 1235, Durban.

**Durban.** (2) Antonio da Silva Alves. (3) Burger Hill Take Away Foods, 67–69 71 Stamford Hill Road, Durban. (4) Change of ownership. (5) Lilian Last. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Pty) Ltd, 1601 Metal Industries House, Ordnance Road, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Johannes Jacobus Kotze** wat besigheid dryf as **Parys Steel Windows and Glass Works** te Kerkstraat 23, Parys, van voorneme is om die besigheid te verkoop aan **Andreas Aliveriotis**, wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder die naam **Parys Glas**, vir sy eie voordeel.

Gedateer te Parys op hierdie 27ste dag van Junie 1984.

B. J. van de Vyver, Van Wyk & Kriek, Prokureurs vir Applikant, Marèstraat 3, Posbus 256, Parys, 9585.

10-17

**Odendaalsrus.** (2) Ancona (Pty) Ltd. (3) General dealer and café keeper, Ramahou Restaurant, 48 President Street, Odendaalsrus. (4) Sale. (5) Costa Masoyras. (6)—. (7) Daly & Neumann Incorporated, P.O. Box 799, Welkom.

**Odendaalsrus.** (2) Domineco Pasquini. (3) Ramahou Butchery, 48 President Street, Odendaalsrus. (4) Sale. (5) Costa Masoyras. (6)—. (7) Daly & Neumann Incorporated, P.O. Box 799, Welkom.

**Welkom.** (2) Panaghis Peter Sarantinou. (3) General dealer and cafe keeper, Horseshoe Inn Restaurant, 13a Mooi Street, Welkom. (4) Sale. (5) Antonio Manuel Gomes. (6)—. (7) Daly & Neumann Incorporated, P.O. Box 799, Welkom.

**Bloemfontein.** (2) Venco Radios, Radio herstelwerk en verkoop, Grondvloer, For-Far-gebou, St Georgesstraat 29, Bloemfontein, 9301. (4) Verkoop. (5) Martinus Antonius Heuvelmans. (6)—. (7) Danzfuss Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein, 9300.

**Welkom.** (2) Mount Sapphire (Pty) Ltd. (3) The Music Centre, Pick 'n Pay, Bokstraat 61, Welkom. (4) Vervreemding. (5) Joao Aires Santana. (6)—. (7) Mostert, Fourie & Kie., Prokureurs vir Partye, Essexhuis, Eerste Verdieping, Elizabethstraat, Posbus 1518, Welkom.

**Welkom.** (2) Raimundo Gonzalves da Costa. (3) Funchal Market Gardens, Erf 2527, MacBethstraat 29, Bedelia, Welkom. (4) Verkoop. (5) Isabel Saraiva da Almeida en Herminia Rocha Ferreira Marques. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 30 Julie 1984.

## MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

### TRANSVAAL

#### BESTER FAMILIE TRUST (EIENDOMS) BEPERK

No. 81/07949/07

#### VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that on 25th July 1984, the following Special Resolution was passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up.
2. That Theofilus Tobias Joubert, practising Chartered Accountant of Springs be and is hereby nominated for appointment as the Liquidator.
3. That the said Theofilus Tobias Joubert shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties as Liquidator.
4. That the Liquidator's remuneration shall not exceed R750,00 and the Tariff of Fees payable to Liquidators in terms of Annexure CM 104, pursuant to Section 15 (1) (h) of the Companies Act, 1973, shall not apply.
5. That the Shareholders undertake to contribute any cash shortfall to cover expenses of administration, liquidator's remuneration and Master's fees.
6. That the liquidator be granted the powers referred to in Section 386 (4) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.
7. That 12 months after the liquidation and Distribution Account herein has lain for inspection and approval by the Master of the Supreme Court, the Liquidator be authorised to destroy books and papers of the Company and of the Liquidator.

T. T. Joubert & Co., P.O. Box 673, Springs, 1560.

#### PERUGIA INVESTMENTS (PTY) LIMITED

#### (IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the company has passed a special resolution on 20th February 1984, for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Trevor Richard Franklin as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.

Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

#### FRIESLAND INVESTMENTS LTD

#### (IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the company has passed a special resolution on 5th April 1984, for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Trevor Richard Franklin as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.

Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

#### R & E PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

#### (IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 6th June 1984 it was resolved that the company be wound up voluntarily by its members under section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Selwyn Janit of 18th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator. The special resolution was registered on 10th July 1984.

**KNEEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act at the General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Pretoria on the 29th February 1984:

In terms of section 349 of the Companies Act, 1973, to apply to the Master of the Supreme Court for a members' voluntary winding-up of the Company as the Company is no longer trading.

Resolved further to appoint Ian Wilfrid Henstock of Ernst & Whinney, Pretoria, as the liquidator of the Company, and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, no security shall be required.

Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.

**SAJARA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders held on 29th March 1984 a Special Resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation and appointing Michael Francis Shaw as Liquidator and exempting him, from furnishing security to the Master.

M. F. Shaw, c/o Louw, Futter & Partners, P.O. Box 160, Pietersburg, 0700.

**AECI LIMITED****INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 100**

The transfer books and registers of members in Johannesburg will be closed from 1st September 1984 to 14th September 1984, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. *Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 10th August 1984.*

**AECI LIMITED****SERIES A AND SERIES B UNSECURED DEBENTURES, 1988/1997****INTEREST PAYMENT No. 18**

The transfer register and register of debenture holders in Johannesburg will be closed from 1st September 1984 to 14th September 1984, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. *Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 10th August 1984.*

**ANGLO-ALPHA LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF DIVIDEND****CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 24th August 1984, the transfer registers and registers of members will be closed from 25th August 1984 to 2nd September 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—T. G. Wagner, Group Secretary. Registered office: 94 Rivonia Road, Sandton, 2199; P.O. Box 781868, Sandton, 2146. Transfer office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62379, Marshalltown, 2107, 10th August 1984.

**BRUMONA ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED****(IN MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION)**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an Extra-Ordinary Meeting of the above Company, the undermentioned Resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Mr Steven Blend of 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, be nominated Liquidator and that his remuneration be fixed at R500,00 (Five Hundred Rand only).

**MIZPAH ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED****(IN MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION)**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an Extra-Ordinary Meeting of the above Company, the undermentioned Resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Mr Steven Blend of 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, be nominated Liquidator and that his remuneration be fixed at R1 000,00 (One Thousand Rand only).

**REIMA (EIENDOMS) BEPERK****SPECIAL RESOLUTION—MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

Resolved that the company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the Liquidator of the company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the true performance of his duties.

(d) That the remuneration of the Liquidator be fixed at R2 250.

(e) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying them or procuring their destruction.

#### **EMMARINA BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK**

I hereby give notice of the voluntary winding-up of the abovementioned company, which is to be published in the *Government Gazette* in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Resolved—

(a) that the company be wound up in terms of a members voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended, section 349 (b);

(b) that in terms of section 422 of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised, on completion of the liquidation and dissolution of the company, to destroy the books and records of the company;

(c) that the liquidator be exempted from furnishing security.

N. Bowman, Liquidator.

#### **STAND NO. 205 NORTHCLIFF (PROPRIETARY) LIMITED**

MASTER'S REFERENE No. T1229/84

#### **VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders held on 4th June 1984, the following Special Resolutions were passed which have since been registered by the Registrar of Companies on 19th July 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily as a member's voluntary winding up.
2. That the Liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books, records and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Dated at Johannesburg on 27th July 1984.

Spencer Steward & Co., P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

#### **BERGBRIES (EIENDOMS) BEPERK**

#### **SPECIAL RESOLUTION RE MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

#### **NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that an extraordinary General Meeting of shareholders of the company held, it was unanimously decided that the company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 of the Companies Act and that Pieter de Wit of 32 Van der Walt Street, Pretoria, be appointed as liquidator of the company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the Companies Act for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R1 500 and that the said Pieter de Wit be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator. That in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, as amended, the liquidator of the Company be authorised that when the company is wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Dated at Pretoria this 1st day of August 1984.

#### **VLAKPLAAS VISBROEIERIY BEPERK**

#### **NOTICE IN TERMS OF SECTION 26 (1) AND (2) OF THE COMPANIES ACT, 1973**

Notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders will be held in the offices of the Company, Maccauvlei, Vereeniging, on Friday 7th September 1984 at 10.30 a.m. for the purpose of passing, if deemed fit, a special resolution adopting new Articles of Association and converting the company from a public company into a private company with the word "(Proprietary)" being inserted in its name.

By Order of the Board.—Vlakplaas Visbroeieriy Beperk, Secretaries, per S. B. Hart. Registered Office: Maccauvlei Farm, Vereeniging, 31st July 1984.

#### **WILLIAM CLARENCE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

#### **SPECIAL RESOLUTION RE MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

#### **NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that an Extraordinary General Meeting of shareholders of the company held, it was unanimously decided that the company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 of the Companies Act and that Pieter de Wit of 32 Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the Companies Act for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R400 and that the said Pieter de Wit shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator. That in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the company be authorised that when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the papers and books of the company by destroying them or procuring their destruction.

Dated at Pretoria this 1st day of August 1984.

**STAND TWO EIGHT TWO SEVEN NORTHCLIFF EXTENSION NINE (PROPRIETARY) LIMITED****Company No. 73/16122****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that in terms of a Special Resolution passed on 19th June 1984, the members of the company have instructed that the company be voluntarily wound up in the manner required by the Companies Act, 1973, as amended.

Derek Charles Irish, Liquidator, 27th July 1984.

**RISSIDALE CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given that on 18th June 1984 (at an extraordinary general meeting of shareholders of the above company, duly convened and held in Johannesburg), the following special resolution was passed:

1. That the company be and is hereby wound up voluntarily by distributing the assets of the company to the members in proportion to their respective rights, after payment in full of all creditors' claims, if any.
2. That such winding-up be a Members' Voluntary Winding-Up in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973.
3. That Neville Leon Wolf be and is hereby appointed Liquidator for the foregoing purposes, and that such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973.
4. That the Liquidator of the company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company, by destroying them or procuring their destruction.

Dated at Johannesburg this 10th day of August 1984.

N. L. Wolf, for Sussman Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg, 2000.

**GREATERMANS NATAL & FREE STATE HOLDINGS LIMITED****NOTICE TO THIRD 6 % PREFERENCE SHAREHOLDERS****DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND**

Notice is hereby given that the Third 6 % Preference Share Register will be closed from 25th August to 7th September 1984, both days inclusive, for the purpose of paying a Preference Dividend at the rate of 6 % per annum for the six months ending 30th September 1984.

By Order of the Board.—B. C. Cragg, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

**RALE HOLDINGS LIMITED****(FORMERLY DUGSON HOLDINGS LIMITED)****PREFERENCE DIVIDEND No. 75**

Notice is hereby given that preference dividend No. 75 on the 6 % Cumulative Preference shares has been declared at the rate of 6 % per annum equivalent to six (6) cents per share, payable to shareholders registered in the books of the company at the close of business on August 17th 1984.

The preference share and transfer registers will remain closed from the close of business on August 17th to August 22nd 1984 and dividend warrants will be posted on or about August 27th 1984.

Non-resident shareholders' tax at the rate of 15 %, will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—E. G. Meredith, Secretary, August 1st 1984.

**ASSOCIATED FURNITURE COMPANIES LIMITED****(AFCOL)****(Incorporated in the Republic of South Africa)****R1 485 803 8,5 % MORTGAGE DEBENTURE STOCK, 1979/1988****("the stock")****CIRCULAR TO STOCKHOLDERS**

The Trust Deed covering the issue of the stock provides for redemption thereof at par in ten equal annual amounts commencing on 31st December 1979 with a final repayment on 31st December 1988. Stockholders whose stock is to be redeemed must be determined by way of a draw, whereafter no less than one month's written notice must be given to those stockholders concerned.

The sixth draw is scheduled for Friday, 24th August 1984. For the purpose of determining stockholders who will be entitled to participate in the draw, the register of stockholders will be closed from Saturday, 18th August 1984 to Friday, 24th August 1984, both days inclusive. Notices advising whether or not any of their stock will be redeemed will be despatched to stockholders on Friday, 31st August 1984 being the earliest possible date by which the administrative formalities following the draw can be completed.

Under the circumstances it is in the interest of the beneficial holders of the stock, who are not registered as such, to procure registration before the close of business on 17th August 1984. Envelopes postmarked 17th August 1984 containing stock for registration of transfer will be accepted for registration provided they are received by Wednesday, 22nd August 1984.

D. I. Pistorius, Secretary. *Registered office:* 15th Floor, North Towers, 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg. *Transfer secretaries:* Johannesburg Consolidated Investment Company Limited, Corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001; P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 3rd August 1984.

**ASSOCIATED FURNITURE COMPANIES LIMITED**

(AFCOL)

(Incorporated in the Republic of South Africa)

R5 000 000 10,0 % GUARANTEED LOAN STOCK, 1981/1990

("the stock")

**CIRCULAR TO STOCKHOLDERS**

The Trust Deed covering the issue of the stock provides for redemption thereof at par in ten equal annual amounts commencing on 31st December 1981 with a final repayment on 31st December 1990. Stockholders whose stock is to be redeemed must be determined by way of a draw, whereafter no less than one month's written notice must be given to those stockholders concerned.

The fourth draw is scheduled for Friday, 24th August 1984. For the purpose of determining stockholders who will be entitled to participate in the draw, the register of stockholders will be closed from Saturday, 18th August 1984 to Friday, 24th August 1984, both days inclusive. Notices advising whether or not any of their stock will be redeemed will be despatched to stockholders on Friday, 31st August 1984 being the earliest possible date by which the administrative formalities following the draw can be completed.

Under the circumstances it is in the interest of the beneficial holders of the stock, who are not registered as such, to procure registration before the close of business on 17th August 1984. Envelopes postmarked 17th August 1984 containing stock for registration of transfer will be accepted for registration provided they are received by Wednesday, 22nd August 1984.

D. I. Pistorius, Secretary. Registered office: 15th Floor, North Towers, 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg. Transfer secretaries: Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001; P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 3rd August 1984.

**SEA BERG INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED****NOTICE OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

[In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act]

At a general meeting of the company on 17th July 1984 the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

- (1) the company be wound up voluntarily by its members;
- (2) the books and papers of the company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the final account.

As ordinary resolutions that—

- (1) Mr Rupert Cyril Hoffman is appointed liquidator;
- (2) the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the company;
- (3) the liquidator of the company shall have all the powers conferred by the Companies Act including, specifically, those mentioned in Section 386 (4) of that Act.

Liquidator, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

**RILARD COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 350 of the Companies Act, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company, held for the purpose at Randfontein on the 29th February 1984:

That the company be wound up voluntarily as a members winding-up.

That Hyman Mannie Glass be and is hereby appointed liquidator of the company pursuant to Section 369 (1) of the Companies Act, as amended, and that he be exempt from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

That the liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

That any liabilities arising after the 29th February 1984 be assumed and taken over by the shareholders of the company.

Glass—Arenson, Prudential Buildings, 48 Village Street, Randfontein; P.O. Box 56, Randfontein, 1760.

**KOHLER LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**INTERIM DIVIDEND No. 58**

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividend the relative transfer books of the Company will be closed from 3rd September 1984 to 7th September 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—P. J. Horrocks, Secretary. Registered Office: Second Floor, Kohler House, 4 Pybus Road, Sandton, 2199. Transfer Secretaries: General Mining Union Corporation Limited, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 2nd August 1984.

**SILVERTON COAL AGENCY (PROPRIETARY) LIMITED****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given that on the 10th July 1984, the following Special Resolutions were duly passed at an Extraordinary Meeting of Shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973.
2. That Mrs Hilda Cinman be and is hereby appointed Liquidator of the Company in terms of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed Liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover her liquidation of the Company.

4. That the Liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company after the First Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

5. That the remuneration of the Liquidator be determined by agreement between her and the Directors of the Company.

Mrs Hilda Cinman, P.O. Box 391432, Bramley, 2018.

#### **MAIR ROSENBERG INVESTMENTS HOLDING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given, that the undernoted special resolutions were registered on 18th July, 1984 in terms of Section 200 of the Companies Act, 1973, as amended:

1. That the company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' voluntary winding up.

2. That John McClelland be and is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, should the furnishing of such security be dispensed with by The Master of the Supreme Court in terms of Section 350 (1) (b) (ii) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That upon the final dissolution of the company the liquidator be, and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

4. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R5 000 (five thousand rand).

G. C. Beaton & Co., P.O. Box 3262, Johannesburg, 2000.

#### **PALABORA-MYNMAATSKAPPY BEPERK**

(In die Republiek van Suid-Afrika ingelyf)

DIVIDEND No. 69

In verband met die betaling van Dividend No. 69 sal die Oordragboeke en Lederegister vanaf 25 Augustus tot en met 7 September 1984 gesluit wees.

Op las van die Direksie.—Rio Tinto-Bestuursdienste Suid-Afrika (Edms.) Beperk, Sekretaris, per J. G. Paterson. *Geregistreerde kantoor*: 13de Verdieping, Unicorn-gebou, Marshallstraat 70, Johannesburg, 2001. *Oordragsekretaris*: Union Provident Trust South Africa Limited, 17de Verdieping, Sauerstraat 37, Johannesburg, 2001, 8 Augustus 1984.

#### **PALABORA MINING COMPANY LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND No. 69

In connection with the payment of Dividend No. 69 the Transfer Books and Register of Members will be closed from 25th August to 7th September 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services South Africa (Pty) Limited, Secretaries, per J. G. Paterson. *Registered office*: 13th Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street, Johannesburg, 2001. *Transfer Secretaries*: Union Provident Trust South Africa Limited, 17th Floor, 37 Sauer Street, Johannesburg, 2001, 8th August 1984.

#### **THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

#### **DECLARATION OF DIVIDEND No. 2 ON AUTOMATICALLY CONVERTIBLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES**

Notice is hereby given that the Register of Shareholders of Automatically Convertible Cumulative Preference Shares will be closed from 8th September 1984 to 21st September 1984, both dates inclusive.

By Order of the Board.—J. P. Enslin, Group Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 1st August 1984.

#### **CAROLINA QUINN SENTRUM (EDMS.) BPK.**

#### **VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR LEDE**

Kennis word hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappylwet, No. 61 van 1973, soos gewysig, gegee, dat die Maatskappy op 28 Mei 1984 'n Spesiale Besluit geneem het wat op 17 Julie 1984 by die Registrateur van Maatskappye geregistreer is om die maatskappy vrywillig te likwidieer; om Hand Adolf Ludwig Phillip van Ginkel, van Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, as likwidator aan te stel; dat die likwidator vrygestel word van die vereiste om sekerheid te stel omdat die maatskappy geen skulde het nie; dat die likwidator se vergoeding op R1 000,00 gestel word; dat die aandeelhouers onderneem om by te dra indien daar 'n tekort ontstaan om administrasiekoste te dek; dat die likwidator beklee word met die magte omskryf in artikel 386 (4) van die Maatskappylwet en dat die likwidator die boeke en rekords van die maatskappy mag vernietig 12 maande na die uitbreking van die sertifikaat van finale ontbinding.

#### **KAAP • CAPE**

#### **ESTEE HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

#### **VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 26th June 1984 a special resolution was passed placing the company into voluntary liquidation as a members' voluntary winding-up.

Israel Trope of 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

**H. HILL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that on 25th July 1984 at an Extraordinary General Meeting of shareholders of the above company, duly convened and held in Worcester, the following special resolution was passed:

- (a) That the Company be and is hereby voluntarily wound up by its members in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended.
- (b) That in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1983, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

D. H. Hill, Company Secretary, P.O. Box 62, Worcester, 6850.

**ERIC ROSENTHAL (PTY) LTD**

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act of 1973, as amended, at an Extra Ordinary General Meeting of shareholders of the Company held for that purpose at the office of Braude Gordon & Company, Chartered Accountants (S.A.), First Floor, Barclays Bank Building, Plein Street, Cape Town, on 26th June 1984:

- 1. That the company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up, pursuant to Section 349 of the Companies Act of 1973, as amended.
- 2. Further, that the books and papers of the company and of the liquidator may be disposed of two years from the date hereof.
- 3. That Leonard Sher of Braude Gordon and Company be and is hereby appointed Liquidator of the company for the purpose of the winding up of the Company, and that his remuneration be fixed at R600 (six hundred rand) exclusive of disbursements incurred on the Company's behalf, and further that he be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court or any other Public Officer for the due performance of his duties.

Director.

**SANDBAAI INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at Dalkeith House, 45 Main Road, Claremont, 7700, on the 13th July 1984 at 9 a.m.:

That the Company be wound up voluntarily as a Members Voluntary winding up.

That Jan Louis Johan Breytenbach Crous be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 369 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R100,00 and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

G. E. Robinson, Director.

**ETELS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

MASTER'S REF. No. C455/84

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an Extraordinary Meeting of Shareholders held on 25th June 1984, a Special Resolution was passed resolving that the Company be placed in Voluntary Liquidation and Mr Alan John Black, C.A. (S.A.) be appointed the Liquidator.

Gross, Hendler & Frank, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

**EAGLES NEST FARM (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a meeting of the above Company, the undermentioned Special Resolution was passed on 28th July 1984:

- (a) That the Company be wound up voluntary and that Mr C. D. Diamond be nominated Liquidator.
- (b) That no security shall be required in respect of Mr C. D. Diamond's performance of his duties.
- (c) That in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, the Liquidator of the Company be authorised that when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

All creditors of the Company are requested to lodge all claims within 30 (thirty) days of the publication hereof, at Mr C. D. Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

**COAST VIEW STORES (PROPRIETARY) LIMITED**

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE BESLUIT OM MAATSKAPPY VRYWILLIG TE LIKWIDEER

[Kennisgewing in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappypwet, 1973]

Kennis geskied hiermee dat 'n algemene vergadering van aandeelhouers van bogemelde maatskappy op 25 Julie 1984 die volgende Spesiale Besluite geneem het:

1. Dat die maatskappy deur sy lede vrywillig gelikwideer word.
2. Dat Gerhardus Johannes Vosloo aangestel word as likwidateur vir die doeleinnes van die ontbinding van die maatskappy.
3. Dat die likwidateur vrygestel word van sekerheidstelling aan die Meester.
4. Dat die boeke van die maatskappy na die finale likwidering van die maatskappy vernietig word.

G. J. Vosloo, Boland Bankgebou, Stellenbosch, 7600, 25/7/84.

**MOSTERT'S MASONIC HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given that pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the above Company held on 30th June, 1984, at Cape Town, the following special resolutions were duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973.
2. That David John Cudlipp, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 221, Cape Town, 8000, be and is hereby appointed Liquidator in terms of Section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of Section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.
3. That the Liquidator be exempted from the necessity of furnishing security to the Master in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973.
4. That in terms of Section 384 (1) the remuneration of the Liquidator be fixed at R720,00 (Seven Hundred and Twenty Rand).
5. That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

Friedberg, Miller, Gruft & Company, P.O. Box 221, Cape Town, 8000, 26th July, 1984.

**LOSKOP SITRUSPLAAS (EIENDOMS) BEPERK****VRYWILLIGE LIKWIDASIE****Besluit—**

(1) die maatskappy volgens Artikel 349 van die Maatskappwyet, 1973, soos gewysig, vrywillig deur sy lede gelikwiede word en dat 'n likwidasie dividend van R25 978,08 verklaar word, uit die saldo opgehope kapitale wins wat ontstaan het by die verkoop van die maatskappy se eiendom;

(2) Maarten Jacobus Coetzee, Ouditeur van Paarlweg 5, Bellville, benoem word as likwidateur van die maatskappy en dat hy vrygestel word van die levering van enige sekuriteit volgens Artikel 375 (i) van die Maatskappwyet, 1973. Die Likwidateur se vergoeding R259,00 sal bedra;

(3) die likwidateur gemagtig word om alle boeke en rekords van die Maatskappy te laat vernietig na 'n verloop van 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van hierdie besluit;

(4) die Meester van die Hooggereghof in terme van Artikel 350 (i) (a) (ii) van die Maatskappwyet, 1973, versoek word om af te sien van die verskaffing van sekerheid vir die betaling van die maatskappy se skuld.

**NATAL****CLARK ROAD PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of Clark Road Properties (Proprietary) Limited held on 7th May 1984 in terms of which it was resolved that the company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

Hudson, Langham, Morrison & Co., P.O. Box 487, Durban, 4000.

**TRANSCITY CLOTHING INDUSTRIES (PTY) LIMITED**

(IN PROVISIONAL LIQUIDATION)

**MASTER'S REFERENCE NO. N314/84**

In terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated 18th July 1984, meetings of creditors of Transcity Clothing Industries (Pty) Limited (In Provisional Liquidation) will be held on the 21st August 1984, in the Syfrets Boardroom, 1st Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 4001, as follows:

Secured Creditors at 10.00 a.m. and immediately thereafter Preferent Creditors and immediately thereafter Concurrent Creditors.

The meetings are convened for the purpose of considering and, if thought desirable, of accepting with or without modification an Offer of Compromise proposed by Abdul Reffik Dada in terms of Section 311 of the Companies Act (Act 61 of 1973), as amended, and dated 9th July 1984.

A copy of the Order of Court, a copy of the Statement in terms of Section 312 (1) (a) of the Companies Act, and a copy of the Offer of Compromise may be inspected during normal business hours before the date of the meetings at the offices of Syfrets Trust Limited, 1st Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 4001.

Creditors or any persons entitled to attend the meetings will be provided with a copy of the aforementioned Statement free of charge upon application being made in writing or in person, to the Provisional Liquidator, c/o Syfrets Trust Limited, P.O. Box 135, Durban, 4000.

**Terms of the Deed of Arrangement are—**

(a) the Offeror will make available sufficient funds to pay all Secured and Preferent claims in full and an amount of 45 cents in the rand to concurrent creditors whose claims are accepted by the Receiver plus all costs in connection with the placing of the company in provisional liquidation, legal costs, expenses, fees and disbursements of Attorneys and Counsel incurred or to be incurred in connection with the offer including costs of sanction and of discharge of the company from liquidation;

(b) the amounts referred to in (a) shall be paid by the Offeror to the Receiver as follows:

The sum of R3 000,00 in cash upon the effective date with the balance to be paid in Twenty Four (24) equal monthly instalments, the first payment to be made on the month following the effective date and subsequent payments on the same day of each and every succeeding month;

(c) the sum mentioned in (b) above shall be distributed by the Receiver in the following order of preference:

(i) The costs incurred in placing the Company under provisional liquidation, and all costs, charges, expenses, and liabilities incurred in the administration of the Company whilst under provisional liquidation.

(ii) All costs of and in connection with the application to Court in terms of Section 311 (1) of the Act for an Order directing that meetings of creditors be summoned to consider this compromise. The convening and the holding of such meetings.

(iii) All costs incurred in connection with the application to Court in the event that it is made in terms of Section 311 (2) of the Act for an Order sanctioning this compromise.

- (iv) The fees of the Receiver on the implementation of this arrangement.
- (v) The claims in full of each preferent creditor of the company.
- (vi) The claims in full of each secured creditor of the company.
- (vii) A sum sufficient to pay each concurrent creditor of the company in respect of each one rand of his claim the sum of forty five cents in the rand. Each concurrent creditor of the company who or which receives payment in terms of this compromise shall accept such payment in full and final settlement of his, or its claim against the company.

In the event of the requisite majority of creditors required by Section 311 (2) of the Companies Act, accepting the Offer of Compromise with or without modification, application will be made to the Honourable Court, on the 31st August, 1984, for the sanction of the Court in terms of Section 311 of the Companies Act.

The Chairman's report to the Court will be available to any creditor on request at the offices of Syfrets Trust Limited, 1st Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 4001, as from 23rd August, 1984.

B. P. Vermaak, Chairman, for Syfrets Trust Limited, 1st Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 4001.

#### **DRILL HALL MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED**

##### **VOLUNTARY WINDING UP**

At a meeting of shareholders held at Durban on 25th July 1984 the following special resolution was passed:

That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of Section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Nigel John Buchan-Swanson be and he is hereby appointed liquidator, with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

- (a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by Section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the Special Powers referred to by sub-section (4) of that Section.
- (b) To sign any and all documents for and on behalf of the company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the company's assets.
- (c) To do all such other acts, matters and things as may be necessary for the carrying out of the above powers or for completing the business of the company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons.
- (d) To dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of Section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973.
- (e) To determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed at R550,00.
- (f) To destroy the books, papers and records of the company six months after the confirmation of the final liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court.

N. J. Buchan-Swanson, Liquidator, 12th Floor, Permanent Corner, Cnr. Field Street & Commercial Road, Durban, 4001.

#### **NINE GRAY PLACE (PROPRIETARY) LIMITED**

##### **NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION OF WINDING UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of members of the company held on 27th June 1984 it was unanimously resolved—

that the company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 and 350 (1) of the Companies Act, 1973, as amended;

that in terms of Section 422 (1) (b) the books and papers of the company and of the liquidator be retained by the liquidator for a period of two years from the date of confirmation of the final liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court and further that the liquidator be authorised to destroy them after the lapse of that period.

By Order of the Board.—M. V. Gallwey, Director.

#### **DELEK (PROPRIETARY) LIMITED**

##### **NOTICE OF MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolution was passed on 20th June, 1984:

1. That the company be placed in voluntary liquidation as a members' winding up in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That Meyrick Fleming Niven be appointed Liquidator and that in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the Liquidator.
3. That the books and papers of the company and of the Liquidator be disposed of after a period of five years from 20th June, 1984.

M. Richmond and Company, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, 4001.

#### **ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**

##### **NESTLEIN INVESTMENTS (EDMS.) BEPERK**

Kennis word hiermee soos bepaal deur Artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973, dat bogemelde maatskappy onder vrywillige likwidasie deur lede op 23 Maart 1984 geplaas is.

George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.

## LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

### TRANSVAAL

#### MERRON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that **Angus Crighton Campbell** of Fourth Floor, Barclays Bank Building, corner of Third Street and Second Avenue, was appointed liquidator of the said company on 22 May 1984, by the Master of the Supreme Court, Pretoria.

**Campbell Bode Brown & Stewart, P.O. Box 333, Springs, 1560.**

---

#### F. E. J. BISHOP FAMILY TRUST (PROPRIETARY) LIMITED IN VOLUNTARY LIQUIDATION No. T1214/84

**Basil Ian Shamos, Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.**

---

#### MAVGADEL HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that **Ian Wilfrid Henstock**, of the firm Ernst & Whinney, has been appointed liquidator of the abovementioned Company by the Master of the Supreme Court by the issuance of Certificate of Appointment T478/84 dated 18th June 1984.

**Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.**

---

#### KENMARE SERVICE STATION (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that **Ian Wilfrid Henstock**, of the firm Ernst & Whinney, has been appointed liquidator of the abovementioned Company by the Master of the Supreme Court by issuance of Certificate of Appointment T588/84 dated 4 June 1984.

**Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.**

---

#### KNEEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that **Ian Wilfrid Henstock**, of the firm Ernst & Whinney, has been appointed liquidator of the abovementioned Company by the Master of the Supreme Court by the issuance of Certificate of Appointment T596/84 dated 20th June 1984.

**Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.**

### KAAP • CAPE

#### CARDESSAND PROPERTIES (PTY) LTD IN VOLUNTARY LIQUIDATION C380/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act 61 of 1973, as amended, that **Israel Trope** of P.O. Box 2785, Cape Town, has been appointed liquidator of the above-mentioned Company by the Master of the Supreme Court.

**Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.**

---

#### MERFIELD INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

**No. C 369/84**

Kennis geskied hiermee in terme van Artikel 375 (5) (b) van die Maatskappwyet 1973 dat **Gerhardus Johannes Vosloo** deur die Meester van die Hoogereghof, Kaapstad as likwidateur aangestel is.

**G. J. Vosloo, p/a Theron van der Poel, Posbus 57, Stellenbosch, 7600.**

---

#### TUDOR MANSIONS (PTY) LTD IN VOLUNTARY LIQUIDATION C379/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act 61 of 1973, as amended, that **Israel Trope** of P.O. Box 2785, Cape Town, has been appointed Liquidator of the abovementioned Company by the Master of the Supreme Court.

**Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.**

---

#### QUENDON MANSIONS (PROPRIETARY) LIMITED UC 24685

Date notice given to members 23 May 1984, date resolution passed 20 June 1984. Special resolution passed in terms of Section 349 (b) of the Company's Act, resolved:

To wind up the Company voluntarily in terms of Section 349 (b) of the Companies Act 1973, and that it be referred to as a members' voluntary liquidation.

That the winding-up be in accordance with Section 350.

That Mr L. D. Mirkin be appointed liquidator subject to the approval of the Master of the Supreme Court and is not called upon to furnish security.

That the liquidator be authorised to destroy all books and records six months after the Master has issued a certificate to the effect that the affairs of the Company have been completely wound up.

---

#### HOFSTEUR (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies' Act, as amended, at a General Meeting of Directors of the Company, held for that purpose at 401 Monex House, on Thursday, 5 July 1984.

That the Company be wound up voluntarily as members' voluntary winding up.

That Mr Brian Neville Gamsu be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 369 (1) of the Companies' Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at tariff rates and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

### KARABUS MOTORS (1959) (PROPRIETARY) LIMITED

#### IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Pursuant to Section 375 (5) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that **Gideon Jacobus Vlok**, Midland Trust Building, Church Street, P.O. Box 203, Graaff-Reinet, 6280, was appointed Liquidator of the said Company on 19 July 1984.

### NATAL

### HARVEST EQUIPMENT (PROPRIETARY) LIMITED

#### IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. 80/00614

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, as amended, that **Stewart Grant Smith**, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, has been appointed the Liquidator of the abovenamed Company by the Master of the Supreme Court.

S. G. Smith, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, 3200.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

#### J. L. TERBLANCHE BOUKONTRAKTEURS (EIENDOMS) BEPERK

#### IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

REGISTRASIENOMMER 73/1305507

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat **Jan-Bruwer Hugo** as Likwidateur van die Maatskappy aangestel is deur die Meester van die Hooggereghof.

Likwidateur, Posbus 2929, Bloemfontein, 9300.

#### J. P. KRUGER ONDERNEMINGS (MARKAGENTE) (EDMS.) BEPERK

#### VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR LEDE

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n Spesiale Vergadering gehou op 13/4/84, besluit is om die Maatskappy vrywillig deur lede te likwideer, en dat **Pieter Jacobus Alwyn Pienaar van Brink, Roos & Du Toit**, Posbus 357, Bethlehem, 9700, aangestel is as likwidateur en dat hy nie sekuriteit aan die meester van die Hooggereghof, Bethlehem, hoof te stel nie.

## ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

### Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 10937/84

#### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 24ste dag van Julie 1984 voor sy Edele Reger Curlewis

In die saak tussen **Hendrik Christian Brits, Applikant, en B & F Foundry (Pty) Limited**, geregistreerde kantore te: P/a Stoffberg & Badenhorst, Suite 307, Kings Highway, 476 Lynnwood, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgiving van Mosie en ander stukke:

#### Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 28ste dag van Augustus 1984, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 12953/84

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 31st day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Moll

In the *ex parte* application of **Anpharm Chemicals (Pty) Ltd**, 71 Richard Road, Industria North, Johannesburg, Applicant  
Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

#### *It is Ordered:*

1. That the abovementioned applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on the 11th September 1984 why the applicant company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the applicant company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 13039/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Transvaal Provincial Division)**

Pretoria, the 30th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Heyns

In the application of **Kevin Patrick Austin Pearman**, Applicant, and **The House of Julio (Pty) Ltd**, with registered office at c/o Richardson, Reid & Partners, Chartered Accountants at 14 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on the 21st August 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office, upon all known creditors of the respondent company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Citizen* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Case 12430/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Transvaal Provincial Division)**

Pretoria, the 17th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Moll

In the matter between **Firststeel Limited**, Applicant, and **Firs Laubwheel Engineering (Pty) Ltd**, a company duly incorporated with limited liability in accordance with the Company Laws of the Republic of South Africa, with its main and principal place of business within the above Honourable Court's jurisdiction at 10 Liter Street, Middelburg, Transvaal, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on the 14th August 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Case 11463/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Transvaal Provincial Division)**

Pretoria, the 31st day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Moll

In the matter between **Tente Castors (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **Ladwheel Pretoria (Pty) Ltd**, registered office at 10 Cork Street, Kenmare, Krugersdorp, Defendant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on the 11th September 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 12559/84

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**  
**(Transvaalse Proviniale Afdeling)**

Pretoria, die 31ste dag van Julie 1984 voor Sy Edele Regter Moll

In die saak tussen **James Joseph Janse van Vuuren**, Applikant, en **Papenbril Beleggings (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Klafflaan 4C, Messina, Transvaal, Respondent

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 21ste dag van Augustus 1984, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekenis van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en gepubliseer word onverwyd eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

**Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg  
Witwatersrand Local Division, Johannesburg**

Sak 8005/84

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)**

Johannesburg, die 22ste dag van Mei 1984 voor sy Edele Regter Vermooten

In die sak tussen **Die Stadsraad van Alberton**, Applikant, en **Pinthos Investments (Edms.) Beperk**, Respondent

Na aanhoor van die Advokate namens die Applikant en na deurlees van die ingediende dokumente:

*Word Gelas:*

1. 'n Bevel *Nisi* word uitgereik keerbaar op die 21ste Augustus 1984 waarin alle belanghebbende partye opgeroep word om redes aan te toon waarom 'n bevel met die volgende bepalinge nie gemaak sal word nie:
  - 1.1 die registrasie van Pinthos Investments (Pty) Ltd word herstel in die maatskappye register kragtens artikel 73 (b) van Wet 61 van 1973;
  - 1.2 die bates van die maatskappy word verklaar nie meer *bona vacantia* te wees nie. Hierdie bates sluit in Erf 1096, Alberton;
  - 1.3 die kostes van hierdie aansoek te betaal.
2. Hierdie bevel moet bereken word op die Minister van Gemeenskapsontwikkeling, die Registrateur van Maatskappye, die Registrateur van Aktes, en die Minister van Finansies.
3. Die bevel moet publiseer word in Engels en Afrikaans in die *Staatskoerant*, in Engels in 'n Engelse dagblad en in Afrikaans in 'n Afrikaanse dagblad wat in die Transvaal versprei word.

Deur die Hof.—M. S. van der Watt, Griffier.

Case 8005/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of May 1984 before his Honourable Mr Justice Vermooten

In the matter between **The City Council of Alberton**, Applicant, and **Pinthos Investments (Pty) Ltd**, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. A Rule *Nisi* be issued returnable on the 21st August 1984 where all interested parties are called to show reasons why an order with the following stipulations should not be made:
  - 1.1 the registration of Pinthos Investments (Pty) Limited are reinstated in the company register in terms of section 73 (b) of Act 61 of 1973;
  - 1.2 the assets of the company are declared not to be *bona vacantia* any more. These assets include Stand 1096, Alberton;
  - 1.3 to pay the costs of this application.
2. This order is to be served on the Minister of Community development, the Registrar of Company's, the Registrar of Deeds and the Minister of Finance.
3. This order must be published in English and Afrikaans in the *Government Gazette*, in English in an English daily newspaper and in Afrikaans in an Afrikaans daily newspaper in the Transvaal.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 15657/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Rose Lily Roe**, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That a Rule *Nisi* be issued calling upon all interested parties to show cause on the 28th day of August 1984 why the following order should not be granted:

The Registrar of Deeds, Johannesburg is hereby authorised and directed to cancel Bond B. 11843/50 in favour of Edna Marion McCrae (*née* Housden) born on the 11th December 1909, and others, in respect of certain immovable property being Lot 2635, Kensington Townships, Registration Division I.R. Transvaal, District of Johannesburg and in the said Bond described as being situate in Ernest Road, Kensington.

2. That a Rule be published once in the *Government Gazette* and the *Sunday Times* newspaper;

3. That this order is subject to the rights of the mortgagor.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 15670/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of Roy Philip Israelite, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Honourable Court on Tuesday the 21st day of August 1984, at 10h00, why the Registrar of Deeds, Johannesburg, should not be authorised and directed to amend Deed of Transfer No. T19500 of 1972 under which is held Lot 102 Lakefield Ext. No. 2, district of Benoni situate at 1 Klein Street, Lakefield, by the deletion of the following words in condition "(j)" on page 4 thereof:

"Buildings including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 9,14 metres from the boundary thereof abutting on a street".

2. That service of the rule be effected by:

2.1 Publication once in the *Citizen* and once in *Die Beeld* newspapers and once in the *Government Gazette*.

2.2 Exhibiting a copy of the Rule in a prominent position on the aforesaid property for at least 7 (seven) days.

2.3 Sending a copy of the Rule by registered post to each standholder in the township at the addresses shown for such person in the Rates Roll of the Benoni Town Council, under cover of the letter in the form annexed hereto, marked "X", together with a translation thereof into the Afrikaans language.

3. That a copy of the Rule, notice of motion and supporting affidavit be served by the deputy sheriff on:

(i) Registrar of Deeds, Johannesburg;

(ii) Director of Local Government, Pretoria, and

(iii) The Town Council of Benoni.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Saak 15670/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 24ste day van Julie 1984 voor sy Edele Regter Gordon

In die *ex parte* aansoek van Roy Philip Israelite, Aansoeker*Dit word Gelas:*

1. Dat 'n voorlopige bevel uitgereik word, waarvolgens belanghebbendes op 21 Augustus 1984 om 10h00 redes, indien enige, voor hierdie Hof moet aanvoer waarom die Registrateur van Aktes, Johannesburg, nie gemagtig en versoek moet word om Oordragakte nommer T19500 van 1972, waarvolgens Erf 102, Lakefield Uitbreiding nommer 2, distrik Benoni, plaasgevind word op Kleinstraat 1, Lakefield besit word, te wysig deur die weglatting van die volgende woorde uit voorwaarde (j) op bladsy 4 daarvan nie "buildings including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less 9,14 metres from the boundary thereof abutting on the street".

2. Dat die bevel soos volg bedien sal word:

2.1 publikasie daarvan eenkeer in die *Citizen* en in die *Beeld* koerante, en een keer in die *Staatskoerant*;

2.2 uitstalling van 'n afskrif daarvan op 'n opvallende plek op die genoemde eiendom vir minstens 7 (sewe) dae;

2.3 versending van 'n afskrif daarvan per geregistreerde pos aan elke erf eienaar in die woongebied na die adres wat vir die betrokke persoon in die belastingrol van die Stadsraad, Benoni, aangegee word, tesame met 'n dekbrief in die vorm(s) wat hierby aangeheg is en 'n vertaling daarvan in Afrikaans.

2.4 Afskrif van die bevel, kennisgewing van mosie en aangehegte beëdigde verklarings deur die adjunk balju sal beteken word op die volgende persone:

2.4.1 Aktes Registrateur, Johannesburg;

2.4.2 Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria;

2.4.3 Stadsraad, Benoni.

Op Las van die Hof, G. T. N. Prinsloo, Griffier.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of March 1984 before the Honourable Mr Justice Le Grange

In the matter of the *ex parte* application of Liquid Metronics (South Africa) (Pty) Limited, having its registered office at Levitt Kirson, 18th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of May 1984, at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Routledge—MacCallums.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 15763/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter of **Three Point Manufacturing Co. (Pty) Ltd**, having its registered office at 35 Van Buuren Road, Belfordview, Johannesburg, Applicant  
 Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily mail newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Rothlisberger, Wolfe & Holton.

Case 14746/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter of **Colin Mostyn Moses**, Applicant, and **Security Force (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Brenner, Hatzkilson & Koff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, and who carries on business at Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August 1984, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Lazersons.

Case 15513/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Adpro (Pty) Ltd**, having its registered office at 6 Klip Street, Observatory, Johannesburg, 2198 and having its principal place of business at Sixth Floor, Merchandise Centre, Bree Street, Johannesburg, 2001, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Fluxman Rabinowitz & Partners.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 15709/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Davon (Pty) Ltd**, having its principal place of business is 12 Greene Street, City of Suburban, Johannesburg and its registered head office at 120 Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August 1984, at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Ivor Trakman, Lang and Partners.

Case 15752/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 25th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Henning Jacobus Strydom, Johanna Catharina Strydom**, Applicant, and **Jolenic Industries (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Shop No. 7 Leebram House, corner of Jorissen and Biccard Streets, Braamfontein, and having its registered office at Second Floor, Malbak House, Anglo American Life Park, 102 Rivonia Road, Sandton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Danant Boctock and Co.

Case 5102/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 8th day of March 1984 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the matter of the *ex parte* application of **Filtrasep (Pty) Limited**, having its registered office at Levitt Kirson, 10th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of April 1984 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Routledge—MacCallums.

**ORDERS V/A N DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 13847/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter of **Kevin Crause**, Applicant, and **K. Crause Aviation S.A. (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 249 Arbeid Road, Strydom Park, Randburg and having its registered office at c/o Shelley mansions, 14 Second Avenue, Florida, Tvl, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Tel. 012 286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Civin-Miller.

Case 15789/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Butterick Fasion Marketing Company (SA) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Dorcond Stores (Pty) Ltd**, having its registered office at 15th Floor, Main Central, corner of Eloff and Main Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 15045/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 24th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter of **Electronic Back-Up Services (Pty) Ltd**, Applicant, and **Lighting Sales Imports & Exports (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o Roussos & Co., ACA Building, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st day of August 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 5102/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Leveson

Ex parte application of **Filtrasep (Pty) Ltd**, ApplicantUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 8th day of March 1984:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 26th day of June 1984.

By the Court.—M. S. van der Watt.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 5102/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 26th day of June 1984 before the Honourable Mr Justice Van Niekerk

*Ex parte application of Filtrasep (Pty) Ltd, Applicant*Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 6th day of March 1984:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 17th day of July 1984.

By the Court.—M. S. van der Watt.

Case 5102/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 17th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Philips (Acting)

*Ex parte application of Filtrasep (Pty) Limited, Applicant*Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 6th day of March 1984*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 14th day of August 1984.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 5102/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 17th day of April 1984 before the Honourable Mr Justice Goldstone

*Ex parte application of Filtrasep (Pty) Ltd, Applicant*Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 6th day of March 1984:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 29th day of May 1984.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 6419/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 8th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice McCreathe

*Ex parte application of Liquid Metronics (South Africa) (Pty) Ltd, Applicant*Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 20th day of March 1984:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 19th day of June 1984.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 6419/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 19th day of June 1984 before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn (Acting)

*Ex parte application of Liquid Metronics (SA) (Pty) Ltd, Applicant*Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 20th day of March 1984:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 17th day of July 1984.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 6419/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 17th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Philips (Acting)

*Ex parte* application of Liquid Metronics (South Africa) (Pty) Limited, ApplicantUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 20th day of March 1984:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 14th day of August 1984.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

**Natalse Provinciale Afdeling, Pietermaritzburg  
Natal Provincial Division, Pietermaritzburg**

Case M 1746/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division)**

Pietermaritzburg, the 20th day of June, 1984 before the Honourable Mr Justice Thirion

In the matter of the application of Incledon Pmb. (Pty) Limited, Applicant and, Protospan (Natal) (Pty) Limited, of 36 Edgar Isaacs Road, Merrievale, Howick, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr K. G. B. Swain, Counsel for the Applicant; and upon reading the Notice of Motion, supporting affidavit and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*(a) That a rule *nisi* do issue calling upon Protospan (Natal) (Proprietary) Limited (hereinafter called "the Respondent") and all other persons interested to show cause, if any, before this Court on the 23rd day of August 1984, at 9.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up;

(b) That this order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

(c) That the Order be served forthwith on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before the 10th day of August 1984, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

By Order of the Court.—W. A. Nel, Assistant Registrar.

**Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban  
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case 5020/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 26th day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Broome

In the matter between Jan Olivier Klynsmith, Applicant, and Goldsmith Studio (Proprietary) Limited, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record.

*It is Ordered:*

1. That Goldsmith Studio (Proprietary) Limited (hereinafter referred to as "the Respondent") and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on the 27th day of August 1984 at 9.30 a.m. or so soon thereafter as counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up.

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent.

3. That this Order be published on or before the 20th day of August 1984 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and a copy of the affidavit and annexures be effected forthwith on the Respondent at its registered office.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

Case 5019/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 23rd day of July 1984 before the Honourable Mr Justice Wilson

*Ex Parte* Peter Quinton N.O., Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record.

*It is Ordered:*(i) That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to show cause, if any, on the 24th day of August 1984 at 9.30 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard, why an order should not be made in the following terms:

(a) That the dissolution of Pernrose Holdings (Proprietary) Limited be and is hereby declared void;

(b) That a company is ordered within sixty (60) days of the date of this Order to cause such statutory forms, duly stamped including penalties for late rendition thereof, and returns, as may be required by the Registrar of Companies, to be lodged with the Registrar of Companies;

(c) That the assets of the company are declared to be no longer *bona vacantia*.

(ii) That this rule is to be served on the State at the offices of the State Attorney (Natal), 3rd Floor, Sangro House, Smith Street, Durban, the Receiver of Revenue, Durban and the Registrar of Companies.

(iii) That this rule be published in the *Government Gazette*, and in a newspaper circulating in Durban within twenty one (21) days of the date of this Order.

(iv) That the costs of this application be borne by the Applicant.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

## TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

## SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

T1031/84—**Slabbert**, Jacob Abraham Johannes, Applikant; **Du Preez**, Paul Jacobus, Respondent; 23/5/84, Transvaalse Proviniale; 24/7/84.

T261/84—**Trade Finance and Leasing Company (Pty)**, Applicant; **Union Fabrics (Pty) Limited**, Respondent; 9/2/84, Witwatersrand Local; 17/7/84.

T161/84—**Scrooby**, Robert Clifford, Applicant; **Greenwood**, Ronald Brian, Respondent; 27/1/84, Witwatersrand Local; 17/7/84.

T363/84—**Greyling**, Jan Carl, Applicant; **Van Zyl**, Lukas Cornelius, Respondent; 21/2/84, Witwatersrand Local; 17/7/84.

T332/84—**Alarmtronics (Pty) Ltd**, Applicant; **Smith**, Gramham David Badham, Respondent; 14/2/84, Witwatersrand Local; 17/7/84.

T1155/84—*Ex Parte Northgate Electrical Wholesalers (Pty) Ltd*; 5/6/84, Transvaalse Proviniale; 3/7/84.

T1575/81—**Botha**, Willem Johannes, Respondent; **Die Meester van die Hooggereghof**, Applikant; 8/12/81, Transvaalse Proviniale; 30/11/82.

T536/84—*Ex Parte Spartan-Rand*, Warehouses (Pty) Limited; 13/3/84, Transvaal Provincial; 17/7/84.

T334/84—**Greenhills Butchery**, Applikant, **Botha**, Barend Abraham Johannes, Respondent; 14/2/84, Transvaalse Proviniale; 17/7/84.

T407/84—**Peter d'Almaine Woodley Knowsley (Pty) Ltd**; 28/2/84, Witwatersrand Local; 3/7/84.

T328/84—**Fourteen Malanshof Investments (Pty) Limited**; 14/2/84, Witwatersrand Local; 17/7/84.

C246/84—**Ackerman's Meat Market (Pty) Ltd**, Applicant; **Edward Muller Selbourne Butchery (Pty) Ltd**, at York Road, Kraifontein, Cape, Respondent; 11/4/84, Cape of Good Hope Provincial; 13/4/84.

E87/84—**Morris**, David Alexander, First Applicant; **Levin**, Stephen Henry, 2nd Applicant and **Cape St. Francis Hotels (Pty) Ltd**, with its registered address at Abacus House, 29 Western Road, Port Elizabeth, Respondent; 22/3/84, South-Eastern Cape Local; 17/7/84.

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

### GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

#### TRANSVAAL

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **William Andre Petzer**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution dated the 20th March 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday the 31st August 1984 at 11.00 a.m. in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni to the highest bidder:

Certain Erf 195, Brentwood Extension No. 1 Township, Registration Division I.R. Transvaal, measuring 999 (nine hundred and ninety nine) square metres.

*Improvements:*

Single story under tile, lounge, dining room, 3 bedrooms, kitchen, 1 bathroom, 2 x W.C.; single garage.

*Conditions of sale:*

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoets.

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Courts office, Magistrate's Court, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of per centum per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 23rd day of July 1984.

Raphaely—Weiner, Attorneys for Execution Creditor, 1st Floor, Allied Building, corner of Tom Jones and Cranbourne Avenue, P.O. Box 661, Benoni.

Case 9222/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

Between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **F. Venter**, Defendant

In pursuance of the Judgement in the Court of the Magistrate, Benoni, and a Warrant of Execution dated the 22nd day of May 1984 the property listed hereunder will be sold in execution on the 7th day of September 1984 at 11.00 a.m. in front of the Magistrate's Court, Benoni:

Holding 4, Brentwood Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1,7153 (one comma seven one five three), held under Deed of Transfer 28004/72 dated the 29th day of September 1972.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Benoni.

F. J. Smuts, Plaintiff's Attorney, 74 Cranbourne Avenue, P.O. Box 275, Benoni, 1500.

Case 7660/82

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **Standard Credit Corporation Limited**, Plaintiff, and **J. H. Coetzer**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Warrant of Execution dated the 9th day of April 1984 the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday the 14th day of September 1984 at 11h15 in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 402, Esther Park Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 000 (one thousand) square metres; held under Deed of Transfer No. T18376/83; situate at 13 Vlierboom Street, Esther Park, Kempton Park; consisting of dwelling house with usual outbuildings.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be "voetstoots".

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, 10 Park Street, Kempton Park.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 21 % (twenty one per centum) per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the execution creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Boksburg on this 16th day of July 1984.

Hammond & Pole, Attorneys for Execution Creditor, 32 Town Centre, Commissioner Street, P.O. Box 7573, Boksburg.

Saak 257/84

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WESTONARIA GEHOU TE WESTONARIA

In die saak tussen **Die Stadsraad van Westonaria**, Eiser, en **C. R. Craig**, Verweerde

Ingevolge uitspraak van die Landdroshof van Westonaria en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping met datum die 8ste Junie 1984, sal die ondervermelde eiendom op die 7de dag van September 1984 om 10h00 voor die Landdroshof Westonaria, aan die hoogste bieder geregelyk verkoop word, naamlik:

Erf 299, Venterspos, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, distrik Westonaria, ook bekend as 6 Malanstraat, Venterspos, Westonaria, waarop geen verbeterings aangebring is nie.

Geen waarborg word verskaf nie.

**Voorwaardes:**

Die volle koopprys in kontant op die dag van verkoop.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Briggsstraat 3, Industriële-gebied, Westonaria, nagesien word.

Truter Crous Wiggill & Vos, Prokureurs vir die Eiser, United-gebou, Briggsstraat 88, Westonaria.

Saak 8876/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE MEYERTON

Tussen **Rikrort (Edms.) Beperk**, Eiser, en **Mev. Nellie Susan Becker**, Verweerde

Ter uitwinning van die vonnis van die Landdroshof in die bovenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, op Vrydag 24 Augustus 1984 om 10.00 voormiddag van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die Geregsbode gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, voor die verkoping ter insae lê:

Hoewe 20, Walkerville Landbouhoewes, Registrasie Afdeling I Q Transvaal, groot 1 8189 (een komma agt een agt nege) hektaar.

**Verbeterings:**

Plot met woonhuis en buitegeboue.

**Terme:**

Tien persent (10 %) van die koopprys en afslaergeld in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Geteken te Vereeniging op die 28ste dag van Julie 1984.

J. A. M. Prinsloo, vir Rossouw & Prinsloo, Prokureurs vir Eiser, NBS-gebou 201, Merrimanlaan, Posbus 871, Vereeniging.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **E. R. Lighfoot**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution dated the 5th June 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday the 31st August 1984 at 11.00 a.m. in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Portion 3 of Erf 6748, Benoni Extension 24, Registration Division I.R. Transvaal, measuring 504 (five hundred and four) square metres.

**Improvements.**—Facebrick Townhouse (duplex): Lounge, dining room, 3 bedrooms, kitchen, 2 bathrooms, shower and W.C.; guest W.C., carpets, double garage.

**Conditions of sale:**

- (a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoets.
- (b) Immediately after the Sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Courts office, Magistrate's Court, Benoni.
- (c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
- (d) The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of per centum per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
- (e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.
- (f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 23rd day of July 1984.

Raphaely—Weiner, Attorneys for Execution Creditor, 1st Floor, Allied Building, corner of Tom Jones and Cranbourne Avenue, P.O. Box 661, Benoni.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **Santambank Limited**, t/a Santambank Card, Plaintiff, Execution Creditor, and **Louis Erasmus**, Defendant, Execution Debtor

Be pleased to take notice that a sale in execution in the above matter will take place on the 24th August 1984 at 11.15 a.m. at the main entrance Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, which sale will be held by the Messenger of the Court, Boksburg, of the following immovable property:

Erf 772, Vandykpark Township, Registration Division I.R. Transvaal, situate at 19 Kiepersol Street, Vandykpark, Boksburg; measuring 763 square metres, comprising a dwelling-house with the usual outbuildings.

**Terms:**

1. 10 % (ten per centum) of the purchase price shall be paid at the time of sale in cash or by way of bank guaranteed cheque to the Messenger of the Court, Boksburg.
2. The balance of the full purchase price, together with interest thereon at current rates charged by the United Building Society on similar amounts on first mortgage loans, which said interest shall run from the date of sale to date of registration of transfer, both dates inclusive, for which amount and interest the purchaser shall furnish the Plaintiff's conveyancers, within 31 (thirty-one) days of the date of sale, with a suitable bank or building society guarantee(s), drawn in favour of the Plaintiff and/or the Plaintiff's nominees, subject to the provision that if the Plaintiff be the purchaser, then no deposit or guarantee will be necessary and the Plaintiff shall pay the full purchase price plus interest to the Messenger of the Court in cash against transfer.

Dated at Boksburg on the 20th July 1984.

Manfred Jacobs & Husted, Plaintiff's Attorneys, 1st Floor, Nedbank Centre, Market Street, P.O. Box 331, Boksburg.

The Clerk of the Court, Boksburg.

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **David Jacobs Kahs**, Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Elna Randhof, corner Selkirk and Blairgowrie Drive, Randburg, on Tuesday, the 28th day of August 1984, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Certain Erf 478, Kensington B Township, Registration Division I.R., Transvaal; being 15 York Street, Kensington B, measuring 2 479 (two thousand four hundred and seventy nine) square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Corrigated roof, plastered walls, kitchen, diningroom, lounge, 5 bedrooms, 1 bathroom, 2 extra rooms. Outside: Servant's room, borehole and pump.

**Terms.**—10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000 (five thousand rand). Minimum charges R30 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on the 19th day of July 1984.

E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 7972/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

**In the matter between Allied Building Society, Plaintiff, and Fana Ernest Nene, Defendant**

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, at 10.00 a.m. on Thursday the 30th August 1984 of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale.

Certain Right of Leasehold No. Pimville 3922/4 relating to Stand No. 3922 Pimville, Zone 4, General Plan L Number 5/1979 in the jurisdiction of the Commissioner, Witwatersrand.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Detached single dwelling under asbestos roof, comprising lounge, kitchen, three bedrooms, bathroom, toilet.

*Terms.*—The Purchaser shall as soon as possible after the Sale and immediately on being requested by the Deputy Sheriff, sign the Conditions and effect payment of the Purchase Price in cash or by bank cheque or bank guaranteed cheque or furnish the Auctioneer with a bank or building society guarantee to be approved by the Purchaser's Attorneys for the payment of the full amount of the purchase price against registration of transfer of the property to the Purchaser. Auctioneer's charges, payable on the day of the Sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the Sale up to a price of R10 000 (Ten Thousand Rand) and thereafter 2½ % (two and one-half per centum) up to a maximum fee of R5 000 (Five Thousand Rand). Minimum charges R20 (Twenty Rand).

Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, 7th Floor, 108 Fox Street, Johannesburg.

Case 3820/84

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING**

**In the matter between United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Louis du Rand, Defendant (Execution Debtor)**

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 29th day of June 1984, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 31st day of August 1984, at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10h00:

*Description.*—Certain improved residential property situate in the township of Unitas Park Extension 1, being Erf 100, in extent 1 429 (one thousand four hundred and twenty nine) square metres.

*Conditions:*

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed and will be sold to the highest bidder without reserve.
2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.
3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.
4. The street address of the property is 1 Bruce Dalling Street, Unitas Park Ext. 1, Vereeniging.
5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 19 day of July 1984.

M. van Aswegen, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Case 2779/84

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING**

**In the matter between United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Ella van Straaten, Defendant (Execution Debtor)**

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 29 day of June 1984, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 31st day of August 1984, at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10h00.

*Description.*—Certain improved residential farming property situate in the township of Three Rivers East, being Erf 311 (3 bedroom house with double garages), in extent 1 981 (one thousand nine hundred and eighty one square metres).

*Conditions:*

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed and will be sold to the highest bidder without reserve.
2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.
3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.
4. The street address of the property is Barbett Street, Three Rivers East, Vereeniging.
5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 19 day of July 1984.

M. van Aswegen, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WOLMARANSSTAD GEHOUTE WOLMARANSSTAD

In die saak tussen **United Bouwvereniging, Eiser, en Gerhardus Ignatius Marx, Verweerde**

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof en Lasbrief Eksekusie gedateer 18 Mei 1984, in bogemelde saak, word 'n Openbare Veiling en sonder reserweprys gehou voor die Landroskantoor, Piet Retiefstraat, Wolmaransstad, op Vrydag 24 Augustus 1984, om 11h00, volgens voorwaarde wat nou by die Geregsbode, Wolmaransstad, ter insae lê en wat ten tyde van die Veiling voorgelees sal word, van die volgende Eiendom in besit en tans geregistreer in naam van die Verweerde naamlik:

Erf 125, in die dorp Wolmaransstad, Registrasie Afdeling H.O., Transvaal, groot 2 855 (twee duisend agt honderd vyf en vyftig) vierkante meter.

Die eiendom bevat die volgende verbeterings maar word niks in die verband gewaarborg nie:

'n Woonhuis wat in 'n goeie toestand is en wat bestaan uit vier slaapkamers, 3 badkamers, 1 eetkamer, 1 sitkamer, kombuis en aparte opwas en 'n woonkamer.

'n Bediente kamer, waskamer en dubbel garage.

Die woonhuis is toegerus met volvloer matte. Daar is ook 'n swembad en toegeruste boorgat.

*Terme:*

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die Koopprys, en afslaerskommissie betaal op die dag van die Verkoping. Die balans plus rente teen 16,75 % per jaar vanaf 1 April 1984 tot datum van betaling is betaalbaar teen Registrasie van Transport wat verseker moet word deur 'n Waarborg van 'n Bank of Bouwvereniging wat deur die Eiser se Prokureur goedgekeur is welke waarborg aan die Geregsbode verskaf moet word binne 14 (veertien) dae na die datum van die Verkoping.

P. S. van Tonder, vir Taljaard, Nieuwoudt & Van Tonder, Eiser se Prokureurs, Krugerstraat 33, Wolmaransstad, 2630.

Case 2218/1984

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK HELD AT WITBANK

In the matter between **SA Permanent Building Society, Plaintiff, and E. A. Harmse, Defendant**

1. Kindly take notice that the following property namely:

Holding 63, situated in the Seekoeiwater Agricultural Holdings, Registration Division J S Transvaal, measuring 2,9063 hectares; shall be sold in execution on 31st August 1984 at 10 a.m.

2. The sale shall be held at the Magistrate's Court, Delville Street, Witbank.

3. Subject to the provisions of section 66 (2) of the Magistrate's Court Act, No. 21 of 1944, the sale shall be without reserve and the property shall be sold to the highest bidder.

4. The purchase price of the property shall be paid as follows:

(a) A deposit of 10 % in cash at the conclusion of the sale.

(b) The balance of the purchase price shall be paid in cash or secured by an approved Bankers of Building Society guarantee, payable against registration of transfer. Such guarantee shall be furnished within thirty (30) days from date of sale.

5. The property and any improvements thereon shall be sold "voetstoots".

Dated at Witbank this 17th day of July 1984.

I. Schech & Son, Attorneys for Plaintiff, SA Perm Building, President Avenue, P.O. Box 137, Witbank.

Case 2219/84

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK HELD AT WITBANK

In the matter between **SA Permanent Building Society, Plaintiff, and Mrs G. A. Tyson, Defendant**

1. Kindly take notice that the following property namely:

Erf 135, situated in the township of Clewer, Registration Division J S Transvaal; measuring 937 square metres, shall be sold in execution on 31st August 1984 at 10 a.m.

2. The sale shall be held at the Magistrate's Court, Delville Street, Witbank.

3. Subject to the provisions of section 66 (2) of the Magistrate's Court Act, No. 21 of 1944, the sale shall be without reserve and the property shall be sold to the highest bidder.

4. The purchase price of the property shall be paid as follows:

(a) A deposit of 10 % in cash at the conclusion of the sale.

(b) The balance of the purchase price shall be paid in cash or secured by an approved Bankers or Building Society guarantee, payable against registration of transfer. Such guarantee shall be furnished within thirty (30) days from date of sale.

5. The property and any improvements thereon shall be sold "voetstoots".

Dated at Witbank this 18th day of July 1984.

I. Schech & Son, Attorneys for Plaintiff, SA Perm Building, President Avenue, P.O. Box 137, Witbank.

Case 1461/1984

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK HELD AT WITBANK

In the matter between **SA Permanent Building Society, Plaintiff, and C. J. H. Coetzee, Defendant**

1. Kindly take notice that the following property namely:

Erf 3833, situated in the township of Witbank Extension 27, Registration Division J S Transvaal; measuring 1 508 square metres, shall be sold in execution on 31st August 1984 at 10 a.m.

2. The sale shall be held at the Magistrate's Court, Delville Street, Witbank.

3. Subject to the provisions of section 66 (2) of the Magistrate's Court Act, No. 21 of 1944, the sale shall be without reserve and the property shall be sold to the highest bidder.

4. The purchase price of the property shall be paid as follows:
- A deposit of 10 % in cash at the conclusion of the sale.
  - The balance of the purchase price shall be paid in cash or secured by an approved Bankers or Building Society guarantee, payable against registration of transfer. Such guarantee shall be furnished within thirty (30) days from date of sale.
5. The property and any improvements thereon shall be sold "voetstoots".
- Dated at Witbank this 18th day of July 1984.
- I. Schech & Son, Attorneys for Plaintiff, SA Perm Building, President Avenue, P.O. Box 137, Witbank.

Case 3191/84

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Johannes Willem du Preez**, Defendant (Execution Debtor)

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 29th day of June 1984, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 31st day of August 1984, at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10h00.

*Description.*—Certain improved residential property situate in the township of Three Rivers Extension 1, being Erf 487 (2 bedroom house), in extent 1 115 (one thousand one hundred and fifteen) square metres.

*Conditions:*

- The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed and will be sold to the highest bidder without reserve.
- The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.
- The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.
- The street address of the property is 77 Kowie Street, Three Rivers, Vereeniging.
- The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 19 day of July 1984.

M. van Aswegen, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Sak 1854/1984

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKS DORP GEHOU TE KLERKS DORP

In die saak tussen **H. P. Bezuidenhout**, Eiser, en **H. H. S. van Jaarsveld**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis van bogenoemde Agbare Hof en daaropvolgende Lasbrief tot Eksekusie teen onroerende goed wat uitgereik is, sal 'n verkooping in Eksekusie, by wyse van Publieke veiling aan die hoogste bieder, gehou word deur die Geregsbode van Klerksdorp te C. J. van der Merwe, Leaskstraat 23, Klerksdorp, om 10h00 in die voormiddag op Saterdag, die 25ste dag van Augustus 1984 op voorwaardes wat nagegaan mag word gedurende kantoorture te die kantoor van die genoemde Geregsbode en wat deur die Geregsbode gelees sal word voor die verkooping in aanvang neem.

Die eiendom wat verkoop sal word is beskryf as Erf 232, geleë in die dorp Roosheuwel Uitbreiding 2, Klerksdorp, groot 1 416 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport nommer T31498/75.

Die eiendom bestaan uit 'n sinkdak huis met drie slaapkamers, 1 badkamer, kombuis, eetkamer, sitkamer, motor afdak, toilet binne in die huis en een toilet buite die huis, met betonmure omhein. Die eiendom is geleë te Leemhuisstraat 123, Klerksdorp.

Die vernaamste verkoopsvoorwaarde is—

- (a) 10 % (tien persent) van die koopprys, asook die afslaerskoste, agterstallige munisipale belastings en heffings en transportkostes is in kontant betaalbaar op die dag van die verkooping;
- (b) die balans is betaalbaar teen registrasie van transport waarvoor binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkooping, goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborge gelewer moet word.

Geteken te Klerksdorp hierdie 11de dag van Julie 1984.

D. J. Lindemann, vir Erasmus Jooste, Eiser se Prokureurs, Joostegebou, Siddlestraat 49, Klerksdorp.

Case 5271/82

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN HELD AT BRAKPAN

In the matter between **Gainsborough Motors**, Plaintiff, and **Johannes J. de Lange**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan dated the 2nd of December 1982 and the Writ of Execution dated the 8th of May 1984 the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 31st of August 1984 at 11h00 at the Magistrate's Court: Offices of the Messenger, Prince George Avenue, Brakpan:

Certain Erf 183, Brakpan Township, Registration Division I.R. Transvaal, measuring 991 (nine hundred and ninety one) square metres, held by The Defendant under Deed Transfer No. T11266/1982.

*Improvements, terms and conditions of sale:*

1. *Terms.*—The Purchase price shall be paid as to 10 per centum (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen days shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

2. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Dated at Brakpan on this 19th day of July 1984.

C. M. Janeke, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, 125a Kingsway Avenue, Brakpan, 1540.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Springbok Aptek**, Eiser, en **B. H. Bezuidenhout**, Verweerde

Ingevolge 'n Vennis van bogenoemde Agbare Hof en daaropvolgende Lasbrief tot Eksekusie teen onroerende goed wat uitgereik is, sal 'n verkoping in Eksekusie, by wyse van Publieke veiling aan die hoogste bieder, gehou word deur die Geregsbode van Klerksdorp te C. J. van der Merwe, Leaskstraat 23, Klerksdorp om 10h30 in die voormiddag op Saterdag die 25ste dag van Augustus 1984 op voorwaardes wat nagegaan mag word gedurende kantoorture te die kantoor van die genoemde Geregsbode en wat deur die Geregsbode gelees sal word voor die verkoping in aanvang neem.

Die eiendom wat verkoop sal word is beskryf as Erf 176, geleë in die dorp Roosheuwel Uitbreiding 2, Klerksdorp, groot 1 786 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T 28121/76.

Die eiendom is geleë te Dexterlaan 3, Roosheuwel, Klerksdorp.

Die eiendom bestaan uit 'n sinkdak huis met drie slaapkamers, 'n sitkamer, kombuis, badkamer, waskamer, bediende kamer, stoorkamer, enkel motorhuis en 'n afdak.

Die vernaamste verkoopsvoorwaarde is—

- (a) 10 % (tien persent) van die koopprys asook die afslaerskoste agterstallige munisipale belastings en heffings en transportkostes is in kontant betaalbaar op die dag van die verkoping;
- (b) die balans is betaalbaar teen registrasie van transport waarvoor binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping, goedgekeurde bank- of bouverenigingswaarborg gelever moet word.

Geteken te Klerksdorp hierdie 11de dag van Julie 1984.

D. J. Lindemann, vir Erasmus Jooste, Eiser se Prokureurs, Joostegebou, Siddlestraat 49, Klerksdorp.

## LANDDROSHOF VAN MIDDELBURG, TRANSVAAL

**Owen Wiggins Trust Participation Nominee**, Eiser, en **Basil Clive Baker en Llewellyn Burnett Devitt**, Verweerders

Geliewe kennisse te neem dat die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop gaan word op Vrydag 31 Augustus 1984 voor die Landdroshof, Markstraat, Middelburg, Transvaal om 10h00. Kragtens vonnis deur bogenoemde Agbare Hof op 24 Februarie 1984, kragtens die voorwaarde van verkoping ter insae is by die kantoor van die Geregsbode, Landdroskantoor, Middelburg, Transvaal, en by die prokureurs van die vonnisskuldeiser, Esterhuysen & Fourie, Markstraat 20b, Posbus 68, Middelburg, 1050.

Gedeelte 35 van Erf 3950, Middelburg, Transvaal, Uitbreiding 11, grootte 2 623 vierkante meter, geregistreer in die name van die Eerste en Tweede Verweerders kragtens Akte van Transport T 19706/83, ligging Erf 3950, hoek van Milli- en Voltstraat, Industriële Gebied, Middelburg, Transvaal.

*Beskrywing:*

1. Werkswinkel, groot 210 vierkante meter.
2. Werkswinkel, groot 210 vierkante meter.
3. Ontvangslokaal, groot 10,5 vierkante meter.
4. Ontvangslokaal, groot 10,5 vierkante meter.
5. Kantoor, groot 22,5 vierkante meter.
6. Kantoor, groot 22,5 vierkante meter.
7. Kleedkamer, groot 8,1 vierkante meter.
8. Kleedkamer, groot 8,1 vierkante meter.
9. Kleedkamer, groot 8,1 vierkante meter.
10. Kleedkamer, groot 8,1 vierkante meter.

*Opmerking:*

Die erf en gebou is baie geskik geleë vir besigheidsdieleindes aangesien dit 'n hoek erf is. Daar bestaan potensiaal vir verdere uitbreidings met betrekking tot aanbou van addisionele werkswinkels en gebou. Die bestaande gebou is ruim uitgelê vir werkswinkeldieleindes asook ontvangs en kleedkamerdieleindes wat voldoen aan munisipale regulasies. Afgesien van die bestaande bouplanne het die eienaars verdere voorsiening gemaak vir 'n betonblad by die noord-oostelike ingang asook 5 roldeure vir toemaak en skeiding. Indien die gebou verhuur moes word, kan die perseel as twee afsonderlike werkswinkels verhuur word.

*Voorwaarde van verkoping:*

Soos per die voorwaarde van die gemelde geregtelike verkoping beskikbaar en ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Middelburg en by die kantore van Esterhuysen & Fourie, Markstraat 20b, Middelburg, 1050, Prokureurs vir die Vonnisskuldeiser.

Gedateer 19 Julie 1984.

P. R. du Plessis, vir Esterhuysen & Fourie, Markstraat 20b, Posbus 68, Middelburg.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **J. A. Victor**, Plaintiff, and **Leon Havenga**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and Warrant of Execution, the undermentioned property will be sold in Execution by the Messenger of Court, Springs, on 24 August 1984 at 3 p.m. at SNO Transport, 66 4th Street, Springs, to the highest bidder viz:

Erf 800, Edelweiss Extension, Registration Division IR, Transvaal, measuring 840 (eight hundred and forty) square metres.

*Improvements.*—Brick building under tiled roof consisting of lounge, diningroom, kitchen, bathroom, 3 bedrooms, usual outbuildings and swimming pool.

*Conditions.*—The sale will be subject to payment of 10 % of the purchase price on the date of sale. A Bank or Building Society Guarantee to be furnished within 21 days from date thereof, securing payment of the balance. However, should Plaintiff decide to buy at the aforementioned Sale, or its representatives, the conditions relating to the 10 % shall be waived, if so advised by Plaintiff's representative present at the Sale.

The full conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the Sale, may be inspected at the offices of the Messenger of Court.

Dated at Springs this 9th day of July 1984.

A. V. de Swardt, for Hammerschlag-Gishen Inc., Plaintiff's Attorneys, 2nd Floor, Africa House, corner of 3rd Street and 4th Avenue, P.O. Box 184, Springs.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VÄNDERBIJLPARK GEHOU TE VÄNDERBIJLPARK

In die saak tussen **Unitedbouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en D. M. Zide, Eksekusieskuldenaar**

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Vanderbijlpark gedateer die 4de November 1982 en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer die 27ste Oktober 1982 sal die reg op huurpag ten opsigte van die volgende eiendom, nl.:

Erf 19379 tesame met alle strukture en geboue in die dorpsgebied Bethele Woongebied, in die jurisiksie van die Hoof Kommissaris vir die Oranje-Vrystaat (Oranje Vaaldrifhoek), gehou te reg van Huurpag No. 19379/98 gedateer 30 Oktober 1981. Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Swart- en Gekleurde groep alleenlik, op Vrydag die 24 Augustus 1984 om 10h00 te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark, in eksekusie verkoop word.

Die reg op huurpag word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10% (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 6de dag van Julie 1984.

Raubenheimer Theron & Van der Merwe, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

Case 11913/84

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and Bharat Mago, Defendant**

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution dated the 13th day of March 1984 the following property will be sold in execution on the 7th day of September 1984 in front of the court-house, Johannesburg-East at 10 a.m. to the highest bidder:

Certain Erf 5752, Lenasia Extension 5 Township, Registration Division I Q Transvaal, measuring 496 square metres, known as 5 752 Xenon Street, Lenasia, Johannesburg.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms.*—The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the 1st Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court Johannesburg immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the Office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 6th day of July 1984.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiffs' Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Sak 1146/84

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **E P Bouvereniging, Eiser, en J. L. E. Hartkopf, Verweerde**

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 30ste dag van April 1984 die onderstaande eiendom te wete:

Wendenlaan 52, Brakpan, Erf 1506, Brakpan, groot 991,46 m<sup>2</sup>, bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, 3 x slaapkamers; badkamer; toilet; opwas; kombuis; verandah.

*Buitegeboue.*—Motorhuis, bediendekamer, toilet, in eksekusie verkoop sal word op die 24ste dag van Augustus 1984 om 11h00 ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Brakpan.

*Voorwaardes van verkoping:*

1. Die eiendom word voetstoets verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10% (tien) persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen huidige Bougenootskapskokers, sal betaal of verseker word by wyse van 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg, binne veertien (14) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopsvooraarde sal ter insae lê by die kantoor van die geregsbode, Brakpan.

6. Indien die koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf twee verbeur ten gunste van die eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die eksekusieskuldeiser om enige eis vir skadevergoeding teen die koper in te stel.

7. Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshowewet, in besonder artikel 66 (ii) van die genoemde Wet.

Gedateer te Brakpan op hierdie 2de dag van Julie 1984.

P. C. Scholtz, vir Scholtz & Bothma, Kitzingerlaan 127a, Posbus 308, Brakpan.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk**, Eksekusieskuldeiser, en **Sergio Antonio Giovanni Bonanni**, Eksekusieskuldenaar

Nademaal Vonnis in die Landdroshof van Kempton Park verkry is en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 9 Mei 1983 uitgereik is, sal die ondergenoemde eiendom verkoop word in eksekusie op Donderdag, die 30ste dag van Augustus 1984 om 11h00, voor die Landdroskantoor, Monumentweg, Kempton Park:

Sekere Hoeve 110, Bredelllandbouhoeves, Registrasieafdeling I.R., Transvaal, groot 2 2398 (twee komma twee drie nege agt) hektaar, geleë te Plot 110, Derde Laan, Bredell.

Gedateer te Kempton Park op hede die 22ste dag van Junie 1984.

M. Scheepers, vir Barry Katz & Vennote, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Trust Banksentrum 801, Voortrekkerstraat, Kempton Park.

## IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen **Matthys Andries Petrus Swanepoel**, Eiser, en **Henning Johannes Cook**, Verweerde

Ingevolge 'n Lasbrief, gedateer te Pretoria op 10 Mei 1984, sal die ondergenoemde eiendom in eksekusie verkoop word deur die Adjunk-Balju vir die distrik Belfast, om tien uur voormiddag, op 24 Augustus 1984, voor die Landdroskantore, Van Riebeeckstraat, Belfast:

Erf 454, geleë in die dorp Dullstroom, Registrasie Afdeling J.T., Transvaal, groot 5 949 vierkante meter; en

Erf 453, geleë in die dorp Dullstroom, Registrasie Afdeling J.T., Transvaal, groot 5 949 vierkante meter.

Albei gehou deur die Verweerde Henning Johannes Cook, kragtens Akte van Transport No. T 11573/1983.

Die volgende inligting in verband met die eiendom word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

1. Op die eiendom is daar 'n woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, 'n kombuis en spens.

2. Die buitegebou bestaan uit 'n buitekamer en stoorkamer en motorhuis.

Die voorwaarde van verkooping kan geïnspekteer word by die kantore van die Adjunk-Balju, Belfast, te Vermootenstraat, Belfast.

Gedateer te Belfast hierdie 23ste dag van Julie 1984.

Mej. A. Vercueil, Waarnemende Adjunk-Balju, Belfast.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG GEHOU TE PIETERSBURG

In die saak tussen **The South African Permanent Building Society**, Eiser, en **Alwyn Lotz Basson**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis van bogenoemde Agbare Hof en 'n daaropvolgende Lasbrief vir Eksekusie teen Goedere, gedateer 12 Junie 1984, sal die eiendom hierinlater beskryf op Woensdag, die 5de dag van September 1984 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Marestraat, Pietersburg, aan die hoogste bieder verkoop word:

Gedeelte 1 van Erf 96, geleë in die dorp Annadale, Registrasie Afdeling L.S., Transvaal, groot 1 189 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T 37033/81. Alhoewel niks gewaarborg word nie, word die volgende besonderhede voorsien:

Vyfkamer steenhuis onder sinkdak met een en halwe badkamer en kombuis. Ten volle voorsien van matte. Buitegebou bestaan uit toilet en motorhuis.

*Voorwaarde van verkoop:*

1. Die Koper moet onmiddellik na die Verkooping 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant aan die Geregsbode betaal en binne 21 (een en twintig) dae vanaf die Verkooping die Eksekusie Eiser van 'n goedgekeurde Bank- of Bouverenigingwaarborg voorsien, welke waarborg voorsiening moet maak vir die betaling van die balans en rente.

2. Die eiendom word voetstoets verkoop en onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe en die Reëls daarvan en ook onderworpe aan die voorwaarde van die Akte van Transport.

3. Die Voorwaarde van Verkooping lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Pietersburg, wat die Voorwaarde onmiddellik voor die Verkooping sal uitleg.

Gedateer te Pietersburg op hierdie 26ste dag van Julie 1984.

R. C. Pratt, p/a Meyer, Pratt & Luyt, Eiser se Prokureur, Permanentgebou 203, Marestraat 54, Posbus 152, Pietersburg.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Blajohn Limited**, Plaintiff, and **Walter Stumpf**, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 3rd April 1984 and writ, dated 23rd day of May 1984, in the above-mentioned matter, a sale by public auction with a reserve price of R69 000,00, will be held on Friday, 24th August 1984, in front of the Magistrate's Court, Middelburg, Transvaal, at 10h00, upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Middelburg, and which will be ready by him at the time of the sale, of the following property, owned by the Defendant:

Erf 3508, situated in Middelburg Extension 10 Township, Registration Division J.S., Transvaal (known as 10 Hibiscus Avenue, Middelburg), in extent 1 534 square metres, held by the defendant under and by virtue of Deed of Transfer No. T 45031/1982, dated 6 December 1982.

There is a complete dwelling house and outbuildings on the property.

No guarantee is, however, given as to the nature and extent of the property or the improvements.

*Terms:* Ten per cent of the purchase price and 5 % auctioneer's charges on the first R10 000,00 and 2½ % on the balance in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the deputy sheriff within 14 days from the date of sale.

Rooth & Wessels, Plaintiff's Attorneys, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.

Case 19081/84

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Christopher Henry Kennedy**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00 on 28 August 1984:

Remaining Extent of Erf 438, Silverton, Registration Division J R, Transvaal, measuring 1 012 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 450 Pretoria Road, Silverton, this property is situated on the main road in a fair White residential area.

*Improvements comprise:*

1. Old brick under iron pitched roofed dwelling in fair condition, consisting of lounge, kitchen, 3 bedrooms and bathroom. Construction includes "compo" ceiling, vinyl tile floors, built-in cupboards and a hot water system.

2. Double garage, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Shop 6, Nedbank Square, corner of Church and Schubart Streets, Pretoria.

J. G. Scheffler, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 7353/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Johannes Cornelius du Toit**, Defendant

Pursuant to a judgment of this Court and Writ of Execution, dated 6 July 1984, the undermentioned properties will be sold in execution on Friday, 31 August 1984 at 10h00, at the office of the Magistrate, Rustenburg, to the highest bidder:

1. Portion 5 (portion of Portion 1) of Erf 407, situate in the Town of Rustenburg, Registration Division J Q, Transvaal, measuring 701 square metres, held by the Defendant under Certificate of Registered Title T. 18090/82;

2. Portion 6 (portion of Portion 1) of Erf 407, situate in the Town of Rustenburg, Registration Division J Q, Transvaal, measuring 1 187 square metres, held by the Defendant under Certificate of Registered Title T. 10891/82;

3. Remaining Extent of Portion 1 of Erf 407, situate in the Town of Rustenburg, Registration Division J Q, Transvaal, measuring 967 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T. 47944/74, situated at 25A Scott Street, Rustenburg.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Reasonable dwelling under Harvey tiles, situated in a clayish area, but buildings are sound comprising lounge, diningroom, kitchen, 4 bedrooms, 2 bathrooms and a laundry, double garage, servant's room and toilet. Construction includes "Compo" ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, 37 Steen Street, Rustenburg. Such conditions inter alia contain the following conditions:

(a) The Purchaser shall pay a deposit of ten per centum of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

(b) The Purchaser shall pay auctioneers' charges on the day of sale.

Kallie Engelbrecht, for MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Plaintiff's Attorney, 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 2327/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM HELD AT POTCHEFSTROOM  
In the matter between **Allied Building Society**, Execution Creditor, and **Daniel Jacobus Tredoux**, Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and Writ of Execution, dated the 29th day of May 1984, the following property will be sold in Execution on the 1st day of September 1984 at 09h30 at the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder, viz:

Portion 221 of the farm Wilgeboom 458, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 8,5653 hectares.

*Material conditions of sale:*

(1) The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules thereunder.

(2) The Purchaser shall pay a deposit of R500,00 of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of the Court, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Messenger of the Court, Potchefstroom, within 21 (twenty one) days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the offices of the Messenger of the Court, 101 Van Riebeeck Street, Potchefstroom.

A. P. Müller, for Williams Müller Wright & Mostert Inc., Attorneys for Execution Creditor, Barclays Bank Building, 209 Kerk Street, Potchefstroom.

Case 9823/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)In the matter between **Stephanus Jacobus van Vuuren**, Plaintiff, and **Elsie Johanna Sophia Maree**, Defendant

In terms of a Judgment of the above Honourable Court, dated the 26th day of June 1984, in the above matter a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff for Middelburg, in front of the Magistrate's Court, Market Street, Middelburg, at 10h00, on the 31st day of August 1984, upon the conditions which may be inspected at the office of the said Deputy Sheriff at 11 Bezuidenhoutsentrum, Voortrekker Street, Middelburg, and which conditions will be read out by him before the sale of the property registered in the name of the Defendant, being:

Portion 10 (a portion of Portion 1) of the Farm Leeupoortje 267, Registration Division J.S., Transvaal, measuring 226,4364 (two hundred and twenty six comma four three six four) hectares, held under Deed of Transfer No. T.37947, dated 13th October 1982.

No guarantee is however given as to the nature and extent of the property or the improvements.

*Terms:* 10 % of the purchase price and Auctioneer's charges in cash on the day of the sale; the balance against transfer to be secured by Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 30 (thirty) days from date of sale.

*Improvements:*

Dwelling house comprising four bedrooms, 2 bathrooms, lounge, diningroom, etc., outbuildings, double garage, 2 rondawels with bathrooms, storeroom, stable to accommodate approximately 30 cows, borehole and pump, two sprouts and two dams, approximately 22 hectares can be irrigated and approximately a further 100 hectare pasture land can be converted for farming, Escom electricity, property divided into 6 camps and area enclosed by wired fencing.

Dated at Pretoria on this the 3rd day of August 1984.

D. C. Behr, for Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Attorneys for Plaintiff, 305 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 2329/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

In the matter between **Natal Building Society**, Plaintiff, and **Victor George Blignaut**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and Warrant of Execution, dated 4th April 1984, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, the 29th day of August 1984 at 10 hours in the forenoon on the steps in front of the Courthouse at Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 121, Paulshof, Registration Division I R, Transvaal, measuring 1 643 square metres.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds insofar as these are applicable.

2. The property consists of a single storey dwelling built with brick under a tiled roof and has three bedrooms, two bathrooms, shower, lounge, diningroom, and kitchen and the outbuildings consist of a carport, two servants quarters, toilet, storeroom and jacuzzi.

3. *Terms:* The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 18,75 % per annum to date of registration of transfer, must, within 21 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Law Offices, corner of Harley Street and Kent Avenue, Ferndale, Randburg.

Saak 9656/1984

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **B. F. Mostert**, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 15 Junie 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, op 27 Augustus 1984 om 10h00, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 288, Wentworth Park, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 822 (agthonderd twee en twintig) vierkante meter, gehou deur Barend Frederik Mostert, kragtens Transportakte No. 29642/1983.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis en buitegebou en is geleë te Hoofrifweg 342, Wentworth Park, Krugersdorp.

*Terme:* Tien persent (10 %) van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van die verkoping, en die balans teen registrasie van Transport, te word versekerdeur 'n goedgekeurde Bank- of Bouverenigingwaarborg te word gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopsvoorwaardes mag gedurende kantoorure te die kantore van die Adjunk-Balju te Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, ondersoek word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 1ste dag van Augustus 1984.

Alberts & Smit, Agtste Verdieping, Curmotgebou, Marshallstraat 130, Johannesburg.

Saak 4854/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **P. C. de Bruyn Otto**, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 24 April 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Adjunk-Balju se kantore te Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, op die 30ste Augustus 1984 om 10h00, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 81, Rangeview, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 527 vierkante meter (eenduisend vyfhonderd sewe en twintig) vierkante meter, gehou deur Pieter Charel de Bruyn Otto, kragtens Transportakte No. T 31838/1980, gedateer 4 November 1980.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis met buitegebou en is geleë te Donegalweg 2, Rangeview, Krugersdorp.

*Terme:* Tien persent (10 %) van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van die verkoping, en die balans teen registrasie van Transport, te word versekerdeur 'n goedgekeurde Bank- of Bouverenigingwaarborg te word gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopsvoorwaardes mag gedurende kantoorure te die kantore van die Adjunk-Balju, Krugersdorp, te Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, ondersoek word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 31ste Julie 1984.

Alberts & Smit, Prokureurs vir Eiser, Agtste Verdieping, Curmotgebou, Marshallstraat 130, Johannesburg.

## KAAP • CAPE

Saak 1237/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen Jeffreys Bay Property Holdings (Pty) Ltd, Eiser, en Francois Kruger, Verweerde

Ter uitvoering van 'n Vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 13 Junie 1984, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 7 September 1984 om 10h30 vm., te die kantoor van C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp, aan die hoogste bieder, onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat deur die Adjunk-Balju by die veiling uitgelees sal word:

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Jeffreysbaai, afdeling Humansdorp, synde Erf 3925, Jeffreysbaai, groot 732 (sewehonderd twee en dertig) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T 38952, gedateer 16 Oktober 1980.

Die volgende inligting word verstrek, maar nijs word gewaarborg nie:

Die eiendom is 'n onbehoude perseel en geleë in die strandoord Wavecrest.

Inspeksie kan gereël word in oorleg met die Adjunk-Balju, Hoofstraat 52, Humansdorp.

**Betaalvoorraarde:**

Tien persent (10 %) van die koopprys van die eiendom moet onmiddellik na die veiling tesame met die Adjunk-Balju se kommissie betaal word. Die balans-koopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se Prokureur en wat aan hom binne 14 (veertien) dae na die verkoping verskaf moet word.

**Verkoopvoorraarde:**

Die volledige verkoopvoorraarde lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-Balju, Hoofstraat 52, Humansdorp.

Du Plessis Fourie Basson & Veldtman, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow.

Saak 763/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen Jeffreys Bay Property Holdings (Pty) Ltd, Eiser, en Izak Petrus van der Westhuizen, Verweerde

Ter uitvoering van 'n Vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 7 Maart 1984, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 7 September 1984 om 10h30 vm., te die kantoor van C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp, aan die hoogste bieder, onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat deur die Adjunk-Balju by die veiling uitgelees sal word.

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Jeffreysbaai, afdeling Humansdorp, synde Erf 3552, Jeffreysbaai, groot 600 (seshonderd) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T 25803, gedateer 13 Oktober 1978.

Die volgende inligting word verstrek, maar nijs word gewaarborg nie:

Die eiendom is 'n onbehoude perseel geleë in die strandoord Wavecrest.

Inspeksie kan gereël word in oorleg met die Adjunk-Balju, Hoofstraat 52, Humansdorp.

**Betaalvoorraarde:**

Tien persent (10 %) van die koopprys van die eiendom moet onmiddellik na die veiling tesame met die Adjunk-Balju se kommissie betaal word. Die balans-koopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se Prokureur en wat aan hom binne 14 (veertien) dae na die verkoping verskaf moet word.

**Verkoopvoorraarde:**

Die volledige verkoopvoorraarde lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-Balju, Hoofstraat 52, Humansdorp.

Du Plessis Fourie Basson & Vendtman, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow.

Case 5780/83

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH HELD AT TODD CHAMBERS, TODD STREET, PORT ELIZABETH

In the matter between Standard Credit Corporation Limited, Execution Creditor, and Johannes Gerhardus Classen, Execution Debtor

In pursuance of a Judgment granted in the Magistrate's Court for the District of Port Elizabeth and a Warrant of Execution, dated the 7th November 1983, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 21st September 1984 at 10.00 a.m., at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, to the highest bidder without reserve, subject to the conditions of sale and the provisions of Section 66 (2) of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, which conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Vereeniging, at 16a Senator Marks Avenue, Vereeniging:

Holding 112, Boltonwold Agricultural Holdings, Extension 1, measuring 2,0769 hectares, District of Vereeniging.

Whilst nothing is guaranteed in this regard, it is believed that the property to be sold consists of vacant land with unlimited zoning which can be used for agricultural or residential purposes.

Dated at Port Elizabeth this 19th day of July 1984.

Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Attorneys for Execution Creditor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

Saak 257/83

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIKETBERG GEHOU TE PIKETBERG

In die saak tussen B. Greeff, Eiser, en D. A. van Wyk, Verweerde

Ter uitvoering van 'n vonnis van bovermelde Agbare Hof in Saak 257 van 1983, gedateer 19 Julie 1983, sal die hiernabeskrewe onroerende eiendom in eksekusie verkoop word op Saterdag, 25 Augustus 1984 om 10h00, op die perseel te Loopstraat 1, Piketberg, aan die hoogste bieér, sonder reserwe.

Sekere Erf 1064, Piketberg, afdeling Piketberg, groot 1 080 (eenduisend en negentig) vierkante meter, gehou deur die Vonnisskuldenaar kragtens Akte van Transport No. 14664/80.

**Verkoopsvoorraades:**

1. Die verkoping sal voetstoets geskied, onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshoe, Wet 23 van 1944, soos gewysig, asook die voorwaarde van die Titelakte waaronder die eiendom gehou word.
  2. Een-tiende ( $\frac{1}{10}$ ) van die koopprys moet by wyse van kontant of Bankgehaarborgde tjk betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop verklaar is, terwyl die balans van die koopprys tesame met rente daarop teen 10,5 % per annum vanaf datum van verkoping tot op datum van Registrasie van Oordrag, in kontant betaal moet word teen Registrasie van Oordrag. Die Koper moet voorts binne veertien dae na die verkoping, die Vonnisskuldeiser voorsien van 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg vir die behoorlike nakoming van al sy verpligte onder die verkoopsvoorraades.
  3. Aandag word gevestig op die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, Wet 36 van 1966, en die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, Wet 3 van 1966, soos gewysig, waarkragtens Eiendomsreg ten opsigte van gemelde eiendom beperk word tot lede van die Kleurlinggroep.
- Die verkoping sal voorts onderworpe wees aan verdere voorwaarde wat ter tyde van die verkoping uitgelees sal word, welke voorwaarde ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Piketberg, en by die kantore van die Afslaer, Brits & Kie., Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Piketberg.
- Brits & Kie., Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Piketberg, 7320.

Sak 9587/84

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PORT ELIZABETH GEHOU TE TODDKAMERS, TODDSTRAAT, PORT ELIZABETH**

In die saak tussen Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en H. G. de Jager, Verweerde

Ten uitvoering van 'n Vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Port Elizabeth en 'n Eksekusielasbrief, gedateer 13 Junie 1984, sal die ondergemelde eiendom verkoop word in eksekusie op Vrydag, 7 September 1984 om 14h15 by die hoofgang van die Nuwe Geregshawe, Noordeinde, Port Elizabeth, sonder reserwe aan die hoogste bieder, onderhewig aan die verkoopsvoorraades wat tydens die veiling voorgelê sal word en wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Port Elizabeth-Suid:

Erf 1898, Hunters Retreat, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Port Elizabeth, groot 800 vierkante meter, ook bekend as Kariegastraat 8, Sherwood, Port Elizabeth.

Gedateer te Port Elizabeth hede die 19de dag van Julie 1984.

P. W. Coetzee, vir Van der Linde Greyvenstein & Myers, Prokureurs vir Eiser, 17de Verdieping, Santambankgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

Sak 82/84

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CARNARVON GEHOU TE CARNARVON**

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Charl Johannes Saunderson, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis in die Landdroshof, Carnarvon, in bogemelde saak op 29 Junie 1984, sal 'n verkoping van die ondervermelde eiendom te Landdroskantoor, Hanastraat, Carnarvon, gehou word op die 23ste dag van Augustus 1984 om 10h00:

Erf 534, Carnarvon, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Carnarvon, groot 485 (vierhonderd vyf en tachtig) vierkante meter, ook bekend as Rivierstraat 21, Carnarvon.

**Beskrywing:**

Die verbeterings op die gemelde eiendom word as volg omskryf, maar geen waarborg in hierdie opsig word gegee nie:

Woonhuis met gebruiklike buitegeboue.

**Verkoopsvoorraades:**

1. Die eiendom word verkoop vir die hoogste bod, onderhewig aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshoe Wet.
2. Tien persent van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling, en die balans van die koopprys betaalbaar teen registrasie van Transport. 'n Aanvaarbare Bank- of Bougenootskapswaarborg moet gelewer word binne veertien (14) dae na die verkoping.
3. Die verkoping geskied volgens die verdere verkoopsvoorraades wat voor die verkoping uitgelees sal word en ook ter insae sal lê by die kantoor van die Geregsbode asook by die kantoor van Eiser se Prokureurs.

Gedateer te Carnarvon, hierdie 20ste dag van Julie 1984.

G. B. Kempen &amp; De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon, 7060.

Sak 11466/83

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling)

In die saak tussen L. P. van der Spuy, Eiser, en Coetzee, Verweerde

As gevolg van 'n vonnis gedateer 7 Maart 1984 van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling), en 'n Lasbrief vir Eksekusie, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 29 Augustus 1984 om 10h00 te Haycintlaan 19, Belhar, synde Erf 15315, Bellville:

Erf 15315, Bellville, geleë in die Plaaslike Gebied van Belhar, Afdeling Kaap, groot vyfhonderd (500) vierkante meter.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieér en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Hooggereghof Wet en die Reëls daarvoor neergelê, soos gewysig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) Tien persent (10 %) in kontant by ondertekening van die koopprys.

(b) Die balans op registrasie van transport en vir hierdie doel sal die koper 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van die veiling verskaf aan die Adjunk-balju, Bellville.

3. Die verbeteringe geleë te bogemelde perseel is as volg:

(a) Woonhuis; en

(b) buitegeboue, alhoewel geen waarborg ter dien effekte, gegee kan word nie.

Die volledige verkoopsvoorraades sal onmiddellik voor die veiling uitgelees word en lê ook ter insae by die kantore van die Adjunk-balju, Bellville.

Rowan &amp; Pullen, vir J. P. Pretorius, Barclays Bankgebou, Hoofweg, Strand.

Saak 1181/84

## LANDDROSHOF DE AAR

**Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, Hester Maria Claassen, Verweerde**

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis van die bogenoemde Agbare Hof, gegee op 13 Julie 1984, en lasbrief van eksekusie daarna uitgereik sal die ondergenoemde eiendom sonder reserwe, in eksekusie verkoop word op Vrydag, 24 Augustus 1984 om 10h00 te Millerstraat 33, De Aar.

Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van De Aar, Afdeling van Philipstown, synde Erf 832, De Aar, groot 714 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. 4834, gedateer 9 Februarie 1983. Die eiendom is geleë te Millerstraat 33, De Aar.

Daar is 'n woonhuis met ingangsportaal, sitkamer, eetkamer met kaggel, drie slaapkamers, kombuis en badkamer, motorhuis met buite toilet. Die mure is van steen en dak van sink en twee stoorkamers.

**Voorwaardes van verkooping:**

(a) 'n Deposito van 10 % van die koopprys is betaalbaar op datum van verkooping.

(b) Vir die balans van die koopprys moet die koper aan die verkoper of sy gemagtigde agent of prokureur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskap waarborg lewer binne veertien (14) dae vanaf datum van verkooping.

(c) Die eiendom sal voetstoets verkoop word aan die hoogste bieder.

(d) Die koper sal die koste van transport, insluitende hereregte, afslaerskommissie, seëls, koste van verklarings, agterstallige belastings en alle ander koste wat aangegaan word om registrasie van transport op naam van die koper te bewerkstellig, betaal asook advertensiekoste.

Die voorwaardes van die verkooping sal voorgelees word op datum van die verkooping en kan besigtig word by die kantoor van Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.

Geregdebode: Nico J. Botha, Amaliastraat 23, De Aar.

Joseph & Van Rensburg, Eiser se Prokureurs, Hoofstraat 29, De Aar.

Case 11771/83

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between Bellandia Homes Limited, Plaintiff, and Johannes Willem Klaasen, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and a Warrant of Execution, the property described hereunder, will be sold by Public Auction on the 29th August 1984 at 10h00 at the premises at 22 Wessels Crescent, Durheim, Montana.

The property to be sold, are described as:

Certain Erf 112804, Cape Town, at Cape Flats, situate in the Municipality of Cape Town, Division of the Cape, measuring 587 square metres, held by Deed of Transfer No. T 3408/1983, dated 31st January 1983, being a dwelling house, comprising of lounge, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

**Conditions of sale:**

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and furthermore subject to the conditions of the present Title Deed. The Property shall be sold to the highest bidder subject, however, to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act.

2. One Tenth ( $\frac{1}{10}$ ) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a Bank Marked cheque to the Messenger of the Court immediately after the property has been sold and the balance of the purchase price together with interest are to be paid in cash against registration of transfer. The purchaser shall within 14 (fourteen) days after the date of sale, furnish the Judgment Creditor with a Bank- or Building Society guarantee for the due payment of the balance of the purchase price and interest against transfer.

3. Your attention is further drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and it is the purchaser's duty to furnish the relevant proof or permit within 14 (fourteen) days after the date of sale in terms whereof the purchaser is authorised to acquire the property.

4. The property is furthermore sold subject to the conditions of sale which will be available at the auction and which are at the offices of the Messenger of the Court, 14 Northumberland Street, Bellville, for inspection.

Dated at Bellville on this 25th day of June 1984.

E. van Reenen, for Van Reenen & Partners, 301 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, Bellville.

Saak 11231/83

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen Reginald Anthony van Minnen, Eiser, en Catherine Basson, Verweerde

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling) en Lasbrief sal 'n verkooping gehou word deur die Adjunk-Balju, Wynberg, te Charle-Le-Rhine, 14de Laan, Rondevlei, te Retreat, om 11h00 in die voormiddag, op 28 Augustus 1984, op die voorwaardes wat deur die afslaer gelees sal word ten tyde van die verkooping en welke voorwaardes nou by die kantoor van die Adjunk-Balju, Wynberg, ter insae lê van die eiendom besit deur die Verweerde, naamlik:

Erf die Restant van Erf 82053, Kaapstad te Retreat in New Retreat Estate, in die Afdeling die Kaap, groot 2 915 vierkante meter, gehou deur Verweerde kragtens Transportakte No. T24649/1964.

Die gemelde eiendom bestaan uit die volgende:

## NATAL

Case I 3082/1983

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division)In the matter between **The United Building Society**, Plaintiff, and **Santhkumar Rajaram**, Defendant

In the execution of a judgment granted on the 21st day of November 1983, by the Supreme Court of South Africa, Natal provincial Division in the above-mentioned suit, the following property will be sold by the Deputy Sheriff of the Supreme Court, District of Richmond, on the steps of the Magistrate's Court, Chilley Street, Richmond, at 11h00, on Wednesday, the 29th August 1984, on conditions to be read out by the Deputy Sheriff, prior to the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff at 76 Chilley Street, Richmond:

Lot 55, Richmond Township, situate in the Township of Richmond, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two thousand and twenty three (2 023) square metres, which property is physically situate at 14 Russell Street, Richmond, Natal.

*Improvements:*

Without constituting a warranty of any nature, the property has been improved by the erection thereon of a dwelling house consisting of four bedrooms, two bathrooms, a separate lounge and dining room, kitchen and laundry and double garage, brick under tile, and outbuildings consisting of two servants rooms together with a bathroom and kitchen also under brick under tile.

*Zoning:*

The property is zoned for general residential purposes, and enjoys no special consent in respect of its zoning.

*Group area:*

The property is situated in an Indian Group Area.

*Terms:*

10 % of the purchase price together with the Deputy Sheriff's commission will be payable in cash on the date of the sale, and the outstanding rates, taxes and charges together with the balance of the purchase price and interest at 15,5 % per annum, compounded monthly in advance from date of sale to date of registration of transfer, both days inclusive, to be secured by an acceptable guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Pietermaritzburg this 25th day of July 1984.

E. R. Browne De Souza & Company, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, United Building, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Case 1151/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
Durban and Coast Local DivisionIn the matter between **Auto & General Suppliers & Trimmers**, Plaintiff, and **C. P. Day**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above-mentioned suit a sale will be held by the Deputy Sheriff on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, Natal, on Friday, the 24th day of August 1984 at 10.00 a.m., of the undermentioned immovable property on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the Offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban, prior to the sale:

Lot 255, St. Winifred's Township, situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 102 m<sup>2</sup> under Deed of Transfer No. 9780/1978, dated 25th July 1978. Zoned residential and White Group. Postal address 2 St. Boniface Maze, St. Winifred's, Amanzimtoti, Natal.

*Improvements:* Half double storey and half single storey brick under tiled roof house consisting of 3 bedrooms, main en suite, second bathroom and separate WC, family room, guest room, laundry and servants quarters.

*Terms:* 10 % of the purchase price to be paid in cash on the day of the sale together with the Auctioneer's charges and the balance against registration of transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee to be furnished within fourteen (14) days from the date of sale.

Dated at Durban this 10th day of July 1984.

Frank M. Levy & Co., Plaintiff's Attorneys, 630 Essenwood Road, Durban.

Case 1380/84

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT CHATSWORTH

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Purnalingum Pillay**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 24th April 1984, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 21st August 1984 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land being Sub 74 of Sub 166 of Lot 1332, Silverglen Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, measuring two hundred and seventy five (275) square metres.

*Postal address:* House 25, Road 225 (now Siren Street), Chatsworth.

*Improvements:* Block under asbestos roof dwelling comprising of lounge, 2 bedrooms, kitchen, toilet and bathroom.

*Town planning—Zoning:* Residential: dwellings and maisonettes etc. Special privileges: Nil.

*Group Areas Act:* Group entitled to occupy: Indian.

*Nothing is guaranteed in these respects.*

*Material conditions:*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.
3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. If more than one property is to be sold, the properties may be purchased separately, unless this is precluded by the conditions of title or law.

The full Conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, or at our offices.

G. M. Kesten, for Plaintiff, Durban, 20 August 1984.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **Borough of Kingsburgh**, Plaintiff, and **C. P. Day**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Durban, dated 16th June 1983 and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 24th day of August 1984 at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road entrance, Durban, the undermentioned immovable property will be sold by Public Auction on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South, 401 Santam Building, corner of Smith and Broad Streets, Durban, prior to the sale.

Lot 255 St. Winifreds Township, situate in the Borough of Kingsburgh and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and twenty-eight (1 028) square metres, under Deed of Transfer No. 9780/1978, dated 25th July 1978; zoned residential and White group.

*Improvements:*

Brick under tile dwelling comprising of three bedrooms, lounge, diningroom, kitchen, two bathrooms, two toilets, bar room, second lounge and a swimming pool.

*Street address:*

2. St. Boniface Maze, St. Winifreds, Amanzimtoti, Natal.

*Terms:*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder.
2. 10 % of the purchase price to be paid in cash on the day of the sale together with the Auctioneer's charges and the balance against registration of transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen days from the date of sale.
3. Inasmuch as the Defendant is a member of the White group, no bids will be accepted by or on behalf of any person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire such property.
4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

Dated at Durban this 9th day of July 1984.

I. H. Cochrane, for Cox Yeats & Partners, 12th Floor, NBS Building, 300 Smith Street, Durban.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **Santambank Limited**, Plaintiff, and **M. B. Herholdt**, First Defendant, **J. L. Colyn**, Second Defendant, **C. Laughton**, Third Defendant, **R. S. Jooste**, Fourth Defendant, **R. G. Crewe**, Fifth Defendant, **L. Sindon**, Sixth Defendant, and **J. M. Pio**, Seventh Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, against C. Laughton, and writ of execution, dated the 25th February 1983, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 24th August 1984 at the front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban at 10.30 a.m., to the highest bidder:

Sub 1004 (A sub of 972) of the farm Mobeni 13538, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent five hundred and eight (508) square metres.

*Improvements:* Brick under tile dwelling consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom. Servants quarters with toilet and shower.

*Postal address:* 85 Bale Avenue, Woodlands, Durban.

*Material conditions:*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 % of the purchase price immediately after the sale and within fourteen days supply the Messenger of the Court with a Bank or Building Society guarantee for the balance of the purchase price in terms acceptable to the Messenger of the Court.
3. The attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. The full provisions may be inspected at our offices and/or at the offices of the Court Messenger, Durban South.

Dated at Durban this 19th day of July 1984.

Coetzer & Wright, 521 West Walk, Smith Street, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

In the matter between **Incleron (Bloemfontein) (Pty) Limited**, Plaintiff, and **N. P. H. Rademeyer**, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R104 700,00 (one hundred and four thousand seven hundred rand) to take place in front of the President Brand Street entrance of the Supreme Court, Bloemfontein, Orange Free State Provincial Division on Friday, the 31st day of August 1984 at 10 o'clock, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Bloemfontein, prior to the sale:

Certain Erf 221, situate in the Town of Langenhoven Park, in the area of the Local Board of Bainsvlei, in the District of Bloemfontein, measuring 2 118 (two thousand one hundred and eighteen) square metres, held by the said Defendant under Deed of Transfer No. T2511/1983 and known as 21 Du Plessis Street, Langenhoven Park, Bloemfontein.

*Zoning:* Special residential erf.

*Terms:* Ten per cent of the purchase price and 2½ % auctioneer's charges (minimum R20,00) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen (14) days from the date of sale.

Dated: 23/7/84.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**  
**(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling)**

In die saak tussen **William Paul Olivier, Eiser, en George Balcombe Scott, Verweerde**

Ter uitvoering van 'n Uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling) gehou te Bloemfontein sal 'n verkooping, sonder reserwe, gehou word voor die Hooggereghof te President Brandstraat, Bloemfontein, op Vrydag, 24 Augustus 1984 om 10h00, op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerde, naamlik:

Sekere Resterende Gedeelte van Onderverdeling 6 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van die plaas Virginia 1435, geleë in die distrik van Bloemfontein, groot 22,3592 (twee en twintig komma drie vyf nege twee) hektaar.

Onderhewig aan sekere serwitute en gehou kragtens Akte van Transport No. 6694/11979, geregistreer op 6 Augustus 1979.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Woonhuis met 5 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, spens, sonstoep, 2 vol badkamers, ingangsportaal, studeerkamer, dubbel motorhuis, 2 stoorkamers, 8 half voltooide perdestalle, 8 minder voltooide perdestalle, 3 bedienekamers, kuilvoertoring met 'n kapasiteit van ± 50 ton (beskadig), 2 ophaardamme, watertoring met 'n kapasiteit van 2 500 gellings.

**Groepsgebied:** Blank.

Spesiale voorregte of vrystellings toegestaan ten opsigte van die eiendom:

Geen

**Zonering:** Landelike grond.

**Terme:** Die koper sal 10 % van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Adjunk Balju. Die balans moet verseker word deur 'n Bank of Bougenootskapswaarborg binne veertien (14) dae na afloop van die veiling.

Die Voorwaardes van die Verkooping kan in die kantoor van die Adjunk Balju van die Hof tydens kantoorure besigtig word.

N. H. Barnaschone, p/a Claude, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein, 9301.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**  
**(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling)**

In die saak tussen **Elizabeth Maria Wilhelmina Cloete, gebore Thompson, Eiseres, en Charl Francois Janse van Rensburg, Verweerde**

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), sal 'n verkoping van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerde plaasvind voor die Landdroskantoor te Kakamas om 10h00 op Vrydag, 31 Augustus 1983, te wete:

(a) Sekere grond, geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde Perseel 59, Kakamas-Suid Nedersetting, groot 8,8891 hektaar, bestaande uit 7 ha wingerd (opgelei).

(b) Sekere grond, geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde Perseel 205, Kakamas-Suid Nedersetting, groot 4,2151 hektaar, bestaande uit 1 ha wingerd (opgelei).

(c) Sekere grond, geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde Perseel 206, Kakamas-Suid Nedersetting, groot 4,6544 hektaar, bestaande uit 'n 7 vertrek woonhuis, stoor met sinkdak en steenmure, arbeidershuis en 1 ha wingerd (opgelei).

(d) Sekere grond, geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde Perseel 211, Kakamas-Suid Nedersetting, groot 15,7654 hektaar, bestaande uit 10 vertrek woonhuis, staalkonstruksie, stoor toegebou met stene, 6 arbeidershuise, 4 pakkamers, 1000 m<sup>2</sup> droogbaan en 9 ha wingerd (opgelei).

(e) Sekere grond, geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde Perseel 1051, Kakamas-Suid Nedersetting, groot 4 326 vierkante meter, bestaande uit 4 000 m<sup>2</sup> droogbaan.

(f) Sekere grond geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde Perseel 51, Kakamas-Suid Nedersetting, groot 22,2058 hektaar, bestaande uit 8 vertrek woonhuis, dubbele motorhuis, 4 × 2 vertrek arbeidershuise, 1 000 m<sup>2</sup> droogbaan en 5 ha wingerd (opgelei).

(f) Sekere grond, geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde Gedeelte 3 van die plaas Zand Vley 133, groot 4 074,7936 hektaar, bestaande uit 3 boorgate met windpompe, 4 × 20 damme, stoorkamer, skuur en 2 verstrek woonstel.

Die inligting aangaande die verbeterings word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie.

**Terme:** Die Koper sal 10 % van die koopsom kontant aan die Adjunk-Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontant-betaling nie gemaak te word nie.

**Voorwaardes:** Die Verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Upington gedurende kantoorure.

Geteken te Upington hierdie 6de dag van Julie 1984.

J. C. Pretorius, p/a Naudes, Prokureur vir Eiser, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WELKOM GEHOU TE WELKOM**

Tussen **Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en Andries Johannes Jacobus van Tonder, Verweerde**

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landros van Welkom en Lasbrief tot Geregtelike verkoping, gedateer die 10de dag van Julie 1984, sal die ondervermelde goedere op Vrydag, die 31ste dag van Augustus 1984 om 11.00 uur vm., te die Hoofingang, Sentrale Regeringsgebou (Landdroshof), Welkom, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 4035, Riebeeckstad, Welkom (Carolstraat 19, Riebeeckstad, Welkom), groot 972 (negehonderd twee-en-sewentig) vierkant meter met verbeterings daarop synde:

'n Woonhuis met teeldak, bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, TV-kamer, drie slaapkamers, twee badkamers, stort en twee toilette.

Buitegebou bestaan uit twee garages, bedienekamer, bediene toilet, was- en strykkamer.

Daar is 'n betonomheining reg rondom eiendom.

**Voorwaardes:** Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Bode van die Hof onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Welkom.

Schoeman, Kellerman & Kotzé, Prokureurs vir Eiser, Eerste Verdieping. Van Riebeeckgebou. Melckstraat. Postbus 707 en 410. Welkom.

Sak 1367/84

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BETHLEHEM GEHOU TE BETHLEHEM

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eiser, en **J. W. Potgieter**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis van die landdroshof te Bethlehem en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 17de dag van Mei 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die ondergemelde perseel, op die 31ste dag van Augustus 1984 om 11h00 aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 2869, geleë in die dorp Bethlehem, bekend as Presidentsingel 22, Bethlehem, groot 1 302 (eenduisend driehonderd en twee) vierkante meter, gehou deur Johannes Wilhelmus Potgieter, kragtens Transportakte No. 7886/1983, gedateer 4 Augustus 1983.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

**Hoofgebou:** Steengebou onder sinkdak, 3 slaapkamers, 2 badkamers, sitkamer, eetkamer, familiekamer, kombuis en opwas en 2 toilette.

**Buitegebou:** Dubbelmotorhuis en bediendetoilet.

**Tielaktevoorwaarde:** Streng vir woning doeleindes alleenlik.

**Terme:** Tien persent (10 %) van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word versekerdeur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg te word gelewer binne een-en-twintig (21) dae daarna.

Die Verkoopsvoorwaardes mag gedurende kantoore te kantore van die Geregsbode, President Boshoffstraat 5a, Bethlehem, ondersoek word.

Gedateer te Bethlehem hierdie 23ste dag van Julie 1984.

Du Plessis & Bosch Ing., Prokureurs vir Eiser, Murraystraat 31, Posbus 563, Bethlehem, 9700.

Sak 24/84

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eiser, en **J. A. Grobbelaar**, Verweerde

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan-ingang, om 10h00, op Vrydag, 24 Augustus 1984, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerde, naamlik:

Sekere Erf 3356, geleë in die Stad en Distrik Bloemfontein (ook bekend as Urquhartstraat 14, Bloemfontein), groot 694 (seshonderd vier en negentig) vk. meter. Onderhewig aan sekere servitute en gehou kragtens Akte van Transport No. 8793/83, geregistreer op 24/8/83.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

(1) Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, 3 slaapkamers, badkamer en toilet, terwyl die buitegebou bestaan uit 'n enkel motorhuis en bediendekamer.

(2) **Stadsbeplanning-sonering:** Residensiel.

(3) **Groepsgebied:** Blank.

(4) **Spesiale voorregte of vrystellings toegestaan ten opsigte van die eiendom:** Geen.

**Terme:** Die koper sal 10 % van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling. Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoore besigtig word.

L. D. Y. Booyens, van Claude Reid, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Bloemfontein.

## OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

### TRANSVAAL

Insolvente boedel Andrew Albert Meintjies (wat voorheen handel gedryf het as Andy's Plumters) Boedel Nommer T1763/83

Nademaal Rachel Elizabeth Johanna Meintjies (gebore Janse van Rensburg), getroud buite gemeenskap van goedere met bogenoemde insolvent, nie bewys het dat die hiernavermelde vaste eiendom, wat op haar naam geregistreer is, aan haar behoort nie, word hiermee kennis gegee aan haar en haar skuldeisers dat gemelde Kurator van voornemens is om ses (6) weke na verskyning van hierdie kennisgewing haar eiendom (Erf 1079, Orkney; groot 1 027 m<sup>2</sup> geleë te Miltonstraat 85, Orkney by wyse van openbare veiling te verkoop. Skuldeisers van gesegde mev. Meintjies word aangesê om eisdokumente by ondergenoemde Kurator in te dien as hulle in die opbrengs van sodanige verkoping wil deel.

I. Bekker, Kurator, p/a Deloitte Haskins and Sells Trust (Edms.) Beperk, Posbus 1009, Johannesburg, 2000.

### TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Liquidator of **Evander Engineering (Pty) Ltd** (in Liquidation), Master's Ref. T511/84 we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg on Thursday 16th August, 1984 at 10.30 a.m.

**Terms.**—Cash. Phone 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

### TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Joint Provisional Liquidators in the matter of **Faball Engineering (Pty) Ltd**, (in Provisional Liquidation) Master's Ref. T1242/84 we will sell the assets at the premises, 10 Moller Street, Industries East, Germiston on Tuesday 14th August, 1984 at 10.30 a.m.

**Terms.**—Cash. Phone 614-7135.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES**

Instructed thereto by the Liquidator of **Tref Fashions (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T302/84** we will sell the assets at 9.00 a.m. at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg on Wednesday 22nd August, 1984 at 9.00 a.m. and the balance of the goods at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg at 10.45 a.m.

*Terms.*—Cash. Phone 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 66267, Broadway, 2020.

**PLAAS TE KOOP****DISTRIK MIDDELBURG**

Tenders word hiermee ingewag vir die ondergenoemde waardevolle plaas geleë 42 kilometer van Middelburg op die Loskopdam-pad, 4 kilometer vanaf Loskopdam.

Die eiendom wat aangebied word op tender is:

Gedeelte 29 (Gedeelte van gedeelte 27) van die plaas Rietvallei 78 Reg. Afd JS Tvl, grootte, 102,1788 hektaar, beter bekend as Bietjie-Riet, 5 hektaar bestaan uit sagte grond.

*Ander verbeterings:*

1. Sterk boorgat.
2. Groot cementdamme (2).
3. 130 Mango bome waarvan 100 veselloos is.
4. 30 Groot advokado bome in drag.
5. 20 Jong advokado bome.
6. 20 Nawel bome.
7. Moderne teeldak woonhuis met vier slaapkamers, kantoor, spens, TV kamer, sitkamer, eetkamer, kombuis en buitegeboue.
8. Groot hondehokke.
9. Gevestigde kwekery.

Die eiendom is geleë direk langs die teerpad met groente en vrugte stalletjie. Hierdie is 'n uitstekende eiendom met pragtige uitsig en fantastiese potensiaal. 'n Ideale geleentheid vir die sakeman.

*Voorwaardes:*

1. Tenders kan by onderstaande adres aangevra word.
2. Sluitingsdatum vir tenders is Vrydag 31 Augustus 1984.
3. Die Mede-Likwidateurs behou die reg voor om enige tender te aanvaar en is onderhewig aan die goedkeuring deur die Mede-Likwidateurs.
4. *Betaling.*—10 % van die koopsom by aanvaarding van die geslaagde tender en die balans met registrasie.
5. Besigtiging moet vooraf met ondergemelde gereël word.
6. Navraag en tenders aan Mn D. H. Rheeder, p/a van Sitters, Posbus 1751, Pretoria, Telefoon 48-6068.

**BERNARDI AUCTIONEERS**

Favoured with instructions by the Trustee in the insolvent estate **W. A. de Kock—T.149/84**, we will sell by public auction subject to confirmation on Saturday 11th August 1984 at 10h00 the following:

1978 Volkswagen Golf LS diesel sedan car, Vagabond fibre-glass fold-up 3 berth caravan, fire-ball mahogany ply sailing dinghy with masts and sails on high speed trailer.

*To be sold on site.*—179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria.

*Viewing.*—Friday, 10th August 1984.

*Terms.*—Cash or bank guaranteed cheques.

Bernardi Auctioneers, Tullio & Bea Bernardi, Auctioneers, Appraisers, Real Estate, P.O. Box 1858, Pretoria. Telephone 43-6914/5.

**UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES**

Insolvent estate **Hendrik Johannes Kruger Master's Reference No. T704/84**.

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 4 Arum Avenue, Verwoerdpark Extension 2, District of Alberton on Monday 20th August, 1984 at 11 a.m. the following:

*3 Bedroomed residence (main-en-suite) with dressingroom.*

*Situate in the Township of Verwoerdpark Extension 2, District of Alberton.*

Certain Erf No. 855 situate 4 Arum Avenue in the township of Verwoerdpark Extension 2, District of Alberton. Measuring approximately 892 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:

Lounge, diningroom, 3 bedrooms (main-en-suite) with dressingroom, carpeted, second bathroom, kitchen with Defy stove.

*Outbuildings.*—Single garage, toilet, pre-cast walls, fenced, back and front garden.

*For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.*

*Bond available to an approved purchaser.*

*Sale takes place on the spot, 4 Arum Avenue, Verwoerdpark Extension 2, District of Alberton on Monday 20th August, 1984 at 11 a.m.*

**UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES**

**H. G. & A. Foundry and Engineering (Pty) Limited (in Liquidation) T 256/84.**

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at the premises 1153 Donkrag Street, Robertville, Roodepoort on Tuesday 21st August, 1984 at 12 noon the following:

*One Dean Smith & Grace lathe.*

*On view Monday 20th August, 1984.*

*Sale takes place at the premises, 1153 Donkrag Street, Robertville, District of Roodepoort on Tuesday 21st August, 1984 at 12 noon.*

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

**UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES**

**Select Switchboards (Pty) Limited (in Liquidation) No. T. 1052/84.**

*1153 Donkrag Street, Robertville, Roodepoort Transvaal.*

Duly instructed by the Provisional Liquidator in the above matter we will sell by public auction on the spot, 1153 Donkrag Street, Robertville, Roodepoort on Tuesday 21st August, 1984 at 10 a.m. the following:

*Switchboard manufacturer's plant, machinery, stock, fixtures, fittings, office furniture, equipment and motor vehicles.*

*On view Monday 20th August, 1984.*

*Terms.—Cash or bank endorsed cheques only will be accepted.*

*Sale takes place on the spot, 1153 Donkrag Street, Robertville (Opposite the Springbok Patrol Company) district of Roodepoort on Tuesday 21st August, 1984 at 10 a.m.*

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

Duly instructed by the Provisional Liquidator of Agri-Lyon Seed Company (Pty) Ltd (in Liquidation), Master's Ref No. T738/84, Michael James Organisation and Clare Mart will offer for sale by public auction entirely without reserve on Thursday 9 August 1984 commencing at 9.30 a.m. at the premises, 765 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria.

Various quantities of bulk and pre-pack seeds including Leaf Crops, Bulb Crops, Cruciferae, legumes, Curcurbits, Root Crops and Solanaceae.

Equipment includes seed, cleaning and sorting machinery, bag sealers, scales, fumigators and crop sprayers etc.

Large assortment of office furniture including Sirius computer system with Printer and Software System.

Motor vehicles include Toyota Hiace, caravan, Bedford, Isuzu truck plus 2 motorcycles.

*Terms.—Cash or bank guaranteed cheques only on the fall of the hammer. Buyers wishing to avoid having to make payment with each purchase can lodge a deposit of R500 with the auctioneer prior to the auction. GST will be added unless GST exemption certificates are submitted.*

*Viewing.—Wednesday 8 August 1984 from 9.30 a.m. to 4.30 p.m.*

*Germination certificates.—Certain seed categories have germination certificates but no guarantees in respect of seed germination can be given.*

For further particulars contact either of the joint auctioneers being:

Clare Mart: Telephone (011) 726-8911.

Michael James Organisation: Telephone (011) 786-5225.

**KAAP • CAPE****OBENBARE VEILING**

In die insolvente boedel van Henry James Huysamen Meester verwysing K10/84 en Jacobus Lucas Christoffel Snyman Meester verwysing K62/83.

In opdrag van die Kurator, E. J. F. Smit van Duncan & Rothman, Kimberley in bogemelde Boedel, sal die navermelde goedere per openbare veiling verkoop word deur Daan van Romburg Veilings, Jan Kempdorp op Saterdag 11 Augustus 1984 te Industriële-gebied Jan Kempdorp.

Winkelvoorraad, toonbankkas, afvalyster, enkelbed, yskas (General Electric), wasmasjien (General Electric), Suzuki motorfiets, Mazda motor (323), TV (Selora).

*Voorwaardes.—Ter insae by Daan van Romburg by navermelde adres.*

*Terme.—Voetstoets teen kontant of gewaarborgde tjetk.*

*Vir nadere besonderhede.—Daan van Romburg & Kie., Posbus 180, Grensstraat, Posbus 180, Tel 160, Jan Kempdorp.*

**NATAL****PUBLIC NOTICE**

An auction of the immovable property, 37 Kadirvel Road, Northdale, Pietermaritzburg re: Insolvent estate M. Sheik Master's Ref: N511/83 will take place in our mart on 16th August at 11 a.m.

Cannon and Finlay (Pty) Ltd, P.O. Box 333, Pietermaritzburg.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE****SEEFS SLAGHUIS TE PARYS**

In opdrag van die voorlopige Kurator insolvente boedel A. J. van den Berg sal ons verkoop.

Die besigheid bekend as Seefs Slaghuis geleë te Kingstraat, Industriële gebied Parys as lopende saak waarby ingesluit is die toerusting uitgesluit huurkoop en/of huurartikels.

Datum tyd en plek: 10 Augustus 1984 om 10h00 te Kingstraat, Parys op perseel.

*Terme en voorwaardes.—Voetstoets en kontant plus AVB.*

## BOEDELVEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurators in die boedel van wyle J. B. W. Laas No. T272/84 sal ons op Vrydag die 17de Augustus die hierna genoemde bates per publieke veiling te koop aanbied.

**Plek van veiling:** Plaas Altona, distrik Theunissen om 10h30, volg wegwyzers, draai regs op grondpad af vanaf Theunissen/Welkom Teerpad, 2,1 km op teerpad vanaf Theunissen. Vanaf teerpad tot op plaas is 10,5 km.

## Vaste eiendom

1. Sekere plaas Altona No. 442, geleë in die distrik Theunissen, groot 967,1574 hektaar.

2. Sekere Erf No. 377, Van der Merwestraat, Theunissen, groot.

**Losgoed.**—Sleepwa, koringplanter, woltafel, beesweegskaal, koring/hawerplanter, besproeiingspype met nossels, skraper, werktafel met skroef, twee balers, twee-skaar skottelploeg, drie-skaar ploeg, Ferguson tiller, Ferguson kunsmisstrooier, twee grondbrekers, hamermeul, disk, tiller, twee skroppe, snymasjien, twee waterenjins, gereedskap, trekker plus tweewiel sleepwa, dorsmasjien, diwerse los items, los gereedskap ens. ens.

Volledige besonderhede in verband met verkoopsvoorwaarde van die vaste eiendomme is by die onderstaande op aanvraag verkrygbaar.

F. B. Coetzer, Afslaers, Van Heerdenstraat 45 of Posbus 170, Theunissen. Tel: 85 of

Sanek Eksekuteurskamer Beperk, Mede-Kurator, Tweede Verdieping, Sanlamsentrum 230, Andriesstraat 252, Posbus 1636, Pretoria. Tel: 26-6544 of

G. F. Wessels, Mede-Kurator, p/a Symington & De Kok, Tweede Verdieping, Natal Bouvereniging, hoek van Wesburger- en Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. Tel: 89305.

## NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

## THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

## TRANSVAAL

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Frederick Edgar Cathcart, residing at 72 D. F. Malan Drive, Barry Hertzog Park, Newcastle being a student in Health Service intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Waller for the reasons that my natural father was Waller. I previously bore the name Waller Frederick Edgar.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Waller should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Newcastle.—F. E. Cathcart, 25/7/84.

3-10

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Aziz Ahmed Mahomed, residing at 26b Laingsnek Street, Volksrust, and carrying on business as shopkeeper, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Moola for the reason that my surname was inadvertently registered as Mahomed. I previously bore the name Mahomed. I intend also applying for authority to change the surname of my wife Mahomed Mohamed, born Sayed and minor child to Sabley to Moola.

Any person who objects to our assumption of the said surname of Moola should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Newcastle.—A. A. Mahomed, 19/7/84.

3-10

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Aziz Ahmed Mahomed, residing at 26b Laingsnek Street, Volksrust, and carrying on business as shopkeeper, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Moola for the reason that my surname was inadvertently registered as Mahomed. I previously bore the name Mahomed. I intend also applying for authority to change the surname of my wife Mahomed Mohamed, born Sayed and minor child to Moola.

Any person who objects to our assumption of the said surname of Moola should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Newcastle.—A. A. Mahomed, 19/7/84.

3-10

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Aboo Bakhar Hassim-Kalla, residing at 105 Second Street, Eltivillas, Louis Trichardt, and carrying on business as Star Fruit Shop, 38 Indian Trading Centre, Eltivillas, Louis Trichardt, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Kalla for the reason that my original birth certificate and identity card reflects that surname. All other legal documents are in that surname. I was known by the surname of Kalla at school. I intend also applying for authority to change the surname of my minor children Yousuf Aboo Bakhar Kalla and Siraaj Aboo Kalla to Kalla.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Kalla should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Louis Trichardt.—A. B. Hassim-Kalla, 17/7/84.

3-10

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Mphikwa Johannes Masondo NIN 4094137, residing at Madadeni Township unit 4441, self-employed, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Zwane for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name Masondo.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Zwane should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni.

3-10

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Caroline Gryce, a minor child residing at 26 Winchester Street, Melville Extension intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Walsh for the reason that since I was four years of age I have been known as Caroline Walsh. I previously bore the name Caroline Gryce. I am being assisted in this application by my mother Kathleen Margaret Walsh.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Walsh should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. Gryce, 8 June 1984.

3-10

## KAAP • CAPE

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Gerald Roy Heckrath, residing at 3 Columbine Road, Malabar, Port Elizabeth, and carrying on business as a sales representative at Adcock-Ingram Laboratories Limited, 10 Lindsay Road, Port Elizabeth, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Naidoo for the reason that at the age of 2 years my mother remarried Ramachandra Naidoo and I grew up as Gerald Naidoo. At school I was known as Naidoo. It was only when I applied for my identity document that I discovered that I am registered as Heckrath because I am known as Naidoo my children are also known as Naidoo despite being registered as Heckrath. I previously bore the name Heckrath. I intend also applying for authority to change the surname of my wife Xezina Geraldine Heckrath, born Hutton and minor children Chandrea Natasha and Roschandra Junile to Naidoo.

Any person who objects to our assumption of the said surname of Naidoo should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate.—G. R. Heckrath, 20 July 1984, Port Elizabeth.

3-10

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Ahmed Ata Mahomed, residing at 246 6th Avenue, Kraafontein and intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Mohamed for the reason that I am known by all and sundry by this surname and all my business is done under this surname. My Identity Card reflected my surname correctly as Mohamed but it appears an error crept in reflecting my surname as Mahomed when my Book of Life was issued.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Mohamed should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—A. A. Mahomed, 19 July 1984.

3-10

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Basil October, residing at 35 8th Avenue, Fairways, Wynberg, 7800, and employed as an insurance salesman, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Zwiegelaar for the reason that my father's correct surname was Zwiegelaar. I intend also applying for authority to change the surname of my wife Daphne Jennifer October, born Pause and minor children Danielle Juanita October, Anthea Nadine October and Jeremy Basil October to Zwiegelaar.

Any person who objects to our assumption of the said surname of Zwiegelaar should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—B. October, 10 July 1984.

3-10

**NATAL****NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME**

I, **Zakhele Ngwenya NIN 5349058** residing at Osizweni Township, Unit 5420, Newcastle, unemployed intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act 1937 to assume the surname **Khumbuza** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Ngwenya**.

Any person who object to my assumption of the said surname **Khumbuza** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefor with the Magistrate Madadeni.

10-17

**NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME**

I, **Fikile Francina Nkonyane VIF 5080233** residing at Madadeni Township Unit 8589, Newcastle, employed by Checker Secunda Waterson & Mollars S.T. Secunda, intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act to assume **Dlamini** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Nkonyane**.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Dlamini** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefor with the Magistrate Madadeni.

10-17

**NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME**

I, **Crist Simon Thwala NIN 5950212** residing at Blaaubosch Nxumalo's Stand, Newcastle, employed by Umgala Colliery Mine P.O. Box 30, Utrecht, 2980, intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act 1937 to assume **Nxumalo** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Thwala**.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Nxumalo** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefor with the Magistrate Madadeni.

10-17

**NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME**

I, **Moses Mfana Nkosi NIN 5812810** residing at Madadeni Township Unit 6106, Newcastle, unemployed, intends to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act 1937 to assume the surname **Nkabinde** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Nkosi**.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Nkabinde** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefor with the Magistrate Madadeni.

10-17

**NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME**

I, **Peter Nkosinathi Khumalo NIN 5716126** residing at Suspence Khumalo stand, Newcastle, Iscor Ltd, intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act 1937 to assume the surname **Hadebe** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Khumalo**.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Hadebe** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefor with the Magistrate Madadeni.

10-17

**NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME**

I, **Sipho Dube NIN 5979378** residing at Blaaubosch Nxumalo's Stand Newcastle, unemployed, intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act 1937 to assume the surname **Ngcobo** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Dube**.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Ngcobo** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefor with the Magistrate Madadeni.

10-17

**NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME**

I, **Ronik Charles Persadh** residing at 128 Croton Road, Wentworth, Durban, 4052 and employed as a packer with Robinson & Company (Pty) Ltd, Devonshire Place, Durban, 4001, intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Bakarou** for the reason that I have recently been re-classified from Indian to Coloured and Persadh is an Indian surname whereas Bakarou is a coloured surname. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Mary Gertrude Marias** and minor children **Samantha Chantelle Marias** and **Jenelle Melanie Marias** to **Bakarou**.

Any person who objects to our assumption of the said surname **Bakarou** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefor with the Magistrate of Durban.—R. Persadh, 20/7/84.

10-17

**THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **Moonsamy Marimuthu**, residing at 60 Primula Drive, Mobeni Heights, Durban and employed as Operation Manager at Valvoline Oil Company (Pty) Ltd, Celebes Road, Island View, Durban intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Pillay** for the reason that I have two brothers who have the surname Pillay. Marimuthu is the name of my father is not my surname, I am also known by the surname Pillay. I previously bore the name **Moonsamy Marimuthu (no surname)**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Pillay** should as soon as may be possible lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. Marimuthu, 17 July 1984.

## SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

#### TRANSVAAL

**Benoni.** (2) Day to Night Caterers (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Daveyton Station, Daveyton, Benoni. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Pretoria.** (2) Antonio Correia Barradas (trustee for a company to be formed). (3) New application, retail butcher. (4) 93 Boom Street, Pretoria. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

**Brakpan.** (2) Andreas Constantinou Savva. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) V.C. Shopping Centre, 3 Craigholm Street, Dalview, Brakpan. (5) Antonius Zachariou. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Halfway House, Midrand.** (2) Edward Peter Hill, Robert Stephen Blake. (3) New application, retail butcher. (4) Midrand Mall, 38 Old Pretoria Road, Halfway House, Midrand, 1685. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Brakpan.** (2) Andreas Constantinou Savva. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 3 Craigholm Street, Dalview, Brakpan (Shop 3). (5) 3 Craigholm Street, Dalview, Brakpan (Shop 5). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Potgietersrus.** (2) Jacobus Johannes Hendrik van Deventer. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plaas Grootpan, distrik Potgietersrus, Posbus 19, Marken, 0605. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Rustenburg.** (2) Casper Andries Lourens Willemse. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Boshoek 103 JQ, distrik Rustenburg, bekend as Boshoek Slaghuis. (5) L. G. T. Combrinck, D. J. P. Nolte, Mev. A. M. van Wyk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Rustenburg.** (2) Casper Andries Lourens Willemse. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Boshoek 103 JQ, distrik Rustenburg, bekend as Boshoek Slaghuis. (5) L. G. T. Combrinck, D. J. P. Nolte, Mev. A. M. van Wyk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Parkview, Johannesburg.** (2) Loukas Sayias. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within Parkview Supermarket and butchery at 58 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg. (5) Panayiotis Koukovitis. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Germiston.** (2) Christos Retsos. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 902, Shop 4, Retsos Building, Elsburg Road, Delville Extension 3, Delville, Germiston. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Louis Trichardt.** (2) Anita Sophia Vermaas. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 278, geleë aan Trichardtstraat, Louis Trichardt, Transval, 0920. (5) Jacobus Abraham Cronje. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Pretoria, Hermanstad.** (2) Andries Jakobus Stefanus Kruger. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Van der Hoffweg 298, Hermanstad, Pretoria. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Vaalwater, Waterberg.** (2) Andries Petrus Stephanus Nel. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Rabiestraat, Erf 253, Vaalwater. (5) Plaas Baverkuil Ranch, Posbus 24, Vaalwater. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

#### KAAP • CAPE

**Plaaslike Raad Bainsvlei.** (2) Daniël Petrus Wessels. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoewe 2, Fairhaven, Limousinelaan, Bainsvlei. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 30 dae.

**Philipstown.** (2) Sarel Petrus Jacobus Meyer. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Kontant Slaghuis, Groenstraat, Philipstown. (5) Petronella Johanna Nortje. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Rondebosch.** (2) Henry Ferguson as trustee for Harry's Meats (Pty) Ltd, a company in the course of formation. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 2 Silwood Centre, Camp Ground Road, Rondebosch, 7700. (5) Ronald Harry Bury. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

#### NATAL

**Impendle.** (2) Raphael Muzwakhe Nyuswa. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 15, Main Street, Impendle. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

**Newcastle.** (2) Amod Gora Rehman, t/a Kismet Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 14, Lot 1006, Newcastle Township, Ammanat Building, Church Square, Lennoxton, Newcastle. (5) Haroun Cassim trading as Ideal Meat Centre. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Durban.** (2) Mahomed Yunus Noor Mahomed, Esselen Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) 71 Esselen Crescent, Phoenix, Durban, Sub 40 of Lot Douglas 15352, Site T37, Lenham. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 30 days.

**Tongaat.** (2) Kogila Govender. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Sub 4 of Lot 212, Tongaat, 6 Railway Street, Tongaat. (5) Poongava-Govender Executrix Estate Late Perumal Narainsamy Govender. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**

Petrusburg. (2) Salomina Catherina Henning, gebore Kotze. (3) Oordrag van eiendomsreg, huide en velle bereider. (4) D. J. G. Coetzee. (5) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**ALGEMEEN • GENERAL****TRANSVAAL****SUIWELRAAD****AANSOEK OM REGISTRASIE AS PLAASKAASMAKER**

Hierby word bekendgemaak dat die Suiwelraad die volgende aansoek om registrasie as plaaskaasmaker ontvang het, ingevolge Goewermentskennisgewing R. 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikels 33 en 50 van die Suiwelskema, gepubliseer by Proklamasie R.290 van 1978, soos gewysig:

<i>Naam van applikant</i>	<i>Produkte (tipes kaas)</i>	<i>Perseel</i>
X. Koutzayiotis .....	Feta, haloumi, mitzithra, kassiri, kefalotyri.....	Theronstraat 342, Erasmia, Pretoria.

Iemand wat beswaar teen die toestaan van die aansoek het, word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, 0001, in te dien.

Op las van die Raad.—P. E. Roux, Hoofbestuurder.

**DAIRY CONTROL BOARD****APPLICATION FOR REGISTRATION AS FARM CHEESE MAKER**

Notice is hereby given that the Dairy Board, has in terms of Government Notice R. 2030 of 1 October 1954, read with Sections 33 and 50 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R.290 of 1978, as amended, received the following application for registration as farm cheese maker.

<i>Name of applicant</i>	<i>Products—(cheese types)</i>	<i>Premises</i>
X. Koutzayiotis .....	Feta, haloumi, mitzithra, kassiri, kefalotyri.....	342 Theron Street, Erasmia, Pretoria.

Any person who has objections against the granting of the said application, is hereby called upon to submit such objections, in writing, to the Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication of this notice.

By order of the Board.—P. E. Roux, General manager.

**KAAP • CAPE**

Saak No. W2/84

**DIE KAAPSE WATERHOF**

(HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA)

Insake die aansoek van Philip Rudolph Nel, Eerste Applikant, en Johannes Petrus Nel, Tweede Applikant, teen Johannes Hendrik Potgieter, Respondent

vir 'n bevel dat Applikante geregtig is om openbare water uit die Huisrivier met sekere serwituutslote oor die eiendom van Respondente gedurende bepaalde tye na sekere van Applikante se eiendomme te lei (besondere waarvan uit die aansoek blyk), alternatiewelik, verlening van sodanige serwituutregte.

Die please wat deur die aansoek geraak word is daardie gedeeltes van Groene Fontein 10 en Groene Berg 7, Afdeling Calitzdorp, wat in die name van Applikante en Respondent geregistreer is en volledig in die aansoek beskryf word.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof op 8 Junie 1984 en dat dit te Calitzdorp verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat die Registrateur gereel sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te p/a Hooggereghof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikante of hul prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie.

Gedateer te Kaapstad hede die 19de dag van Julie 1984.

C. P. Pauw, vir Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikante, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Case No. W2/84

**IN THE CAPE WATER COURT**

(SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA)

In the matter of Philip Rudolph Nel, First Applicant, and Johannes Petrus Nel, Second Applicant, versus Johannes Hendrik Potgieter, Respondent for an order that Applicants are entitled to lead public water from the Huisrivier via certain servitude furrows over the property of Respondent during certain times to certain properties of the Applicants (details of which appear from the application), alternatively, that such servitude rights be granted to the Applicants.

The farms which are affected by the application are those portions of Groene Fontein 10 and Groene Berg 7, Division of Calitzdorp, which are registered in the name of Applicants and Respondent and are fully described in the application.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court, on 8 June 1984 and that it will be heard at Calitzdorp at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interest party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar, c/o Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, and the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Dated at Cape Town this 19th day of July 1984.

C. P. Pauw, for Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Applicants, Santam Building, Burg Street, Cape Town.

## BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 297**

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of vogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

#### KAAP • CAPE

85458—**Van Breda**, William van Ryneveld, retired barrister. 3/5/43. Oudtshoorn, 22/8/84, 10h00.

2355/62—**Nel**, Johanna Maria Helena, gebore Grundling, afgetrede boer. 3/11/61. Oudtshoorn, 15/8/84, 10h00.

\*3850/84—**James**, Jeremy and Paul Martin. Bellville, 14/8/84, 11.00 a.m.

1411/54—**Southey**, Ivy Matilda (Mathilda), born Gilfillan, housewife. 13/2/54: Middelburg, 28/8/84, 10.00 a.m.

781/84—**Immelman**, Johanna, gebore Viljoen, gebore 26 Januarie 1915, Identiteitsnummer 1501260009002, huisvrou. 29/12/83. Stellenbosch, 22/8/84, 10.00 v.m.

**Vorm/Form J 295**

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

#### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

#### KAAP • CAPE

7461/83—**Henkeman**, Maureen Juleen, Godetiastraat 5, Wesbank, Malmesbury, 7300. Kurator/Voog, Harold André Groenewaldt, Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury. Aanstelling, 2 Mei 1984. Kaapstad.

#### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2760075—**Horne**, Adrie Roux, voorheen Goosen, gebore Landman, woonagtig te Uitenhage. Kurator, Johanna Magdalena Jenner, gebore Venter, van Belmontweg 14, Grahamstad. Aanstelling, 3 Junie 1981. Grahamstad.

#### NATAL

5754/82—**Fenn**, Edna, c/o K. H. Fenn, 72 Rock Road, Waterfall, Natal. Curators Kingsley Harewood Fenn, 72 Rock Road, Waterfall, Natal, and Victor Denis Fenn, 30 Douglas Road, Kloof, Natal. Appointment, 19 July 1984. Pietermaritzburg.

#### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1916/75—**Boag**, Alexander, Beryl Munnik Village of Happiness, P.O. Village of Happiness, 4280. Curator/Tutor, Vernon Hilson Neumann, Suite 1, Dalman House, Graaf Street, Welkom. Appointment, 18 July 1984. Bloemfontein.

548/84—**Gladwin**, Ian Courtenay, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. Kurator, George Frederik Wessels, vir Symington & De Kok, Posbus 760 Bloemfontein. Aanstelling, 13 Julie 1984. Bloemfontein.

**Vorm/Form J 193****KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

**TRANSVAAL**

- 4380/84—Elffers, Pieter Bernhard Willem, 21 February 1895, 607 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan, 21 March 1984. Messrs Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.
- 8042/84—Viviers, Stephina Johanna, 2 Februarie 1910, 1002020030008, Steijnstraat 13, Meyerville, Standerton, 27 Mei 1984. Schlemmer & Voormolen, Posbus 26, Standerton.
- Rankin, Clayton Felix, 5/3/61, 6103055084012, Single Quarters, Secunda, 9/9/83. Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
- Whitehorn, George Charles John, 3/8/01, 0108035001008, 22 Serengeti Village, Robert Road, Berton Park, Witfield, Boksburg, 29 March 1984. Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
- 8051/84—Van der Bank, Joseph Adriaan, 24/11/27, 2711245010004, Playfair Boulevard 405, Vanderbijlpark, 18 Mei 1984; Jeanette van der Bank, gebore Becker, 9/10/37, 3710090036006. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 5553/84—Herholdt, Hester Wilhelmina Jacoba, 15/5/41, 41050150089004, weduwe, Verdiestraat 20, Vanderbijlpark, 30/3/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 5251/82—Muller, Zacharias Johannes, 11/5/28, 2805115027005, 57 Third Avenue, Geduld, Springs, 13/11/81. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 8175/84—Noel, Jacqueline Naomi, 24/2/15, 1502240009005, Wild Hawk Farm, Ofcolaco, 22/6/84. Mosse & Stewart, P.O. Box 242, Tzaneen.
- 6258/84—Miranda, Ana Paula Henriques, 16/3/59, 5903160116000, 16 Paul Newham Street, Bassonia, 1/5/84; Abel Oliveira Miranda, 1/10/51, 5110015152103. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 5130/84—Strauss, Maria Magdalena Elizabeth, 4 Januarie 1909, 0901040007006, Posbus 29616, Sunnyside, Pretoria, 25 Maart 1984. Gaum—Van Wyk, Hoofstraat 345, Paarl.
- 6280/84—Van Rensburg, Jan Harm, 16 Februarie 1936, 3602165025008, Schoongezicht, distrik Delareyville, 19 Mei 1984; Johanna Susanna van Rensburg, gebore Van der Walt. T. P. Taylor & Vennote, Posbus 139, Lichtenburg.
- 2662/84—Nesbitt, Kathleen Doreen, 14 August 1916, C694518, Pompagalana, Tzaneen, District of Letaba, 1984-01-26. Messrs Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.
- 7548/84—Jacobs, Helman Christiaan Bernardus, 1012045026006, Burtonstraat 11, Koster, 10 Januarie 1984; Maria Jacomina Magaretha Jacobs, 1509230015009. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 8067/84—Jooste, Dinah Dorothea, 19 November 1911, 1111190002000, Halgrynnstraat 30, Pienaarshoop, Klerksdorp, 8 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 7114/84—Gewer, Abe, 26/4/11, 1104265022003, 110 Bretton Woods, Third Street, Killarney, Johannesburg, 12/6/84. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 6970/84—Rossouw, Vera Constance, 12/9/14, 1209140029006, 6 Morris Crescent, Selection Park, Springs, 1/4/84; Daniel Jacobus Rossouw, 23/4/04, 0404235011008. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 1866/84—Van Rooyen, Gerriette Johanna, 21/8/06, 0608210003000, Rustoria, 864 27ste Laan, Rietfontein, Pretoria, 4 Januarie 1984. Van Rooyen & Forder, Posbus 56, Greytown.
- 6912/84—Ashley, Laura Elvira Maria, 25 June 1924, 19 Emma Street, Edenglen, Edenvale, 5 April 1984. Gerald Jack Horwitz, P.O. Box 8717, Johannesburg.
- 5117/84—Miller, Arthur Alfred Stanley, 13 August 1901, 0108135002005, Plot 1 Drogefontein Eloff, 11 April 1984. D. G. T. King, P.O. Box 650, Springs.
- 6688/84—Volvaardt, George Sebastiaan, 13/11/49, 4911135091001, Egeretrylaan 48, Oos-Driefontein, Pk. Goudveld, 9/5/84; Patricia Marlene Volvaardt, 11/6/51, 5106110101003. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 8063/84—Huyser, Isak Johannes, 13/6/28, 2806135049003, Halgrynnstraat 4, Pienaarshoop, Klerksdorp, 12/5/84; Aletta Johanna Huyser, gebore Van Heerden, 27/12/40, 4012270033005. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 7726/84—Meyer, Anna Cornelia Susanna, gebore Swanepoel, 17/9/1889, 8909170002004, weduwe, Edith Smith Tehuis vir Bejaardes, Christiana, 19 Junie 1984. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.
- 7049/84—Van Zyl, Lourens Pieter, 1 September 1961, 6109015035002, Jane Austinstraat 14, Vanderbijlpark, 28 Mei 1984. J. W. van Zyl, Jane Austinstraat 14, Vanderbijlpark.
- 4941/84—Fanourakis, Nicolas, 24/2/22, 2202245064100, 473 25th Avenue, Villiera, Pretoria. 7 April 1984. P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3618, Pretoria.
- 1085/84—Botha, Magdalena Petronella, 18 Junie 1927, 2706180050007, Ewingstraat 10, Rynfield, Benoni, 17 Julie 1983; Willem Joachim Marthinus Botha, 25 November 1922, 2211255010002. Coetzee & De Wet, Posbus 110, Boksburg.
- 161/84ASR—Wadge, Frederick Andrew, 1934-07-11, 3407115072005, 890 Jock Street, Garsfontein, Pretoria, 22 December 1983. G. J. J. Wadge, 890 Jock Street, Garsfontein.
- 7808/84—Van der Walt, Jacobus Johannes, 21/2/16, 1602215019003, Plot 133, Hartebeeshoek, P.O. Pretoria North, 20/6/84. Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
- 2453/84—Hamilton, Ronald Geoffrey, 21 September 1916, 1609215070100, 1a Hollyhoch Avenue, Primrose, 26 December 1983. F. A. Jacobs & Kriel, P.O. Box 343, Germiston.
- 8134/84—Gunn, Danie, 21/11/47, 4711215057009, 90 Kiat Street, Doringkloof, Verwoerdburg, 24 May 1984. T. B. Labuschagné, P.O. Box 1692, Krugersdorp.

- 7580/84—**Van der Walt**, Hendrik Willem, 21 Oktober 1914, 1410215006008, Vlakpan, distrik Delareyville, 21 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 13066/83—**Graham**, Robert Gilmour, 9 September 1926, Single Quarters, Roodepoort Durban Deep Mine, Roodepoort, 27 August 1983. Louw & Heyl, P.O. Box 360, Roodepoort.
- 7431/84—**Farquhar**, Juliana Ingebjorg Wilhelmina, 19 December 1914, 1412190029005, 15 Groblers Building, Klerksdorp, 11 June 1984. L'Ange, De Waal & Freyse, P.O. Box 59, Klerksdorp.
- 7839/84—**Hartman**, Maud Evelyn, formerly Stewart, born Wright, 19/2/1895, 9502190007001, widow, 28 Willoughby Road, Selcourt, Springs, 12/6/84. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.
- 5180/84—**McDonald**, Samuel Macmillan, 28 November 1921, 2111285042001, 8 Bashee Street, Three Rivers, Vereeniging, 24 April 1984. Goodman-North, P.O. Box 2507, Johannesburg.
- Hilton-Barber**, Marguerite Adelheid, 1906-05-07, 0605070030008, Jacaranda Haven, 44 Charles Bramley Street, Muckleneuk, 23 July 1984. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
- 7012/84—**Moss**, Lewis Oswald Oliver, 31 Augustus 1912, 1208315026003, Markstraat 75, Ventersdorp, 27 Mei 1984; Anna Margaretha Moss, gebore Peens, 14 Januarie 1921, 2110140021002. Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria.
- 3925/84—**Ten Tusscher**, Bernardus Engelbert Willem, 3 December 1938, 3812035031108, 4 Nel Street, Verwoerdpark, Alberton, 24 February 1984. F. A. Jacobs & Kriel, P.O. Box 343, Germiston.
- 8686/83—**Snell**, Stanley Robert, 12/1/35, 3501265049001, 80 Douglas Colliery, Van Dyks Drif, Witbank, 17/6/83; Charlotte Helen Elizabeth Snell, 20/9/37, 3709200041005. Bailie & Schoeman, P.O. Box 2937, Witbank.
- Wiener**, Judith, 1917-02-10, 100217008002, Casa Blanca, Oost Street, Pietersburg, 1984-04-21. Robert Centlivres Roome, P.O. Box 250, Pietersburg.
- 9790/83—**Kruger**, Daniel Francois, 27 September 1923, 2309275032004, Hoewe 43, Spaarwater Landbouhoeves, Dunnottar, 1 Maart 1983. Lockett & De Beer, Posbus 99, Nigel.
- 7945/84—**Strydom**, Philippus Matthys Francois, 14 Februarie 1935, 3502145025005, Pinetreeelaan 45, Stewardby, Lichtenburg, 10 Mei 1984; Lea Jacoba Strydom, 29 Mei 1939, 3905290015004. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 7534/84—**Buijsse**, Elizabeth Johanna, 6 Desember 1955, 5512060047007, Joubertstraat 6, Ottosdal, 11 Februarie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 7960/84—**Buys**, Martha Maria, 15 Januarie 1941, 4101150018002, Rietfontein, Klerksdorp, 24 Junie 1984; Jan Sarel Marthinus Buys, 17 September 1940, 4009175022000. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 4610/84—**Saunders**, Constance Alwilda, born Moncrieff, 14 April 1906, 0604140007005, 22 Frank Townsend Street, White River, 3 April 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.
- 972/84 ASR 1—**Horn**, Christoffel Alwyn, 2 Mei 1911, 1105025009008, Rusoord-ouetehuis, Kantoorstraat, Lydenburg, 21 Desember 1983; Anna Maria Horn, voorheen Meyer, gebore Van den Berg. Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg.
- 6057/84—**Zietsman**, Paul Ludwig, 9 Maart 1945, 4503295030000, Optimum Koolmyn, distrik Middelburg, 12 Mei 1984. G. van Gaalen, Zietsman & Zaayman, Posbus 1089, Empangeni.
- 7623/84—**Koekemoer**, Hester, 5/8/13, 1308050018007, Tweede Laan 23a, Alberton, 9/6/84. T. J. Botha & Kie., Posbus 393, Alberton.
- 4706/84—**Spowart**, Martha Amelia, 8 April 1904, 0404080014008, Red Cross Old Age Home, 12th Street, Springs, 3 April 1984; William Gordon Spowart, 20 May 1901, 0105205003004. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.
- 1927/84—**Jooste**, Theophilus, 23 Mei 1893, 9305235004003, Demperstraat 14, Lindhaven, Roodepoort, 13 Oktober 1983. W. A. Vermaas & Kie., Posbus 2719, Pretoria.
- 7955/84—**Aucott**, Christine Adelaide Maude Aucott, born Belchem, 14 June 1900, 0006140006005, widow, 14 Lucerne Street, Lakefield, Benoni, 15 June 1984. Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.
- 4180/84—**Naran**, Saker, 12 May 1912, 1205120046051, 261 Pearl Street, Laudium, Pretoria, 1 November 1983. Khatri, Gani & Ranchod, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
- 3527/84—**Botha**, Paul Colin, 26/1/62, 6201265020006, Haarlemstraat 32, Gerviston, 25/2/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Barnard**, Hester Jacoba, 2/1/04, Spruitwoonstelle 4, Mainweg, Fishershill, Germiston, 10/3/84. Santamtrust Bpk, Posbus 1081, Kempton Park.
- Kruger**, Helena Susanna Maria, 30/8/30, 3008300017001, Victoriaalaan 136, Benoni, 26/6/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 5284/84—**Rothman**, Christiaan Jacobus, 19/12/19, 1912195043000, Plot 79, Kafferskraal, distrik Klerksdorp, 23/3/84; Anna Catherina Rothman. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 7335/84—**Henn**, Anna Magrietha, 6/6/20, Blyderivierstraat 36, Randalls Park, Klerksdorp, 12/4/84; Christiaan Anthonie Christoffel Henn, 29/8/15, 1508295040001. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 7081/84—**Gomes**, José Maria, 27/10/54, 5410275050108, 25 Tosca Street, Sunward Park, Boksburg, 31 May 1984; Maria Lidia Teixeira Gomes, 17/5/59, 5905170104009. Malherbe Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.
- 413/84—**Nicolas**, Pieter John, 19 Julie 1920, 2007195041010, Asterstraat 498, Reigerpark, Boksburg, 9 Oktober 1983. Moodie & Moodie, Posbus 26, Boksburg.
- 7862/84—**Poole**, Willie Henry, 8 August 1931, 3108085044004, Epidoteweg 60, Dersleypark, Springs, 30 Junie 1984; Nellie Anna Poole, gebore Cordier, 24 Mei 1936, 3605240021009. Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.
- 5752/84—**Terblanche**, Esaias Johannes, 4/2/1891, 9102045001000, Gilfillanstraat 54, Warmbad, 17 April 1984. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.
- 6146/84—**Hufton**, Peter Edward, 15 November 1936, 3611155089106, Horwoodstraat 20, Edenvale, 23 April 1984. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.
- 7704/84—**Barnard**, Herman, 25 Januarie 1961, 6101255003006, Monitorwoonstelle 21, Vanderbijlpark, 31 Mei 1984. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.
- 6154/84—**Moolman**, Susanna Mageretha Alida, 11 Junie 1915, 1506110023004, Pieter Uyslaan 22b, Florentia, Alberton, 31 Maart 1984. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.
- Thomson**, Inez Doreen, 13 December 1915, 1512130034005, 70 Smuts Avenue, Cinderella, Boksburg, 29 March 1983; Donald Murray Thomson. Massel Massel & Marè, P.O. Box 5092, Boksburg North.
- 4942/84—**Franzsen**, Jacomina Maria Adriana, 16 Februarie 1915, 1502160037002, 30ste Laan 826, Villieria, Pretoria, 26 Maart 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 8139/84—**Heyns**, Jannetha Wilhelmina Elizabeth, 2901090036006, Jubileeparkwoonstelle 11, Mearstraat, Sunnyside, 15 Mei 1984. Heyns & McDonald, Posbus 723, Pretoria.
- 6457/84—**Norval**, Rutger, 26 Mei 1915, 1503265028003, Generaal de Wetstraat 34, Meyerton, 6 April 1984; Susanna Jacoba Norval, 30 Augustus 1921, 2108300038003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 7214/84—**Pelser**, Willem Hermanus, 13 Augustus 1963, 6308135247006, Plot 114, Grasland, Kockvlei, 13 April 1984. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 7063/84—**Correia**, Antonio, 1 Mei 1912, 1205015018108, Rookraal 3, Boksburg, 5 Mei 1984; Maria Correia. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 7147/84—**Van der Walt**, Joseph Cornelius Hercules, 9 Januarie 1922, 2201095019008, Magaliesstraat 37, Hursthill, Johannesburg; Cornelia Johanna van der Walt, 7 Februarie 1922, 2202070064001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

- 7935/84—**Pieterse**, Pieter Marthinus, 24 Mei 1914, 1405245091002, De Villiersstraat 24, Marlands, Germiston, 17 April 1984; Gezina Christina Pieterse, 23 Januarie 1915, 1501230016004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 1734/84—**Pretorius**, Adriana Johanna, 26 Junie 1914, 1406260032006, Sesde Laan 5, Florida, Roodepoort. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 7744/84—**Prinsloo**, Dina Carolina, 17 Februarie 1911, 1102170003001, Avondrust Huis 41, Vereeniging, 26 Mei 1984; Johannes Petrus Prinsloo, 28 Julie 1912, 1207285004008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8043/84—**Venter**, Hester Johanna Petra, 22 Augustus 1936, 3608220053000, Arundelweg 20, Westdene, Johannesburg, 30 April 1984; Leon Jacob Venter, 6 Junie 1933, 3306065022004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 2369/84—**Dyman**, Gerrit Charles, 20 November 1930, 3011205065000, Kromville 142, Swartkoppies, Johannesburg, 15 Januarie 1984; Maria Adriana, gebore Muller, 20 November 1938, 3811200039003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 901/84—**Joubert**, Josua Adriaan, 2 Januarie 1943, 4301025044007, Mafikeng Lugmagbasis, Mafikeng, 7 Januarie 1984. W. A. Vermaas & Kie., Posbus 2719, Pretoria.
- 7343/84—**De Kock**, Carl Morris, 16 Desember 1925, 2512165053002, Sonnehofwoonstelle 3, Lydenburg, 22 Mei 1984; Martha Louisa de Kock, 21 Januarie 1927, 2701210029006. Volkskastrust, Posbus 1730, Pretoria.
- 7901/84—**Blignaut**, Johannes Nicolaas, 1 Julie 1916, 1607015020002, plaas Rietpan, Koster, 1 Junie 1984; Zacharia Sophia Blignaut, gebore Nortje, 2 Mei 1919, 1905020020003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 7829/84—**Combrinck**, David Campbell, 29 Desember 1955, 5512295031008, Perseel H12, Marble Hall, 4 Junie 1984; Lucia Sophia Petronella Combrinck, 3 Maart 1959, 5903030057004. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 8647/84—**Meyer**, Izak Theunis, 4 Januarie 1903, 0301045034008, Charlesstraat 203, Brooklyn, 25 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 6300/82—**Meyer**, Piaternella, 27 Mei 1935, 3505270020006, Plot 178, Honeyvale, distrik Pretoria, 16 Mei 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 8039/84—**Theron**, Jacobus Gabriël, 25/11/19, 1911255007004, Vierde Laan 139, Rietkol, Pk. Sundra, distrik Springs, 14/5/84; Lydia Theron, 9/12/26, 2612090012006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5821/84—**Snyman**, Johanna Alida, 23 Julie 1932, 3207230012005, Hendrik Potgieterstraat 17, Nelspruit, 20 Februarie 1984; Alfonso Botha Snyman, 28 Januarie 1932, 3201285001005. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5373/84—**Widrich**, Jean, 18 November 1909, 0911180040006, 104 Portland Place, Rudd Road, Illovo, 11 April 1984. Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.
- 7642/83/ASR1—**Hall**, Maxwell Norman Robert, 23/11/18, 1811235032009, 309 Albany Court, Kapteijn Street, Hillbrow, 5/6/83. H. O. Stever, 33 Hofmeyer Drive, Emmarentia Extension, Johannesburg.
- 5865/84—**Driver**, Charles Christopher Stanford, 1 October 1930, 3010015039007, Buffelspoort, Nylstroom, 8 April 1984. Arthur Young & Company, P.O. Box 454, Johannesburg.
- 5875/84—**Driver**, Pamela Margaret, 10 September 1933, 3309100040007, Buffelspoort, Nylstroom, 18 April 1984. Arthur Young & Company, P.O. Box 454, Johannesburg.
- 7023/84—**Pretorius**, Gieliam Machiel, 24 February 1914, 1402245019002, Kalkheuwel, Broederstroom, District of Pretoria, 27 April 1984. Coleman Greenfield & Co., P.O. Box 9262, Johannesburg.
- 3654/84—**Van Tonder**, Ellen Johanna, 3/9/30, 30090300004004, 29th Avenue 721, Villieria, Pretoria, 20/3/84; Willem Marthinus van Tonder. Barclays National Bank Limited, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 1341/84—**Botes**, Anthony Johannes, 15/9/17, 1709155021004, Plot 658, Van Heerdenlaan, Bethal, 14/1/84; Susanna Margreta Helena Johanna Botes. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia, Pretoria.
- 6324/84—**Kleynhans**, Pieter Willem, 23 Julie 1906, 0607235013002, 5 Heimershof, Fred Nicolsonstraat, Wonderboom-Suid, Pretoria, 18 April 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 4720/84—**Weideman**, Deborah Johanna Bruwer, 26/10/01, 0110260010001, Kings Highway 398, Lynnwood, Pretoria, 26/1/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 5454/84—**Joubert**, David Johannes, 29 Januarie 1921, 2101295023000, Repos Ailleurs, Malelane, 13 April 1984; Cornelia Agatha Wilhelmina Joubert, gebore Strahm, 5 Maart 1922, 2203050042009. Wilsenach, Van Wyk & Vennote, Posbus 585, Pretoria.
- 715/84/ASR2B—**Bell**, William Albert, 30/9/07, 0709305030005, Sassar Retirement Centre, Flat W1, Pitout Street, Ravensklip, 24/5/84; Kate Howes Bell, 26/12/05, 0512230016002. O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni.
- 7602/84—**Duvenhage**, Izak Jacobus Gerhardus, 9 April 1960, 6004095043002, plot Tzaneen, Posbus 15, Ladanna, 10 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 7834/84—**Engelbrecht**, William Andrew, 18 November 1918, 1811185053005, Brandstraat 47, Geduld-uitbreiding, Springs, 11 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 7919/84—**Jacobs**, Paul Willem, 22 Augustus 1938, 3808225002008, Steadalaan 273, Queenswood, Pretoria, 17 Junie 1984; Doris Eileen Jacobs, gebore Heath, 4 Oktober 1942, 4210040001001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6596/84—**Lüwes**, Edith Florence, 19 September 1938, 3809190015009, William Nicolstraat 546, Constantia Park, Pretoria, 8 Mei 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 8385/84—**McKay**, Andrew Benjamin, 24 Februarie 1926, 2602245016002, 20ste Laan 342, Villieria, 23 Junie 1984; Elizabeth Anna Gertruida McKay, gebore Van Heerden, 16 Januarie 1930, 3001060026007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 596/84—**Haupt**, Fredrik John, 1401295025000 Passport S.R., James Hyde Place 31, Montgomery Park, 8 Januarie 1984. E. H. Haupt, Posbus 3813, Randburg.
- 4062/84—**Bailey**, Garth, 11 November 1959, 1015252, 48 Defence Force Flats, Phalaborwa, 23 January 1984. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2280, Middelburg.
- Atherstone, Walter Edwin, 19/6/1897, 9706195009009, 8 Wankie Avenue, Selcourt, Springs, 30/5/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1081, Kempton Park.
- 7524/84—**Van Zyl**, William Petrus, 15/1/32, 3201155036008, 23 Trejaon Place, Swan Avenue, Florida, 26/4/84; Johanna Francina van Zyl. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 8450/84—**Parkhurst**, John Terence, 29 February 1916, 211501951, 131 Waterval Road, Newlands, Johannesburg, 20 June 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 5878/84—**Hinsche**, Marion, 17 August 1912, 1208170016008, Blauwberg 404, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg, 11 May 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 3518/84—**Welman**, Jacobus Johannes, 16/4/31, 3104165044006, Henningstraat 72, Randgate, 16 November 1983; Anna Maria Elizabeth Welman, 2009220041007. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 12490/83—**Meiring**, Coenraad Jacobus, 26/6/20, 200626002006, Azalealaan 138, Wilro Park, Roodepoort, 30/7/83. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2151/84—**Joubert**, Willem Adriaan, 7/1/31, 3101075010002, Finchstraat 2, Horison, Roodepoort, 22/1/84; Johanna Amy Joubert, 26/8/30, 3008260004001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- Harmse, Philippus Johannes, 20/10/56, 5610205069009, Vierde Laan 34, Welgedag, 27/6/84; Patricia Harmse, 1/12/59, 5912010071000. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

- Stander, Hendrik Jacobus**, 9/1/01, 0101095002008, Aberfeldyrylaan 18, Aston Manor, 13/7/84; Anna Christina Stander (Smit), 8/9/12, 1209080021005. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Pengilly, William Richard**, 11/9/23, 2309115009006, 10de Laan 25, Alberton-Noord, 19/6/84; Susanna Pengilly, gebore Raats, 2/12/31, 3112020060000. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Daneel, John Henry**, 3/7/08, 0807035008000, Invernesslaan 10, Dalview, Brakpan, 1/7/84; Wilhelmina Magrita Daneel, gebore Van der Linde, 10/2/14, 1402100021002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Janse van Vuuren, Theunis Jacobus Johannes**, 15/3/32, 3203155007005, Marthinus Oosthuizenlaan 14, Alberton-Noord, 21/4/84; Susanna Maria Sophia Janse van Vuuren, 10/1/28, 2801100019008. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Van Biljon, Anna Elizabeth**, 25/2/17, 1702250005006, Evertonlaan 31, Comet, Boksburg, 28/6/84; Arnoldus Jacobus van Biljon, 6/4/21, 2104065012005. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Van der Merwe, Mathys Johannes**, 4/10/44, 4410045079008, Eric Holtmanstraat 38, Minnebron, Brakpan, 18/4/84; Susara Johanna van der Merwe, 16/4/48, 4804160050002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Slabbert, Gert Petrus**, 15/6/27, 2706155044001, Oscarstraat 18, Birchleigh-Noord, Kempton Park, 1/7/84; Elizabeth Slabbert, 25/5/19, 1905250031001. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Strydom, Maria Elizabeth**, 5/1/1899, 309520444W, Plot 400, Withok, Brakpan, 4/6/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Reynecke, Pieter Benjamin**, 5/3/44, 4403055004008, Trichardstraat 205, Cinderella, Boksburg, 21/6/84; Fransina Susanna Reynecke, 22/10/50, 5010220002004. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Pretorius, Hester Paulina**, 14/3/15, 1503140006000, Dr Mynhardt-ouetehuis, Brakpan, 30/6/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Greyling, Cornelia Petronella**, 4/2/10, 1002040018009, Agtste Straat 83, Springs, 7/6/84; Jacobus Greyling, 10/3/11, 1103105036009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Bekker, Gilian Machiel**, 11/12/19, 1912115035003, Porterweg 26, Dunnottar, 26/6/84; Cornelius Catharina Bekker, 26/1/22, 2201260009008. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 4823/84—**Erasmus, Jan Johannes**, 13/6/14, 1406135009007, Kerkstraat 55, Kempton Park-uitbreiding 2, 3/4/84; Carolina Hendrika Erasmus, 28/3/14, 1403280009007. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 7694/84—**Kirch, Carel Jacobus**, 15/1/07, 0701155005005, Afragatowoonstelle 402, Rissik Street 193, Pretoria, 7/5/84; Maria Cornelia Kirch, 29/4/17, 1704290033006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8414/84—**Grobler, Lawrence Ferdinand**, 12/5/16, 16015125040001, Princeton 28, Evander, 22/6/84; Maria Martha Grobler. Stantrust, Posbus 61452, Marshalltown.
- 7965/84—**Collins, Margaret Grace**, 18/7/11, 1107180020002, Stoffberglaan 36, Brakpan, 11/6/84. Stantrust, Posbus 61452, Marshalltown.
- 8606/84—**Mason, Unwin Realm**, 28/6/43, 4306285004005, Rolenelaan 10, Glenanda, Johannesburg, 25/5/84; Joan Phyllis Mason, 17/7/45, 4507170109003. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.
- 7574/84/ASR/2—**Thomas, Isabella Louisa**, 3/11/26, 2611030051009, 31 Mei 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 8028/84—**Swanepoel, Jacobus Cornelius**, 21 November 1918, 1811215015008, Poppyweg 7, Primrose, 1 Junie 1984; Helena Susanna Swanepoel.— Syfretstrust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 8116/84—**De Beer, Katharina Susanna Gertruida**, 23 April 1918, 1804230014007, Jan van Rooyenstraat 43, Witpoortjie, Roodepoort, 20 Junie 1984. Syfretstrust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 7189/84—**De Klerk, Christian Frederik Klem**, 31 August 1895, 9508315002009, 42 Owen Street, Kilner Park, Pretoria, 29 April 1984; Gezina Wilhelmina de Klerk, 4 April 1898, 347772199W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8177/84—**Oberholster, Magrieta Elizabeth Jacoba**, gebore Taljaard, 29/8/21, 2108290007003, Hammanstraat 40, Meiringspark, Klerksdorp, 2/4/84; Petrus Frederik Vosser Oberholster, 12/1/16, 1601125003008. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 7984/84—**Henning, Maria Wilhelmina**, 19/11/24, 241119006004, Even Tide Old Age Home, Buitenveldert 112, Krugersdorp, 5/4/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 7057/84—**Boysen, Willem Nicolaas**, 14/5/02, 6205145009002, 6 Judd Street, Horison, 24/2/84; Hendrina Alida Boysen, gebore Reynierse, 12/5/08. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 13673/83—**Fourie, Lambertus Nicholaas**, 1/2/20, 11de Straat 50, Nuwe Dorp, Springs, 26/8/83. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 6811/84—**Botha, Barbara Dorothea**, 4203100046008, Platinastraat 44, Bronkhorstspruit, 1 April 1984; Hendrik Jacobus Botha, 11 April 1934, 3904115028003. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 8021/84—**Janse van Rensburg, Philippus Rudolph**, 5/12/46, 4612055092009, Olienhoutstraat 4, Kanonkop, Middelburg, 17/5/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 5963/84—**Gebhardt, Jan Andries**, 29/3/32, 3203295027004, Apex Stasie, Huis 3, Brakpan, 18/4/84; Barbara Maria Gebhardt, 331262778. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 6762/84—**Potgieter, Jacomina Christina**, 8 September 1924, 2409080028005, 26ste Laan 829, Rietfontein, Pretoria, 19 Mei 1984; Johannes Marthinus Potgieter, 15 April 1918, 1804155005006. M. J. Lourens vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 7780/84—**Slazus, Adriaan Jacobus Petrus**, 10 Januarie 1931, 3101105024007, Gordon Versterstraat 18, Die Wilgers, Pretoria, 15 Junie 1984; Anna Magdalena Slazus, gebore Botha, 19 Oktober 1933, 3310190013003. M. J. Lourens vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 7846/84—**Kruger, Gert Jacobus Lodewyk**, 4/5/29, 2905045004007, Skoollaan 79, Sunnyridge, Germiston, 5/6/84; Anna Claudina Kruger, 21/3/29, 2903210064005. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 7980/84—**Grobler, Lia Sophia**, gebore Schalkwyk, 14 November 1934, 3411140001005, Souterstraat 549, Pretoria-Wes, 26 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 7101/84—**Marais, Johanna Maria**, gebore Swanevelder, 16 Julie 1920, 2007160035005, Toermalynweg 157, Lyttleton-uitbreiding 3, Verwoerdburg, 28 April 1984; Sarel Francois Marais, 28 Julie 1916, 1607285035003. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 7407/84—**Vos, Bertie**, 5 Desember 1904, 0412055010000, Huis Piek, Pretoria; Magareitha Jacoba Vos, gebore Van Vreden, 25 Junie 1911, 1106250038001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 7934/84—**Prinsloo, Hester Cornelia Petronella**, gebore Theron, 18 November 1918, 1811180015009, Knysnalaan 279, Sinoville, Pretoria, 18 Junie 1984; Nicolaas Cornelius Jacobus Martinus Prinsloo, 10 Desember 1912, 1212105017008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 8545/84—**Devenish, Cornelia Elizabeth**, 2/2/1892, 9202020001007, Karmel-ouetehuis, Sunnyside, Pretoria, 13 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 984/84—**McDonald, Maude Tenant**, Dorothy Duncan Centre, Greendale, Harare, Zimbabwe, 9 November 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 8629/84—**Naylor, Hendrieka Petronella Dorothea**, 1 Januarie 1908, 0801010015007, Karreelaan 102, Proklamasieheuwel, Pretoria, 29 Junie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 7401/84—**Taljaard, Anna Magdalena**, 15 Julie 1907, 0707150040004, Kaffersnek, Pk. Bandelierkop, 27 April 1984; Pieter Jan Frederik. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 7905/84—**Bosch, Martha Catharina**, 2 Junie 1921, 2106020021005, Juandawoonstelle 4, Delmas, 13 Junie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 8298/84—**Briers, Johannes Petrus**, 24/1/11, 110124500500, Campionweg 51, Orkney, 2/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 7659/84—**Dieterlé, Maidie**, 13 July 1907, 0707130001001, Jubilee Building 106, 323 Skinner Street, Pretoria, 21 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

- 6714/83—**Fuchs**, Harry Emmanuel, 6 December 1921, 32 Buffalo Crescent, Gaths Mine, Mashava, Zimbabwe, 8 March 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 8429/84—**Lubbe**, William Frederick, 15 Februarie 1908, 0802155005001, Waverley Kliniek, 6 Junie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 15579/83—**Von Brandis** Leonard Leopold, 6 Februarie 1913, 1302065019001, Frederik Burgerstraat 349, Erasmia, Pretoria, 3 Desember 1983. A A. von Brandis, Frederik Burgerstraat 349, Erasmia, Pretoria.
- 1293/84—**Venter**, Gabiel, 1912-06-18, 1206185020007, Plot 4, Buitensorg, Kroonstad, 1984-06-11; Jacoba Johanna Venter, gebore Lubbe, voorheen Gunter, 30/6/11, 1106300013004. P. G. W. Grobler & Vennote, Vierde Verdieping, Thibaulthuis, Pretoriusstraat 225, Pretoria.
- 4558/83—**Barnard**, Christiaan Jacobus, 19 Januarie 1942, 4201195010004, Hartebeesfontein, Pk. Brits, 17 April 1983. Van der Walt en Hugo, Volkskassentrum 1030, Van der Waltstraat, Pretoria.
- 7497/84—**Loots**, Jan Christiaan, 5/11/35, 3511055003001, Albtrstraat 5, Ellisras, 9/5/84. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 5019/84—**Cassim**, Rogaya, 8/8/16, 1608080037020, 40 Magaliesberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 31/3/84. Fluxman Rabinowitz & Partners, P.O. Box 7140, Johannesburg.
- 7316/84—**Brown**, Thomas Henry, 5/9/17, 1709055015007, 23 Munnik Avenue, Cinderella, Boksburg, 27 May 1984; Carolina Johanna Hendrika Brown, 7 January 1921, 2101070008002. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.
- 6215/84—**Crossley**, Reginald, 7 June 1896, The Herald, Soper Road, Berea, Joannesburg, 4 April 1984. A. Livingstone & Co., P.O. Box 3920, Johannesburg.
- 11411/83—**Cronje**, David Jacobus, 30/6/30, 3006035009004, 3 Milton Circle, Rustivie, Elandsfontein Rail, Germiston, 14/11/82; Iris Agnes Cronje, 7 July 1925, 2507070005006. Damant, Bostock & Company, P.O. Box 6200, Johannesburg.
- 5704/84—**De Braine**, Robert John, 23/8/25, 2508235067014, 81 Maraisburg Road, Bosmont, 6/5/84; Doreen de Braine, 1/1/29, 2901010091012. H. E. Sader, P.O. Box 61637, Marshalltown.
- 8194/84—**Robinson**, John, 21 September 1928, 2809215052004, 15 Davy Street, Vanderbijlpark, 24 May 1984; Petronella Magrietha Robinson, 23 January 1929, 2901230048007. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.
- 7616/84—**Hoffmann**, Jeffrey Charles, 19 February 1943, 4302195080003, 15 Raumarais Court, Jeunesse Road, Bramley, 17 June 1984. Godfrey Rabin & Partners, Sixth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
- 7819/84—**Bowman**, Barnett, 27 August 1903, 0308275021001, 58 Troon Road, Greenside Extention, Johannesburg, 14 June 1984. B. Bowman, P.O. Box 2231, Johannesburg.
- 8574/84—**Howarth**, Walter Alfred Richard, 10/1/14, 1401105042005, 210 Anton van Wouw Street, Roosevelt Park, 4/7/84. Routledge-Mac Callums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 6611/84—**Pringle**, Charles Archibald, 25/4/10, 1004255035009, 45 13th Street, Parkmore, 23/5/84. G. T. Mac Robert, P.O. Box 47285, Parklands.
- 7470/84—**Lardner Burke**, Queenie Florence, 24/5/02, 0205240010004, 405 Killarney Court, Killarney, Johannesburg, 5 June 1984. Routledge-Mac Callums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 8525/84—**Laskarides**, Stratos, 10 December 1911, 1112105027009, 6 Taylor Road, Dania Park, Germiston, 10 July 1984. Mrs P. Laskarides, 6 Taylor Road, Dania Park, Germiston.
- 8099/84—**Wilson**, Constance Myburgh, 26 July 1904, 0407260024002, 74 13th Street, Parkhurst, Johannesburg, 7 June 1984. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 9042/84—**Edwards**, Edward Ernest, 9 June 1900, 0006095009004, Autumn Geriatric Home, Yeoville, Johannesburg, 13 July 1984. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 6609/84—**Pereira Alves**, Raul, 20 May 1934, 3405205048109, 74 Montagu Street, Boksburg, 6 May 1984; Maria Fernanda Pinho Alves, 18 March 1936, 3603180039107. Francisco Vicente Coelho, P.O. Box 11343, Johannesburg.
- 5775/84—**Cowen**, Alice Aikman, 8 November 1915, 1511080022101, 68 Nellie Road, Norwood, 19 April 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6044/84—**Retief**, Robert Pennefather, 3 May 1927, 2705035045006, 35 Schultz Street, Horizon, Roodepoort, 1 May 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8031/84—**Sim**, William Crawford, 29 March 1906, 331640749, 10 Dunlo Court, 14 Menton Road, Auckland Park, Johannesburg, 6 May 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5818/84—**Petersen**, Eleonora Genoveva, 1 February 1904, 0402010002002, 49 Dudley Road, Parkwood, Johannesburg, 10 April 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13113/83—**Cordell**, Rebecca Phoebe, 6 March 1887, Sandown Country Villa, 134 Helen Street, Sandown, Sandton, 23 September 1983. W. H. P. Cordell, P.O. Box 56222, Pinegowrie.
- 7975/84—**Fredericks**, Harry Paul, 13 May 1905, 0305135003000, 7 Melba Street, Rosettenville, 17 June 1984; Florence Catherine Fredericks, 16 February 1908, 0802160004007. D. A. Carroll, P.O. Box 9191, Johannesburg.
- 6021/84—**Faiola**, Lydia, 12/1/13, 1301120025103, 13 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg, 24/4/84. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.
- 7929/84—**Miller**, Edward, 3/6/14, 1406035008000, 1404 Metropolitan Heights, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg, 14/6/84. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.
- 7849/84—**Levy**, Samuel, 16 January 1896, 9601165007002, 805 The Statesman, 16 Joel Road, Berea, Johannesburg, 20 June 1984. Melman & McCarthy, P.O. Box 7427, Johannesburg.
- 13830/83—**Berlinsky**, Rose, 26 June 1929, 2906260028002, Flat 32, Los Angeles, corner of Paul Nel and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, 15 October 1983. R. E. Chalom, Suite 1412, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.
- 3938/84—**Campbell**, Vincent Michael, 14 February 1905, 0502145004003, Serenity Nursing Home, 8-10 Prince's Avenue, Windsor Park, Randburg, 26 March 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 7294/84—**Scorgie**, Kenneth Alexander, 9/1/08, 0801095008000, 8 Hetlie Street, Cyrlidene, Johannesburg, 3/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 7996/84—**Louw**, Evert Johannes, 16/4/42, 4204165044003, 62 General Froneman Street, Vanderbijlpark, 6/4/84; Maria Elizabeth Louw. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 4188/84—**Penn**, Rose, 21/4/06, 0604210029004, 318 Park Avenue, Third Street, Killarney, Johannesburg, 28/3/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 7133/84—**Panos**, Sappho, 5/4/12, 1204050015004, 59 Lancaster Avenue, Craighall Park, 7/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 4891/84—**Leite**, Todo Celestino Borges de Sousa, 12/1/35, 3501125047104, 93a Banket Street, Hillbrow, 17/2/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 7199/84—**Mckenna**, Mary Alba, 27/1/34, 3401270018002, 304 Earridge Court, 11 Central Avenue, Johannesburg, 18/3/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 6958/84—**Mitchell**, Mary Newcombe, 5/1/08, 0801050022004, 8 Glad-Vale, 34 Harrison Street, Benoni, 9/4/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 7692/84—**Katz**, Solomon, 27/10/10, 1010275018008, 44 Susman Avenue, Blairgowrie, Randburg, 6 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 6552/84—**Haywood**, Mervyn, 12/10/24, 2410125037001, 204 Umgeni Flats, Sovereign Street, Bedfordview, 16/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

- 5607/84—**Daniels**, Godfrey Andrew, 1 May 1943, 4305015134017, 21 Pluto Street, Ennerdale, 5 April 1984; Joan Daniels, 24 November 1939, 3911240022017. Langstaffe Bird & Company, Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.
- 7414/84—**Van Wyk**, Harry, 24/12/24, 2412245066019, 76 Fuel Road, Coronationville, 30/5/84; Susan Helena van Wyk, 15/6/27, 2706150096014. Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 14817/83—**Van Niekerk**, Jan Abraham, 22 October 1925, 2510225034004, 3 Roosevelt Street, Robindale, Randburg, 31 October 1983. C. A. Nolte, P.O. Box 2033, Randburg.
- 5767/83—**Johnson**, Cleone Myvanwy. S. H. A. Johnson, P.O. Box 7536, Johannesburg.

### KAAP • CAPE

- 4493/84—**Niederheitmann**, Charles Richard, 23 January 1905, 0501235025001, 61 North Street, Oudtshoorn, 19 June 1984. Kaplan & Oates, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
- 4333/84—**Scheun**, Cornelius Tobias, 1/4/1897, 9704015011008, Meulstraat 30, Paarl, 16/6/84. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 4051/84—**Roome**, Susanna Deborah, gebore Malan, 12/5/01, 0105120018004, Huis Vergenoegd, Hoofstraat, Paarl, 7/6/84. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- Marais**, Elizabeth Anna, 11/8/07, 0708110028006, Vanwyksvlei, Calitzdorp, 1/4/84; Daniel Brand Marais. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.
- 4537/84—**Hall**, Alice, born Lever, 15/6/09, 0906150035101, 8 Avenue Drelingcourt, Sea Point, 21/6/84. Findlay & Tate Inc., P.O. Box 248, Cape Town.
- 4380/84—**De Villiers**, Gezina Elizabeth Maria, gebore Geldenhuys, 12/12/17, 1712120043004, Belvederelaan 27, Oranjezicht, 24/5/84. Volkskasstrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 4116/84—**Matthee**, Jurie Johannes, 28/7/26, 2607285052007, Albertstraat 34a, Robertson, 25/5/84. Volkskasstrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 4161/84—**Visser**, Catharina Maria, 27/12/05, 0512270006004, Vegkopweg 12, Hartenbos, 2/5/84. Volkskasstrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 461/84—**Visagie**, Dinah Wilhelmina Magdalene, born Koopman, 26/1/1895, 022669561K, Ebenezer, Third Avenue, Lotus River, 17 December 1983. L. Kadish & Co., P.O. Box 17, Woodstock.
- 3944/84—**Boreham**, John, 7/6/25, 3022692789, Odessa, 240 High Level Road, Fresnaye, 27/5/84. L. Kadish & Co., P.O. Box 17, Woodstock.
- Regis**, Sheila Susan Jane, 25/9/19, 1809250029009, 32 Grey Street, Knysna, 20/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.
- 4498/84—**Rossouw**, Christiaan Ludolf, 14/9/38, 3809145011004, Waikiki, Malgas, distrik Swellendam, 11 Junie 1984; Anna Jacoba Rossouw, gebore Nortje, 20/5/29, 2905200031001. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 4514/84—**Louw**, Helena Tobia, gebore Lochner, 1/11/04, 0411010040009, weduwee, David Bairdweg 39, Bloubergstrand, 15/6/84. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
- 4660/84—**Baard**, Andrew, 8 January 1907, 0701085025016, 14 First Street, Rusthof, Strand, 1 June 1984. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.
- 4665/84—**Coetzer**, Wentzel Christoffel Andries, 25 Mei 1914, 1405255004004, Oxfordstraat 75, Oudtshoorn, 17 April 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 4401/84—**De Goede**, Frans Petrus Johan, 29 September 1944, Bayviewweg 28, Links, Somerset-Wes, 30 Mei 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 2663/84—**Wagener**, Hendrik Petrus Gerhardus, 17/12/37, 3712175049003, hoek van Rokabey- en Alexanderstraat, Crawford, 21/3/84; Maria Magdalena Wagener, 18/3/41, 4103180062000. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 4104/84—**Tidswell**, Arthur Bailey, 21/12/02, 0212215001001, 11 Morpeth Road, Plumstead, 20/5/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 3698/84—**Toms**, Vincent Robus, 2 July 1924, 2407025058004, 4 Goede Hoop Street, Avondale, Parow, 22 May 1984; Mabel Sarah Toms, born Jacobs, 2306020054002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 4722/84—**Bronkhorst**, Gertrude Winifred, gebore Raath, 8/4/1899, 9904080003001, Sorgvliet-ouetehuis, Calvinia, 5/6/84. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4889/84—**Bezuilenhout**, Wynand George, 16/6/09, 0906165017003, Van Riebeekstraat 22, Riebeek-Kasteel, 29/6/84. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4850/84—**Spies**, Cornelis Petrus, 3/4/20, 2004035051002, Tynemouthweg 81, Plumstead, 4-7-84; Alida Spies, gebore Wessels, 10/12/29, 2912100031008. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4815/84—**Rust**, Christiaan Petrus Johannes, 22/4/15, 1504225044007, Ruststasie, 13/6/84; Johanna Elizabeth Rust, gebore Visser, 21/7/17, 1707210002001. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333 Kaapstad.
- 4654/84—**Nepgen**, Johan, 31/7/28, 2807315078002, Byronstraat 94, Windsor Park, Kraaifontein, 9/6/84. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4353/84—**Burger**, Jacobus Adriaan, 23/8/27, 2708235050008, H. F. Verwoerdlyaan 280, Tygerberg Heuwels, 29/5/84. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3742/84—**Taylor**, Thelma Boonzaier, born Theart, 8/8/20, 2008080080006, 3 Golder's Green Road, Woodstock, 21/5/84. R. H. Meyeridricks, Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 4740/84—**Reddy**, John Chinian, 18/5/27, 2705185062017, 103 First Road, Grassy Park, 20/3/84; Gertrude Doreen Reddy, 19/4/33, 3304190058019. R. H. Meyeridricks, Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 4694/84—**Puma**, Ronald Michael, 10/12/42, 4212105057001, 27 Magnolia Crescent, Thornton, 22/6/84. Ronald Hermann Meyeridricks, Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 4006/84—**De Wet**, Anne-Marie, 1959-05-18, 5905180127008, 29 Bokmakierie Crescent, Sonstraal, Durbanville, 1984-05-26. M. Davies, P.O. Box 173, Bellville.
- 4276/84—**Penny**, Irene Elvera Grace, 14 May 1904, 0405140024002, 150 Clovelly Road, Clovelly, 16 May 1984. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.
- 4914/84—**Normand**, Henry Leicester, 25/6/05, 0506255014009, 52 Erica Road, George, 7 July 1984. Thomas & Parsons, P.O. Box 11, George.
- 4203/84—**De Kock**, Jacobus Nicolaas, 1 Mei 1930, 3005015029008, Kendalweg 94, Eversdal, 20 Mei 1984. Volkskasstrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3223/84—**Bothma**, Hermanus Johannes Wessel, 10/12/22, 2212105005002, Herbertstraat 7, Bellville, 22/4/84. Volkskasstrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4410/84—**Roux**, Archibald Johannes Eitenton, 31/1/30, 3001315035001, Heuwelsig, La Motte, Franschhoek, 14 Junie 1984; Jannetta Debora Roux, gebore De Waal, 26/3/30, 3003260017000. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 3948/84—**Faulds**, William, 25 November 1923, 2311255044009, 24 Ranger Road, Fish Hoek, 3 June 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- White-Cooper**, Gertrude Petronella, 19 September 1896, 9609190007004, 804 Cinnabar Flats, Main Road, Muizenberg, 11 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3836/84—**Cox**, Dennis Sydney, 6/5/06, 0605065026003, 3 Lichfield, Foyle Road, Claremont, 30/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 4370/84—**Briers**, Roelof de Leeuw, 3 Januarie 1919, 1901035009008, Lourensriverweg 103, Strand, 26 Mei 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 4416/84—**Boswell**, Hubert, 9 May 1905, 014502452K, 46 Fifth Street, Elsie's River, 18 June 1984; Anne Boswell, born Andrews, 014502451K, widow. M. Bledin & Thomas, 39A Elsie's River Road, Elsie's River.

- 4695/84—**De Reuck**, Benjamin Robert, 16 Julie 1911, 1107165036007, Mosselbaai-hospitaal, 18 Junie 1984. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.
- 4700/84—**Steyn**, Desiree Cleopatra, 5 Desember 1922, 2212050014009, Schoutenwoonstelle 1, Meintjiesstraat, Beaufort-Wes, 22 Junie 1984. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 4909/84—**Manus**, Hester Annie, born Clifford, 11 November 1918, 1811110061016, 13 Grassmere Street, Athlone, 12 June 1984; Moses Johannes Jones Manus, 22 May 1915, 1505225052015. Tenant & Co., 86 St George's Street, Cape Town.
- 4492/84—**Nel**, Petrus Gerhardus, 20/9/08, 0809205018009, Onse-Rust, Rossouwstraat, Fraserburg, 26/5/84. Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
- 4741/84—**Kruger**, Petrus Jacobus, 30/7/11, 1107305030001, De Beerstraat 26, Prins Albert, 29/5/84. Volkskrastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4731/84—**Kruger**, Susara Johanna, 26/3/19, 1903260015007, De Beerstraat 26, Prins Albert, 29/5/84. Volkskrastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 700/84—**Le Roux**, Willem Cornelius Esselin, 25/11/09, 0911255020008, Boskloof, distrik Worcester, 14/12/83; Elizabeth Jacoba le Roux, 4/4/14, 1404040038005. S. P. Claassen, Posbus 113, Worcester.
- 4169/84—**Braude**, Rose, 16 June 1910, 1006160023004, 501 Eden Roc, Oliver Road, Sea Point, 8 June 1984. Kessel Feinstein Bloch, Fourth Floor, Sanso Centre, 3 St George's Street, Cape Town.
- 4185/84—**Shelly**, James Patrick, 25/4/11, 1104255016007, 69 Meiring Street, Worcester, 30/5/84; Mary Shelly, born Hortop, 6/3/17, 1703060033006. Greenwood Poulton Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3311, Cape Town.
- 3914/84—**Double**, Enid Lorna, born Rose, 11 July 1906, 43 Park Lodge, Dyke Road, Hove, East Sussex, England, 29 April 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 4615/84—**Diamond**, Ronald Leo, 10/5/41, 4105105077005, 49 Tafelberg Avenue, Kenridge, 27/6/84; Irene Marquerithe Diamond, born Dee, 30/3/42, 4203300093008. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2158/84—**Timmmer**, Maria Catharina, born Van Waard, 13/7/1884, 8407130002107, 108 Bedford Street, Parow, 20/3/84. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 1663/84—**Agar-Hamilton**, John Augustus Ion, 30 August 1895, 9508305010004, Fort England Hospital, Grahamstown, 16 June 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 105/84—**Daniels**, David Trevor, 29 July 1957, 5707295107010, 85 Magnet Circle, Atlantis, 6 December 1983; Anna Gertrude Daniels, 7 March 1960. Buchanan Boyes, 211 Werdmuller Centre, Main Road, Claremont.
- 4817/84—**Staniforth**, Ralph, 23 February 1927, 2702235047007, Imhoff Caravan Park, Kommetjie, 2 June 1984; Daphne Ethel Staniforth, 28 July 1927. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 4806/84—**Ashby**, Winifred Margaret, 26/10/1894, 9410260010006, Nerina Gardens, Recreation Road, Fish Hoek, 20/6/84. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 4782/84—**Vidler**, Madge Muriel, born Spendlove, 25 August 1931, 3108250017108, 6 Vriende Street, Gardens, Cape Town, 1 July 1984. Routledge-MacCullums, 107 St George's Street, Cape Town.
- 3054/84—**Watkins**, Myra, 24 December 1904, 0412240042108, 204 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point, 8 April 1984. Prisman & Wilson, Eighth Floor, Huguenot Chambers, Queen Victoria St., Cape Town.
- 4072/84—**Numford**, Mary Helen, born Ross, 20 July 1899, 9907200015003, Blue Waters Liermans Road, Llandudno, 9 June 1984. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 4573/84—**De Beer**, Carl Johannes Lotz, 4 May 1911, 1105045017007, Bethel Farm, Valley Road, Hout Bay, 25 June 1984; Vera Dorothea de Beer, born Miller, 3 February 1913, 1302030040009. Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 4725/84—**Coetze**, Nora Beatrice, 3/10/01, 901522914, 1 Galway Mansions, Galway Road, Bergvliet, 30/6/84. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 4759/84—**Allschwang**, Irma, 10/9/1892, 222318002, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, 25/5/84. Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 4845/84—**Ballin**, Ilse, 19 December 1908, 0812190020006, 401 Wingate, Marais Road, Sea Point, Cape Town, 27 June 1984. Bisset Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 4848/84—**Van Schalkwyk**, John Martin, 14 September 1919, 1909145060019, 141 11th Avenue, Kensington, 24 June 1984; Joyce Maria van Schalkwyk, born Adams, 15/4/28, 2804150076019. Bisset Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 4737/84—**Meller**, George Scott, 4/5/21, 2105045039109, Morning Glory, Ninth Avenue, off Strandfontein Road, Ottery, 26/6/84. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 1731/83—**Coetze**, Willie, 21 September 1916, 022683998, B6 Eric Walk, Parkwood Estate, 21 January 1983. Buirski, Herbstein & Ipp, P.O. Box 1221, Cape Town.
- 3947/84—**Falkenstein**, Urtchick, 3 January 1905, 0501035029005, 613 Bordeaux Flats, Oliver Road, Sea Point, 6 June 1984. A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, P.O. Box 4545, Cape Town.
- 6900/83—**Lombard**, Pierre Vernon, Kalk Bay. Buchanans Inc., 101 Main Road, Wynberg.
- 1169/84—**Schmidt**, Erich Friedrich Wilhelm, Rondebosch. E. B. I. Schmidt, 19 Balintore Road, Rondebosch.
- 14041/83—**Wollaston**, Justin Gerald Francis, 188 Wilge Road, River Club, Sandton, Transvaal. Fairheads Trust Co., Dorp Street, Cape Town.
- 7363/83—**Jeptha**, Evelyn, 022889511K, Retreat. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.
- 4894/84—**De Freitas**, Joaquim Fernandes, 4302255051100, 32 Selbourne Street, Kraaifontein. 1/7/84; Fernanda de Jesus de Freitas, born Pontes. Windell & Conradie, P.O. Box 84, Parow.
- 4474/84—**Timm**, Frank Irving, 76 Ottery Road, Wynberg. Pincus Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg.
- 4844/84—**Muller**, Fanny, 20/4/06, 0604200014008, 52 Mimosa Court, Beach Road, Sea Point, 1/7/84. S. A. Muller, P.O. Box 680, Cape Town.
- 4482/82—**Hendry**, Thomas Flynn, 19/2/17, Passport No. C805048, Tecoma Boarding House, 12 Cassell Road, Sea Point, 8/4/82. Findlay & Tait Inc., P.O. Box 248, Cape Town.
- 4839/84—**Yeandle**, George William, 11 April 1906, 0604115005000, 434 Sea Point Place, Beach Road, Mouillie Point, Cape Town, 24 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4262/84—**Gargiulo**, Agnello Mario Prisco, 27/12/11, 1112275037101, 25 Lincoln Road, Claremont, 5/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 554/84—**Erasmus**, Ennetta Sophia (Annetta), 31/10/06, 0610310017005, Blakes Gastehuis, Kusweg, Strand, 2/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4620/84—**Kleynhans**, Evert Filippus, 29/3/1898, 9803295008005, Rietfontein, Aurora, 19/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4350/84—**Retief**, Jacobus, 26/9/02, 0209265009008, Sanlam Sentrum 404, Kusweg, Strand, 20/5/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4778/84—**Ruppertsberg**, Gerhardus Zacharias, 22/1/27, 2701225020008, 4 Camp Road, Pinelands, 27/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4777/84—**Rawson**, Susannah Dorothea, 27 February 1893, 9302270004006, Old Age Home Vergenoegd, Paarl, 18 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4835/84—**Hartley**, Alan Rowland, 19/5/09, 0905195014006, 16a Windburg Avenue, Devils Peak, Cape Town, 5/7/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4763/84—**Brimacombe**, John Nicholas, 2/2/1888, 8802025001000, Rabiestraat 6, Strand, 15 Junie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4838/84—**Rabie**, Helena Hendricka Jacoba, 30 Augustus 1893, 096724202W, De la Batweg 47, Worcester, 21 Junie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

- 3921/84—**Corbitt**, William Leon, 24 October 1931, 3110245002005, 6 Palomino Avenue, Somerset West, 10 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4775/84—**Meyer**, Hugo Amos, 19 April 1914, 1404195015006, Postmastraat 58, Belville, 29 Mei 1984; Maria Jacoba Meyer, 11/9/16, 1609110049001. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4343/84—**Blom**, Cornelia Francina, 19/6/17, 1706190003005, Bassonstraat, Sutherland, 29/5/84; Johannes Andries Wilgers Blom, 11/10/15, 1510115003003. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4880/84—**Brink**, Izak Johannes Jakobus, 30/8/16, 1608305002007, Welgelegen 902, Kusweg, Strand, 14/6/84.
- Badenhorst**, Emiline Hilda Theodora, 11/6/1896, 9606110001000, Huis Esperanza, Donaldsonstraat, Strand, 20/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4885/84—**Ungerer**, Cornelius Johan, 22/1/18, 1801225013002, 5 Taragona, Ringwood Drive, Pinelands, 27/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4612/84—**Becks**, Ernest Redcliffe, 2/7/12, 1207025022005, 51 Starke Road, Bergvliet, Cape Town, 21/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4592/84—**Moore**, Geoffrey William, 14/6/07, 07066145019107, 1 Kingfisher Flat, Sacabula Crescent, Ruyterwacht, 26/5/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8954/83—**Du Plessis**, Pieter Stephanus, 11/3/35, 3503115056004, Van der Stalstraat 41, Bothasig, 27/11/83. Heyns, Stauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
- 4314/84—**Fouche**, Paul Daniel Jacobus, 6 Augustus 1917, 1708065026004, Alpha, Sandhills, distrik Worcester, 12 Junie 1984; Wilhelmina Gertruida Fouche, gebore Le Roux, 9 April 1924, 2404090025000. Conradie & Vennote, Posbus 112, Worcester.

### NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 652/84—**Bekker**, Catharina Adriana, 19 Maart 1924, 2403190043004, Wakefordlaan 13, Barkly-Wes, 27 Junie 1984; Dirk Arnoldus Bekker, 14 Maart 1918. Hein de Bruin, Posbus 165, Kimberley.
- 637/84—**Brits**, Lucas Marthinus, 4 November 1915, 1511045021008, Goedgenoeg, Pk. Devondale, distrik Vryburg, 6 Julie 1984. C. R. Opperman, Posbus 66, Vryburg.
- 675/84—**Liesching**, Albertina Hilda, 5/9/1893, 9309050005004, Nazareth House, Kimberley, 6/7/84. Syfrets Trust & Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
- 660/84—**Scholtz**, Hendrik Christiaan Christoffel, 2/8/53, 5308025063001, Reefweg 11, Kimberley, 26/6/84. Syfrets Trust & Eksekuteur (Noord-Kaapland) Bpk., Posbus 334, Kimberley.
- 643/84—**Van der Nest**, Edna Joy, 18 Junie 1918, 1806180032004, Warrenstraat 52, Kimberley, 16 Junie 1984. Johan Wilhelm Sonnekus vir Santam-trust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 656/84—**Hogg**, Elizabeth, 19 January 1921, 2101190031009, 40A Street, Augustine's Road, West End, Kimberley, 8 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.
- 611/84—**Engelbrecht**, Francina Johanna Susanna, 22 September 1911, 1109220014003, 12 Doherty Crescent, Kimberley, 13 Mei 1983. Van de Wall & Vennote, Posbus 294, Kimberley.
- 642/84—**Van Rhyn**, Hendrik Nicolaas, 27 Desember 1912, 1212275004000, Jooste-Eiland, Upington, 13 Junie 1984; Adriana Albertha, gebore Heunis, 18 Oktober 1920, 2010180021005. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
- 645/84—**Cornelissen**, Christiaan Frederick (Frederik), 18 November 1916, 1611185019000, Loerieweg, Upington, 3 Julie 1984. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
- 625/84—**Nel**, Johanna Margarita (Margaretha) Classina (Klassina), gebore Bronkhorst, 24 Junie 1915, 1506240027008, Morantstraat 13, Upington, 17 Junie 1984. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
- 596/84—**Jacobs**, Catharina Maria, gebore Viviers, 2 Oktober 1909, 0910020004008, Danielstraat 4, Carnarvon, 2 Junie 1984; Hendrik Johannes Jacobs, 24 Januarie 1905, 0501245001000. Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.
- 615/84—**Erasmus**, Johanna Jacoba Elizabeth, gebore Botes, 18 Desember 1935, 3512180054000, Perseel 6 F 12, Hartswater, 21 Junie 1984; Henning Johannes Hendrik Erasmus, 18 Mei 1984, 3605185058008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 450/84—**Donovan**, Francis Charles Henry James, 25 April 1899, 9904255002002, Molopoweg 31, Vryburg, 12 Mei 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 641/84—**Van der Merwe**, Philippus Jacobus, 24 April 1893, 9304245003006, Huis Daneel, Waterkantstraat, Britstown, 16 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.
- 626/84—**Payne**, William Henry, 18/1/22, 2201185018001, Barristerstraat 2, Kimberley, 1 Julie 1984; Maria Elizabeth Francina Magdalena Payne (Van der Berg), 19/4/25, 2504190048008. Mev. M. E. F. M. Payne, Barristerstraat 2, Kimberley.

### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 1872/84—**Möller**, David James, 28/1/16, 1601285041012, 23 Trotter Street, Grahamstown, 28/6/84; Jacoba Elena Möller, born Norkie, 23/4/23, 2304190034011. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.
- 1928/84—**Vorster**, Iris, born Ruddy, 11/11/21, 2111110033001, 143 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 29/6/84. J. G. Vorster, 143 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth.
- 2008/84—**Eastwood**, Stella Margorie, 20 June 1928, 2806200057105, 3 Arundel Crescent, Stirling, East London, 20 March 1984. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.
- 1704/84—**Vosloo**, Jacobus Marais, 8 Oktober 1933, 3310085068005, Asterlaan 29, Sunridge Park, Port Elizabeth, 9 Junie 1984. Huisamen Bester Odendaal & Brophy, Posbus 2240, Port Elizabeth.
- 1849/84—**Parry**, Arthur Edward, 25/1/18, 1801255007007, 22 Voortrekker Street, Steynsburg, 4 June 1984. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 1789/84—**Grindlay**, David, 19/6/1900, 0006195009003, 42 Van der Riet Street, Port Alfred, 20/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1822/84—**Grobbelaar**, John, 8/10/06, 0610085002000, Cradock, Acaciastraat 4, 29/6/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 1844/84—**Meyer**, Hester Anna Elizabeth, gebore Harris, 30 Mei 1910, 1005300002001, De Mistkraal, Patensie, 29 Mei 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 1730/84—**Price**, Alan Beresford, 11 March 1919, 1903115030003, 11 Heythrop Drive, Linkside, Port Elizabeth, 18 June 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1306/84—**Van Rensburg**, Coenraad Frederick Janse, 4 Junie 1913, 1306045016003, Pullenstraat, Paterson, 17 Mei 1984; Martha Carolina Janse van Rensburg, gebore Ferreira, 5 November 1918, 1811050012003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 1994/84—**Kommer**, Frans Jacobus, 30 April 1904, 0404305023008, 5 Hunt Street, Central, Port Elizabeth, 5 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1923/84—**Opperman**, Diederick Johannes, 22 Junie 1935, 3506225030009, Wolfsonfontein, distrik Colesberg, 8 Julie 1984. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 1908/84—**Barnard**, Jacobus Hertzog Beyers, 16/6/15, 1506165008009, Posbus 78, Fort Beaufort, 6/7/84. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

- 1969/84—**Knowles**, Kenneth Donald, 24/4/19, 1904245043007, 27 Bayley Street, Charlo, Port Elizabeth, 2/7/84; Johanna Magdalena Knowles, born Deysel, 20/9/25, 250920005001. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
- 1715/84—**Ahlschlager**, Bernhard Friedrich Franz, 3 October 1917, 1710035021008, Lilystone, Berlin, 8 May 1984; Mona Alwina Paulina Ahlschlager, born Gombert, 14 August 1921, 2108140052001. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.
- 1785/84—**Ferreira**, Petrus Coenrad, 3 Augustus 1911, 1108035029008, Hallstraat, Molteno, 31 Mei 1984. P. E. Scholtz & Kie., Posbus 23, Molteno.
- 1929/84—**Welsh**, Constance Lilian, 14 October 1893, 067373468W, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town, 7 July 1984. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.
- 1759/84—**Wentzel**, Johannes Hermanus, 11/7/07, 0707115020000, Apilaan, Maclear, 20/3/84. Wade & Hills Bpk., Posbus 10, Maclear.
- Opperman**, Christiaan, 18 Februarie 1950, 5002185006005, Van Reenenstraat 4, Tarkastad, 4 Julie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.
- 1950/84—**Toerien**, Daniel David, 16/11/23, 2311165011007, Elliotstraat 13, Despatch, 27/6/84; Emmerentia Hester Toerien, voorheen Olivier, 8/8/24, 2408080031001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1617/84—**Alberts**, Dirk Adriaan, 8/4/32, 3204085053002, Dykeweg 67, Algoapark, Port Elizabeth, 26/5/84; Anna Susanna Maria Alberts, gebore Olivier. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1559/84—**Nel**, Anna Maria Dorothea (Dorathea), 17/2/27, 270217010014, Huis 804, Cormarantsingel, Astonbaai, 24/5/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1671/84—**Jackson**, Dennis Pawle, 9/8/19, 1908095020007, Norwoodlaan 6, Bonnie Doon, Oos-Londen, 23/5/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1609/84—**Halgren**, Cynthia Cecilia Bertina, gebore Butt, 24/11/39, 3911240082003, Camdenweg 51, Sunnyridge, Oos-Londen, 21/5/84; Raymond Michael Halgren, 11/10/36, 3610115083001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1864/84—**Bekker**, Hermanus Theodorus van Ginkel, 1920-08-06, 2008065010002, Hendrik Potgieterstraat 1, Steynsburg, 19/5/84; Helena Bekker, 1926-01-24, 2601240005002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1862/84—**Weedon**, John William, 17 May 1901, 0105175016002, 21 Young Street, Uitenhage, 25 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1906/84—**Rossouw**, Anna Cornelia, gebore Janse van Rensburg, 18/10/26, 2610180015004, Cathcartstraat 24, Aberdeen, 27 Junie 1984; Marthinus Hermanus Rossouw. J. Gruss & Kie., Posbus 26, Aberdeen.
- 905/84—**Van Heerden**, Florence Hilda, born Sullivan, 10/12/07, 0712100014000, 13 Short Market Street, Pearston, 10 February 1984. Lamprecht, P.O. Box 2351, Port Elizabeth.
- 1910/84—**Gordon**, Kenneth Pringle, 28/12/10, 1012285031005, 5 Alexander Mansions, Rhodes Street, Quigney, East London, 2 July 1984. F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London.
- 1946/84—**Streicher**, Barend Albertus, 13/12/07, 0712135009009, Somersetstraat 12, Uitenhage, 18/5/84; Catherina Magdalena Streicher. Syfrets Trust Ltd, Posbus 466, Port Elizabeth.
- 2044/84—**Venter**, Elizabeth, 22 Augustus 1927, 2708220007005, Paradestraat 3, Cradock, 12 Julie 1984. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.
- 1426/84—**Strigilia**, Andriano Paolo, 6/1/20, 2001065021004, Reservoir Allotments Umtata, 21/5/84. Knope & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.
- 1922/84—**Norris**, Edith Anne Hamilton, 6/4/05, 0504060013001, 178 Louis Dubb Homes, Avondale Road, Kabega Park, Port Elizabeth, 13 June 1984. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.
- 1900/84—**Mundell**, Alexander Edward, 20 Desember 1909, 0912205010008, Murraystraat, Pearston, 6 Julie 1984. R. P. Botha, Posbus 124, Somerset-Oos.
- 1592/84—**Reabow**, Freidrich August, 2 September 1922, 2209025029005, Flowerdale, District of Stutterheim, 27 May 1984; Florence Mary Reabow, born Burger, 24 September 1925, 2509240021004. Elliotts, P.O. Box 67, Stutterheim.
- 1814/84—**Viljoen**, Dawid Schalk, 6/12/43, 4312065015005, 12 Lime Place, Steytlerville Township, Port Elizabeth, 25/6/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.
- 1958/84—**Theron**, Wouter, 17/5/17, 1705175012007, Charleslaan 25, Greenfields, Oos-Londen, 16/6/84; Magdalena Catharina Theron, 17/12/21, 2112170008008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1936/84—**Delport**, Martha Margaretha, gebore Van Heerden, 19/10/07, 0710190030001, St Georgesweg 95, Southernwood, Oos-Londen, 25/6/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1945/84—**Rintoul**, Thomas Finlayson, 10/10/14, 1410105009005, Winterhoekrylaan 3, Uitenhage, 18/6/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1852/84—**Van Rensburg**, Esias Engelbertus, 11/3/56, 5603115058006, Blue Lagoon Perseverance, Port Elizabeth, 26/6/84; Diane van Rensburg, 22 Maart 1957, 5703220055002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1846/84—**Moore**, Phyllis Gertrude, born Ashworth, 10/8/10, 1008100056003, 19 Reservoir Road, Queenstown, 1/7/84. C. S. Fiveash & Marsberg, P.O. Box 986, Queenstown.
- 1520/84—**Dalton**, Maria Cornelia, 26/6/16, 1606260020006, Plot 69, Waterkloof, Greenbushes, Port Elizabeth, 8/5/84; Cornelius Johannes Dalton. Syfrets Trust Ltd, Posbus 466, Port Elizabeth.
- 1919/84—**Mountfort**, Millicent May, 4 June 1908, 067377368, Ferndale, Kei Road, 1 July 1984; Reuben Edward Dudley Mountfort, 5 February 1906, 0602055013006. R. G. Hewson & Co., P.O. Box 7107, East London.
- 987/84—**Killian**, Willie Albertus, 17/2/45, 4502175033001, Kerkstraat 104, Cookhouse, 20/3/84; Mara Killian, gebore Snyman, 9/9/40, 4009090025005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- Els**, Johanna Wellemina Catherine, 13 January 1931, 3101150059002, 9 Costwold Avenue, Cambridge, East London, 21 February 1984; Frans Theodorus Els. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 1859/84—**Viljoen**, Erwin, 28/11/45, 4511285046001, 13 Innesstraat, Uitenhage, 22/6/84. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.
- 1841/84—**Kumm**, Carl Albert, 20/4/22, 2204205027002, Hollandstraat 96, Despatch, 11/6/84; Daphne Ottile Emily Kumm, gebore Pahl, 2/6/27, 2706020046009. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1737/84—**Bekker**, Anna Dorothea Wilhelmina, 14/5/27, 2705140032006, Begoniarylaan 7, Uitenhage, 2/6/84. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.
- 51/84—**Lower**, Veronica Ann, 3/8/54, 5408030094106, 46 Hely Road, Fernglen, Port Elizabeth, 19/12/83. Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

## NATAL

- 174/84—**Purchase**, Baden, 4/10/33, 3310045025004, Cedarville, 3 January 1984. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
- 1742/84—**Maharaj**, Pramesh, 26 May 1953, 800709902, 43 Shale Road, Northdale, Pietermaritzburg, 26 February 1984; Bimla Devi Maharaj. Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
- 3106/84—**Deane**, Noel Arthur, 23/12/1900, 0012235004004, Midlands Hospital, P.O. Box 400, Pietermaritzburg, 23/5/84. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
- 4028/84—**Laidlaw**, Stanley Watson, 5 November 1927, 2711055021000, 119 St Patricks Road, Pietermaritzburg, 13 July 1984. D. S. Turner, for Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.
- 543/84—**Dunbar**, Annie Margaret, 3 September 1911, 1109030037004, Village of Happiness, Margate, 16 January 1984. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

- 3169/84—**Wilson**, Harold Norman, 1 January 1914, 7 Greathead Road, Pietermaritzburg, 5 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 3525/84—**Murray**, Alexander Bately, 1/12/18, 1812015018002, 7 Penworth, Berg Street, Pietermaritzburg, 13/6/84. Brokensha Meyer & Partners, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.
- 3642/84—**Lewis**, Eric Vivian Marshall, 19/3/06, 0603195029005, 15 Fairfield Avenue, Pietermaritzburg, 5/6/84, Pietermaritzburg. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
- 2861/84—**Robinson**, Athelstan Lacey, 28 April 1912, 1204285027006, Scaleby, Boston, 25 May 1984. Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
- Sclanders**, Dorothy Edna, 3/3/1900, 0003310012004, Normandene Flats, Bergville, 19/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Storm**, Betty, 1/12/1889, 8912010003000, Westhaven Nursing Home, Claridge, Pietermaritzburg, 5/7/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 3895/84—**Gilbert**, Hilda Mary, 10/8/1900, 0008100005001, Villa Assumpta, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg, 7/7/84. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
- Bacharach**, Leopold, 23/4/01, 0104235009008, 303 Douglas Street, San Francisco, United States of America, 5/1/84. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.
- 3757/84—**Paul**, Joan Mary, 7/7/41, 4107070077051, 21 An-Noor Crescent, Riyadh, Verulam, 21/6/84; Donald Reginald Paul, 3 March 1935, 3503035036052. Parry, Foulis & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.
- 2007/84—**Pillay**, Govindsamy, -/-/1919, 800475430A, Fourth Street, Park Rynie, 10 September 1983; Valliammah Pillay, 4 June 1923, 800341902A. G. N. Naidoo & Partners, P.O. Box 259, Port Shepstone.
- 3850/84—**Vosloo**, Anna Cornelia, 21 Maart 1898, 9803210008007, Tuinsig Sentrum, Coweyweg, Durban, 8 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 3357/84—**Wessels**, Francois William John, 20/8/37, 3708205057008, 44 Rushmore Road, Hayfields, Pietermaritzburg, 5 March 1984. Berkowitz Kirkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.
- 855/84—**Singh**, Bughwantrie, 1915, 800400993A, 11 Lucknow Road, Ladysmith, 11 August 1975; Gaya Ramsingh, 800348375A. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.
- 3893/84—**Carey Miller**, Lancelot, 17 July 1910, 1007175025000, Richmond, 24 June 1984. L. Carey Miller & McCann, P.O. Box, 4 Richmond.
- 1172/84—**Ally**, Rabia Bee, 7 October 1934, 3401070054058, 49 College Road, Overport, Durban, 19 November 1982; Akbar Ally Ebrahim Nabbie (Akbar or Akbar Ally), 21 October 1928, 2810215060054. Sayed & Lockhat, P.O. Box 48258, Qualbert.
- 3767/84—**Sterley**, Claude Vincent, 17/9/16, 1609175014007, 20 Alkenaar Road, Carrington Heights, Durban, 14/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3702/84—**Ewing**, Robert Smith, 30/4/16, 1604305057109, 3 Scott Mews, Scott Street, Scottburgh, 1/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3708/84—**Keppel**, William Bertram Arnold Joost, 31/8/09, 961015524, 46 Marine Drive, Umhlanga Rocks, 30/4/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3774/84—**Pontes**, Louis, 24/12/23, 2312245039000, 64 Umdoni Road, Amanzimtoti, 17/6/84; Henrietta Jane Pontes, 24/2/29, 2902240054002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 479/84—**Mansura**, Gungaparsad, 2/8/22, 800474643A, Moss Street, Verulam, 4/12/83. R. Bugwandeen, Nowbath Singh & Co., 802 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.
- 1274/84—**Parsuram**, Oudit, 2907225063050, 70 Meranti Street, Moberni Heights, 18/1/84; Basmathie. M/S R Bugwandeen, Nowbath Singh & Company, 802 Kara entre, 3 Bond Street, Durban.
- 3490/84—**Mills**, Arthur Lewis, 27/9/12, 1209275025001, 5 Umsinsi Place, Umtentweni, 6/1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409.
- 3773/84—**Wilson**, James, 8/3/1895, 9503085004004, 29 Middleton Road, Winklespruit, 21/6/84; Anna Margaret Wilson, 13/8/26, 2608130024001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3715/84—**Smith**, William Edwin, 21/11/13, 1311215038001, 1 Cisella House, 151 Tenth Avenue, Morningside, Durban, 24/6/84; Muriel Elaine Smith, 22/10/16, 1610220035005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3766/84—**Sparke**, May Ellen, 30/12/22, 2212300031001, 105 Crown Point, Prince Street, Durban, 20/6/84; Patrick Denis Sparke, 17/3/20, 2003175040007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3540/84—**Egan**, Norman Charles, 13/10/08, 0810135005009, 11 Sherborne Place, Widenham, 19/6/84; Alice Rachel Egan, 13/3/12, 1203130003006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3700/84—**Chiazzari**, Denis Joseph, 1/5/18, 1805015036008, 61 Ennisdale Drive, Durban North, 13/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3521/84—**Dafel**, Jan Diederik Beneke, 28/10/17, 1710285011006, Hill Road, Rathboneville, 21/5/84; Machel Maria Magdalena Elizabeth Dafel, 4/1/23, 2301040004004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- Khuzwayo**, Ndoda Cuthbert, 11243333, Phumelela Store, R745 Umlazi Township, 27 February 1984; Nomusa Khuzwayo, 5 March 1927, 511635760.S. H. Nxumalo & Co., 305 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.
- 4020/84—**Kenyon**, Gladys, 17 April 1902, 211465409, 6 The Gloucester, St Andrews Street, Durban, 13 July 1984. Chapman Dyer Inc., P.O. Box 81, Durban.
- 3084/84—**Munsamy** (Kanniamma), Kanniamma, 20 August 1926, 800452531A, Old Main Road, Umzinto, 1 February 1984; Armugan Munsamy Naicker, 15 August 1916, 1608155055055. Armugan Munsamy Naicker, c/o Bandula, Gangat & Pillay, P.O. Box 120, Umzinto.
- 6794/82—**Baijnath**, Juwallapersad, 26/11/26, 800456358A, 3 Onyx Road, Everest Heights, Verulam, 18/5/82. Rajem Naidoo & Company, 143 Wick Street, Verulam.
- 590/83—**Sarojini** (Sarojani), 800305190A, 171 Houghton Road, Rossburgh, Durban, 14 October 1982. Charles Pillai & Co., P.O. Box 45141, Chatsglen.
- 3748/84—**Ingham**, Dora May, 16/10/11, 1110160005001, 1004 Chartwell Heights, Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, 20/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3548/84—**Read**, George Graham, 18/12/12, 1212185043007, Upper Montgomery Road, Uvongo, 13/6/84; Rose Minnie Read, 26/2/05, 0502260021006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3899/84—**Stewart**, George, 3 September 1909, 0909035022005, 29 St Johns Avenue, Glenwood, Durban, 5 July 1984. Palmer's Trust Investments & Estate, P.O. Box 135, Durban.
- 3910/84—**Boyd**, Mary Irene, 30 September 1917, 170930002008, A6 Bencorum Towers, Prince Street, Durban, 26 June 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6309/82—**Lightbody**, Brian Hugh James, 16 December 1932, U.K. Citizen, 53 Blackburn Road, Red Hill, Durban, 16 October 1982. E. B. L. Lightbody, P.O. Box 65019, Benmore, 21 days.
- 3160/84—**Belcher**, Raymond William, 19/8/21, 2108195031108, 36 Donovan Road, Montclair, Durban, 31/5/84; Dorothy Pearl Belcher, born Glover, 1/9/23, 2309010076001.
- 3851/84—**Walker**, Colin Stuart, 9 February 1928, 2802095010002, Flat 14 Dunco, 274 Burger Street, Pietermaritzburg, 30 June 1984. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

- 3897/84—**Kisten**, 28 December 1919, 800334731, 44 Lunar Crescent, Woodhurst, Chatsworth, 6 June 1984; Polamma, 14 November 1920. Lyne & Collins, 9 Hermitage Street, Durban.
- 4084—**Guy**, Maud Margerie (Marjorie Maud), 5/1/09, 0901050030005, Glendoon Home for the Aged, 226 Ninth Avenue, Durban, 13/7/84. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- 3214/84—**Maingard**, Louis Joseph Claude, 25/1/08, 0801255026107, 11 Musgrave Avenue, Durban, 7/6/84. D. L. J. Mainqard & L. M. Maingard, 10th Floor, Maritime House, Salmon Grove Durban.
- 3995/84—**Cohen**, Max, 10/1/04, 0401105020002, 83 Levenhall Road, Glenmore, Durban, 6/7/84. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.
- 4001/84—**Simmons**, Vivian Harris (Vivian Henry), 29/10/06, 0610295030007, 1609 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban, 27/6/84. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Fifth Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.
- 3763/84—**Seeban**, Nundhlall, 15/12/14, 800306623A, 6 58th Avenue, Umhlatuzana, Township, Durban, 24/6/84; Soorsathy Seeban. Suren Naidoo & Company, Suite 71, cnr. House, 22 Cross Street, Durban.
- 3430/84—**De Jager**, Walter Macfarlane, 1918-12-21, 1812215020006, Nyoni, 1984-06-08. Loots Odendaal, Posbus 149, Pietermaritzburg.
- 3339/84—**Naiker**, Kannakamah, 28/12/35, 3512280028052, 1 Mitha Road, Mithanagar, Tongaat, 25/5/82; Seenivasa Naiker, 12/11/29, 2911125055059. Pradeep Singh & Company, P.O. Box 601, Verulam.
- 2575/84—**Rice**, Dora Vaughan, 27 September 1922, 2209270025104, 94 Rapson Road, Morningside, Durban, 6 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3800/84—**Stokkeland**, Ella Myrtle, 18/12/1895, 9512180011004, 16 Union Street, Dundee, 16/6/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3806/84—**Van Eeden**, Theodoris Ernst, 5/3/29, 2903055050002, Nkandla, 14 Junie 1984; Anna Magdelena Katherina van Eeden. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1592/84—**Sylvan**, Eric, 31/10/46, 4610315098014, 42F Major Calvert Street, Austerville, Durban, 16/2/84; Ethel Sylvan, 13/5/40, 4005130078012. Berkowitz Kirkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.
- 3898/84—**Smith**, Frank Laurence John, 4 March 1905, 0403045019000, 544 Musgrave Road, Durban, 30 June 1984. Clemmans & Johnston Inc., Second Floor, Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.
- 4099/84—**Slater**, Vera Maud, 19 October 1911, 1110190030003, 29 Burleigh Crescent, Durban North, 7 July 1984. Clemmans & Johnston Inc., Second Floor, Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.
- 3456/84—**Naidoo**, Narainsamy, 2/12/28, 2812025087053. c/o Greylands Road, Frasers, Tongaat, 22/4/84; Naidoo, 8 August 1933. Dhana Naidoo & Company, P.O. Box 244, Stanger.
- 2447/84 Natal Law Society—**Gardner**, William Barry, 19 May 1933, 3305195055009, 72 Barrow Street, Umkomaas, 15 April 1984. Asherson Chetwynd-Palmer & Partners, 604 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.
- 3923/84—**Lee**, Margaret Theresa, 15 July 1896, 9607150011008, 904 Harbour View, Esplanade, Durban, 1 July 1984. The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban.
- 2793/83—**Oakes**, Maud Agatha Denard, 25/9/04, 0409250022004, 16/5/83; Cheshire Oakes, 132 Quintus, Van der Walt Drive, Norkem Park, Kempton Park. E. R. Browne, De Sousa & Co., P.O. Box 346, Pietermaritzburg.
- 3533/84—**Maharajh**, Ronika, 25/1/56, 5601250147055, 54 Primrose Terrace, Keeran Heights, Verulam, 18 April 1984. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1453, Durban.
- 3534/84—**Maharajh**, Paralall, 11/9/55, 5509115200052, 54 Primrose Terrace, Keeran Heights, Verulam, 18 April 1984. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1453, Durban.
- 3521/83—**Andersen**, Anders Clive, 11/10/46, 4610110064005, 21 Northgate, Goble Road, Durban, 1/7/83. Garlick & Bousfield Incorporated, Durban.
- 3948/84—**West**, Ethel Grace, 13 April 1919, 1904130015003, Orchard Lea Nursing Home, Clyde Avenue, Berea, Durban, 2 July 1984. Henwood, Briter & Caney, P.O. Box 862, Durban.
- 3943/84—**Rudderham**, Frank Jackson, 15 February 1921, 2102155035100, 25 Queensburgh Haven, Ridley Park Road, Malvern, 4 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3796/84—**Nair**, Venketasamy, 16/1/24, 2401165048057, 10 Belmont Road, Redhill, Durban, 17 June 1984; Vellamah Nair, 15 February 1926, 2602150069058. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3752/84—**Mangle**, Lellwanthi, 4 November 1933, 800418225A, 75 Homeleigh Road, Reservoir Hills, Durban, 14 June 1984. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 3789/84—**De Goede**, Alberta Adriana, 8/3/15, 1503080003009, Railway Cottage 12, P.O. Box 25, Mooi River, 10 June 1984; Johan Christian de Goede. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3121/84—**Lourens**, Louis Peter, 20/3/54, 5403205078000, 604 The Gables, Esplanade, Durban, 30 April 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3802/84—**Smith**, Mildred Blanche Elizabeth, 4/5/15, Lot 195, Second Avenue, Pumula, 18 June 1984; Herbert Frederick Oliver Smith. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3320/84—**Eglen**, May, 30 April 1907, 962012221, Willowvale Hotel, Umbilo Road, Durban, 12 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3578/84—**Baugh**, Edith, 23/7/06, 060724, Thistledown Farm, P.O. Box 10, Merrivale, 11 June 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3787/84—**Boss**, William Lodewyk, 27/1/1894, 9401275002005, 50 Cowey Road, Berea, Durban, 17 June 1984; Cornelia Huibrech Boss. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 1356/84—**De Beer**, Phillipus Rudolf, 21 Desember 1911, 1112215012008, Mullerstraat 28, Sasolburg, 29 Junie 1984. Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.
- 1354/84—**Lubbe**, Jacobus Petrus, 15 April 1923, 2304155029008, Ramsbottomstraat 10, Kroonstad, 20 Junie 1984; Talitha Thirsa Lubbe, gebore Pienaar, voorheen McCleary, 23 Desember 1917, 1712230018008. Gersohn Paola & Vennote, Posbus 101, Kroonstad.
- 1369/84—**Nel**, Fredrika Theunsina, gebore Kasselman, 1/4/24, 2404010035006, Dertiende Straat 9, Tweeling, 22/6/84; Gert Frederik Nel, 11/11/19, 1911115064005. P. G. Human, Posbus 11, Tweeling.
- 295/84—**De Lange**, Hermann, 3 Junie 1963, 6306035085005, Parkplace, Volksweg 14, Welkom, 31 Januarie 1984. Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.
- 1166/84—**Havenga**, Hendrik Lambert, 31 Maart 1905, 0503315007008, Pretoriusstraat 84, Sasolburg, 27 Mei 1984. Trust Dienste, Posbus 403, Pietermaritzburg.
- 1492/84—**Strydom**, Johannes Frederick, 31/5/28, 2805315055004, Hoffstraat 29, Kroonstad, 10/7/84. Dirk de Hart, Posbus 667, Kroonstad.
- 1431/84—**De Beer**, Anna Stoffelina Elizabeth, 6 Februarie 1925, 2502060013003, Rexford, Paul Roux, 18 Junie 1984. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 1464/84—**Venter**, Bernardus Roedolf (Rudolf), 24 Junie 1930, 3006245040005, Central Place 44, Riebeeckstad, 12 Junie 1984; Anna Fredrika (Frederika) Venter, 12 Junie 1984, 3610010013004. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 1451/84—**Scholtz**, Cornelis Johannnes, 1/10/07, 0710015007002, Pieter van der Werkenstraat 35, Winburg, 21/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 1448/84—**Ingram**, Maria Magdalena, 6/8/1891, 9108060002005, plaas Roodekop, Clocolan, 18/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 1332/84—**Van Rooyen**, George Frederik, 23/12/44, 4412235005009, Kaalfontein, Heilbron, 20/6/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 765/84—**Van Schoor**, Anna Elizabeth, gebore Van den Berg, 4 November 1902, 0211040013008, weduwee, Sederhof, Bethlehem, 25 Maart 1984. Du Plessis & Bosch Ingelyf, Posbus 563, Bethlehem.

- 1342/84—**Nel**, Jacobus Johannes Petrus, 23 Julie 1907, 070235007002, Fronemanstraat 7, Senekal, 25 Junie 1984; Hester Petronella Nel, gebore Vermaak. Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.
- 1438/84—**Enslin**, Barend Jacobus, 28 September 1919, 1909285012002, Steynstraat 68, Hennenman, 29 Mei 1984; Gertruida Johanna Enslin, gebore Thyssen, 10 Mei 1919, 1905100006005. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2583/83—**Hattingh**, Philip Jacob, 20 September 1912, 1209205031004, Riebeeckstad, Welkom, 2 November 1983; Aletta Maria Hattingh, 10 November 1926, 2611100041005. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1172/84—**Nel**, Stephanus Jacobus Daniel, 18 Desember 1916, 1612185012003, Arielstraat 116, Bedelia, Welkom, 23 April 1984; Charlotte Carolina Nel, 15 Augustus 1920, 2008150048008. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1466/84—**De Villiers**, Johannes Francois, 9 Julie 1929, 2907095030007, Susaarstraat 28, Naudeville, Welkom, 9 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1519/84—**Pretorius**, Sophia Maria, 27 Februarie 1910, 1002270004000, Theunissenstraat, Bultfontein, 4 Julie 1984. Beukes & Beukes, Posbus 15, Bultfontein.
- 1350/84—**Swanepoel**, Hester Susanna, gebore Jacobs, 11/9/30, 3009110025002, Hoewe 22, Grootvlei, Bloemfontein, 24/6/84; Jacobus Albertus Johannes Swanepoel, 21/12/23, 2312215005007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1349/84—**Erasmus**, Johannes Hendrik, 19/10/25, 2510195011008, Akkerweg 12, Virginia, 18/6/84. Geraldine Erasmus, gebore Wansbury, 23/11/37, 3711230031003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1351/84—**Vorster**, Jan Lodewikus, 3/2/18, 1802035015005, Parkstraat, Rowelsfontein, Philippolis, 26/6/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1614, Bloemfontein.
- 1257/84—**Conradie**, Pieter Gabriel, 31/8/14, 1408315011001, Castaliastraat 12, Heliconhoogte, Bloemfontein, 18/6/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 860/84—**De Beer**, Jasper Henry, 4 Desember 1926, 2612045005006, Prophetstraat 3, Bloemfontein, 7 Maart 1984; Petronella Petrosina Lowina de Beer, oorlede 25 April 1984, 21 Maart 1932, 2303210050008. Hill, McHardy & Herbst, Posbus 93, Bloemfontein.
- 1432/84—**Greyling**, Wilhelm Sternbergh, 12/12/19, 1912125043005, Hoewe 27, Martindale, Pk. Lynchfield, 3/7/84; Susanna Catharina Johanna Greyling, 26/11/21, 2111260016004. Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- 1355/84—**Van der Berg**, Hendrik Jacobus, 28 Februarie 1924, 2402285006009, Nootgedacht, distrik Petrusburg, 12 Junie 1984; Johanna Adriana van der Berg, gebore Du Plessis, 18 Februarie 1927. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1412/84—**De Heer**, Hester Jacoba Susanna, gebore Viljoen, 22 Januarie 1904, 040122005003, Piet Retiefstraat 21, Paul Roux, 25 Mei 1984. Volkskas-trust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1411/84—**Dreyer**, Lucas Ignatius, 25 Maart 1927, 2703255019009, Jordania Height 12, Bethlehem, 29 Mei 1984; Catharina Francina Dreyer, gebore Ludiike, 14 Februarie 1931, 3102140027005. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1083/84—**Botha**, Pieter Hendrik Adriaan, 20 Maart 1919, 1903205016003, Delvillarylaan 2, Bloemfontein, 4 Junie 1984; Johanna Maria Botha, gebore Hattingh, 6 Februarie 1984, 2402060047004. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1410/84—**Booyens**, Jacoba Petronella Stoffelina, gebore Delpot, 30 September 1916, 1609300019006, en Georgeshof 9, Bethlehem, 16 Mei 1984; Albertus Stephanus Venter Booyens, 15 Augustus 1909, 0908155023009. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1370/84—**Van Niekerk**, Else Magdalena, gebore Loots, 6 Mei 1937, 3705060043008, Duikerlaan 26, Virginia, 25 Junie 1984. Grunow Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.
- 338/84—**Du Plessis**, Frederick Johannes de Villiers, 18 September 1953, 5309185025004, Welkom, 22 Januarie 1984. Van der Merwe & Vorster, Posbus 58, Heilbron.
- 1171/84—**Malherbe**, Adriaan Christiaan Loots, 6103295005009, Stasiestraat 18, Bothaville, 13 April 1984; Susanna Elizabeth Malherbe, 6404100030004. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1025/84—**Cloete**, Christian Cornelius, 6 Oktober 1903, 0310065005004, Sederhof, Bethlehem, 11 Mei 1984. Meyerowitz & Moore Ingelyf, Posbus 255, Bethlehem.
- 1475/84—**Nel**, Pieter Willem, 11/12/11, 1112115012009, Mokkiesfontein, Winburg, 9 Julie 1984. Victor Kotze & Smit, Posbus 48, Winburg.
- 1520/84—**Searle**, Laura, 15 September 1890, 404114780W, Sassar Retirement Centre, Benade Drive, Bloemfontein, 18 July 1984. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
- 1348/84—**Holtzhausen**, Maria Magdalena, 15/9/06, 0609150003000, Ons Woning Tehuis, Petrusburg, 29/6/84. Syfrets Trust & Eksekuteur (Noord-Kaapland) Bpk., Posbus 334, Kimberley.
- 1007/84—**Roode**, Magdalena, gebore Kruger, 13 Mei 1914, 1405130003007, Kelderfontein, Boshof, 22 Februarie 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 1221/84—**Finberg**, Daniel Jacobus Abraham, 8 September 1931, 3109085032007, Mangaanstraat 54, Saaiplaas, Virginia, 4 Junie 1984; Nelly Abica Finberg, gebore Dreyer. Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.
- 426/84—**Claassens**, Abraham Johannes, 3/5/25, 2505035044003, President Steynstraat 63, Wesselsbron, 16 Februarie 1984. Pretorius, De Beer & Rheeder, Posbus 10, Wesselsbron.
- 1306/84—**Kruger**, Thomas Edmund, 12 Julie 1920, 2007125031008, Janse van Rensburgstraat 14b, Bloemfontein, 21 Junie 1984. Rosendorff & Reitz Barry, Posbus 41, Bloemfontein.
- 1362/84—**Groenewald**, Christina Elizabeth, 31 Maart 1902, 0203310003009, Mimosastraat 21, Bothaville, 1 Junie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

#### Vorm/Form J 187

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiala vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalinge ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soog volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate egenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

### TRANSVAAL

**By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

**At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

- 6897/83—**Lombard**, Louisa Catharina Susanna, 3007210002004, Plaas Vyeboom, Posbus 12, Badplaas; Johannes Jacobus Izak Stephanus Lombard, 3109245009002 (Nelspruit).—R. Dickson & Kie., Nelspruit.
- 14853/83—**Sheehan**, David Gordon, 3601275035105, 15 Steele Road, Cresslawn, Kempton Park (Kempton Park).—Botha Massyn & McKenzie, Kempton Park.
- 13422/83—**Nel**, Denis, 3902035037005, Michael Brinkstraat 14, Witpoortjie, Roodepoort; Johanna Helena Nel, 2909300017001 (Roodepoort).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.
- 7375/83—**Labuschagne**, Catharina Johanna, 4306240001005, Kampstraat 154, Potchefstroom; Gysbertus Jacobus Labuschagne, 3612235002002 (Potchefstroom).—Thiel Theron & Le Grange, Potchefstroom.
- 6814/83—**Erasmus**, Daniël Jacobus, 0709145023004, Venterstraat 31, Nelspruit; Maria Barbara Drifyzen Erasmus, gebore De Kock, 1312010005005 (Nelspruit).—R. Dickson & Kie., Nelspruit.
- 14128/83—**Joubert**, Daniel Jacobus, 5506255129000, Stasieweg 40, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Müller Wright & Mostert, Potchefstroom.
- 3450/83—**Scott**, Patrick, 3202225023000, 34 Quintet Street, Witbank; Phyllis Norah Scott, born Coombe, 3506230018007 (Witbank).—John Bailie, Witbank.
- 12308/81—**Sidat**, Mohammed, 2808275070054, Jannah Stores, 79 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—Messrs Haarhoff & Cohen, Springs.
- 12658/83—**Beretta**, Joseph William, 8207095214006, Kransfontein, Mooketsi, District of Letaba (Tzaneen).—Messrs Joubert & May, Tzaneen.
- 12959/83—**Heim**, Felix Ernest, 9303295007008, 256 Loveday Street, Muckleneuk Hill, Pretoria; Maria Gasparina Heim, born Velch.—Messrs Joubert & May, Tzaneen.
- 6763/82—**Gray**, Lorraine Gwendoline, 3102230004005, 84 Carina Avenue, Morehill Extension 2, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 1948/84—**Niemann**, H. J. E. 1707200053006, Christiaanstraat 854, Hercules, Pretoria; J. S. Niemann, 0511215030004.—Vogel Von Reiche & Van Oordt, Sunnyside.
- 12844/83—**Cohen**, Max, 239078454W, 204 Koenig Street, Eduan Park, Pietersburg; Miriam Cohen, 239078455W (Pietersburg).—J. U. Horvitch, Cross & Company, Pietersburg.
- 11065/83—**Johnson**, Therese Neige, 2408050019002, 5 Railway Street, Mayfair, Johannesburg; John William Johnson, 2006235027005 (Johannesburg).—H. C. Nolte, Meyerton.
- 4218/42—**De Beer**, Anna Susanna, gebore Swart, Bloemfontein, distrik Groblersdal, Supplementaire; Samuel Jacobus Heinrich de Beer, 1210115016001 (Groblersdal).—Van der Merwe De Wet & Oberholzer, Rustenburg.
- 5679/74—**De Beer**, Samuel Jacobus Heinrich, 1210115016001, Weltevreden, distrik Groblersdal, Supplementaire; Martha Magdalena de Beer, gebore Janse van Rensburg, 325623141 (Groblersdal).—Van der Merwe De Wet & Oberholzer, Rustenburg.
- 5073/84—**Van Wyk**, Petrus Johannes, 2106025014005, Plaas Rozenthal, Messina; Hendrina Maria van Wyk, 4007200049006 (Messina).—Jack Klaff, Messina.
- 3120/84—**Van Wyk**, Johan, 6303075158008, Pepy'sweg 30, Orkney (Klerksdorp).—Hattingh & Hart, Klerksdorp.
- 587/83—**Greeff**, Gabriel Pieter, 1601315016000, Swartboslaan 8, Proteapark, Rustenburg, Gewysigde (Rustenburg).—Immelman & Visagie, Rustenburg.
- 12626/83—**Moore**, Magdalena Johanna Catharina, 0911090040005, 30 10th Street, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.
- 2278/83—**Immelman**, Jacobus Johannes, 0304125009007, Kortstraat 32, Lichtenburg (Lichtenburg).—Conradie & Van Niekerk, Lichtenburg.
- 15596/82—**Lange**, Luise Henriette Bertha Sophie, 9806060004000, Pk. Kroondal, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden – Duffey, Rustenburg.
- 12169/83—**Oberholzer**, Jan Ernst, 3702025055002, Planeetweg 5, Klopperpark, Germiston; Martha Sophia Oberholzer, gebore Lombard, 3809120054003 (Germiston).—J. R. du Plessis & Burger, Springs.
- 3960/84—**Nel**, Rosie Hermien, 4004060020003, Christiaan de Wetstraat 20, Vanderbijlpark; Jacobus Andries Nel, 3907035043002 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5845/84—**Van der Ahee**, Willem 9609275005006, Idastraat 12, Oberholzer; Hendrina Hermina van der Ahee, gebore Du Plessis, 0611190017008 (Carletonville).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 8051/84—**Van der Bank**, Joseph Adriaan, 2711245010004, Playfair Boulevard 405, Vanderbijlpark; Jeanette van der Bank, 3710090036006 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5335/84—**Muller**, Petrus Cornelius, 1412295046003, Germainstraat 136, Brakpan; Dina Magrietha Wilhelmina Muller, 1810140078008 (Brakpan).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 10508/80—**Oosthuizen**, Paul Stephanus, 2704065056108, Reantes Privaat Hotel, Kerkstraat, Pretoria, Gewysigde.—Santamtrust, Potchefstroom.
- 2185/84—**Styles**, Edwin, 4602065001009, 68 Donegal Road, Kenmare, Krugersdorp; Yvonne Glenda Styles, 4903040006007 (Krugersdorp).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.
- 12334/83—**Levin**, Jacob Behr, 9607135004003, Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.
- 13604/83—**Koen**, Francina Cornelia, 3810150103009, Sesde Laan 56, Nigel (Nigel).—Lockett & De Beer, Nigel.
- 3911/84—**Oosthuizen**, Susanna Maria, gebore Claasen, 0109200004009, Sesde Laan 18, Cashan, Rustenburg (Rustenburg).—Van der Merwe De Wet & Oberholzer, Rustenburg.
- 9749/83—**Botha**, Jacobus Petrus, gebore Jordaan 34777512W, Sappi, Venus Timbers, Graskop, Tweede en Finale; Josias Johannes Botha, 2312265015005 (Witvryver).

- 539/84—**Nel**, Jan Willem, 1410115012007, Kruisrivier, distrik Marico; Catharina Elizabeth Maria Nel, gebore Ehlers, 1906030027004 (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.
- 6664/82—**Donaldson**, Richard James Daniel George, 1709265032008, Dorbie Laan 391, Jamesonpark, Nigel, Gewysigde (Nigel).—D. M. Cillie, Heidelberg.
- 2708/84—**Fouche**, Joan Susan Christine, gebore Van Staden, 2205030007002, 43a Joubert Street, Vereeniging; Johan Prinsloo Fouche, 1303115015008 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 8008/84—**Van der Merwe**, Johannes Petrus, 3201205057004, Rhodeslaan 42, Vereeniging; Stoffelina Susanna van der Merwe, gebore Liebenberg, 4506120067006 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 14672/83—**O'Neill**, Edward, 0601075016001, Fairlead Methodist Aged Home, Fairleads, Benoni (Benoni).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.
- 14650/83—**Zandberg**, Frederick Adriaan, 1407185041007, Meulstraat 10, Coligny; Egbertha Johanna Zandberg, gebore Hendricks, 2101030034007 (Coligny).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.
- 511/84—**Coetsee**, Maarten, 0803075002003, Hoewe 167, Mullerstuine, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Van der Walt du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.
- 13333/83—**Potgieter**, Coenraad Frederick, 0907015038009, Engelbrechtstraat 16a, Piet Retief; Martha Elizabeth Potgieter, gebore Schutte, 2002100032006 (Piet Retief).—P. Vorster, Piet Retief.
- 6657/84—**Hattingh**, Helena Catharina, 9309250005002, Harmoniehof 129, Sunnyside.—Volkskastrust, Pretoria.
- 7116/84—**Groeneveld**, Cathrinus, 0709145021008, Protea Suid 5, Troyestraat, Sunnyside; Hester Johanna Maria Groeneveld, gebore Venter, 1709250050007.—Volkskastrust, Pretoria.
- 11432/80—**Fairbairn**, Justin Mark, 5507045118006, 87 Helga Court, Progress Road, Roodepoort (Roodepoort).—Botha Moll & Partners, Johannesburg.
- 5109/84—**Homan**, Napoleon Boneparte, 6312305022009, Pappestraat 43, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 1952/82—**Meyers**, Peter Andrew Clifford, 654110457, 2 Elgy Court, 97 Derby Road, Judith's Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 13621/83—**Van Heerden**, Maria Magdalena, voorheen Hansen, gebore Honiball, 9512250011009, weduwee, Agtstestraat 48, Naboomspruit (Naboomspruit).
- 6688/84—**Wolvaardt**, George Sebastiaan, 4911135091001, Egeretrylaan 48, Oos Driefontein, Pk Goudveld; Patricia Marlene Wolvaardt, 5106110101003 (Oberholzer).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 8063/84—**Huyser**, Isak Johannes, 2806135049003, Halgrynsstraat 4, Pienaarssdorp, Klerksdorp; Aletta Johanna Huyser, gebore Van Heerden, 4012270033005 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 16404/80—**Blues**, David Thomson, 2905275052106, 1 Rosedene Court, Kitzinger Avenue, Brakpan (Brakpan).—Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Brakpan.
- 15189/83—**Lourens**, Jan Adriaan, 0103205007000, Plot 21, Waterkloof, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 13715/83—**Vorster**, Nicolaas Weihelmus Jacobus, 0608015003007, Maritzstraat 8a, Piet Retief, Eerste Likwidiasie en Distribusie; Cecilia Johanna Vorster, gebore Du Plessis; 2409210018009 (Piet Retief).—Barclays Nasionale Bank, Pretoria.
- 1704/84—**Van Deventer**, Magiel Pieter Daniel Egbert, 4008035067007, Aubmaywoonstelle 101, Powerstraat, Germiston-Suid (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 5169/83—**Schutte**, Stephanus Jacobus Bach, 3812285029000, Stilfonteinweg 51, Stilfontein; Maria Magdalena Jacoba Schutte, gebore Janse van Rensburg, 4602270053001 (Klerksdorp).—Van Staden & Engela, Stilfontein.
- 15438/82—**Maripa**, Perumal, 2103015053051, 486 Maripan Street, Actonville, Benoni (Benoni).—Michael J. Shneier, Benoni.
- 8116/83—**Botha**, Willem Jacobus, 0506205007004, Van Wykstraat 31b, Wolmaransstad, Likwidiasie (Wolmaransstad).—Coetze & Van der Merwe, Wolmaransstad.
- 4212/83—**Tait**, Petrus Cornelius, 331309068W, Cedarstraat 22, Northmead-uitbreiding 4, Benoni, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Johanna Francina Tait, gebore Bezuidenhout, 1212020014004 (Benoni).—Greyling en Vermooten, Vanderbijlpark.
- 6614/82—**Labuschagne**, Jan Hermanus, 3710125061003, 16 Salie Street, Vandykpark, Boksburg; Hester Johanna Elizabeth Labuschagne, 4206100053007 (Boksburg).—G. S. Silber, Brakpan.
- 1604/83—**Van Deventer**, Jan Gert, 0507025007000, Piet Potgietersrus Monument-ouetehuis, Hoogestraat, Potgietersrus; Helena Petronella van Deventer, gebore Vorster, 0702050005009 (Potgietersrus).—Naude, Dames & Barnard, Potgietersrus.
- 485/81—**Gouws**, Johannes Jurgens, 5508205008001, Unikorwoonstelle 903, Adcockstraat, Gesina, Gewysigde; Phyllis Annemarie Gouws, 5812280146005.—De Villiers, Scholtz & Caldwell, Johannesburg.
- 16103/83—**Dowie**, Ethel May, 2010080049007, Roslynhof 3, Parkstraat 6, Benoni (Benoni).—S.A. Boedel en Trust Maatskappy Beperk, Johannesburg.
- 15210/83—**Van Huizen**, Lily Annie, gebore Paul, 2603200082005, 85ste Laan 778, Wonderboom-Suid, Pretoria; Hermanus Cornelius van Huizen, 2002015024007.—Boland Bank, Pretoria.
- 12797/83—**Crouse**, Leon Gerald Cornwell, 3903015015003, Presidentstraat 409, Silverton.—Boland Bank, Pretoria.
- 5252/82—**Van der Merwe**, Jacob Petrus, 2405205037004, Irelandstraat 67, Pietersburg; Aletta Maria van der Merwe, gebore Van der Walt, 3304190043003 (Pietersburg).—Boland Bank, Pretoria.
- 13782/83—**Van der Walt**, Izak David, 3407025022009, Goldstraat 11, Johannesburg; Magdalena Cornelia van der Walt, gebore Van den Bergh, 3603230076000 (Johannesburg).—Boland Bank, Pretoria.
- 6074/71—**De Lange**, Jan Hendrik, 081993075W, Moltenostraat 9, Hofmeyr, Kaap; Francina Cecilia de Lange, 9502270003003 (Hofmeyr).—S.A. Boedel en Trust Maatskappy, Johannesburg.
- 11046/74—**De Lange**, Francina Cecilia, 9502270003003, Moltenostraat 9, Hofmeyr, Kaap (Hofmeyr).—S.A. Boedel en Trust Maatskappy, Johannesburg.
- 14508/83—**Kruger**, Jacobus Lucas Martinus, 2205135039009, Hoewe 21, Dalmada, Pietersburg; Johanna Maria Elizabeth Kruger, 2105030030006 (Pietersburg).—Louw, Futter & Vennote, Pietersburg.
- 516/84—**Els**, Marthinus Jacobus, 9708295005002, Ons Tuis, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 6769/84—**Ras**, Stoffelina Johanna, 3002130058004, Pretoriussstraat 22, Geduld-uitbreiding, Springs; Abraham Ras, 2511175070006 (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 2568/84—**Venter**, Hendrik Johannes, 3101135049007, Bloekomlaan 24, Visagiepark, Nigel; Sophia Magrietha Louisa Sussanna Venter, 3211060038007 (Nigel).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 1812/84—**Kallmeyer**, Cornelius Ignatius, 0406055004005, Barbaralaan 4, Selcourt-uitbreiding 3, Springs (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 16058/83—**Visser**, Rachel Johanna Cathrina, 36503055W, Rus 'n Bietjie-ouetehuis, Springs (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 2369/84—**Dyman**, Gerrit Charles, 3011205065000, Kromvlei 142, Swartkoppies, Johannesburg; Maria Adriana Dyman, gebore Muller, 3811200039003, 30 dae (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 14893/83—**Teixeira**, Luis, 2606035007105, Plot 23, Elands Holdings, Randfontein; Conceicao Teixeira, born Da Costa Andrade, married according to the laws of Madeira, 3804190105108 (Randfontein).—Truter Crous & Wiggill, Randfontein.
- 1922/78OND 11C—**Van Altena**, Izak Frederick, 4211065030008, Christinestraat 9, Witbank; Yvonne Elizabeth van Altena (Witbank).—Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, Witbank.

- 12697/83—**Van der Merwe**, Maria Johanna Hendrika, 1608220018005, Posbus 9, Devon (Hoëveldrif).—Els-Parsons, Leslie.
- 1253/84—**Raper**, Thomas William, 2905115051003 (Johannesburg).—Ellmer & Co., Johannesburg.
- 7414/83—**Janse van Vuren**, Daniel Nicolaas, 9612105001005, Elandstraat 2, Bethal (Bethal).—Fourie & Human, Bethal.
- 14088/83—**Trollip**, Gideon Stephanus, 5108135071005, Pieter Wenningstraat 3, Birchleigh, Kempton Park; Maria Susanna Aletta Trollip, gebore Jacobs, 5105260058005 (Kempton Park).—Schumann Van der Heever & Slabbert, Kempton Park.
- 924/83—**Keyser**, Christina Petronella, 1803070017005, Jan van Riebeeckstraat 26, Klerksdorp (Klerksdorp).—T. Grobler & Kie., Klerksdorp.
- 5888/84—**Kruger**, Levina Johanna, 1910070009005, hoek van Hendrik Potgieterstraat en Christiaan de Wetweg, Roodepoort (Roodepoort).—Volkskas-trust, Marshalltown.
- 6824/82—**Pieterse**, Johannes Jurie, 2206275019009, Derde Straat 15, Vrededorp, Johannesburg; Aanna Johanna Pieterse, 2710270035001, Aanvullende Eerste en Finale (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 5633/84—**Niemand**, Sarel David, 1903265017008, Koperfontein, Derby; Dauwina Gertruida Niemand, née Van Wyk, 2206150011006 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 32/84—**Pieterse**, Jacobus Willem, 5002225002006, Kleinfontein, Brits; Catharina Magdalena Pieterse, 5402270147005 (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 1061/84—**Pelser**, Jan George, 2509045059001, Langebergweg 27, Elandsrand, Brits; Din Carolina Pelser (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 5890/84—**Kruger**, Douw Gerbrandt, 0701075017007, Plot 41, Montloraigne, Pretoria; Isabella Elizabeth Kruger, 0712020030003 (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.
- 3934/84—**Brink**, Elsie Elizabeth, 1902150025001, Paardekraal, Rustenburg; Johannes Cornelis Brink, 1404055004009 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 7277/84—**Jansen van Nieuwenhuizen**, Jacobus Martinus, 1312245013006, Van Riebeeckstraat 562, Hercules, Pretoria; Isabella Johanna Etricia van Nieuwenhuizen, gebore Van der Merwe.—Volkskastrust, Pretoria.
- 12825/83—**Lombard**, Johanna Gertina Catharina, 0802120030007, Barrettstraat 1242, Queenswood X2, Pretoria; Jan Andries Lombard, 1109075015006, Tweede en Finale.—Volkskastrust, Pretoria.
- 4346/84—**Van Staden**, Sophia Elizabeth Fredrika, 2606150032003, Longfellowstraat 11, Uitbreiding 8, Witbank; Christoffel Bernardus van Staden, 1902105031005, 30 dae (Witbank).—Volkskastrust Bpk., Pretoria.
- 15519/83—**Van Kraayenburg**, Cornelia Maria, 1611200016007, Hugostraat 37, Carolina (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.
- 3809/84—**Van Zyl**, Adriaan Andries, 0904125001001, Noordkantstraat 15a, Middelburg; Fransina Roelfina Petronella van Zyl, 1708110001002 (Mid-delburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 3392/84—**Venter**, Jan Albert Nicolaas, 4005255009008, Olé-gebied 6 van die Plaas Hooggelegen, Witrivier. Volkskastrust, Pretoria.
- 13094/77—**Mennie**, George Eugene, 2510135018006, widower, 164 Empire Place, Sandhurst, Sandton, Second Liquidation and Distribution (Johannesburg).—C. F. H. Mills, Marshalltown.
- 15653/81—**Pereira**, Maria, 963021347W, 2 President Street, Princess Roodepoort (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.
- 14884/83—**Norrie-Loewenthal**, Florence Rosalie, 9309110009004, Bramley Home for the Aged, Kelvin Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 12423/83—**Loxton**, Sarah Jane, 360938287W, 30 Eighth Avenue, Roodepoort-North (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.
- 4037/84—**Nerpath**, Sepai, 9904105010056, 20 Sunbird Avenue, Lenasia (Johannesburg).—Surtees & Ismail, Johannesburg.
- 14404/83—**Amod**, Ismail, 0904055036050, 91 Anemone Avenue, Lenasia; Jemilah Banoo Amod, born Joommal, 3709010067059 (Johannesburg).—Surtees & Ismail, Johannesburg.
- 5018/84/1D—**Cambridge**, Frances Mary Martha, 0707170024005, widow, Victoria Court, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn-von Zwillich, Rosettenville.
- 1523/82—**Carol**, Leah, 211436837, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 16/8/81.—Matus Michael Garber, Johannesburg.
- 11304/83—**Smith**, Derek Erol, 3807035030001, 47 Bambi Road, Ris Park, Johannesburg (Johannesburg).—Botha Moll & Partners, Johannesburg.
- 16228/83—**Van Rensburg**, Marie Lucy, 2304210035006, 1 Dunbar Road, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—EFK Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 2090/83—**Bellon**, Sera, 9812155006004, The Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 2035/84—**Weyer**, Alexander Oskar August, 0908285036004, 34 C. R. Swart Road, Wilro Park, Roodepoort (Roodepoort).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 12158/83—**Lemmer**, Hendrik Stefanus, 3305105019004, Plot 48, Uitsig, Mahem, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 2028/83—**Schoeman**, Johannes Petrus Albertus, 0711215016009, Malanstraat 57, Riviera, Pretoria, Supplementaire.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 1608/83—**Potgieter**, Johannes Izak, 1211015016001, De Kroon, Brits; Naomi Helena Potgieter (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 12141/83—**Goodhead**, Evelyn Margaret, 9904060026006, 85 Crown Street, Barberton, Transvaal (Barberton).—Barclays National Bank, Arcadia.
- 13010/83—**Schoeman**, Stephanus Johannes, 3209155009008, Morganstraat 6, Lydenburg, Eerste; Anna Johanna Helena Schoeman, gebore Du Preez (Lydenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 10847/83—**Hoy**, Donald Daniel, 3911035027007, 145 Banket Street, Waterkloof, Pretoria, Supplementary.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 14889/83—**Le Roux**, Jan Hendrik, 4612255034009, Jakaranda Sirkel 82, Uitbreiding 3, Standerton (Standerton).—Pretoria Trustee, Arcadia.
- 9334/83—**Mynhardt**, Johannes Martinus, 2912185005000, Rustenburg; Sophia Katharina Maria Mynhardt, 370206003009 (Rustenburg).—Pretoria Trustee, Arcadia.
- 3914/83—**Erasmé**, John Ignatius, 1307315024008, 1200 Church Street, Colbyn.—Macrobert De Villiers & Hitge Inc., Pretoria.
- 2195/81—**Spicer**, Isabella Catharina Johanna, 1008100028002, Plot 23, Waterval, district Rustenburg, Supplementary (Rustenburg).—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.
- 2545/81—**Spicer**, George Henry, 0612135018002, Plot 23, Waterval, district Rustenburg, Supplementary (Rustenburg).—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.
- 4562/84—**Cronjé**, Johanna Hendrika Fransina, 2701120017000, Angwickweg 40, Valhalla.—Santamtrust, Pretoria.
- 13339/74—**Snyman**, Johan George, 2502055020005, Blehsiederstraat 256, Silverton; Anna Maria Snyman, 2302160016000, reeds oorlede, Gewy-sigde.—Santamtrust, Pretoria.
- 3991/84—**Van Beek**, Cornelia Hendrika, 0406140008003, Louis Trichardtstraat 945, Rietfontein, Pretoria; Hendrik Jacobus van Beek, 0610185016009.—Santamtrust, Pretoria.
- 2151/84—**Joubert**, Willem Adriaan, 3101075010002, Finchstraat 2, Horison, Roodepoort; Johanna Amy Joubert, 3008260040001 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4870/84—**Fourie**, Christiaan Johannes, 6005065073002, Rietbokweg 27, Robin Hills, Randburg (Randburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6107/83—**Hartzenberg**, Johan Hendrik, 6407185077006, Evansstraat 30, Forest Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2053/84—**Coetze**, Hermanus Christoffel Ackerman, 4604295066000, Springstraat 25, Newlands; Elizabeth Johanna Coetze, 5806110017006 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 16445/82—**Van Aswegen**, Susanna Lasuja, 0806300023009, Rivertonweg 196, Clubview-uitbreiding 1, Verwoerdburg (Pretoria).—Standardtrust, Marshalltown.

- 1963/84—**Steyn**, Jan Willem Jacobus, 2008015002000, Theoville 135, distrik Vanderbijlpark; Anna Cornelia Jacomina Steyn (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12544/83—**Linnets**, Cyril Richard, 2010155047001, 18 Blunden Street, Ridgeway; Imelda Frances Linnets, 2906130057009 (Johannesburg).—Leo P. Jardine, Emmarentia.
- 15061/81—**Hoffmann**, Rachel, 1706200039007, 20 Lionel Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.
- 5878/84—**Hinsche**, Marion, 1208170016008, Blauwberg 404, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trusts, Marshalltown.
- 12980/82—**Botha**, Petrus Paulus Jochemus, 5803185039007, 22 Anson Street, Rhodesfield, Kempton Park, Second Amended (Kempton Park).—Santamtrust, Middelburg.
- 16246/83—**Tilston**, Anne Riddock, 0409200029000, 102 Hilda Avenue, Parkmore, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Syfretstrust, Marshalltown.
- 13041/83—**Barron**, John Frederick and Agnes Benjamina, 2705255042006 of joint estates, 19 Welkom Street, Klopper Park, Germiston (Germiston).—Syfretstrust, Marshalltown.
- 4077/84—**Fakier**, Moghamet Barkie and Fatima Fakier, born Domingo, surviving spouse of joint estates, 3507025039026, 52 Paptegaaiberg Avenue, Bosmont, Johannesburg (Johannesburg).—Syfretstrust, Marshalltown.
- 12704/83—**Scheepers**, Louis Daniel Marthinus, 1801125015008, 1 40th Avenue, Blyvoortzicht, Carletonville; Christina Susanna Scheepers (Carletonville).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1010/83—**Visser**, Willem Stegmann, 2511225024003, Wentzelstraat 24, Schweizer-Reneke, Tweede en Finale; Hester Cecilia Visser, 3108080028002 (Schweizer-Reneke).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 3527/84—**Botha**, Paul Colin, 6201265020006, Haarlemstraat 32, Gerdview, Germiston (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 4823/84—**Erasmus**, Jan Johannes, 1406135009007, Kerkstraat 55, Kempton Park, Uitbreiding 2; Carolina Hendrika Erasmus, 1403280009007 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 781/84—**Stols**, Adriaan Albertus, 1903035018005, Bekkerstraat 19, Dalview, Brakpan; Emma Stols, gebore Smit, 2907280012000 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
- 777/84—**Rust**, Maria Aletta, 1906090031003, Gladiatorstraat 55, Rhodesfield, Kempton Park, Eerste (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 8722/83—**Van Rensburg**, Pamela Grace, 2403260026004, 10 Lanyon Street, Westdene, Benoni (Benoni).—Raphaela-Weiner, Benoni.
- 7335/84—**Henn**, Anna Magrietha, Blyderivierstraat 36, Randalls Park, Klerksdorp; Christiaan Anthonie Chrisstoffel Henn, 1508295040001 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5828/83—**Rankin**, Thomas John Rankin, 4308145034008, Oppaslaagte, Coligny (Coligny).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 6511/84—**Joubert**, Francois Jacobus, 1012085027005, Spa woonstelle 2, Ludorfstraat 26, Warmbad; Gertruida Johanna Joubert, gebore Stucki, 3010170042002 (Warmbad).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5558/84—**Havenga**, Daniel Christoffel, 2510225069000, Brookeweg 61, Orkney; Cecilia Ellen Havenga, gebore Erlank, 3905020085004 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 12823/82—**Burns**, Susanna Catharina, 308469709W, Railwaystraat 37, Boksburg; John William Thomas Hendry Burns (Boksburg).—Moodie & Moodie, Boksburg.
- 1405/84—**De Lange**, Matthys Andries, 1806185043006, Loch Lomondwoonstelle 13, Vanderbijlpark; Johanna Aletta Petronella de Lange, 2311270037004 (Vanderbijlpark).—Centrale Eksekuteurskamer, Meyerton.
- 49/84—**Denyschen**, Christiaan Jacobus, 0012245004002, Plot 24, Boltonwold; Johanna Cornelia Denyschen, 0306230014004 (Meyerton).—Centrale Eksekuteurskamer, Meyerton.
- 14125/83—**Hövener**, Franz Guido August Johann, 0010305004003, 8 Pongola Street, Stilfontein (Klerksdorp).—M. E. Rood, Klerksdorp.
- 172/84—**Kane**, Jane Tregarthen, 0105070013005, Home for the Care of the Aged, Rynpark, Rynfield, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 16136/82—**Szewczuk**, Stefania, 32090900435005, Highlandweg 80, Kensington, Aanvullende (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6978/83—**Meintjes**, Mabel, 2408150025008, Sesde Laan 131, Georginia, Roodepoort; Hendrik Willem Schalk Meintjes, 2504055029002 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11269/83—**Van der Merwe**, Dawid Tobia Johannes, 2207025032003, Albertsweg 19, Newlands, Johannesburg, Tweede Aanvullende; Instina Rederika van der Merwe, 29012000040001 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11460/81/ASR3—**Raats**, Jacoba Susanna, gebore Koekemoer, 2510110028004, Marestraat 38, Elsburg (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 13229/83—**Groenewald**, Johannes Wilhelmus, 2208175015004, 35 Atmore Street, Brackenhurst (Alberton).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9136/83—**Pienaar**, Moses Levenhof Davidtz, 2006255008000, 12 Addison Road, Orkney (Orkney).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2228/84—**Nel**, Elizabeth Maria Margaretha, 0403220032003, 23 Marthinus Street, Oberholzer (Oberholzer).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5553/83—**Oosthuizen**, Izak Daniel, 1709145002007, Shelleyaan 14, Orkney; Wilhelmina Johanna Oosthuizen, 2606160001006 (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 3611/84—**Van Dyk**, Susanna Isabella, gebore Heymans, 240816033000, Bosmanstraat 59, Fochville; Sybrand van Dyk, 1701315040008.—Standardtrust, Marshalltown.
- 1504/84—**Pretorius**, Anna Jacoba, gebore Nel, 4009120129009, Kerkstraat 145, Klerksdorp; Andries Johannes Pretorius (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7273/84—**Mulder**, Christoffel Antonie Lombaard, 2006155004000, Ernsstraat 8, Oberholzer (Oberholzer).—Standardtrust, Marshalltown.
- 426/84—**Schoeman**, Johanna Magritha, 2702070050009, Smellekampstraat 13, Secunda; Frederick Gerhardus Schoeman, 2708105046003 (Evander).—Santamtrust, Middelburg.
- 3267/84—**Hoogstad**, Stanley Ivor, Erf 702, Clewer, Witbank; Monica Maria Hoogstad, 5307220023000 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 4899/84—**Mare**, Petrus Ignatius, Piet Retiefstraat 7, Nelspruit; Maria Wilhelmina Helena Mare, 4004100081007 (Nelspruit).—Santamtrust, Middelburg.
- 4247/84—**Van der Walt**, Johannes Christiaan, 5702265040002, Malanstraat 11, Ogies; Ada Charlotte van der Walt, 5711090056000 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 5208/84—**Van der Westhuizen**, Jacob Jacobus, 1808245009001, Maricolaan 99, Sinoville, Pretoria; Judith Magdalena van der Westhuizen, gebore Van Eeden, 2102030045001.—Standardtrust, Pretoria.
- 7454/81/4B—**Shelton**, Henry William, 1211125013005, 22 Pomona Caravan Park, Pomona, Kempton Park; Marguerite Elizabeth Wilhelmina Shelton, born Marsh (Kempton Park).—A. M. Serman & Co., Kempton Park.
- 6934/84—**Gudmanz**, Alexander Friedrich Barnard, 1406205022005, Gladiatorstraat 26, Rhodesfield, Kempton Park; Catherine Hendrine Gudmanz (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 10936/83—**Roberts**, Anna Sophia Magrietha, 0311029005006, Lesliestraat 47, Vereeniging; Albertus Johannes Francois Roberts, 0811045005006 (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14820/83—**Naude**, Isabel, 4306200072004, 186 Panoramalaan, Constantia Kloof; David Roelof Naude (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 15110/83—**Kruger**, Johannes Christiaan, 1010105038002, Noordstraat 137, Nigel, Aanvullende; Judith Maria Kruger (Nigel).—Standardtrust, Marshalltown.
- 16285/83—**Van Loggerenberg**, Catharina Anna, 0103180012009, Huis Piek, Melkstraat, Groenkloof, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 16059/83—**Vorster**, Christina Maria Etresia, 0809180002002, Malherbestraat 339, Capital Park, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

- 2775/81—**Pillay**, Rajgopaul, 2708215076056, First Avenue, Laudium, Pretoria.—J. Pretorius, Pretoria North.
- 1438/84—**Wilson**, John Finlay, 2107315050006, 90 Harris Street, Colbyn, Pretoria, First.—Standardtrust, Pretoria.
- 14685/83—**Wium**, Johannes Franciscus, 1009295010003, 1283 Church Street, Hatfield, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 2679/84—**Wridgway**, Basil Herbert, 1701195040003, Goedehoop, District of Middelburg.—Standardtrust, Pretoria.
- 7407/84—**Vos**, Bertie, 0412055010000, Huis Piek, Pretoria; Magarietha Jacobs Vos, gebore Van Vreden, 1106250038001.—Volkskraaltrust, Pretoria.
- 7934/84—**Prinsloo**, Hester Cornelia Petronella, 1811180015009, Knysnalaan 279, Sinoville, Pretoria; Nicolaas Cornelius Jacobus Martinus Prinsloo, 1212105017008, 30 dae.—Volkskraaltrust, Pretoria.
- 5562/84—**Joubert**, Nicolaas Lodewyk, 1008145011005, Presidentstraat 477, Silverton, Pretoria; Susanna Joubert, gebore Van Wyk, 17060 80021000.—Volkskraaltrust, Pretoria.
- 8545/84—**Devenish**, Cornelia Elizabeth, 9202020001007, Karmel-Ouetehuis, Sunnyside, Pretoria, 30 dae.—Volkskraaltrust, Pretoria.
- 11843/82—**Klerck**, Hudson Henry, 1010065012005, Arnoldstad, distrik Rustenburg, Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 5887/84—**Kruger**, Isabella Johanna Aletta, 2511010026007, Thomasstraat 1, Olifantsfontein; John Hendrick Kruger, 2402225006002 (Kempton Park).—Standardtrust, Pretoria.
- 6032/84—**Leppens**, Alice Maude Ada, 9406120009006, 36 Ansin Road, Robertsham, Johannesburg.—Standardtrust, Pretoria.
- 147/84—**Moscato**, Giuseppe, 1804195019009, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Standardtrust, Pretoria.
- 10320/82—**Opperman**, Rosa Louisa, 2911020019002, Sandfontein, Brits; Roedolf Johannes Opperman (Brits).—Standardtrust, Pretoria.
- 3790/84—**Pienaar**, Susanna Magdalena, 0610100008008, Fanwoonstel 8, Markstraat, Piet Retief.—Standardtrust, Pretoria.
- 274/84—**Reynecke**, Denis Edward, 1810095034006, 7 Miami Plot, Letsitele; Ernesta Reynecke, born Fontana, 2612170033005 (Tzaneen).—Standardtrust, Pretoria.
- 10057/83—**Austin**, Abraham, 0304185016009, Cricketlaan 7, Bethal (Bethal).—Standardtrust, Pretoria.
- 3326/84—**Fouche**, Edwin Gabiel, 300101503700, Rhenosterkop, Plot 14, Nelspruit; Hester Maria Fouche, 4106040010002 (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.
- 5245/84—**Hunt**, Kenneth Godfrey, 2106305031000, 16 Swartburg Street, White River (White River).—Standardtrust, Pretoria.
- 13720/83—**Welgemoed**, Gerrit Christiaan Adriaan, 3205015016001, Parkstraat 1181, Hatfield, Pretoria, Eerste.—K. Kuyper & Kie., Pretoria.
- 3203/70—**Botha**, Philippus Rudolph, 445174871W, Onyxrylaan 114, Carletonville, Aanvullende; Maria Catharina Carolina Wassenaar, gebore Claassens, voorheen Botha, 3007240011009 (Carletonville).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 6560/84—**Van Niekerk**, Sue, 1609210040108, 297 Canopus Street, Waterkloof, Pretoria.—A. van Niekerk, Pretoria.
- 11313/83—**Stander**, Barend Jacobus, 0208075006006, Lushofplotte, Tzaneen, distrik Letaba; Sophia Elizabeth Stander, 0607300010008 (Tzaneen).—Joubert & May, Tzaneen.
- 13888/83—**Kimmie**, Omar, 3908139101021, 4 Okkerneut Street, Bosmont, Johannesburg; Fierdose Kimmie, 4601160041027 (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.
- 5819/77—**Gilfillan**, Noel Hamish, 0212255008006, Littlefillan Farm, Littlefillan, Sandton, Second Supplementary First and Final (Johannesburg).—Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 16094/83—**Wright**, George Raymond, 1810295027008, 9 Quentinbrand Road, Hurlyvale, Edenvale; Charlotte Margaret Wright, 2103090020009 (Germiston).—Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 2418/84/D—**Winchester**, Dian Wendy, 4407270060000, 8 Joan Road, Glenanda, Johannesburg.—Bowens Attorneys, Johannesburg.
- 15755/82—**Sack**, Fanny, 0709160017006, Flamingo Hotel, Caroline Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—T. Tromp, Johannesburg.
- 7683/82/3C—**Carreira**, Antonio dos Santos, 125 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Morgan, Meyersohn & Scalco, Johannesburg.
- 13555/81—**Madramoothoo**, Sounthram, 800020963, 10 Starling Street, Lenasia, Johannesburg (Johannesburg).—Forgan & Cohen, Johannesburg.
- 14767/83—**Bayne**, Harold, 1806105048002, 25 Goudvis Road, Melrose North (Johannesburg).—G. T. Mac Robert, Johannesburg.
- 2399/84—**Scott**, Ivan Arthur, 3005305035004, 23 Jackal Street, Kensington, Johannesburg; Eileen Scott (Johannesburg).—Bowman Gilfillan Hayman Godfrey, Johannesburg.
- 16033/84—**Cohen**, Elizabeth, 0608080017007, 32 Pontrialto, corner of Fife Avenue and Joel Road, Berea, Johannesburg; Joseph Cohen, 0606275015000 (Johannesburg).—Sher & Barkhan, Johannesburg.
- 10779/83—**Jacks**, Charles, 0707115025009, 605 Burton Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Sher & Barkhan, Johannesburg.
- 7761/83—**Wolpert**, Ethel, 0510130022005, 15 Tropicana, St George's Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 1552/84—**Furner**, Amelia Lousia Mary, 0311140004004, 130 Simon Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 13020/83—**Trewhela**, Ralph Henry, 1302083, 453 Daventry Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.
- 15156/82—**Adendorff**, Susana Mona, 1005260003007, 52 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg, Liquidation (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.
- 4299/83—**Jaffe**, Annette, 1911140042000, 8 Central Park, First Avenue, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Schnaid Rubin & Company, Johannesburg.
- 1488/84—**Masterax**, Phoebe Elizabeth, 2207310011001, 1 Raymond Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—T. H. Sachs, Johannesburg.
- 7847/83—**Du Plessis**, Philippus Gerhardus, 4808285048007, 93 Station Road, Armadale, Johannesburg (Johannesburg).—Bertha Pencharz & Zetler, Johannesburg.
- 2823/84—**Wilson**, James Davidson, 0004305008007, 9 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15111/81—**Tame**, Douglas Frederick, 08110350290008, 280 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6710/83—**Cranko**, Eva, 9601270004001, 408 Bremthurst, corner of Second Avenue and Third Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Fisher Hoffman Stride, Johannesburg.
- 14690/83—**Holl**, George Willem, 1506275027006, 21 Campbell Street, Waverley, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 9075/83—**Birer**, Abe, 07071050301, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Sasto Louis & Fizzotti, Johannesburg.
- 15471/80—**Crossling**, Cleveland Masterman, 331288200W, 45 Roberts Avenue, Kensington (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6437/84—**Jamieson**, Andrew William, 0612135028001, 34 Le Roux Road, Bothasfontein, Midrand, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14813/83—**McKenzie**, William, 0601285002007, 43 Kowie Street, Three Rivers, Vereeniging; Kathleen Vera McKenzie, 1109060005004 (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12255/83—**Sawyer**, Alfred Ernest, 4612095050009, 33 Ida Avenue, Oberholzer, First Liquidation and Distribution (Carletonville).—Barclays National Bank, Johannesburg.

- 4343/84—**Rittmann**, Desmond Basil, 0604215007005, 114 Paul Kruger Drive, Monument, Krugersdorp; Sarah Johanna Rittmann (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6890/83—**Jankovic**, Radomir, 4606145068, 5 Jamestown Avenue, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 7025/83—**Boucher**, Eric Noel, 2712115049007, 27 Olga Street, Regent's Park, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—M. Levitt, Johannesburg.
- 13800/83ASR3—**Dey**, Elizabeth Alice, 2802290055000, 28a Reynolds Street, Reynoldsview, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—H. F. G. McCallum, Johannesburg.
- 5367/83—**Neuburger**, Annie Sarah, 0606190020W, Claire Rock Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—A. H. Cohen, Johannesburg.
- 1142/84—**Barclay**, Gary, 5904285126106, 106 Galena Avenue, Kloofendal, Roodepoort (Roodepoort).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.
- 7319/83—**Bromley-Gans**, James Maxwell, 1610205010006, 42 12th Street, Parkhurst, Johannesburg, Second (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Johannesburg.
- 808/84—**Blanc**, Marcel Ami, 5 Fairbairn Drive, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe.—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 12986/83—**Miller**, Harry Stuart, 0203155014103, 206 Norwich Hall, West Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 10582/83—**Colin**, George Gerald, 1608315010008, 47 Grosvenor Road, Bryanston, Sandton (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8598/83—**Pringle**, Albert Walter Leslie, 7 Queens Lodge, Queens Avenue, Windsor, Randburg; Florence Elizabeth Pringle (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6614/84—**Rattey**, Aubrey Albert, 9905135007004, 16 Bishops Gate, Steve Street, Victory Park, Johannesburg (Durban and Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6958/84—**Mitchell**, Mary Newcombe, 0801050022004, 8 Glad-Vale, 34 Harrison Street, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3009/84—**Hammond**, Henry Donald, 2906305008001, 95 Victoria Street, Rosettenville; Zenda Leigh Hammond, 3602040006009 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2055/84—**Copeland**, Derek Reefer, 2306205040008, 210 Juliana, 4 Princess Place, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6415/84—**Cooke**, Eileen, 211534066W, 2 Loch Villa, Loop Street, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 5936/84—**Wrede**, Renee Marlene Merle, 4210050058008, 45 Schultze Street, Horison, Roodepoort; Neil Albert Wrede, 4207295062001 (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3637/84—**Monks**, Edward Albert, 866832A, 42 Beverley Drive South, Constantia Kloof, Roodepoort (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3557/84—**Murrish**, John Desmond, 300960225W, 89 Sir George Grey Street, Horison, Roodepoort (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12365/83—**Retief**, Francois André, 1309015005006, 60 Van Riebeeck Street, Potchefstroom (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.
- 48/84—**Cilliers**, Charl Daniel, 1809235033001, Plot 124, Vleikop, Randfontein; Johanna Adriana Cilliers, born Van der Wath, 2301220025001 (Randfontein).—Standardtrust, Marshalltown.
- 9121/83—**Manson**, Daphne Joyce Rhoda, 2509300030002, 64 Van Beek Avenue, Glenvista (Johannesburg).—Frank Botha & Whitaker, Johannesburg.
- 4978/82—**Lewitte**, Freda, 1403260035006, widow, 41 Philberta Court, corner of Van der Merwe and Banker Streets, Hillbrow, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Coleman Greenfield & Smith, Johannesburg.
- 4156/82—**Davis**, William Henry Albert, 4205055087002, 3 Godreen Flats, 188 Side Street, Lyndhurst, Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Coleman Greenfield & Smith, Johannesburg.

## KAAP • CAPE

**By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

**At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

- 8558/83—**Hoffmeister**, Rachel, born Fortune or Fortuin, 1205060027012, 17 Honeyeide Road, Belthorn Estate, Crawford; Henry Abraham Hoffmeister, 1207225032010 (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.
- 2806/84—**Conradie**, Aletta Elizabeth, gebore De Jager, 2602160006004, Werda, Nuy (Worcester).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.
- 8183/82—**Christian**, Brian Alfred, 4208295089002, 13 Mimosa Avenue, Eastern Extension, George (George).—Millers, George.
- 1894/84—**Heeger**, Ivy, born Filby, 111120025009, 60 Breda Park, Breda Street, Gardens.—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 968/84—**Jackson**, Jacoba Wilhelmina, born Burger, 9807270014003, 5 Moll Street, Malmesbury (Malmesbury).—S. W. Jackson, Strand.
- 6235/83—**Lambrechts**, Amos Daniël, 2101035011000, Die Trekstraat 47, Piketberg (Piketberg).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 801/84—**Carstens**, Cornelis Johannes, 3902045018003, Middelburg, Koringberg (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 3741/84—**Saayman**, Alan Albertoen, 3502115018006, 16de Laan 1, Mosselbaai; Hilda Maria Saayman, 3509070044000 (Mosselbaai).—Volkskrarust, Kaapstad.
- 3632/84—**Langenhoven**, Hendrik Willem, 1309285011007, Albertstraat 15, George; Anna Joubertina Langenhoven, gebore Wolfaardt, 1308270025006 (George).—Volkskrarust, Kaapstad.
- 8048/83—**Serfontein**, Petrus Ebenhaezer, 1802205022005, Moerasrivier, distrik Oudtshoorn, Gewysigde Eerste en Finale (Oudtshoorn).—Volkskasrust, Kaapstad.
- 3808/84—**Truter**, Anna Maria, 9911050015006, Huis Sonnekus, Milnerton; Gert Hermias Truter, 9006085001004.—Boland Bank, Kaapstad.
- 2442/78—**Du Toit**, James Gilbright, 0712245023007, Onverwacht, Gordonsbaai, Gewysigde; Gertruida Elizabeth du Toit, gebore Roos (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 2950/83—**Nolan**, Andrew Paul, British citizen, Maryland Cottage, Maryland Avenue, Tokai, Cape Town.—Van Staden & Engela, Stilfontein.
- 619/84—**Smit**, Jacoba Martha Maria, gebore Van Rouendal, 9904090019005, Huis de Kuilen, Skoolstraat, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 1635/84—**Du Toit**, Hester Jacoba, 8804120003006, Huis Vergenoegd, Paarl (Paarl).—Oosthuizen & Kie., Paarl.
- 1253/84—**Kotzé**, Elza Nel, gebore Van Zyl, 3303220034008, Rivierstraat 1, Moorreesburg (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 9140/83—**Hanekom**, Johannes Petrus, 3906265066006, Van Aardstraat 8, Heidelberg; Hester Agnes Hanekom, gebore Smith, 4304030042008 (Heidelberg).—Santamtrust, Bellville.
- 3594/84—**Steyn**, Johanna Christina, gebore Kroukam, 2210300010009, Transvaalweg 10, Worcester; Andries Jacobus Steyn, 2311265010008 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.
- 8634/83—**Mulder**, Magdalena Maria, gebore Zaayman, 0307270011009, Baron van Rheedestraat 117, Oudtshoorn, Tweede en Finale (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.
- 2620/84—**Thysse**, Gert Petrus Hermanus, 3011305047007, Jonesstraat 71, Oudtshoorn; Francina Magdalena Thysse, gebore Fourie, 3308120017003 (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.
- 427/84—**Kruger**, Mitchell Allen, 3104185005003, Visagiestraat 98, Parow-Vallei; Johanna Catrina Elizabeth Kruger, gebore Augustyn, 2709020044008 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 1292/84—**Stanfliet**, Peter Lawrence, 1902025025012, Loopstraat 42, Robertson; Fredricka Stanfliet, gebore Julies, 1703060021019 (Robertson).—Santamtrust, Bellville.
- 1581/84—**Kirsten**, Catharina Jacoba, 0811270027006, Bainstraat 95, Wellington (Wellington).—Santamtrust, Bellville.
- 3400/80—**Maree**, Anna Maria, gebore De Jongh, 9009190002008, Arbeidslus, Schoemanshoek, Oudtshoorn, Supplementaire Tweede en Finale (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

- 1743/84—**Rossouw**, Hendrik Charles Johannes, 1110175015003, Sonnekus, Culemborgweg, Stellenberg (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 4404/84—**Möller**, Ignas Cina Johanna Maria, gebore Van Eck, 9712210001005, Geluksoord, Stellenbosch (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.
- 4020/84—**Schoeman**, Francis Johannes, 4704025023006, Riebeeckstraat 12, Brackenfell; Yvonne Patricia Schoeman, gebore Lang, 4808230015002 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.
- 3742/84—**Taylor**, Thelma Boonzaier, born Theart, 2008080080006, 3 Golder's Green Road, Woodstock.—R. H. Meyeridicks, Cape Town.
- 7915/83—**Andrews**, Thomas Ernest Olvin, 1706195022000, P.O. Box 457, Knysna, Third and Final (Knysna).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 1302/84—**Beukes**, Stella Berthalena, 9101190003001, Onverdiend, Plettenberg Bay; Johan Philippus Beukes, 9712185009009 (Knysna).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.
- 2205/83—**Kotze**, Floris, 9407275004008, Kalkstasie oor Bitterfontein (Vanrhynsdorp).—Kruger & Van Coppenhagen, Vredendal.
- 2994/83/4A—**Richards**, Benjamin Charles Jack, 0905185015005, 606 Sedgemoor, Claremont (Wynberg).—Louw & Key, Somerset West.
- 2788/84—**Swiegelaar**, Abraham Cornelis, 0903095024001, Standerhof 10, Voortrekkerweg, Parow; Jeanette Susanna Swiegelaar, gebore De Villiers, 1609280045003 (Bellville).—Volkskraaltrust, Kaapstad.
- 1966/84—**Barnard**, Cynthia, gebore De Beer, 2702100058006, Rosenowstraat 13, Riversdal; Johannes Jacobus Andries Barnard, 2509055036006 (Riversdal).—J. J. A. Barnard, Riversdal.
- 4360/82—**Fitzgerald**, John Anton, 1002105002005, Hospitaalstraat, Brandvlei; Josina Wilhelmina Fitzgerald, 2303310002007, Supplementaire.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 9110/83—**Marais**, Paul Stefanus, 2802045031009, Kerkstraat 10, Riebeek-Wes, Eerste (Tulbagh).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 1931/84—**Cronje**, George Frederik, 1612155018006, Van Wykstraat 54, Stilbaai; Johanna Elizabeth, gebore Goussard (Riversdal).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 7059/83—**Newman**, Wilfred Henry, 0107315006000, 48a Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 389/84—**Solomon**, Benjamin Johan, 2102265021008, 97 Miller Street, Gordons Bay; Barendina Douwolina Solomon, 3102080023006 (Strand).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1262/84—**Mitchell**, Elizabeth Annie, formerly Swift, formerly McCallum, born Townson, 211423769W, Huis Luckoff, Alma Road, Rosebank (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 5527/83—**De Wet**, Hendrick Andries Christoffel, 1410095025011, Skoolstraat 52, Belville-Suid; Sophia Ellen de Wet, gebore Hartzenberg, 2002250019019 (Bellville).—Barclays-Nationale Bank, Kaapstad.
- 6961/83—**Milne**, Alfred, 0207315014002, Blythewood 19, Protea Road, Claremont (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 8000/83—**Friedman**, Fritz Wilhelm, S.R. 392818, 4 Cheltenham Road, Mowbray; Francina Catharina Elizabeth Friedman (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3889/83—**Westphal**, Karl Heinrich, 1806205027005, 54 Killarney Street, Bellville, Supplementary (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1385/84—**Rhoda**, Ralph Wilfred, 4202135033007, 26 Muller Road, Wetton (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 5644/82—**Welch**, Julia Catherine, 1104140027003, 8 Drostwyd Road, Bergvliet, Second (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2660/81—**Hinrichsen**, Jurgen Rudolph, 2704275029002, 4 Eksteen Avenue, Bergvliet, Supplementary (Wynberg).
- 7167/83—**Derbyshire**, Susan Caroline, 8806070001005, Hillview, Plettenberg Bay (Knysna).—Vowles Metelerkamp & Callaghan Inc., Knysna.
- 147/84—**Downey**, Alan Noel, 1312035022100, 205 High Places, Quarry Hill, Tamboerskloof, Cape Town.—Venter & McNaught Davis, Somerset West.
- 3898/84—**Jäger**, Hanna Lore (Hannalore), 2609200065106, 9 Jan Cilliers Street, Parow North (Bellville).—Max Weinberg & Lourens, Parow.
- 8415/83—**Cowen**, Rose Fanny, 0703050037000, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Maurice Phillips, Cape Town.
- 5856/83—**Du Toit**, Frederick Johannes, 1712265012004, Oxfordstraat 98, Oudtshoorn; Aletta Maria du Toit, gebore Marais, Gewysigde Eerste en Finale (Oudtshoorn).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 2757/83—**Joubert**, Stephanus Gerhardus, 9810175002008, Piet Retiefstraat, Malmesbury, Tweede en Finale (Malmesbury).—Boedel- en Trustsentrum, Malmesbury.
- 2831/83—**Meiring**, Johannes Philippus, 0508245023009, Adderleystraat 7, Robertson (Robertson).—Volkskraaltrust, Kaapstad.
- 7246/83/6C—**Van Rhyn**, Irene, 1406300032008, Oakleigh Rest Home, Pillans Road, Rosebank. Alex. Aiken & Carter, Cape Town.
- 403/84—**Peens**, Johannes Marthinus Frederick, 3410275040002, 1 Hutchinson Road, Retreat; Janetta Regina Peens, born Hayes (Wynberg).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 3808/83—**Faiman**, Jack, 1101035039002, Highlands House, Jewish Aged Home, Oranjezicht.—Frank Bernadt & Joffe, 13 Hout Street, Cape Town.
- 553/84—**Van der Westhuizen**, Edward Rhodes, 0502185001000, Websterstraat, Rietbron (Willowmore).—Steyn & Van der Vyver, Posbus 3, Willowmore.
- 8206/83—**September**, Trevor, 5803025188014, Klaassenstraat 7, Wellington; Denise September, gebore Williams, 5705240155019 (Wellington).—D. September, Klassenstraat 7, Wellington.
- 7755/67—**Harvey**, Magdalena Elizabeth, 36 Mains Avenue, Gleemore, Athlone (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 1102/83—**Dakin**, Sheila, born Maclean, 022440332, Ballycrystal, 10 Monmouth Avenue, Claremont, Fifth and Final (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 3406/84—**Phillips**, Desmond Ernest, 2201095023000, 3 Firdale Avenue, Tamboerskloof, Cape Town.—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 6744/83—**Lewis**, Bertha, 0505100032000, 47 Smith Street, Parow (Bellville).—Cohen Shevel & Co., Parow.
- 2517/84—**Ling**, Emma Florence, born Ross, 022725701, widow, 42 Main Street, Newlands (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 5902/81—**Fick**, Cynthia Juliet Philleda, formerly Kleinhans, born Raubenheimer, 2708110046006, 147 Fourth Avenue, Rondebosch East; John Fick, 3101075043003 (Wynberg).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.
- 7520/83—**Schulz**, Winifred, 1308220035006, B106 Forest Hill, Main Road, Mowbray (Wynberg).—Jan S. de Villiers & Son, Cape Town.
- 5760/79/6D—**Ebrahim**, Fatima, 022765988, Pavlo Road, Surrey Estate (Wynberg).—M. R. Khan & Associates, Athlone.
- 5627/80—**Abrahams**, Dout, 007027665, 59 Libra Street, Surrey Estate, Athlone; Mymona Abrahams, born Simons, 0227647889 (Wynberg).—Davids & Swartz, Athlone.
- 5127/83/1C—**October**, Samuel Louis, 4806035067012, 6 Jubilee Street, Welcome Estate, Athlone; Catherine Beatrice October, born Scholsz (Wynberg).—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.
- 4883/70/3B—**Jaftha**, Francina, 007379862K, widow, Durango, Second Avenue, Lotus River, Grassy Park, Amended (Wynberg).—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.
- 1226/83—**Thomson**, Rohland Samuel, 2402125049011, Rohleen, 4 Avenue, Fairways; Dorothy Kathleen Rose Thomson, born Williams (Wynberg).—Wilkinson Joshua & Gihwala, Athlone.
- 2917/82—**De Wilder**, Seraphimus Carolus, Belgium.—Asherson & Asherson, Cape Town.
- 2263/83—**Silke**, Aubrey Samuel, 2203135037107, 216a Oceanview Drive, Fresnaye, First.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.
- 4071/83—**Appollis**, Martha Jacoba Magdalena, born Johannes, 022809229K, widow, Zoar, Seventh Avenue, Grassy Park (Wynberg).—Buchanan Boyes, Claremont.
- 719/84—**Smith**, Edna May, 2407170006006, 94 Willow Road, Penhill Estate, Eerste Rivier, First (Kuils River).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 11232—**Oblowitz**, Isaac, 43 Argyle Street, Woodstock, Supplementary.—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 5128/83/3C—**Snoddon**, Thomas Ferguson Ewing, 4 Rouberg Flats, Shell Road, Blaauwbergstrand.—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.

- 3899/81—Van der Merwe, Pieter Daniel, 1604045018, Oranjezichtwoonstelle 8, Paarl, Aanvullende; Charlotte Harriet van der Merwe, gebore Oberholster (Paarl).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 2094/83—Rust, Jan Hendrik, 1510295014002, Bo-Watstraat 7, Gordonsbaai, Eerste; Maria Alettha Rust, 1912030008002 (Strand).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 4001/82—Holdsworth, Florence Howard, 331199856W, 2 Stuart Road, Rondebosch, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 863/84—Wassung, Edwin Meyer, 0106155006005, Little Westleigh, 8 Lowlands Avenue, Tokai, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 856/84—Morse, Basil Edwin, 1511275039001, 9 Edinburgh Close, Pinelands (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 268/84—Ferreira, Carel Johannes, 2505195042003, 61 Ixia Street, Milnerton, First (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2093/80—Atkinson, Raymond Elias, Perth, Western Australia, Supplementary.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 5975/83—Brook, Tertius Alexander, 9804275018006, 24 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1751/84—Feneysey, Tielman Neethling, 1106285036004, 4 Nerina Avenue, Fish Hoek (Simon's Town).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 129/84—Mattheyses, Dorothy Judith, born Armstrong, 2111300039008, 20 Watsonia Road, Thornton (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1739/84—Brenner, Wilhelm, 3607235014106, 17 Alamaain Road, Milnerton, First (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1071/84—Gomes, Antonio Vieira, 2202025061102, 97 Roodebloem Road, Woodstock.—De Beer & Marquard, Woodstock.
- 6281/83—Newman, Joseph, 022298440W, Oliver Road, Sea Point.—Kessel Feinstein Bloch, Cape Town.
- 4798/83—Coetze, Andrew, 4003275049, 3 Nerine Street, Lentegeur, Mitchells Plain (Wynberg).—Schneider Gallon Reef, Cape Town.
- 1929/84—De Roos, Jan, 0910045008109, 41 Iona Street, Rugby; Maria Catharina de Roos, born Bosch (Goodwood).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 990/83—Isaacs, Achmat, 27 Harpford Road, Wynberg (Wynberg).—Balsillie Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 840/84—Day, Sybil Catherine, 017104387, 14 Anchusa Court, Meadowridge (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 984/81/4C—Ganie, Hallilodoen Hassiem, 46 Burns Road, Salt River.—F. F. Patel & Co., Salt River.
- 1249/84—Dicks, George Peregrine, 2505085014005, 30 Suikerbossie Drive, Gordons Bay (Strand).—Bloomberg & Co., Cape Town.
- 149/84—Gibbsions, Thomas Hay, 1806275043007, 9 Annandale Road, Diep River (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.
- 2246/84—Williams, Andrew Benjamin, 2210065065016, 39 Denchworth Road, Athlone; Rosina Johanna Williams, 022233853 (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.
- 4190/80—Isaacs, Florence Josephine, 26 Comet Road, Surrey Estate (Wynberg).—Lansdown, Ellis & co., Observatory.
- 1727/84—Cooke, Gwendoline Adeline, 2512140048002, 22 Bolmear Road, Tygerhof, Milnerton.—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.
- 21/82—Knowles-Williams, Ivor, 0607225006008, 41 Ostende, Beach Road, Sea Point, Third and Final.—The Board of Executors, Cape Town.
- 4015/83—Smuts, Ivan Sedgwick, 2406115013002, Lucerne, Klaasvoogds, Robertson, Eerste (Robertson).—Silberbauers, Kaapstad.
- 21/79—Van der Westhuysen, Barend Laing, 3107295008007, Lindestraat 12, Caledon, Suplementaire Tweede en Finale (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 3677/84—Nicholson, Jim, 3508265077015, 9 John Jansen Street, Charlesville, Athlone; Isobel Margaret Nicholson, born Schrikker, 3706300076014 (Wynberg).—I. M. Nicholson, Pinelands.
- 3994/84—Van Tonder, Anna Johanna Maria, 211604567W, Maraisstraat 32, Parow (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1277/84—Summerfield, Alfred James, Surfcrest Hotel, Beach Road, Sea Point, Amended First and Final.—Standardtrust, Cape Town.
- 2579/84—Kruger, Christiaan, 2309095019009, St Tropez 506, Kusweg, Strand; Adriana Petronella Kruger, 3310210022000 (Strand).—Standardtrust, Kaapstad.
- 405/84—Schmidt, Hans Joachim, Am Eberswald 2, 6580 Fischbach-Nahe, West Germany.—Standardtrust, Cape Town.
- 2564/84—Alberts, Anna Johanna, gebore De Vries, 3402270028009, President C. R. Swartstraat 15, Riversdal; Ocktert Johannes Alberts, 3001085038003 (Riversdal).—Standardtrust, Kaapstad.
- 24/84—Lundt, Hendrik Johannes, 3510315068002, 25 Maybury Road, Kenwyn; Mildred Irene Lundt, formerly Dancer, born Payne, 2201140076003 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 2576/84—Jones, Kenneth, 1111055044006, 8 Vanguard Court, Highlands Avenue, Vredehoek.—Standardtrust, Cape Town.
- 2773/84—Van der Westhuizen, Barend Nicolaas, 2604215022002, Van Heerdenstraat, Laaiplek, Velddrift; Sophia Catharina Elizabeth van der Westhuizen, 3107040039000 (Piketberg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 6482/83—Weepener, John Nicolas Benjamin, 0805235018001, 60 Belletuin, Ottery Road, Ottery; Aletta Francina Weepener, born Welgemoed, 1411130016007 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 3995/84—West, Alfred William John, 9912285012008, 3 Connaught Road, Wynberg (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 984/84—Meadows, Dorothy Maud, 0403270013101, 156 High Level Road, Three Anchor Bay.—Standardtrust, Cape Town.
- 1279/84—Hans, August, 9910285008018, Belgraviaweg 190, Crawford; Paulina Hans, 115265809K (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1831/84—Van der Merwe, Dirk Johannes, 3011035021009, 12de Laan 58, Kraaifontein (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 4202/84—Van den Berg, Hester Cornelia Francis, 2902240030002, Raeburnstraat 7, De la Haye, Bellville; Marthinus Jacobus van den Berg, 2112175025007 (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3110/84—Oosthuizen, Elsie Elizabeth, formerly Van der Merwe, born Botha, 0011040002005, Uitsig, Parkville Road, Observatory.—Standardtrust, Cape Town.
- 170/84—Du Plessis, Sarel Philippus, 1903155017001, Jan Smutsstraat 7, Huguenot (Vredenburg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2094/84—Appolis, Simon Hermanus, 1919155072019, Siriusstraat 80, Surrey Landgoed, Athlone; Lilian Maria Appolis, gebore Samuels (Wynberg).—Marais Müller, Bellville.
- 3759/84—De Clerk, Barend Diederik, 1104035015006, Albertstraat 5, Robertson; Elizabeth Johanna Carolina de Clerk, gebore Immelman, 1708140019008 (Robertson).—Muller Baard & Conradie, Robertson.
- 740/84—Hauptfleisch, Sybrand Juan, 5302285090002, Klawer Hotel, Klawer (Van Rhynsdorp).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.
- 3293/78—Van der Lingen, Anna Margaretha Louisa, Oxfordstraat 82, Goodwood (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 105/84—Van Vuuren, Maria Magdalena, 0504270038004, Huis Spes Bona, Douglas (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.
- 283/84—Rossouw, Hermanus Engelbrecht, 0608165016007, Koms, Pk Neilersdrift; Martha Elizabeth, gebore Richter, 14011900016005 (Keimoes).—Johannes C. van Niekerk, Keimoes.
- 938/83—Naudé, Gerald Trudeaux, 3712275008008, Kanossa, Carnarvon; Shirley Ann Naudé, 4207200071006 (Carnarvon).—G. B. Kempen & De Wet Nel, Carnarvon.
- 17/84—Liebenberg, Johannes Jacobus Fredik, 3303165033007, Carterstraat 8, Rhodesdene, Kimberley, Tweede en Finale; Susanah Maria Jakoba Liebenberg, 3306210035000.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1200/83—Bezuidenhout, Andries Petrus, 0202135001008, Oranjestraat 20, Prieska; Johanna Barundina (Barendina) Bezuidenhout, gebore Du Toit, 0906050047008 (Prieska).—Van Niekerk & Groenewald, Prieska.

- 856/83—**Gresse**, Lodewyk Christoffel Johannes, 1207075053009, Voortrekkerstraat, Prieska.—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.
- 93/84—**Burger**, Rudolph Ungerer, 0612165024003, Perseel 144, Jan Kempdorp; Catharina Elsabe Burger, gebore Huysamen, 0912160044000 (Hartswater).
- 770/83—**Mans**, Jacobus Johanna, 3409140048000, Weidemanstraat 14, Upington; Johan Bernhardt Phillip Mans, 3112045023009 (Upington).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.
- 1186/83—**Loots**, Helena Elizabeth, 0905050015007, Huis Frank du Toit Ouetehuis, Prieska (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie., Prieska.
- 932/82—**Swanepoel**, Jacobus Cornelius, 2803175025001, Noordstraat 167, Vryburg; Elizabeth Catharina Wilhelmina Swanepoel, gebore Pretorius, 3206230061004 (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.
- 65/81—**Motlekar**, Shaik Ahmed, 1012125039028, 15 Pear Road, Mint Village, Kimberley, Amended First and Final; Jamela Motlek, 1408100052005 (Kimberley).—Hertog, Mout, Horn, Kriel & Co., Kimberley.
- 149/82—**Van der Westhuizen**, Gert Johannes, 1704175021001, Rassedam Prieska; Dorothea van der Westhuizen, gebore Van Heerden, 1504070027006 (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie., Prieska.
- 1222/83—**Van Dyk**, Clasina Gertruida, gebore Lewis, 3608220019001, Eden, Pk. Piet Plessis, Oor Vryburg; Rudolf Cornelius Johannes van Dyk, 3008085028009 (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 203/84—**Chapman**, Stephan Allen, 6102195126006, 32 Banham Crescent, Southridge, Kimberley.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 1150/80/A—**Steenkamp**, Albert Nicolaas, 2003305019004, T'oubep, Kakamas, Gewysigde Eerste en Finale; Susara Johanna Steenkamp, gebore Van Wyk (Kakamas).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
- 427/84—**Van Niekerk**, Martinus (Marthinus) Wilhelmus, 9908135002009, Karos, distrik Kenhardt; Petronella Alberta Cornelia van Niekerk, 0906190004000 (Upington).—Volkskastrust, Kimberley.
- 478/84—**Wayland**, Constance Mary, 9106130001007, Belgrave Lodge, Kimberley.—Barclays National Bank, Kimberley.
- 241/61—**Fourie**, Jacobus Johannes, Olifantshoek, Aanvullende Verbeterde Eerste en Finale; Maria Magdalena Fourie, gebore Le Roux (Postmaburg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 33/84—**Chapman**, Charles Robert, 1712255052002, 10 Hobson Crescent, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
- 663/83—**Du Preez**, Petrus Hendrick, 0406235014007, Sentralweg 55, Beaconsfield, Kimberley.—Hein De Bruin, Kimberley.
- 396/84—**Sinden**, Johanna Susanna Maria, gebore Van Wyk, 0509060016003, Old Richmond Weg, De Aar; John Stephen Sinden, 0307165011007 (De Aar).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 2378/83—**Schoof**, Caroline Hulda Sophie, born Weyer, 0512120007004, 14 Klein Road, Dawn, East London, First (East London).—East London Estates, East London.
- 900/84/C—**Wait**, Sarah Jacomina Esther, 1509190025006, Harroldstraat 22, Kirkwood; Gert Ignatius van Rooyen Wait, 1107055002002 (Kirkwood).—Canter & Delport, Kirkwood.
- 2015/81C—**Visagle**, Leah, Quoitstraat 3, Suid-Einde, Port Elizabeth (Graaff-Reinet).—C. H. Maasdorp & Smit, Graaff-Reinet.
- 324/83—**Feucht**, William Ferdinand, 9408045001001, Laubscher Park Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth (New Law Courts, Port Elizabeth).—Price Soni & Friedman, Port Elizabeth.
- 3535/82—**Grunewald**, Erol Peter, 4201175100007, 141 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth; Second and Final (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 571/84—**Weiss**, Ernest Johannes, 5712265050000, 16 Freshwater Road, Rosedale Park, East London; Deborah Maria Weiss, born Norman, 6306210071101 (East London).—G. S. Bell Incorporated, East London.
- 2418/83/2B—**Septon**, Hester Magdalena de Wet, Born Lubbe, 9202050003006, 5 Greyvenstein Street, Barkly East (Barkly East).—Greyvenstein & Spence, Barkly East.
- 588/84/2C—**Pinkney**, Gladys, 0108030017009, 24 Saville House, Western Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Price Waterhouse, Port Elizabeth.
- 354/83—**Petzer**, Daniel Benjamin, 2601195018000, Klipheuwel, Thorne Park, East London District; Rita Petzer, 2910230010009 (East London).—Derek Petzer, East London.
- 1597/84—**Swanepoel**, Andries Sybert, 1003015015004, Domain 5, Mangoldstraat 101, Newtonpark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 874/84—**Beckett**, Katherine Elizabeth, formerly Smyly, born Horrell, 1303140018000, Lancaster House, Lancaster Road, Vincent, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 1768/81—**Smith**, Frances Enid, born Wooler, 8811040003008, The Manor Hotel, St George's Road, Southernwood, East London, Second and Final (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 1929/83—**Briggs**, Edward, 0712215004003, 19 Berkeley Square, St Peter's Road, East London (East London).—Wakefield Houzet & Burmeister, East London.
- 1038/84—**Coetzee**, Gert Johannes, 0712035007004, Huis van der Horstwoonstelle 15, Durbanstraat 71, Aliwal-Noord; Anna Maria Coetzee, gebore Dreyer, 1702240042002 (Aliwal-Noord).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1087/84—**Oelofse**, Petrus Hendrik, 0604085010006, Maconweg 15, Lorraine, Port Elizabeth; Maria Petronella Oelofse, 2203200036000 (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 855/84—**Jonker**, Anna Elizabeth, 2305150043009, Wrightstraat 9, Sidwell, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 2417/83—**Rohden**, Maude Esther, 1212150054005, 98 St George's Road, Southernwood, East London (East London).—Wilken & Van Rensburg Incorporated, East London.
- 1044/84/2C—**De Klerk**, Barend Jacobus, 1207205013006, Louis Trichardtstraat 51, Somerset-Oos; Gertruida Johanna de Klerk, 1705190050008 (Somerset-Oos).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 1048/84—**Meyer**, Caroline, 0505210020002, Sesde Laan 81, Newtonpark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 1962/83—**Schuberts**, Lodewyk, 1411285008007, Viljoenstraat 6, Graaff-Reinet; Zagryda Magdalena Schuberts, 170625009009 (Graaff-Reinet).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 2228/83 2D—**Anderssen**, Alexander James, 9405025004005, 18 Mark Street, Kirkwood (Kirkwood).—B. E. Anderssen C.A. (S.A.), Kirkwood.
- 768/84—**Metcalf**, Cyril David, 2505125012001, Hurworth Place, Bathurst (Bathurst).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 1627/84—**Jones**, Sidney Lewis William James, 0806015003007, 6 Western Court, Western Road, Port Elizabeth; Ileen Rosie Jones, born Ferreira (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.
- 2973/83—**Meyer**, Johan Andries, 2106225003006, Verbenasingel 12, Posbus 292, Jeffreysbaai (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.
- 2317/83—**Lotter**, Kruger, 1001025004000, Mabine, Pk. Klipplaat, Verbeterde (Jansenville).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.
- 2330/79—**Futter**, Raymond John, 1208285041008, P.O. Bushmansriviermouth, Second and Final; Doreen Mary Futter, born Halse (Alexandria).—Elliott Brothers, Queenstown.
- 760/84/C—**Duncan**, Kathleen Amy, 0402010019006, Birmingham Hotel, Oxford Street, East London (East London).—Brown Glass & Hurly, East London.
- 501/84—**Moss**, Blanche Maggie, 9212280003007, Mosslands, Grahamstown.—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

- 2667/83—**Daniel**, Robert Lacy, 0901305011008, 8 Muirfield Road, Bunker's Hill, East London (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.
- 1013/83—**Paper**, Heinrich Friedrich Wilhelm, 0610055009001, 10 Kings Park, Market Street, King William's Town; Frieda Auguste Alwine Paper, 0709040007003 (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.
- 1363/84—**Oelofse**, Schalk Willem Wentzel, 2112215025009, Louw Wepenerstraat 10, Despatch; Dina Johanna Oelofse, 2204260056003 (Uitenhage).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 553/84/1B—**Hubsch**, Pamela May, 2805280045006, 62 Dunn Road, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 414/83—**Prag**, Luxmi, 800057387, 13 Gibbon Street, Uitenhage (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.
- 944/84—**McLellan**, Charles Gordon Smith, 0311305027006, 14 Roosevelt Road, Millard Grange, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 248/84—**Van Wyk**, Anna Dorothea Wilhelmina, 9708280016006, Rooikruishuis, Murraystraat, Colesberg (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.
- 1458/84—**Malan**, Orlando Peter, 2307135009006, Da Gammaweg 69, Jeffreysbaai (Grahamstad).—C. W. Malan & Kie., Jeffreysbaai.
- 247/83—**West**, Norham Eugene, 33 Tennyson Street, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.
- 1157/84—**Ascough**, Daphne Doris, 0312280020008, widow, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town (King William's Town).—S. E. P. Farrer, King William's Town.
- 1217/84—**Rowland**, Kingsley Norton, 0207295001003, Christmasvale, P.O. Kidds Beach, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.
- 773/84—**Rens**, Ernest Alexander William, 1111155022001, 35 Dersley Street, Nahoon, East London; Myrtle May Rens, born Tuck (East London).—Syfrets Trust, East London.
- 342/84—**Jarman**, Allan Leslie, 2107305035108, Rocklands, Uitenhage (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 104/84—**Keyter**, Petrus Ignatius, 1303275025002, 25 Kelly Street, North End, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 747/84—**Rathbone**, Kate, 0004180011001, 2 Fourth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 193/83—**Sephton**, Arthur Douglas, 1907285013004, 9 Kirk Street, Maclear (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.
- 2563/83—**Strydom**, Gert Johan Daniel, 1704285003006, c/o Pig and Whistle Hotel, Bathurst (Port Alfred).—Brian Shelver, Port Alfred.
- 1426/83—**Ward**, Charles Rawdon, 0605315001004, 9 Hudson Avenue, Vincent, East London.—Standardtrust, East London.
- 3646/83—**Birkholtz**, Agnes Ida Alwine, 0601180008000, 30 Wentworth Road, Sunnyridge, East London (East London).—Standardtrust, East London.
- 2375/83—**Robertson**, Vera Ellen, 0009270013007, 3 Chelmsford Avenue, Essexvale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Silberbauers, Cape Town.
- 1528/69/2B—**Casoojee**, Abase Suliman, 800027755A, bachelor, 38 St Johns Road, East London, Seventh (East London).—Whitaker, Goldsmid & Co., East London.
- Van Heerden**, Hester Sophia, 045978070, Fort England, Hospitaal, Grahamstad.—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 987/84—**Killian**, Willie Albertus, 4502175033001, Kerkstraat 104, Cookhouse; Mara Killian, 4009090025005 (Somerset-Oos).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1609/84—**Halgreen**, Cynthia Cecilia Bertina, born Butt, 3911240082003, 51 Camden Road, Sunnyridge, East London; Raymond Michael Halgreen, 3610115083001 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2508/83—**Woest**, Leonard Colin, 101201787W, Weltevreden, Rooihoopte, Uitenhage; Muriel Marlene Woest, gebore Bekker, 5007120164009 (Uitenhage).—Johannes Frederick Terblanche, Port Elizabeth.
- 1076/84—**Brown**, Ronald, 3403225030009, 19 Middleton Avenue, Adcockvale Extension, Port Elizabeth; Stephanie Joyce Brown, born Fourie, 4205010042001, Supplementary (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1543/84—**Barry**, Elma, gebore Botha, 2811110022009, Gordonweg 5, Southernwood, Oos-Londen; Richard Peter Kolbe Barry, 2002035005002 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2958/83—**Van Rooyen**, Jan Hendrik Petrus, 1902075008009, 12 Lotus Avenue, Bonza Bay, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

## NATAL

By die kanou van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.  
At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 1238/76—**Wilson**, Johanna Maria, born Lubbe, 162349885, widow, Durban (Durban).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 578/82—**Steyn**, Isak Johannes Cornelius, 3508255020009, Umtentweni, Gewysigde Eerste Likwidiasie (Port Shepstone).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
- 392/84—**Simpson**, Charles Alexander, 1910135057007, 25 Blenheim Road, Farningham Ridge, Pinetown; Johanna Catherine Simpson, 2510120053000 (Pinetown).—Van Rooyen & Forder, Greystown.
- 4180/83—**Bird**, Hugh Burgess, 1000045036006, 12 Silvermist, Delray Road, Pietermaritzburg.—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.
- 7062/83—**Redman**, Robert Schnell, 0120035013007, 35 Alexandra Road, Pietermaritzburg; Elizabeth Redman, 1004180044001. Dix Boyes & Co., Pietermaritzburg.
- 4385/83—**Marshall**, Nancy, 040118002008, 20 Cyprus Avenue, Manaba Beach (Port Shepstone).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 5043/83—**Sessel**, Eliot John Stanley, 1203205014003, Farm Glenelly, District Camperdown (Camperdown).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 1212/84—**Whitehouse**, Janet Blaik, 211607673, 8 Loon Road, Sherwood, Durban (Durban).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 4948/83—**Bresler**, Theodore Vere, 1312105003006, Riverglen 2, Chasevalleyweg, Pietermaritzburg; Margaretha Franzina Bresler, gebore Uys. Pierre Odendaal & Kie., Pietermaritzburg.
- 4180/83—**Bird**, Hugh Burgess, 1011145036006, 12 Silvermist Delray Road, Pietermaritzburg.—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.
- 594/84—**Brain**, Edith Isabella, 0303110014006, 51 Queens Court, Aliwal Street, Durban (Durban).—Rossouw & Partners, Welkom.
- 1075/84—**Braithwaite**, Stella Elizabeth, 2803100022008, 7 Eldorado Place, Prestbury, Pietermaritzburg. L. A. Braithwaite, Pietermaritzburg.
- 81/84—**Latchmee**, 800325942A, Motala Farm, Pinetown (Pinetown).—McClung Goudge & Mustard, Pinetown.
- 5626/83—**Roopram** (Odulparsad Singh), 800477994A, 106 Boundary Road, Newcastle; Kownsilla, 800446473A (Newcastle).—E. A. Jadwat & Co., Newcastle.
- 1734/82—**Sitole**, Mshiywa Moses, 109638632, Huis 1440, Madadeni, Newcastle (Madadeni Newcastle).—Van Lingen Van Wyk & Odendaal, Newcastle.
- 987/84—**Fourie**, Dina Maria, gebore Vrey, 9512240005004, Zululand Home for the Aged, Melmoth Straat 82, Eshowe, Zululand (Eshowe).—D. C. Crozier, Amersfoort.
- 1214/84/2A—**Esson**, Edith Constance, 0612020036004, Dogwood Lidgeton, P.O. Howick, First (Howick).—Tomlinson, Francis & Co., Pietermaritzburg.
- 6516/83—**Mallanna**, Yenkiah, 5112205043050, 29 Bengal Road, Ladysmith; Cynthia Hilary Edith Mallanna (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.
- 227/84—**Pratt**, Norman George, 2105175066104, 18 Greenacre Place, Kloof (Pinetown).—Macrae Bath & Partners, Pinetown.
- 5957/83—**Bennett**, Neil Hicks Townsend, 110 Durban Road, Pietermaritzburg, Supplementary First and Final. Cecil Nathan, Beattie & Co., Pietermaritzburg.
- 1211/84—**Venter**, Edison Louewe (Luane), Hlobane, Colliery, Vryheid (Vryheid).—E. D. Chisholm, Kenton-on-Sea.

- 5497/83—**Maharaj**, Rabichand Sivenarain, 251 Ohrtmann Road, Mountain Rise; Thakoor Devi Maharaj.—A. K Essack Morgan Naidoo & Co., Pietermaritzburg.
- 2232/84—**Lakpathi**, 800446454, Bethany, Bergville (Bergville).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.
- 1139/84—**Stoddart**, Jane Chalmers, 060809004003, 6 Lincoln Place, Farningham Ridge, Pinetown (Pinetown).—Shepstone & Wylie, Durban.
- 2441/84—**Stonley**, Margaret Kathleen, 0404220016004, B16 Longbeach, Marine Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Standardtrust, Durban.
- 1568/84—**Victor**, Daniel Jacobus, 2503255039001, Maarshalkstraat 17, Utrecht (Utrecht).—Standardtrust, Durban.
- 2064/84—**Nel**, Johannes, 4803305088000, Bright Home, Hattingsspruit (Dundee).—Standardtrust, Durban.
- 1893/84—**Ford**, Alex Andrew George, 1903295007003, 6 Tradewinds, 35 Manning Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1605/84—**Biddulph**, Dorothy Lilian, 0407050014007, 20 Richmond Avenue, Kloof (Pinetown).
- 3878/83—**Hay-Buchanan**, Elaine Joy, 2701240015009, 7 Parkcliff Hotel, Currie Road, Durban, First Liquidation (Durban).—Meiring & Van der Waals, Durban.
- 6054/83—**Asmal**, Hazeera, 800464355A, 104 Carden Crescent, Parlock, Durban, First (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 5807/83—**Goga**, Dawood Abdoola, 2612025042052, Flat 1, 11 Flamingo Avenue, Albersville, Port Shepstone, First Liquidation and Distribution; Zohra Goga, 3705070053054 (Port Shepstone).—Ebrahim Goga & Co., Durban.
- 1504/84—**Guest**, Harold, 1805245026100, 93 Tugela, Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2361/84—**Piddington**, William Douglas, 4508125088102, 194 Glen Ardle Road, Brighton Beach, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4513/84—**Potgieter**, Johannes Jurgens, 1509035020006, Kerkstraat, Utrecht (Utrecht).—Standardtrust, Durban.
- 2218/84—**Earp**, Robert Arthur, 0207285013000, 33 Beach Hurst, Marine Parade, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
- 850/84—**Papathiammal**, 800372467A, 12 Amlock Drive, Durban (Durban).—Biebuyck & Company, Durban.
- 2632/84—**Fouche**, Ernest Louis, 2203065048009, 10 Shad Road, Pennington (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6682/83—**Anthony** (Naidu), Ronald Gabriel, 800242711A, Road 914, House 35, Moorten, Chatsworth; Barbara Anthony, 80231441A (Pinetown).—Kerry King, Pinetown.
- 4083/82/2D—**Gubisch**, Wilhelm, 5103265116100, Durban (Durban).—Downes Sullivan & Clulow, Durban.
- 1718/84—**Pretorius**, Cornelius Michiel, 1711255030000, Churchillweg 2, Athlone Park, Amanzimtoti (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1576/84—**Khan**, Rahiman, 800233893, House 22, Road 1109, Unit 11, Crossmoor, Chatsworth (Pinetown).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 3487/84—**Shields**, John Gemmell, 0411225008001, 70 Penzance Road, Glenwood, Durban; Barbara Stuart Shields (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1359/84—**Ashbridge-Thomlinson**, Maria Geertruida, 0901040030008, Fernleigh Gardens, 8 Lambert Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3060/84—**Lawson**, Charles Noral, 0507085014003, 49 Scott Street, Scottburgh (Scottburgh).—Standardtrust, Durban.
- 2745/84—**Badger**, Edward Crampen, 0504035012005, Bendigo Road, Southport, South Coast (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 32/84—**Henri**, Jules Joseph Gaston, 0010145002001, 46 Durban Road, Pietermaritzburg.—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.
- 1654/84—**Crocker**, William Albert, 1405275028009, 404 Willsborough Mansions, 23 Sea View Street, Durban; Marjorie Crocker, 1907010039001 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2229/84—**Lousteau**, Jean James, 0706285016004, 25 Ridge Road, Port Shepstone (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 626/84—**Clark**, Frances Vivian, 0702180014004, Frangipania Convalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3009/84—**Ratsey**, Deborah Cecelia, 1001200030002, 3 Pentalpha, 134 Essenwood Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4040/82—**Rawat**, Neyesa (Nyesha), 1209300024052, 161 Royston Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg.—Moore & Company, Camperdown.
- 6967/83—**Tickell**, Marjorie May, 0812100042108, 501 Floradoone, 40 Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Inc., Durban.
- 1127/84—**Brockett**, William Thomas, 0604275008000, 11 St George's Drive, Westville (Pinetown).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.
- 3442/83—**Fairhead**, Illona Althea, 7 Bergthiel Road, New Germany (Pinetown).—McKenzie Hitchcock & Taylor, Durban.
- 6188/83—**Mackinlay**, Alister Charles, 1707195004002, 511 Currie Road, Berea, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 2666/74—**Doger de Speville**, Joseph Auguste Phillippe, Curepipe, Mauritius (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 4641/83—**Martin**, Clement, Passport No. C126468C, Durban (Durban).—Halse Havenmann Lloyd & Ferreira, Pinetown.
- 6756/83—**Cook**, Vincent Neale, 0709255031003, 82 Glenashley Heights, Newport Avenue, Glenashley, First (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 1794/84—**Moodley**, Perumal Iyanah (Perumal), 2209235049058, 61 Iris Avenue, Kharwastan Township, Chatsworth, Durban; Meenatchiamma Moodley, 3811160049058 (Chatsworth).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 239/84—**Wilkinson**, Leslie Raymond, 1405135020006, 6 Hereward Road, Umbilo, Durban (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
- 4446/81—**Chetty**, Ponnusami, 0708225017050, Flat 32, West Park Heights, 315 West Road, Overport, Durban; Ayesha Chetty, 1811050037059 (Durban).—Meskin & Levy, Durban.
- 6158/83—**Titelman** (Tiltmann), Edgar Arthur, 3804195112000, 31 Everton Road, Kloof (Pinetown).—McKenzie Hitchcock & Taylor, Durban.
- 842/84—**Jenkins**, Anna Wilmot, 0601280025003, Lot 294, Douglas Road, Munster (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 2413/84—**Mackessack**, Malcolm Charles, 2401195049000, 71 Sealodge, Lagoon Drive, Umhlanga Rocks; Elfrieda Beatrice Mackessack, 1704250039001 (Verulam).—Barclays National Bank, Durban.
- 7035/83—**Bowden**, Norman Wynne, 0611075022008, Bellaire, Silent Heights, Burton Avenue, Pietermaritzburg, First; Lynette Mary Bowden.—E. R. Browne & Sons, Durban.
- 1804/84—**Whittaker**, Fred, 1911145033004, 1601 Sanlam Park, Beach Road, Amanzimtoti; Irene Whittaker, 2109240023009 (Durban).—Browne Brodie & Company, Durban.
- 1752/84—**Greene**, Dorothy, 2302100043007, 37 Seymour Road, Escombe, Second and Final (Durban).—Cox Yeats & Partners, Durban.
- 3053/84—**Murdoch**, Gertrude, 0507170010009, The Andrews, 606 Stella Road, Malvern (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 1280/84—**Rogers**, Victor Robert, 9910225007005, 41 Compensation Beach Road, Ballito (Stanger).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.
- 758/83—**Rungamma**, 800321770A, House 300, Road 327, Chatsworth, Durban (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.
- 1250/83/3B—**Lawson**, Grahame Stoddart, 100275020003, 64 Lagoon Drive, Umhlanga Rocks, First (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 1250/83/3B—**Lawson**, Grahame Stoddart, 100275020003, 64 Lagoon Drive, Umhlanga Rocks, Second and Supplementary (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 2927/83—**De Groot**, Samuel Marinus Charles, 0401065025108, Osborne Hotel, 18 Musgrave Road, Durban (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.
- 211/84—**Goberdhan** (Luckan), Luckan, 800423528A, 52 Workington Road, Greenwood Park, Durban (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.
- 5076/83/3D—**Nagar**, Vithal, 800369971A, 21 Clayton Road, Overport, Durban, Liquidation and Distribution; Chanchal Nagar (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.
- 5750/83—**Joseph**, Ralph, 1612045042059, 9 Protea Road, Isipingo Hills (Durban).—D. Murugasen & Company, Chatsworth.
- 240/84—**Angamuthu**, 1611085019055, Arkton Farm, Newark, Darnall (Lower Tugela, Stanger).—Rodney Rindel, Verulam.
- 7058/83—**Wardroppe**, Jean, 42 Fairholme Avenue, Durban North, Durban (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.
- 6927/83—**Hariparsad**, Sonpath, 800381240A, 109 Watsonia Drive, Tongaat, Amended; Hariparsad Ramouthar, 2911205048057 (Verulam).—Somar R. Sitlu & Co., Durban.
- 3570/84—**Dewar**, William Gilmour, 1512105005006, Mayorsweg 25, Pietermaritzburg; Susara Johanna Adriana Dewar, 1509170070006.—Santam-trust, Durban.
- 3198/84—**Warnick**, Martha Maria Elizabeth, 020225006006, Andover Nursing Home, Chelmsford Road, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

- 1982/84—**Van Zyl**, Jan Nicolaas Christoffel, 0606195021005, Lot H110, Lhuuhluwe (Mtubatuba).—Standardtrust, Durban.
- 1569/83/3A—**O'Connor**, Kenneth, 0610135015002, Oyster Box Hotel, Umhlanga Rocks, Liquidation and Distribution (Verulam).—David Strachan & Tayler, Durban.
- 6947/83—**Kennedy**, Winifred Wallace, 9607230008008, 6 Wallace Road, Morningside, Durban (Durban).—Palmer's Trust, Durban.
- 924/84—**Godden**, William Edward, 1704305029007, 5 Pioneer Crescent, Northdene, Durban; Edna Dawn Godden (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate, Durban.
- 5247/83—**Townsend**, William Stanley Bond, 1004155004006, Flat 267, 101 Victoria Embankment, Durban, Supplementary (Durban).—Tuffias, Shapiro, Johannesburg.
- 443/84—**Enslin**, Donald, 4203265087003, Los Angeles Hotel, Musgraveweg 207, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 1556/84—**MacDougall**, Elsie Matilda, 0501030019001, 35 Doone Village, Doone Road, Pinetown (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 5098/83—**Callaghan**, George William Robert, 0507125029007, 173b Riley Road, Berea, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 455/84—**McKeone**, Vincent Kerr, 2401145036008, 10 High Road, Uvongo; Wilhelmina Christoffelina McKeone, 2202230032005 (Port Shepstone).—F. H. Lowe, Tweedie, Hartley & Company, Margate.
- 4305/83—**Moodley**, Donabaggyam, 1309010053050, 64 Garden Street, Verulam (Verulam).—C. I. Vawda & Company, Verulam.
- 2813/83—**Castellani**, Fausto, Riva Del Garda, Italy; subsequently deceased B. T. Castellani, Estate No. 1353/84 (Durban).—Wartski Greenberg, Durban.
- 3136/84—**Basel**, Paul Karl, 0408185007007, Paddock (Port Shepstone).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.
- 6164/82—**Meiring**, Arnoldus Marthinus, 6007135024007, Malvern Heights 66, Coronationweg, Malvern, Durban, Supplementary (Durban).—Santamtrust, Port Elizabeth.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 1996/83—**Botha**, David Hercules, 1010215024009, Waboom, distrik Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 569/84—**Uys**, Margaretha Magdalena Maria, gebore Ruppig, 2101100006000, weduwee, Versterstraat 34, Universitas, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2291/82—**De Kock**, Servaas, 6201235117007, 1 Valskermbatiljon, Tempe, Aanvullende Eerste en Finale.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1015/84—**Bester**, Marthinus Johannes, 2812205025006, Huis 30, Gevangenisterrein, Kroonstad; Anna Margaretha Bester, 3609240071006 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 431/84—**Muller**, Lukas Cornelis, 3009235037007, Okkie Geyserstraat 6, Universitas, Bloemfontein; Issabella Catharina Muller, gebore Van der Merwe, 3808040018007.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 554/84—**Smit**, Francina Maria, 1808290048003, Andries Pretoriusstraat 184, Noordhoek, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 488/84—**Van Zyl**, Benjamin, 3209095022004, Bermudasingel 51, Uitsig, Bloemfontein; Shirley van Zyl, gebore Jooste, 3908290015008.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1146/84—**Player**, Arthur Frank, 3601175027004, Aalwynstraat 22, Welkom, Yvonne Player, 3705180053002 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 288/84—**De Kock**, Johanna Catharina, 9604010001006, Siesta, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1636/83—**Basson**, Willem Johannes, 2609225019005, Pringlestraat 24, Sasolburg (Sasolburg).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 284/84—**Beck**, Thelma, 0911110015003, 66 Gladstone Road, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.
- 225/84—**Burger**, Johannes Matthys, 2707255008003, Smithfield (Smithfield).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1126/84—**Botha**, Johannes Francois, 1504245020003, Endstraat 14, Parys; Johanna Hendrina Cecilia Botha, 2005140028009 (Parys).—Volkskastrust, Klerveldorp.
- 880/84—**Botha**, Barend Hercules Smit, 0112045001008, Morganstraat 44, Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 178/83—**Scheepers**, Lucas Cornelis, 0410125016007, plaas Ebehaezer, distrik Heilbron; Anna Catharina Elizabeth Scheepers, gebore Vorster, 0703200014008 (Heilbron).—Cornelius & Wilsnach, Heilbron.
- 942/84—**Saaiman**, Izak Bathalomeus, 08100600300068, Rustvlei, distrik Hoopstad (Hoopstad).—Maree & Bernard, Hoopstad.
- 1912/82—**Hattingh**, Helena Cornelia, 423329869W, Deelfontein, Frankfort (Frankfort).—Van der Merwe, Claasen & Louw, Frankfort.
- 1/84—**Coetzee**, Willem Nicolaas, 1512205021002, Steytlerstraat 21, Parys; Andriesa Johanna Stephanie Coetze, 2609110029002 (Parys).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 2615/83—**Crago**, Priscilla Nelly, gebore Delpot, 0910190041004, Joynstraat 3, Parys (Parys).—B. J. van de Vyver, Van Wyk, & Kriek, Parys.
- 1259/83—**De Jager**, Wilhelmina Gertruida, 2412200008006, Bynastraat 6, Harrismith, Tweede en Finale (Harrismith).—Jarvis & Masson, Harrismith.
- 1339/84—**McNamara**, Gordon William, 0607085014001, 603 Via Quinta, Bloemfontein; Cecilia McNamara, born Hortop, 0802260017008.—Bloemfontein Board of Executors, Bloemfontein.
- 2506/83—**Opperman**, Pieter Johannes, 6003095006001, S.A. Polisiewoonkwartiere, Cornelia (Vrede).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 736/84—**Moolman**, Elizabeth Christina, gebore Duvenhage, 0005280019000, Rusoordtehuis vir Bejaardes, Brandfort (Brandfort).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- Van Soelen**, Johanna Levina, gebore Van Zyl, 1404060039008, Munisipalewoonstelle 22, Sewende Straat, Ladybrand (Ladybrand).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- Lategan**, Louis Stefanus, 6006075066002, Goedemoed, Gevangenisterrein, Rouxville (Rouxville).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 2034/83—**Fourie**, Izak Stephanus, 1306255014003, Boompie Alleen, Pk. Cornelia, distrik Vrede; Susarah Johanna Fourie, gebore Dreyer, 2511070021005 (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.
- 2236/83/B—**Richter**, Willem Johannes, 3507135005008, Frankfortstraat 11, Frankfort (Frankfort).—Van der Merwe, Claasen & Louw, Frankfort.
- 1181/83—**Ras**, Johannes Nicolaas, 9411195004007, Kerkstraat, Boshof; Hester Christina Wilhelmina Ras, gebore Groenewald, 170328001400 (Boshof).—C. G. Marais & Kie., Boshof.
- 380/84—**Barn**, Willem Hercules, 3702125124006, Olienhoustraat 33, Sasolburg; Aletta Fransiena Barn, 4203030078006 (Sasolburg).—Volkskastrust, Klerveldorp.
- 782/84—**De Beer**, Johannes Potgieter, 1403165002002, Andrew Murraystraat 11, Sasolburg; Georgina Augusta de Beer, 1805240017005 (Sasolburg).—Volkskastrust, Klerveldorp.
- 1986/83—**Muller**, Hulda, gebore Carlson, 3510070003004, Mullerstroon, Bethlehem (Bethlehem).—A. J. Muller, Bethlehem.
- 2704/83—**Smith**, Baltrina Fredrika, 9802220010003, Mooihawe, Bloemfontein.—Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Bloemfontein.
- 894/83—**Coetzee**, John Andrew, 3909255019076, Persel 214, Bantooewoonbuurt, Villiers; Elizabeth Coetze, gebore Hlatswayo, 502783799 (Villiers).—Zietsmans, Villiers.
- 2023/83—**Römer**, Alfred Heinrich, 1904255017008, Barnesstraat 4, Westdene, Bloemfontein.—McKechnie, Hugo & Strampe, Bloemfontein.
- 2068/82/ASR—**Groenewald**, Coenraad Jacobus, 5703035007008, Baileystraat 22, Koffiefontein (Bothaville).—Rafferty Van Zyl & Viljoen, Bothaville.
- 1880/82—**Smalberger**, Cornelis, 0609195008006, Voorspoed, Harrismith (Harrismith).—Coete & Neveling, Harrismith.
- 1447/84—**Saamgestelde boedel**, Scott, Philippus Jacobus, 7 Julie 1984, 8808125002004; Margaretha Susanna Johanna Scott, gebore Pretorius, 0206060013003, Middepan, Brandfort (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.
- 447/83—**Froneman**, Martina Emma, 0604140012005, Palmyra, Hagesdam, distrik Bloemfontein.—W. J. Herbst Hill, McHardy & Herbst, Bloemfontein.

# INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 28**

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

- C330/84—**Van Schalkwyk**, Daniel Adriaan, gebore 16 Junie 1940, Persoonsnommer 417302855, woonagtig te Langvlei, Weltevredenweg, Pk. Phillipi, Kaap. 16 Mei 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. Andre Daniel Swanepoel.
- C454/84—**Saanwerk Kontrakteurs Wes-Kaap (Edms.) Bpk.**, p/a E. S. de Swardt, Rekenmeester, Cuffstraat, Mosselbaai, 6500. 18 Julie 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. Eben Bester, handeldrywende as B & R Verwers en Versierders.
- C474/84—**South African and International Coal Distributors (Cape) (Pty) Ltd**, Sixth Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 11 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Ronald Huijser.
- C464/84—**W. J. Meyers Manufacturers (Pty) Ltd**, c/o Jackson Neethling, 49 Durban Road, Bellville, Cape. 11 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Rochelle Ann (Pty) Ltd.
- C444/84—**Tradtrends (Pty) Ltd**, c/o Cecil Kilpin & Company, Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town. 11 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. Cassiem Akoojee.
- C372/84—**Hartwig**, Helene Laura, woonagtig te Village Slot 21, Kenridge. 13 Junie 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. Ernst Albert Gerhard Hartwig.
- C312/84—**Kotze**, Jacobus Alwyn, woonagtig te Mercuriusstraat 7, Vredenburg. 11 Mei 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. De Villiers & Van Niekerk.
- T1441/84—**Maxicraft Wholesale Spares (Pty) Ltd**, registered office at First Floor, Trust Bank Building, Eadie Street, Witbank. 17/7/84, Transvaal Provincial. Keith Philip Hillis.
- T1382/84—**Lerm**, Johan Hendrik, woonagtig te Totiusstraat 7, Potchefstroom. 10/7/84, Transvaalse Proviniale. Willem Hendrik Janse van Rensburg.
- T1492/84—**Essop**, Mohamed Saff, Van Linden House and Gift Centre, Pick and Pay Plaza, Van Stadenstraat, Rustenburg. 24 Julie 1984, Transvaalse Proviniale. Cord Rosenbroek.
- T1341/84—**Pretorius**, Johannes Lodewyk, an adult male businessman, residing at B4 Badenhorst Townhouses, Brakpan. 3/7/84, Witwatersrand Local. William Charles Butler.
- T1451/84—**Mario**, Giancarlo, an adult male whose full and further details and whereabouts are presently unknown. 17/9/84, Witwatersrand Local. Alroeder (Pty) Ltd.
- T1443/84—**Joy Hill (Pty) Ltd**, registered office at First Floor, Trust Bank Building, Eadie Street, Witbank. 17/7/84, Transvaal Provincial. Keith Philip Hillis.
- T1452/84—**Buskin**, Alan, 11a Young Avenue, Houghton, Johannesburg. 17 July 1984, Witwatersrand Local. Russel Keith Baleson.
- T1442/84—**Maxicraft Motor Spares and Accessories (Pty) Ltd**, registered office at First Floor, Trust Bank Building, Eadie Street, Witbank. 17/7/84, Transvaal Provincial. East Auto Spares (Pty) Ltd.
- T1332/84—**Berman**, Gary Stephen, an adult male businessman of Dunkeld Mansions, corner of Hurlingham and Oxford Roads, Illovo, Johannesburg. 3/7/84, Witwatersrand Local. Charles Neumann.
- T1493/84—**Greylings**, Barend Johannes, woonagtig te Urvinestraat 101, La Hoff, Klerksdorp. 24/7/84, Transvaalse Proviniale. Cornelius Johannes Sanders.
- T1261/84—**B P P Engine and Trans Mission Rebuild Centre (Pty) Ltd**, having its registered office at 129 Struben Road, Alrode, South Alberton. 19/6/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1262/84—**Du Plessis**, Brian, residing at 70 Portland, Hursthill, Johannesburg. 19/6/84, Witwatersrand Local. Leslie Cohen.
- T1363/84—**Rudlouwman (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te Nedbank Gardens 407, Bothalaan 33, Rosebank, Johannesburg. 3/7/84, Transvaalse Proviniale. *Ex parte*.
- T1502/84—**Rossouw**, Jan Johannes, woonagtig te plaas Witklip, distrik Arnot, Tvl. 24/7/84, Transvaalse Proviniale. Pieter Jacobus Singleton.
- T1496/84—**Lighting, Sales Imports and Exports (Pty) Ltd**, having it's registered head office at c/o Roussos & Company, ACA Building, Commissioner Street, Johannesburg. 24/7/84, Witwatersrand Local. Electronic Back-Up Services (Pty) Ltd.
- T1466/84—**M. and J. Transport (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Western Huis 15, Klerksdorp. 19 Julie 1984, Transvaalse Proviniale. Le Roy Neville Robertson.
- T1484/84—**Vacqueyras Properties (Pty) Ltd**, having it's registered office address at Second Floor, Malbak House, Anglo American Life Park, 102 Rivonia Road, Sandton. 17 July 1984, Witwatersrand Local. John Smith Ferrans.
- T1525/84—**Van Zyl**, Lourens de Jager, boer van City Gardens, Ludofstraat 201, Brits. 24 Julie 1984, Transvaalse Proviniale. Eugene Kotze.
- T1524/84—**Venter**, Johan Hendrik Jr., woonagtig te Wesselstraat 5, Tzaneen. 24 Julie 1984, Transvaalse Proviniale. Johan Hendrik Venter Sr.
- T1514/84—**Erasmus**, Daniel Jacobus Elardus, 'n assistent bestuurder by Elbory Bakery, Dr. Annekestraat, Postbus 173, Ermelo. 24/7/84, Transvaalse Proviniale. Petronella Jacobus Wilson.
- T1505/84—**Alra Part Printero (Pty) Ltd**, a private company duly registered and incorporated in terms of the Company Law of South Africa with share capital and registered address at S. M. Osman & Company, Second Floor, Fordsburg Oriental Place, Fordsburg, Johannesburg. 17/7/84, Transvaal Provincial. Sulliman Isamil Essop.
- E169/84—**Gardner**, Alan Myles. 17 July 1984, South Eastern Cape Local. E. L. van Kerken & Oelofse.
- E168/84—**Moss**, Charmaine, a meerderjarige geskeide vrou, Thornhillstraat 10, Mount Croix, Port Elizabeth. 26 Junie 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike Maria Elizabeth van der Watt.

- T1440/84—**Secunda Spares (Pty) Ltd**, registered office at First Floor, Trust Bank Building, Eadie Street, Witbank. 17 July 1984, Transvaal Provincial. East Auto Spares Ltd.
- T1494/84—**Beeton**, William Gerhardus, a trader and owner of a business Deerpark Handelshuis, situated at Deerpark in the District of Tzaneen. 24 July 1984, Transvaal Provincial. Debtcor (Pty) Ltd.
- T1504/84—**Scheepers**, Johannes Jacobus, Skilpadlaan 9, Miederpark, Potchefstroom. 19/7/84, Transvaalse Proviniale. Levina Catherina Scheepers.
- T1495/84—**Coolcom (Pty) Ltd**, having its registered address at Sixth Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, 2000. 24 July 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1486/84—**Manley**, David Charles St John, an adult male, 28 Rhodes Avenue, Parktown North, Johannesburg. 24/7/84, Witwatersrand Local. Jack Hajibey.
- T1500/84—**Davon (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 12 Greene Street, City of Suburban, Johannesburg, and its registered head offices at 120 Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 24 July 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1488/84—**Ermelo Coal Distributors (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te De Clercqstraat 13, Ermelo. 25 Julie 1984, Transvaalse Proviniale. Boland Bank Bpk.
- T1198/84—**Agri-Lyon Saad Maatskappy (Edms.) Bpk.**, with registered office at 755 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria. 10/4/84, Transvaal Provincial. *Ex parte*.
- T1497/84—**K W Fashions (Pty) Ltd**, having its registered address at c/o Top Level Computers (Pty) Ltd, Sixth Floor, AEL Centre, 73 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, and carries on business under the name and style of Bell Centre, situate at 22 School Street, Fochville. 24 July 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1489/84—**Three Point Manufacturing Company (Pty) Ltd**, having its registered office at 35 Van Buuren Road, Bedfordview, Johannesburg. 24 July 1984, Witwatersrand Local.
- T1490/84—**Cocklin**, Allan, residing at 81 Elkie Drive, Wilro Park, District of Roodepoort. 24/7/84, Witwatersrand Local. Richard Glen Hunter.
- T1499/84—**Agpas Foods (Pty) Ltd**, having its registered office at 89 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, and carrying on business as a retail confectioner and suppliers of fast foods (the business) at 39 End Street, corner Fox Street, City and Suburban, Johannesburg. 24 July 1984, Witwatersrand Local.
- T1498/84—**Sousmayan**, Martin Mihran Raoul, residing at 48 Sandown Village, Maud Street, Sandown, Sandton. 24 July 1984, Witwatersrand Local. Leslie Victor Sessel.
- T1487/84—**Beukes**, Johannes Pieter Wilhelm, Breytenbachstraat 35, Ermelo. 25 Julie 1984. Transvaalse Proviniale. Boland Bank Bpk.
- B206/84—**Smit**, Abraham Jacobus Jr., 'n meerderjarige boer van die plaas Weltevreden, distrik Senekal, O.V.S. 19/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Louis Albert Smit.
- B204/84—**Ludick**, Izak Johannes, woonagtig te Pelopioonstelle 7, Wardenstraat, Bloemfontein. 19/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Johannes Daniel Olewage Ludick.
- B205/84—**Pieters**, Henry Barnat, woonagtig te Conroystraat 3, Parys. 19/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Andries Kruger.
- N344/84—**Dada**, Joosub Carrim, carrying on business as J. C. Dada, 584 South Coast Road, Clairwood, Durban. 17/7/84, Durban and Coast Local. Neme Wholesale Fabrics (Pty) Ltd.
- N340/84—**Ismail**, Lilaquid, c/o Magnum Motor Sales, corner Reynolds and Escombe Streets, Port Shepstone. 10/7/84, Durban and Coast Local. Omar F. Peer.
- N333/84—**Kajee**, Mahomed Iqbal Essop. 10/7/84, Durban and Coast Local. Essop Suleman Kajee.
- N342/84—**P V B Textiles (Pty) Ltd**. 17/7/84, Durban and Coast Local. Paulus Firminus Aloysis Marcellus van den Bergh.
- N341/84—**Dhaniram**, Badreepersad, t/a Singhpat Garage, Nonoti, Stanger. 9 July 1984, Durban and Coast Local. Subhas Chander Chunilal.
- N343/84—**Ramsukh**, Prem, t/a Sherry's Transport. 12 July 1984, Durban and Coast Local. Ebrahim Khan.
- B191/84—**Gasson**, Ralph, 'n volwasse besigheidsman wat besigheid doen as Ralph Gasson Carpet Centre, Fonteinstraat 60, Ficksburg. 12/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Selina Johanna Gasson.
- B203/84—**Benade**, E., residing at Flat 120, Department of Prisons, Kroonstad, O.F.S. 19/7/84, Orange Free State Provincial. Northern Free State Motors Ltd.
- B193/84—**Kruger**, Gotlieb Stefanus, woonagtig te Wilcoxweg 97, Bloemfontein. 12/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Petrus Cornelius Badenhorst.
- B192/84—**Grobelaar**, N. J., residing at Cornelia Flats 5, Murray Street, Kroonstad. 12/7/84, Orange Free State Provincial. Fairweather Castignani & Holmes Motor Distributors Ltd.
- B202/84—**Armitage**, Neil, resides at 5 Pitcairn Road, Carrington Heights, Durban. 19/7/84, Orange Free State Provincial. Boutique Wholesale (Pty) Ltd.
- B207/84—**Smith**, Pieter Frederick Pellatt, woonagtig te Brandstraat, Dealesville, O.V.S. 19/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Bock & Van Es.

## Vorm/Form J 29

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD-BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDA-SIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119(3), 125(1) and 196bis(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- T1093/84—**Simross Decoration (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg. 29/5/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1302/84—**Els, Christoffel Johannes**, woonagtig te Eastlyppte, Posbus 901, Orkney, Transvaal, werkzaam as skrynerwerker te D en D Engineering, Orkney, Transvaal. 26/6/84—17/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Klerksdorp.
- T1300/84—**De Bruyn, Pieter Jacobus**, woonagtig te Plot 22, Waterval, distrik Rustenburg, werkzaam te Turf Heipale, Posbus 1326, Rustenburg. 19/6/84—16/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Rustenburg.
- T1330/84—**Sly, Raymond Wesley**, an adult male, employed as a spare poils salesman in Germiston, 6 Onyx Street, Kensington, Johannesburg. 26/6/84—17/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1133/84—**Grant, Brian**, woonagtig te Somersetstraat 32, Kensington, Johannesburg en wie werkzaam is te Switch King Electrical, 12de Verdieping, Mdalsentrum, hoek van Mooi- en Kerkstraat, Johannesburg. 22/5/84—17/7/84, Witwatersrandse Plaaslike. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1132/84—**Asvat, Anwar Suliman**, trading as Bons Jewellers and Gifts, a retailer at Shop 3, Roshun Shopping Centre, Schweizer-Reneke. 14/5/84—26/6/84, Transvaal Provincial. 24/8/84, 09h00, Schweizer-Reneke.
- T1333/84—**Oosthuizen, Cornelius Johannes**, wyle, hierin verteenwoordig deur Cornelis Johannes Zondagh te Volkskas boedelafdeling, Tweede Verdieping, Avril Malangebou, Commissionerstraat, Johannesburg. 26/6/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1185/84—**Goldsmith, Solomon Jack**, an adult male businessman formerly carrying on business as Stubb Apparel at Fourth Floor, West End House, 143 Kerk Street, Johannesburg. 12/6/84—17/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1364/84—**Rally, John**, residing at 192 Althea Avenue, Murrayfield Extension 1, Pretoria. 3/7/84—24/7/84, Transvaal Provincial. 22/8/84, 10h00, Pretoria.
- T1355/84—**Borman, Johannes Gysbertus**, woonagtig te Vygiestraat 11, Kanonkop, Middelburg, Transvaal. 3/7/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Middelburg.
- T1306/84—**M.S. Finance (Pty) Ltd**, with registered office at 722 Pretoria Parkade, Schoeman Street, Pretoria. 26/6/84—17/7/84, Transvaal Provincial. 22 August 1984, 10h00, Pretoria.
- T740/84—**Barberton Glass and Hardware (Pty) Ltd**, principal place of business at 38 General Street, Barberton. 10/4/84—3/7/84, Transvaal Provincial. 24/8/84, 09h30, Barberton.
- T1195/84—**Kroonvoere (Edms.) Bpk.**, Barclaysentrum, Cantonmentsweg, Verwoerdburg, Transvaal. 13/6/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Pretoria.
- T1275/84—**Van der Merwe, Andries Petrus Jacobus**, 'n meerderjarige sakeman wat besigheid doen te Multiplate, 13de Verdieping, Devonshire House, Jorissenstraat, Braamfontein. 26/6/84—17/7/84, Witwatersrandse Plaaslike. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1305/84—**Van der Linde, Petrus Johannes**, woonagtig te Bucklelaan 131, Ellerton, Klerksdorp. 22/6/84, 17/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Klerksdorp.
- T1198/84—**Agri-Lyon Saad Maatskappy (Edms.) Bpk.** 10/4/84—22/5/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 10h00, Pretoria.
- T817/84—**Olivier, Gert Cornelius**, woonagtig te Hoewe 27, Rietfontein, Pretoria. 10/4/84—10/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 10h00, Pretoria.
- T469/84—**Green, Henry Lourens**, woonagtig te Robertstraat 19, Meyerville, Standerton. 28 Februarie 1984—24 Julie 1984. 24 Augustus 1984, 09h00, Standerton.
- T1358/84—**Van Dyk, Frans Johannes**, a technician in the employ of UCOR, Valindaba, District Pretoria. 3 July 1984—24 July 1984, Transvaal Provincial. 24 August 1984, 10h00, Pretoria.
- T1189/84—**Barbeloo Boutique**, handeldrywende as Rappers, Rietbokgebou, Stephen le Rouxstraat, Vanderbijlpark. 12/6/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 10h00, Vanderbijlpark.
- T949/84—**Shepstone, George Evelyn**, residing at 48 Kingswood Flats, Westlake Avenue, Weavind Park, Pretoria. 24/4/84—10/7/84, Transvaal Provincial. 24/8/84, 10h00, Pretoria.
- T1357/84—**Contact Appliances (Pty) Ltd**, registered address at Eighth Floor, Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 26/6/84—24/7/84, Transvaal Provincial. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg.
- T1278/84—**Van der Walt en Vennote, van Koos de la Reystraat**, Sannieshof. 26/6/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 09h00, Wolmaransstad.
- T1267/84—**Murphy, A. D.**, voorheen Combrinck, woonagtig te Lisztstraat 14, Vanderbijlpark. 19/6/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 10h00, Vanderbijlpark.
- T1109/84—**Adony (Pty) Ltd**, having its registered office at Suite 1, Heathrow, 224 D. F. Malan drive, Blackheath, Johannesburg. 29/5/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1079/84—**Botes, Weitz Lourens**, woonagtig te Hans Strydomlaan 107, Dennisig, Middelburg. Finale bevel: 10 Julie 1984, Transvaalse Proviniale. 22 Augustus 1984, 10h00, Middelburg (Tvl).
- T1239/84—**Ackerman, Christiaan Simon**, an adult male, formerly trading as Tempo Auto Clinic and resides at 4 Fernhill, corner of Lords and Henry Streets, Window Park, Johannesburg. 19/6/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1270/84—**Jungling, Klaus Michael**, an adult male who is presently employed at c/o Nei, Second Floor, Riston Park, Sherborne Road, Parktown, Johannesburg. 26/6/84—17/7/84, Witwatersrand Local. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg.
- T1269/84—**Confram (Pty) Ltd**, having its registered office at care of Leveton Boner, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg. 26/6/84—17/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T2147/83—**T Chem (Pty) Ltd**, c/o H. P. and B. Michaelow, 13 Eaton Road, Parktown. 6/12/83—16/7/84, Witwatersrand Local. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg.

- C285/84—**Building Developments (Pty) Ltd.** 27/4/84—13/6/84, Cape of Good Hope Provincial. 17 August 1984, 10 a.m., George.
- C460/84—**United Garment Manufacturers (Pty) Ltd.** Judicial management 29/6/84, Cape of Good Hope Provincial. 23/8/84, 09h00, Cape Town.
- C386/84—**Beukes**, Pieter Johannes Jacobus, woonagtig te Loxtonstraat 15, Bellville, Kaap. 14/6/84—11/7/84, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 28/8/84, 11h00, Bellville.
- C376/84—**Cathan (Pty) Ltd.**, registered office at c/o Penkin Zeller & Karro, Second Floor, Monex House, Strand Street, Cape Town. 6 June 1984—11 July 1984, Cape of Good Hope Provincial. 24/8/84, 9.00 a.m., Cape Town.
- C420/84—**Greyling**, Andries Hill, a builder of 33 Companje Street, Somerset West, Identity No. 5811185104002, born 18/11/58. 14/6/84—11/7/84, Cape of Good Hope Provincial. 23/8/84, 09h00, Somerset West.
- C372/84—**Hartwig**, Helene Laura, woonagtig te Village Slot 21, Kenridge, Kaap. 13 Junie 1984—11 Julie 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 21 Augustus 1984, 11h00, Bellville.
- C312/84—**Kotze**, Jacobus Alwyn, woonagtig te Mercuriusstraat 7, Vredenburg. 11 Mei 1984—20 Junie 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 22 Augustus 1984, 10.00 v.m., Vredenburg.
- T1262/84—**Du Plessis**, Brain, residing at 70 Partland, Hursthill, Johannesburg. 19/6/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 10h00, Johannesburg.
- T1030/84—**Centrand Real Estate (Pty) Ltd.**, having its registered office at c/o Gaddie Brothers & Partners, 320 Main Street, Jeppetown, Johannesburg. 22/5/84—11/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 10h00, Johannesburg.
- T1001/84—**Vernharm Blasting Contractors (Pty) Ltd.**, having its registered office at c/o J. J. Botha & Company, 57 Charel Cilliers Street, Alberton, Tvl. 15/5/84—17/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 10h00, Alberton.
- T973/84—**Speedie & Steynberg (Pty) Ltd.**, the registered address is situated at First Floor, Greenside Centre, Greenside, Johannesburg. 15/5/84—24/7/84, Transvaal Provincial. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1043/84—**Isodor (Pty) Ltd.**, registered office at c/o Willem du Toit & Partners, Sunnypark Centre, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. 22/5/84—17/7/84, Transvaal Provincial. 27/8/84, 10h00, Pretoria.
- T1163/84—**Africa Tours (Pty) Ltd.**, having its registered office at auditors c/o S. Braude, Fourth Floor, Montrose House, Pritchard Street, Johannesburg. 5/6/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1263/84—**Willoughby**, Douglas Raymond, an adult male businessman who is ordinarily resident at 5 Keymer Street, Ravenklip, Boksburg. 19/6/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 23/8/84, 11h30, Boksburg.
- T1363/84—**Rudlouwman (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te Nedbank Gardens 407, Bothalaan 33, Rosebank, Johannesburg. 3/7/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1362/84—**Van Kraayenberg**, Gert Johannes Alwyn, woonagtig te President Krugerstraat 58, Middelburg, Tvl. 3/7/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Middelburg.
- T1301/84—**Barkhuizen**, Johannes Gerhardus, woonagtig te Holidaystraat 22, Meyerton, Tvl. 19/6/84—10/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 09h00, Meyerton.
- T1411/84—**Fourie**, Johannes Hermanus Hendrikus, woonagtig te Erembeesstraat 15, Middelburg, Tvl. 3/7/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Middelburg.
- T1322/84—**Glinster**, Frederick Pieter, woonagtig te Bormannrylaan 21, Lodeyko, Springs. 26/6/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 10h00, Springs.
- T1181/84—**Patel**, Dawood, trading as Anees Shoe Boutique, 48 Commissioner Street, Johannesburg. 12/6/84—17/7/84, Witwatersrand Local. 22/6/84, 09h00, Johannesburg.
- T1182/84—**Rustenburg Daries Ltd.**, registered office at 35a Steen Street, Rustenburg. 12/6/84—24/7/84, Transvaal Provincial. 22/8/84, 10h00, Rustenburg.
- T912/84—**New Impressions (Pty) Ltd.**, having its registered office at c/o Fram & Cohen, Eighth Floor, Wesbank Building, 222 Smit Street, Braamfontein. 8/5/84—3/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1241/84—**Kruger**, Petrus Cornelius, carrying on business as a builder and construction contractor and residing at 4 Jonkershoek, corner of Betty and Canary Streets, Horison View, District of Roodepoort. 19/6/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Roodepoort.
- T1151/84—**De Beer**, Jan Jacobus, woonagtig te Derde Straat 67, Kieserville, Lichtenburg. 29/5/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 27/8/84, 09h00, Lichtenburg.
- T1251/84—**Rademeyer**, Hubert Koller, word tans aangehou in Sentrale Gevangenis te Pretoria. 18/6/84—10/7/84, Transvaalse Proviniale. 27/8/84, 10h00, Pretoria.
- T1236/84—**Wing**, Robert Alan, Wing's Meat Centre, 100 First Avenue, Dunvegan, Edenvale. 19/6/84—10/7/84, Transvaal Provincial. 24/8/84, 09h30, Germiston.
- T705/84—**F and R. Tools (Pty) Ltd.**, having its registered address at c/o Bhana Motiram & Company, Third Floor, AEL Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, and carries on business from Premises Strate at Room 3, First Floor, Hajee Moosa Centre, Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 27/3/84—3/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T975/84—**Atlantic Automotive Engineering (Pty) Ltd.**, having its registered office at 102 President Building, President Street, Krugersdorp. 15/5/84—10/7/84, Witwatersrand Local. 24/8/84, 09h00, Krugersdorp.
- T1356/84—**Coertze**, Roelof Johannes, woonagtig te Kiewietjiestraat 9, Drie Riviere-Oos, Vereeniging. 3/7/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 10h00, Vereeniging.
- T1354/84—**Bouwer**, Cornelius Tobias, van die plaas Enkel Doorn, Mooketzi, distrik Tzaneen. 3/7/84—24/7/84, Transvaalse Proviniale. 27/8/84, 09h00, Tzaneen.
- T134084—**Northern Transvaal Contractors (Pty) Ltd.**, geregistreerde adres te Agtste Verdieping, Appollosentrum, Kerkstraat 450, Pretoria. 3 Julie 1984—24/7/84. 22/8/84, 10h00, Pretoria.
- T1304/84—**Korff**, Barend Johannes, woonagtig te die plaas Waterbaas, distrik Groblersdal, Tvl. 19/6/84—19/7/84, Transvaalse Proviniale. 24/8/84, 08h30, Groblersdal.
- T1295/84—**Van Rensburg**, Hendrik Antonie Michael Sr, residing at 27 Gail Street, Helderkruiin, District of Roodepoort, and an advisor of M. P. H. Steel Window's (Pty) Ltd, 7 Ashenberg Street, Cham Dor, Krugersdorp. 26/6/84—17/7/84, Witwatersrand Local. 22/8/84, 09h00, Roodepoort.
- T1255/84—**Electr Appliance Services (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te p/a die ouditeure Minnaar & Vennote, Pieter Neethlinggebou, Vierde Verdieping, Sentraalstraat, Pretoria. 12/6/84—10/7/84, Transvaalse Proviniale. 22/8/80, 10h00, Pretoria.
- E153/84—**Ensign Freight (Pty) Ltd.**, having its registered head office at 51a Westbourne Road, Port Elizabeth. 19 June 1984—17 July 1984, South-Eastern Cape Local. 23 August 1984, 2 p.m., Port Elizabeth.
- E152/84—**Vaughan**, Colin William, who resides at 57 Bernard Road, Lovemore Heights, Port Elizabeth. 19 June 1984—17 July 1984, South-Eastern Cape Local. 23 August 1984, 2 p.m., Port Elizabeth.
- T1179/84—**Temp Lite Electrical Contractors (Pty) Ltd.**, having its registered office at 3201 Southdale Shopping Centre, Southdale, Johannesburg. 12 June 1984—17 July 1984, Witwatersrand Local. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg.
- K43/84—**Deyzel**, Dennis Brian, 'n meerderjarige besigheidsman tans woonagtig te Jacobsonlaan 85, Kimberley. 27/6/84—20/7/84, Noord-Kaapse. 22/8/84, 10h00, Kimberley.
- B176/84—**Griggs**, Ronald, woonagtig te Kerkstraat 51, Ladybrand. 28/6/84—19/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 22/8/84, 11h00, Ladybrand.
- B174/84—**Herbst**, John William, residing at Plot 58, Vaalkrag, Viljoensdrif, District of Sasolburg. 28/6/84—19/7/84, Orange Free State Provincial. 20/8/84, 10h00, Sasolburg.

- B175/84—**Rabie**, Pieter Schalk, woonagtig te Eendvogelvlei, distrik Bethlehem. 28/6/84—19/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 24/8/84, 09h30, Bethlehem.
- N249/84—**C. Foley Investments (Pty) Ltd.** 14/5/84—6/7/84, Durban and Coast Local. 22/8/84, 09h00, Durban.
- N331/84—**Johnson**, Neville Keith. 15/3/84—4/7/84, Durban and Coast Local. 29/8/84, 09h00, Durban.
- N283/84—**Govender**, Trivanamalai, 39 Bomby Road, Pietermaritzburg, Natal. 12/6/84—12/7/84, Natal Provincial. 24/8/84, 10h00, Pietermaritzburg.
- N276/84—**Arumugam**, Kaniappen, 30 Fullham Road, Reservoir Hills, Durban. 4/6/84—6/7/84, Durban and Coast Local. 22/8/84, 09h00, Durban.
- N269/84—**A. W. Miller (Pty) Ltd.** 25/5/84—4/7/84, Durban and Coast Local. 22 August 1984, 09h00, Durban.
- N268/84—**C G M Pharmaceuticals (Pty) Ltd.** 25/5/84—4/7/84, Durban and Coast Local. 22/8/84, 09h00, Durban.
- B177/84—**Van Lummel**, Petrus de Weerdt, woonagtig te Milnerstraat 17, Harrismith. 28/6/84—19/7/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 22/8/84, 09h00, Harrismith.
- B178/84—**De la Mare**, Herold Ronald. 28/6/84—19/7/84. Oranje-Vrystaatse Proviniale. 22/8/84, 10h00, Bloemfontein.

## Vorm/Form 1

### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributors of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- B125/84—**Wesselsbron Motors (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, handeldrywende as Wesselsbron Toyota, Voortrekkerstraat 20, Wesselsbron; J. F. A. S. van der Watt, p/a Van der Watt en Vennote, Van der Wattgebou, Kerkstraat 52, Posbus 36, Odendaalsrus. 30/8/84, 10h00, Welkom.
- C452/84—**Yach Agencies (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, Third Floor, Anglo American Life Place, 21 Riebeek Street, Cape Town.
- E134/84—**Offit Canterbury House (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation; D. C. van Staden, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.
- E115/84—**Berla Industrial Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. D. C. van Staden, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.
- N318/84—**Wenetmar (Pty) Ltd.**; T. S. Levene, P.O. Box 1924, Durban, 4000.
- T569/84—**Greyling**, Fransois Frederik, geborendatum 24/9/41, woonagtig te Jutastraat 20, Vanderbijlpark en werkzaam te Yskor, Vanderbijlpark as 'n operateur; J. J. van Wyk, J. W. Mushetstraat 30, Posbus 1298, Vanderbijlpark, 1900. 24 Augustus 1984, 10h00, Vanderbijlpark.
- C336/83—**Fischer**, Ulrich Pieter, of George, date of birth 11/1/45; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 24/8/84, 10.00 a.m., George.
- C820/84—**Louw**, Johannes Andries Albert, 9 School Street, Malmesbury, 5002175068007, date of birth 17/2/50; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 23/8/84, 09.00 a.m., Malmesbury.
- C66/84—**Kotze**, Anna Magdalena, 26 Letaba Crescent, Bonniebrook, Kraaifontein, 581016001002, date of birth 16/1/58; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 22/8/84, 09.00 a.m., Kuils River.
- C143/84—**Kotze**, Johannes Cornelius, 37 Ferndale Street, Brackenfell, formerly of Ashton, 3104225021002, date of birth 22/4/31; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 21/8/84, 11.00 a.m., Bellville.
- N221/84—**E. Basil (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation; Anthony John Warwick Haley, c/o P.O. Box 1462, Durban, 4000.
- N230/84—**Fairbreeze Estate (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation; Anthony John Warwick Haley, c/o P.O. Box 1462, Durban, 4000.

- N222/84—**Rey Park Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Anthony John Warwick Haley, c/o P.O. Box 1462, Durban, 4000.
- K11/84—**Nel**, Frederick Willem Jacobus; E. J. F. Smit, Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley. 14 Augustus 1984, 10h00, Barkly-Wes.
- B14/84—**Hattingh**, L. F. J.; H. J. F. Steyn, Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, P.O. Box 819, Bloemfontein. 22 August 1984, 10h00, Bloemfontein.
- E105/84—**Van Staden**, Gabriel Jacobus; Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 29/8/84, 2 p.m., Uitenhage.
- K37/84—**Beeslaar**, J. G.; B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley. 23 Augustus 1984, 10h00, Hartswater.
- K67/84—**Nel**, P. J.; B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley. 24 Augustus 1984, 10h00, Kimberley.
- B107/84—**Bezuidenhout**, Jan Andries Jacobus, 'n boukontrakteur, voorheen van Mozartstraat 5, Welkom; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 22 Augustus 1984, 10h00, Welkom.
- C192/84—**Langenberg**, Cornelis Gerhardus, t/a Model Shoe Store, born 9/9/37, 3709095127109; Solomon Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 29 August 1984, 10h00, Stellenbosch.
- C354/84—**Chezmont Investments (Pty) Ltd**; Bernard David Marcus and Magdalene Elizabeth Willenberg, P.O. Box 81, Claremont, 7735.
- 68/13376/07—**Avery Road Property (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; H. Cohen, 401 Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town.
- T352/84—**All Steam Heating and Ventilation (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 22 Augustus 1984, 09h00, Johannesburg.
- T331/84—**All Plumbing (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg.
- T330/84—**Itac (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 24 August 1984, 10h00, Springs.
- T1081/83—**Segals Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Norman Klein, P.O. Box 10052, Johannesburg.
- T475/84—**Revo Pienaar**; Harry Kaplan, c/o Harry Kaplan Trustee (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 5/9/84, 09h00, Johannesburg.
- T736/84—**Selwyn Kessel**, t/a L A Electrical; Harry Kaplan, c/o Harry Kaplan Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 29/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T1076/83—**Delfin Luis Castel-Branco Ferreira**; Leslie Matuson, c/o Harry Kaplan Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 29/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T792/84—**Intermechanical Handling (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Matuson, c/o Harry Kaplan Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 29/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T737/84—**Ilnat (Pty) Ltd**, t/a Arrow Estates, in liquidation; Harry Kaplan, c/o Harry Kaplan Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 29/8/84, 09h00, Johannesburg.
- T170/84—**Marshall**, Brian Beaumont Colin, date of birth 19/12/82; S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 29/8/84, 9 a.m., Johannesburg.
- T640/84—**Martins**, Manuel da Costa, date of birth 18/1/49, formerly trading as J C M Marketing, Music Scene and Link Communications; S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 29/8/84, 9 a.m., Johannesburg.
- T644/84—**L.B.S. Electrical Contractors & Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; Harry Kaplan, c/o Harry Kaplan Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 29/8/84, 09h00, Johannesburg.
- E138/84—**Van der Merwe**, Lourens Henly, f.t.a. Van's Furnishers at 127 Oxford Street, East London; Kenneth Norman Paterson and Andrew Stuart Paterson, of Third Floor, C N A Building, 37 Union Street, East London. 24th August 1984, 10 a.m., East London.
- T925/84—**Van Antwerp**, Hendrick Jacobus; Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 22/8/84, 10h00, Klerksdorp.
- T74/84—**Le Grange**, Jacobus Hattingh; Jan Hendrik van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 24/8/84, 09h00, Schweizer-Reneke.
- T2129/83—**McDonagh**, Michael James; Jan Smit Venter, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 7/9/84, 09h30, Krugersdorp.
- T1041/84—**Du Toit**, Dr Lourens Matthys; Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 27/8/84, 10h00, Pretoria.
- T504/84—**C.H.F. Engineering (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie; J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001. 29 Augustus 1984, 09h00, Roodepoort.
- T194/83—**Kenminor Properties (Pty) Ltd**; Robert Percy Osher, P.O. Box 8485, Johannesburg, 2000.
- T657/84—**Stelmaszczyk**, S.; J. R. Galloway, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001. 12 September 1984, 10h00, Potchefstroom.
- C349/84—**Musson' Bay View Hotel (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; David John Rennie and Jeanette Kathleen Läppchen, 85 St George's Street, Cape Town.
- T1637/83—**Kim's Motors (Pty) Ltd**, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg. 31 August 1984, 10.00 a.m., Springs.
- T1874/83—**Christodoulou**, George; Manfred Holzman and Neil Bowman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 29 August 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T33/84—**Bezuidenhout**, Daniel Edward, Delareystraat 82, Standerton, 2430, I.D. No. 40081513007; Paul Daneel Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutual Sentrum 905, Andriessstraat 167, Pretoria, 0002. 24 Augustus 1984, 09h00, Standerton.
- N284/84—**Matthew Gray & Company (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up; D. N. Parry, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.
- B217/82—**Landman Boerdery Theunissen (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie; F. B. Pretorius, p/a E. G. Cooper & Seuns, Cooper House, St Andrewstraat 157, Posbus 27, Bloemfontein, 9300. 22 Augustus 1984, 10h00, Virginia.
- B6/84—**Mining Agencies & Plant Insulation (Pty) Ltd**, in likwidiasie; F. B. Pretorius, p/a E. G. Cooper & Seuns, Cooper House, St Andrewstraat 157, Posbus 27, Welkom. 22 Augustus 1984, 09h00, Welkom.
- N260/84—**Mercprops (Pty) Ltd**; P. D. Morgan, P.O. Box 1473, Durban, 4000.
- 72/00274—**Shamba Yangu (Pty) Ltd**; A. L. Norman, for Dix, Boyes & Co., P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
- T1108/84—**Wiljandrie Beleggings (Edms.) Bpk.**; Hans Jurgens Steyn, p/a Theron Van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.
- C422/84—**Hedgen (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, Cape Town, 80001. Cape Town, 20/7/84.
- T1217/84—**Glanrec Properties (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up; Louis Wolf, Fourth Floor, Rand London House, 103 Simmonds Street, Braamfontein, 2001.

## Vorm/Form 2

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- B108/84—**Combrinck**, Michael Johannes, 6 November 1925, 2511065028007. 29 Augustus 1984, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.  
 B3/84—**Vosloo**, Gerhardus Petrus Johannes. 17 Augustus 1984, 10 v.m., Bethlehem. Bewys van eise.  
 E144/83—**Holmes**, W. R., 2709265019004, born 26/9/27. 23/8/84, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claims.  
 C754/83—**Cape Cool (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/8/84, 09h00, Cape Town. Proof of claims.  
 K12/84—**Marais**, A. 15 Augustus 1984, 10h00, Kimberley. Verdere bewys van eise.  
 K8/84—**Nymdek (Edms.) Bpk.** 15 Augustus 1984, 10h00. Verdere bewys van eise.  
 N228/81—**John W. Searcy (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation. 29 August 1984, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.  
 N43/81—**Lehmkuhl**, Bolton Lourens. 31 August 1984, 10h00, Pietermaritzburg. Special meeting for the proof of claims.  
 K6/84—**Burger**, Jacobus Abraham P., trading as Speed Den at Kuruman. 23 August 1984, 10h00, Kuruman. For further proof of claims.  
 C562/83—**Wyngaard**, H. J. 22/8/84, 09h00, Grabouw. Proof of claims.  
 K62/83—**Snyman**, Jacobus Christoffel. 22 Augustus 1984, 10h00, Kimberley. Bewys van eise.  
 B280/83—**Visser**, Cornelius Antonius, voorheen handeldrywende as Spaar Bakkery, Yssum Singel, Virginia, en woonagtig te Elandlaan 21, Virginia. 8 Augustus 1983, 09h30, Virginia. Bewys van eise.  
 E105/83—**Jacobs**, T. M., formerly trading as Street Side Body Works. 23 August 1984, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of claims.  
 B277/83—**Louw**, Carl Frederick Christoffel, woonagtig te Uysstraat 6, Welkom. 15 Augustus 1984, 10h00, Welkom. Bewys van eise.  
 B59/82—**Du Toit**, Pieter George, woonagtig te Nonna Theronstraat 26, Bethlehem. 15/8/84, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.  
 B306/83—**Swiegers**, Lourette Isabella Johanna, van President Steynweg 38, Parys, en tans van Posbus 54, Deneysville. 29 Augustus 1984, 10h00, Parys. Bewys van verdere eise.  
 K7/84—**Faber**, P. C. 15 Augustus 1984, 10h00, Kimberley. Verdere bewys van eise.  
 C19/84—**Katzeff**, Selwyn, formerly trading as Island Motors, 400 Albert Road, Salt River, ID. 5609165107007, born 16/9/56. 24 August 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.  
 C722/83—**Rhobatt Autolot (Pty) Ltd**, in liquidation. 24 August 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.  
 C20/84—**Katzeff**, Joseph, formerly trading as Fresh Meat Supply, who resides at 7 Stellenberg Avenue, Kenilworth, ID. 3304255025002, born 25/4/33. 24 August 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.  
 E64/84—**Park**, Richard Sidney (Sydney), formerly trading as Victoria Hotel and Konko Store, P.O. Hofmeyr. 24 August 1984, 10 a.m., Hofmeyr. Further proof of claims.  
 E14/83/2A—**Schwulst**, Brian Bruce, born 28/11/45, a building contractor, formerly trading as Garden & Home Improvements and formerly resident at 8 Ravenswood Avenue, Nahoon, East London. 24 August 1984, 10 a.m., East London. Further proof of claims.  
 E172/82—**James**, Aubrey Vivian (Neville), formerly residing at Plot 75, Seaview Road, Colleen Glen, Port Elizabeth. 23/8/84, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.  
 B212/83—**Heyns**, Jan Hendrik, gebore 2 Julie 1943. 23 Augustus 1984, 10h00, Senekal. Om verdere eise te bewys.  
 T2236/83—**Casba Movid (Pty) Ltd**, in liquidation. 24 August 1984, 09h30, Germiston. Further proof of claims.  
 T1656/83—**Cham dor Steel Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 24 August 1984, 09h30, Krugersdorp. Further proof of claims.  
 T1495/83—**Nichols**, R. A. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.  
 T1776/83—**Vaal Cutting Tool Centre (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.  
 T1852/83—**BMV Clothing (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.  
 T513/83—**Pefert (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.  
 T1663/82—**Sanz Stainless Steel Marketing (Pty) Ltd**, under judicial management. 22 August 1984, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims and for the purpose of passing resolutions.  
 T18/84—**Pilgrims Rest Dev. Co. (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Briancor Motor Spares. 29/8/84, 09h00, Johannesburg. Proving of claim documents.  
 C664/83—**Koch**, J. 21 August 1984, 9 a.m., Bellville. For the purpose of accepting and considering an offer of composition as tabled in terms of section 119 of the Insolvency Act 1936.  
 T1430/82—**Interlease Ltd**, in likwidiasie. 29/8/84, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.  
 T271/83—**Lion Carpet Co. (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 29 Augustus 1984, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.  
 T2145/83—**Kameith Automative (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 29 Augustus 1984, 09h00, Randburg. Ondervraging van debiteure en verdere bewys van eise.  
 T811/83—**Dabra Press (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 29/8/84, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.  
 T2019/83—**Full Flow Hydraulics (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 6/9/84, 11h30, Boksburg. Verdere bewys van eise.  
 T1521/83—**Saffer Clothing Industries (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 29/8/84, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.  
 T364/84—**Manapark (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 27 Augustus 1984, 09h00, Tzaneen. Bewys van verdere eise.  
 T851/83—**McLennan**, Christy Hendry, 5007045081007, Polwinwoonstelle 906, Bosmanstraat, Pretoria, 0002. 24 Augustus 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.  
 T1266/83—**Laubscher**, Lucas Johannes Dolfo. 22 August 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.  
 T1382/83—**Clement**, Frank. 24 August 1984, 9.00 a.m., Bethal. Proof of claims.  
 T94/84—**Konidaris**, Stavros. 22 August 1984, 9.00 a.m., Rodepoort. Proof of claims.  
 T859/83—**Renemp (Pty) Ltd**, in liquidation. 31 August 1984, 10.00 a.m., Springs. Proof of claims.  
 T691/83—**Labuschagne**, Cornelius Johannes. 22 August 1984, 10.00 a.m., Alberton. Proof of claims.  
 B20/84—**Rautenbach**, Georg Frederick, 2712075026003. 16 Oktober 1984, 10h00, Bothaville. Om verdere eise te bewys.  
 K19/84—**Van der Merwe**, J. S. 22 Augustus 1984, 10h00, Kimberley. Verdere bewys van eise.  
 T1860/82—**Roux**, D. J. 29/8/84, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

**Vorm/Form 3****VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

K49/83—Smith, Pieter Hendrik; William Ivor Duvenhage en William Thomas Barnet Viljoen, 5 Maart 1984. 5/9/84. 2 (twee) maande, Kimberley.  
N445/83—Chalom, L. Durban; A. D. Wilkins, 29/12/83. 25/7/84. Three months, Pietermaritzburg.

**Vorm/Form 4****LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

N380/83—Thornton Brothers (Pty) Ltd, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.  
E23/83—Nico Malan en Seuns (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. Grahamstown, Fort Beaufort, Port Elizabeth.

N86/81—Reinhardt, Hellmuth Siegfried Herman Gottfried, was trading as Aquasave Sealants. Third Liquidation and Distribution in terms of offer of compromise. Pietermaritzburg, Durban.

T2050/83—Sibrido Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1891/83—Ronita Beleggings (Edms.) Bpk., in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T328/80—Jordaan, Gerhardus Petrus. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

C592/83—Susco Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1488/82/OND 11/B—Newcol (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 10 August 1984.

T1448/79—Simmerfield Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T190/83—Merrow Down Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1137/82—Wegtron Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

- T1156/79—**Setab Air Conditioning and Refrigeration (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, Springs.
- T1970/77—**Klopper**, Johan Jacob. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- N441/81—**Van Coller**, Pieter Christiaan Steyn, date of birth 24/11/50. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Vryheid.
- E123/82/1B—**Vale D'Oropa Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- 3497/81/2B—**Van Wyk**, Johannes. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Kaapstad, Strand.
- E33/83—**The Giffnock Farming Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T567/82—**Anjul Estates (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Pretoria.
- T946/75—**De Beer**, M. J. Vyfde en Finale Supplementäre Likwidiasie en Distribusie. A. S. P. van der Watt, 45 Carringtonweg, Kimberley.
- T1625/79—**Diamond Grading Lab. (Pty) Ltd**. Supplementäre Likwidiasie en Kontribusie. A. S. P. van der Watt, 45 Carringtonweg, Kimberley.
- T144/78—**Van Staden**, P. J. Agste en Finale Supplementäre Likwidiasie en Distribusie. A. S. P. van der Watt, 45 Carringtonweg, Kimberley.
- B128/83—**Pieterse**, Hermanus Petrus Prinsloo, voorheen van Bothastraat 5, Kroonstad. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.
- B69/83—**Du Plooy**, Christoffel Petrus Jurie, Strappstraat 18, Bethlehem. Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.
- 1559/82—**Ackerman**, Johannes Carl. Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Edenburg.
- N203/83—**Pevson Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- C364/83—**San Marco (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- E62/83/2A—**Oberholzer**, Sarel Johannes Jacobus, formerly trading as O.P. Houtverspreiders. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- K55/83—**Apter Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.
- T1022/83—**Kimbolton Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.
- T1605/83 OND 5B—**Kontrabou (Pretoria) (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Springs.
- T1606/83/014D/6B—**Sumlin (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Springs.
- T1600/83/OND/6B—**Dine Away (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Springs.
- B256/83—**Strydom**, Wessel Johannes, 'n boer van die plaas Delta, distrik Vrede. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Vrede.
- T640/83—**Van Deventer**, Johannes Willem. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
- B99/83—**Jansen**, Francois Daniel, voorheen van Sunnyside Place 2, en tans woonagtig te Goldrigelaan 23, Orkney. Eerste en Finale. Bloemfontein, Kroonstad.
- 756/83—**Witbak (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C.280/83—**Sweetpea Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, 17/8/84.
- C636/83/6B—**Nathan Kahn Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T1368/79—**Newman**, V. B. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Vereeniging.
- C400/83/4A—**Boem (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West.
- C135/82/5A—**Packham and Marsh Management Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C291/80/1A—**Hout Bay and District Estate Agency (Pty) Ltd**, in liquidation. Re-drawn First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C651/83/1B—**Thomas Whitley & Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Cape Town, Wynberg.
- E75/73—**Hörr**, Ernest Fritz, who formerly traded as Boudiens Konstruksie, 3 Anglo African Street, Grahamstown. Supplementary Amended First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown.
- T1110/83—**Venter**, Jan Albert. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
- T13/83—**Newlands**, Ian. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C543/82—**G. F. Fuller & G. G. Gibbon**, trading as Garden City Lawnmower Centre. First Liquidation and Distribution. Cape Town, George.
- T1811/82—**President Street Buildings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, 10 August 1984.
- T248/83—**Jacal Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.
- W13/77—**Van Wyk**, C. P. Supplementary Fifth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Walvis Bay, 10 August 1984.
- B196/79—**Kristen**, Willem Andreas Ferdinand, voorheen woonagtig te Proteaweg, Struisbaai, voorheen van die plaas Excelsior, Bothaville, en tans van Die Trust Bank, Finansieringsafdeling, Nelspruit. Sewende Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Bothaville.
- T142/83—**De Beer**, Wessel Cornelius, 'n boer van die plaas De Put, Wolmaransstad. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Wolmaransstad.
- T1332/83—**Doornpoort Enterprises (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- C606/83—**Alvanley Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.
- T1543/82—**Cordia Elektriese Kontrakteurs (Edms.) Bpk.**. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Potchefstroom.
- T1406/83—**Sarang**, A. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1339/83—**Ragie**, M. C. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- N414/83—**Westfare Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N419/82—**St Ives Trading Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N159/83/3B—**Welcurtin (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N150/81/3A—**Pillay**, D. G. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N80/81/4A—**Saunders**, H. G. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N163/80/2A—**Highway Plumbers (Pty) Ltd**, in liquidation. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- C687/83/2/B—**Rekler Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.
- N15/83/3A—**Elk Marine and Industrial Services (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1478/82—**Palmer**, Thomas Ignatius, born 23/7/49. First Liquidation and Distribution. Johannesburg, Fochville.
- T1232/81—**Maré**, Jurina, born 26/10/50. First Liquidation and Contribution. Pretoria and Johannesburg.
- 15416/82—**De Witt**, Billy James. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Volksrust.
- Ritever (Edms.) Bpk., in likwidiasie. Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vanderbijlpark, 11 Augustus 1984.
- Carewa (Edms.) Bpk. Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vanderbijlpark, 11 Augustus 1984.
- T1227/83—**Helmander Construction (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 10/8/84—24/8/84.
- T619/82—**Pretoria Aardwerke en Kontrakteurs (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Tweede Likwidiasie en Distribusie. Pretoria. 10/8/84—24/8/84.
- T595/83—**Angelo**, H. I. K. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 10/8/84—24/8/84.
- T1342/76—**Pool Proud No. Two (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 10/8/84—24/8/84.
- T1212/82—**Dedi Elegant Men's Boutique (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 10/8/84—24/8/84.
- T1208/82—**Van Ryn Motors (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Supplementäre Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Benoni, 10/8/84—24/8/84.
- T1626/82—**Taylor**, Ian Fulton. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 10/8/84—24/8/84.
- T609/83—**P & T Handel (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Tzaneen, 10/8/84—24/8/84.

- T885/80—**Pretorius**, Andries Dewald. Vierde Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.
- T216/82—**Moolman**, George Frederick. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Waterval-Boven.
- S744/83—**Van Rooyen**, Myrna Maria. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1545/83—**Ayanee Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T786/77—**Burton Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Eleventh and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T581/83—**Theogracia (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, 10/8/84.
- T1208/78—**A R Fyfe-Armstrong Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 10/8/84.
- T83/83—**Feinstein's Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg.
- T316/82—**Elfruci Investment Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 24/7/84.
- T284/82—**Guarditt (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1600/81—**Hirsch**, N. H. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1308/81—**Sweetcor (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pretoria North.
- T1186/83—**Du Plessis**, Andries Petrus. First Liquidation and Distribution. Naboomspruit.
- T830/83—**Smit**, Sarel Gerhardus. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein.
- T1520/83—**Peter Mancer Promotions (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- T1558/83—**Mouton**, Cornelius Johannes. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T829/83—**Massyn**, Stewart John. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.
- T762/83—**Dunford**, Joseph Gladstone. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- B229/83—**Bekker**, Pieter Jacobus. Second Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
- T1121/83—**Chapman's Freight Agency (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- T631/83—**Programmed Construction Management (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- N21/83—**Coetze**, Samuel James. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
- T1773/82—**Potgieter**, M. J., Identity Number 4206275097003. 24 Phildige Street, Rhino Ridge, Witbank, 1035. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Pongola, Witbank.
- T1564/83—**Westziet (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Ermelo.
- T1023/79—**Dinglestad Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs, 10 August 1984.
- B260/83—**Du Preez**, Jacobus Willem. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Bothaville.
- E184/83/2A—**Hu-Jo Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
- E213/83/1B—**Unika Droogskoonmakers (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
- C783/83—**Crak Welders (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, 10 August 1984.
- K45/83/A—**Ghaka Boerdery (Edms.) Bpk.** Eerste Likwidiasie en Distribusie. Kimberley, Gordonia, Upington.
- C442/63—**Kube**, O. G. Eighteenth Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T604/84—**Rimaleë (Beherend) (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Transvaal.
- T440/82/10B—**Savoy Gardens (Pty) Ltd**. Revised First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- T2096/83—**Dinwoodie Caravan Park (Pty) Ltd**. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- T1623/79—**Kleyton Hardware (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Tweede en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.
- T542/82—**Von Caues**, V. L. Aanvullende tot Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.
- T1901/83—**Schröder**, G. M. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.
- T1798/82—**Karsten**, J. H., formerly trading as Van Wyk's Bakery, Messina. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Messina.
- T316/83—**Oosthuysen**, D. J. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Pietersburg.
- T170/83—**New City Holdings (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up. Supplementary Liquidation and Distribution. Germiston, 6 August 1984.
- T1889/83/OND9—**Property Enterprises (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up. Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1198/83—**Dalziel**, T. A. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.
- E109/82—**Dewberry**, Rodney Henry, born 2/6/41, formerly carrying on business as a builder and residing at 11 Cowrie Street, Kei Mouth, District of East London. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- T304/74/OND 5—**Hoëveld Beleggings (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Fourth Supplement to Ninth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

## Vorm/Form 5

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappypwet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappypwet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidator moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidator.

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

- N212/81—**Navajo Sales (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/7/84. Contribution being collected. E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.
- T670/83—**Denfil (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 13 July 1984. Dividend being paid. Arnold Dagut, P.O. Box 17994, Hillbrow, 2038.
- E202/83/2A—**Vragos Investments (Pty) Ltd**. 19/7/84. Dividend being paid. T. J. Watson, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.
- E84/83/2A—**Bronwyn Estates (Pty) Ltd**. 19/7/84. Dividend being paid. T. J. Watson, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.
- K59/83—**Scholtz**, N. 18/7/84. Dividend. B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley.
- T2048/82—**Craigstone Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; First and Final Liquidation and Distribution. 11/7/84. Dividend being paid. Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
- B226/83—**Retyre (Welkom) (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 17/7/84. Konkurrente en preferente dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- K40/83—**Odendaal**, Gerhardus Jacobus, voorheen handeldrywende as Eagle Cote en as Spaarbou Agentskapte te Kimberley; Eerste en Finale Likwidasië en Verdeling. 12 Julie 1984. Preferente dividende word uitgekeer. J. W. Wilmans, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley, 8300.
- T90/82/10B—**Yeo Mansions (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 16 July 1984. Dividend being paid. Kenneth Douglas Morkel, c/o Milner & Partners, P.O. Box 8170, Johannesburg, 2000.
- T828/82—**Kappy Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/7/84. Return to contributors. R. Millin, P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000.
- T278/82—**Pretoriaweg Eiendomme (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 20/3/84. Dividende word uitgekeer. M. du Preez, Posbus 974, Pretoria.
- C458/83—**Chelsea Gardens (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 9/5/84. Return of surplus and capital to contributors. J. Tocker, P.O. Box 43, Cape Town, 8000.
- C699/82—**Wawghar Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17/7/84. Return of surplus and capital to contributors. J. Tocker, P.O. Box 43, Cape Town, 8000.
- T817/82—**Van Ek**, Evert. 11/7/84. Dividend being paid. Selwyn Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- B142/83—**Du Plessis**, Mathys Stephanus. 18 Julie 1984. Geen (oorskot na voogdylfonds). Johannes Hermanus Bosch, Murraystraat 31, Posbus 563, Bethlehem, 9700.
- C627/83—**Juters Simonstown (Pty) Ltd**, 17 July 1984. Dividend being paid. Rubin Stuppel, Fourth Floor, Sanso Centre, 3 St George's Street, Cape Town, 8001.
- B244/83—**De Jager**, Lodewyk Theodorus, 23/7/84. Preferente dividend word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- K37/81—**Van der Westhuizen**, Cornelius Johannes, handeldrywende as Jackie's Algemene Handelaar Dibeng, distrik Kuruman. 24/7/84. Uitkeer dividende. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.
- R61/82—**Amos Discount Furniture Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/7/84. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- T2001/83—**Carius Gebou (Edms.) Bpk.** 19 Julie 1984. Dividend uitgekeer. C. R. Roesch, Posbus 322, Klerksdorp, 2570.
- T202/82—**V F G Investments (Pty) Ltd**. 17/7/84. Dividend paid. O. T. Venter, P.O. Box 142, Potchefstroom, 2520.
- B165/83—**Schoeman**, T. E. 19 Julie 1984. Dividende uitgekeer te word. N. Stötter, Posbus 41, Bloemfontein.
- E197/83/3B—**Mobri Boerdery (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 19/7/84. Dividend being paid. R. L. Dare, 69 High Street, Grahamstown.
- B189/80—**Prins**, Johannes Hendrik. 16 Julie 1984. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- E118/82—**Cyclo Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/7/84. Award to contributory. P. T. C. Thorne, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- N6/83/3A—**Randbros Chickens (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly of the farm Ezulwini, Heatonville, Natal. 23 July 1984. Dividend being paid. Robert Peter Pace, c/o Maree & Pace, 72 Queen Street, P.O. Box 200, Ladysmith, Natal, 3370.
- C819/83/5B—**Strumplou Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23 July 1984. Dividend paid. Issac Kahn, c/o Gross, Hendl & Frank, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- T1823/82—**Roosnel Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29 June 1984. Dividend. Trevor Richard Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.
- T1617/81—**S. A. Linde (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 11 July 1984. Dividend. Trevor Richard Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.
- T1997/82—**Geldenhuys**, L. 12/7/84. Contribution to be levied in terms of account. O. M. Powell, c/o P.O. Box 260676, Excom, 2023.
- T1223/82—**Van Wyk**, S. W. 20/7/84. Awards to be paid in terms of account. O. M. Powell, c/o P.O. Box 260676, Excom, 2023.
- K66/83—**Jampies**, I. G. 24 Julie 1984. Dividend. B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley.
- C495/81/5A—**Parker**, Nazir Ahmed, formerly trading as Lavender Hill Meat Market, date of birth 29/5/47. 23/7/84. Dividend being paid. A. M. Rennie & S. Gutman, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C87/82/2B—**Swift Sales Corporation (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/7/84. Capital returned to members. Mrs R. H. D. Ingram, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C508/83—**Kardur Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23 July 1984. Dividends being paid. M. A. Brey, P.O. Box 221, Cape Town, 8000.
- C652/83/2B—**Whitley's Properties (Pty) Ltd**. 18 May 1984. Contribution collected. S. L. Gordon, P.O. Box 1135, Cape Town, 8000.
- T390/81—**Joeleen Beleggings (Edms.) Bpk.** 1 Maart 1983. Uitgekeer. Leendert Jacobus Niemand, Posbus 583, Klerksdorp, 2570.
- C531/81—**Hi-Mod (Pty) Ltd**, in liquidation. 13 July 1984. Secured and concurrent awards. Pierrepont Piero Tredoux, c/o Sanek Cape (Pty) Limited, formerly Kaap Vaal Trust (Pty) Limited, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town.
- C291/83—**Van Kerckhoven**, A. M. W. G. 6 July 1984. Contribution levied. Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, c/o Sanek Cape (Pty) Limited, formerly Kaap Vaal Trust (Cape) (Pty) Limited, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town.
- T1243/79—**Dimitri**, P. R. 20/7/84. contribution being levied. J. Marais, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town.
- C24/84/4A—**Karmy Investments (Pty) Ltd**. 20/7/84. Dividend paid. Hyman Bruk, Third Floor, Stalplein House, 3 Roeland Street, Cape Town, 8001.
- E180/83/3A—**Stutt Enterprises (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 26/6/84. Dividend. G. J. Victor, 15 St Matthews Road, East London.
- C397/82—**Andrews**, James Charles, trading as Harlequin Bakery, 281 Voortrekker Road, Parow and residing at 17 Andrew Murray Street, Oakdale Estate, Bellville. 20/7/84. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.
- B217/83—**Strauss**, Abraham Lodewikus, 'n boer van die plaas Slagveld, Reitz. 20/7/84. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- C711/83—**Mercial (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 19/7/84. A dividend is being paid. G. H. Copeland, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000.
- C390/83/5A—**Line Time (Pty) Ltd**. 24 July 1984. Dividend paid. Herbert Arthur Farrow, Sixth Floor, Union Castle Building, 55 St George's Street, Cape Town.
- E185/82/1A—**Greyling**, H. S., formerly of 11 Christoffel Street, Hanover. 23/7/84. Secured creditors being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.
- E97/82/3A—**Barnard**, J. K., residing at 10 Linhope Flats, Linton Grange, Port Elizabeth. 19/7/84. Preferent creditor being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.
- E41/75/1A—**Ferreira**, M. S., a cartage contractor and company director who carries on business at Despatch, District of Uitenhage. 19/7/84. Dividend being paid. D. A. Morris, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.
- E126/81/2A—**Brink**, P. J., 45 Kudu Street, Kroonvale, Graaff-Reinet and The Crags, District of Knysna. 19/7/84. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

- T1665/83—**Duncan Elliott & Co. (Pty) Ltd.** 25 July 1984. Dividend being paid. C. Mollink, P.O. Box 1206, Pretoria, 0001.
- T1322/83—**Doornpoort Investments (Pty) Ltd.** 16 July 1984. Contribution levied and dividend being paid. Dr A. Gildenhuys, c/o Gildenhuys & Liebenberg, P.O. Box 3559, Johannesburg.
- T947/83—**Ralph Berson Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 24/7/84. Dividend being paid. Sidney Ivan Weitzer, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.
- C9/83—**Rocee Stores.** 26/7/84. Dividends being paid. L. von W. Bester and R. J. Walters, P.O. Box 1867, Cape Town.
- N251/83/1B—**Nairolf Holdings (Pty) Ltd.** 23 July 1984. Dividend being paid. V. S. Seipp, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban.
- T1236/83—**Emtron (Pty) Ltd.** 25/7/84. Neither. G. I. Smit, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- N399/83/2C—**Lucey's Hotel Durban (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 24/7/84. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel, Boulle, Saad and Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.
- N336/83/3B—**Kerkira Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 23/7/84. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel, Boulle, Saad and Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.
- N78/83—**Terra Transport (Pty) Ltd.** in liquidation. 23/7/84. Neither. J. S. Evans, c/o Natal Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- N260/81—**Greyville Motor Co. (Pty) Ltd.** 23/7/84. Dividend being paid. V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N274/83—**Knutsford (Pty) Ltd.** in liquidation. 23/7/84. Return to shareholders. B. P. Vermaak, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- M243/79—**Conwatch (Pty) Ltd.** in liquidation. 23/7/84. Contribution levied. B. Rulton, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- C477/81—**Via Barnardus (Pty) Ltd.** 27 June 1984. Dividend paid. N. R. B. Douglas, 420 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001.
- N145/83—**W. Jenner (Pty) Ltd.** in likwidiasie. 26 Julie 1984. Dividend uitgekeer. J. H. van Blerk, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3569, Durban, 4000.
- N431/78—**Van der Merwe, K. C.** 24 Julie 1984. Dividend uitgekeer. W. Hancke, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3569, Durban, 4000.
- N174/82—**Hounson, Edward.** 24 Julie 1984. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder. W. Hancke, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3569, Durban, 4000.
- T1962/82—**Bijan (Pty) Ltd.** trading as Lil Garbo Fair. 11/7/84. Dividend being paid. C. P. van Zyl, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- C810/83—**Saifa Beleggings (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 23/7/84. Liquidation dividend and repayment of share amount. Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C361/82—**Floris, A.** 25/7/84. Preferent award being paid. Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C809/83—**Remdon Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 23/7/84. Dividend paid. G. A. Gordon, P.O. Box 1135, Cape Town, 8000.
- T529/79—**D & S Groothandel (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 27/7/84. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
- T505/83—**Downtown Meat Centre (Pty) Ltd.** in likwidiasie. 16/7/84. Uitkeer van diwidende en vordering van kontribusie. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.
- T1877/82—**Balfour Engineering Works (Pty) Ltd.** in likwidiasie. 18/7/84. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
- T2098/82—**Rilectric Motor Spares (Pty) Ltd.** in likwidiasie. 12/7/84. Kontribusie te vorder. J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg.
- T1341/76—**Irene Development (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 12/7/84. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, A. Ruskin, L. P. Korsten, Posbus 2851, Johannesburg.
- T229/83—**Glashagen, Ulrich.** 27 Junie 1984. Kontribusie te vorder. H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg.
- T72/81—**Goldman's Electrical Contractors (Pty) Ltd.** in likwidiasie. 4/7/84. Uitkeer van diwidende. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.
- T382/83—**De Jager, S. A.** 26/7/84. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
- T991/83/1B—**Rooikoedoe (Edms.) Bpk.** 23/7/84. Beide. M. Koen, Posbus 1093, Pretoria, 0001.
- T1370/81—**Rose, Johannes Lodewicus.** 9 Oktober 1983. Voorkeurtoekennings. Jan Hendrik van Blerk.
- T2065/83—**Holiday Flats (Beherend) (Edms.) Bpk.** 30/7/84. Dividende uitgekeer. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria, 0001.
- T221/84—**Berea Ondernehmings (Edms.) Bpk.** 31/7/84. Dividende uitgekeer. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria, 0001.
- T1020/82—**Stability Diamond Sales (Pty) Ltd.** in liquidation. 17/7/84. Secured dividends being paid. C. R. G. Fisher, and A. Ruskin, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T1020/82—**Stability Diamond Sales (Pty) Ltd.** in liquidation. 17/7/84. Secured dividends being paid. C. R. G. Fisher, and A. Ruskin, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T1375/81—**Appelcryn, P. J.** 24 Julie 1984. Dividend. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001.
- T489/83—**Prinsloo, J. F.** 27 Julie 1984. Dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk.
- 16296/81—**Viljoen, M. M.** 9 Julie 1984. Dividende. Lenus Botha & Vennote, Posbus 3, Potgietersrus.
- C593/81—**Bouwer, R. M.**, First and Final Liquidation and Distribution. 23/5/84. Dividend paid. A. M. Rennie, 85 St George's Street, Cape Town, and D. S. Ozinsky, Burg Street, Cape Town.
- T926/83—**Crikanie (Pty) Ltd.** in liquidation. 24 July 1984. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T203/83—**Posveer (Pty) Ltd.** in liquidation. 26 July 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T861/83—**Thornton Toylands (Pty) Ltd.** in liquidation. 23 July 1984. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- N378/83—**Lermul (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 23/7/84. Dividend being paid. D. A. V. Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
- N379/83—**Buxton Holdings (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 13/7/84. Dividend being paid. D. A. V. Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
- N308/82/4B—**Razan (Pty) Ltd.** 23 July 1984. Dividend being paid. S. Nadel, P.O. Box 4105, Durban, 4000.
- N314/82/2B—**Mapclare Properties (Pty) Ltd.** 24 July 1984. Dividend being paid. S. Nadel, P.O. Box 4105, Durban, 4000.
- N68/83—**Pet-Pingo Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 27/7/84. Dividend paid. M. F. Niven, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, 4001.
- T1049/82—**Salblow Plastics (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 27/6/84. Dividend being paid. N. W. Herscovitz, P.O. Box 9282, Johannesburg, 2000.
- B122/83—**Du Preez, Pieter Jacobus.** 29/6/84. Dividende uitgekeer na Voogdylfonds. J. P. Daffue Jr, vir Van Deventer, Daffue & Maree, Eerste Verdieping, Vandamargebou, Fonteinstraat 41, Bloemfontein.
- T947/82—**P.M.D. Investments (Pty) Ltd.** 13/7/84. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.
- C133/82—**Cypres Grove Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. 21 Oktober 1983. Dividende uitgekeer. Carel Gert Steenkamp Smit, Donkinstraat 103, Beaufort-Wes, 6970.
- T101/80—**Longtill Construction (Pty) Ltd.** 25/7/84. Dividend payable. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000, and N. Bowman, c/o Westrust, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000, and A. Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.
- T37/83—**Online Investments (Pty) Ltd.** in members voluntary winding-up. 19/7/84. Paid. Louis Wolf, Fourth Floor, Rand London House, 103 Simmonds Street, Braamfontein, 2001.
- 7590/82—**Nieuwoudt, J. H.** 20 Julie 1984. Dividende. Metboard Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.
- T1005/83—**Ereka (Pty) Ltd.** in liquidation. 25/7/84. Preferent awards only. J. F. Carstens, c/o Metboard (PTA) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T785/82—**Deysel, A. J. B.** 31/7/84. Concurrent awards only. A. J. Hessels and L. Klopper, c/o Metboard (PTA) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T432/83—**Tutt, G. S.** 27/7/84. Versekerde en voorkeur toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (PTA) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

- T643/83—**Taylor, K. V.** 27/7/84. Dividend uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- T641/79—**Liebenberg, B. J.** 23/7/84. Negende dividend uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- T795/83—**Maclean, E. M.**, handeldrywende as Maclean Mechanical Services. 23/7/84. Kontribusie gevorder te word. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- E116/83/2B—**Lewis, John Hugh**, born 16/10/36, formerly trading as Frazers Camp Store, The Pottery Shop and Bambi Snack Bar, District of Grahamstown. 24/7/84. Part preferent awards only being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C N A Building, 37 Union Street, East London.
- T1941/78/1A—**Haenggi, Henri Reni**, formerly of Steepways, Linksfield, Johannesburg. 12/7/84. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

## Vorm/Form 6

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

- E163/78/1—**Fairhurst, Desmond Geoffrey**, 16 June 1933, 3306165018001, businessman of 15 Rennes Road, Lorraine, Port Elizabeth. 8 August 1978, 40 Honeysuckle Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, salesman. South Eastern Cape Local, 26 September 1984, 10h00. In terms of section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936.
- T1243/79—**Phillip Raymond Dimitri Property Broker**, at J. H. Isaacs & Co., 8/4/36, 3604085029003, 20 Waterfall Road, Westcliff, Johannesburg. 4/9/79, property broker, 20 Waterfall Road, Westcliff, Johannesburg. Witwatersrand Local, 25/9/84, 10.00 a.m. Section 124 (2) of Act 24 of 1936.
- T1345/78—**Ballack, Frans Frederick**, 20/8/43, 4308205095006, an adult White male, presently a contract manager at c/o 129 Fitter Road, Spartan, and residing at 274 Walter Drive, Northcliff Extension 4, Johannesburg. 11/10/78, a director of companies at F. F. Ballack & Company, c/o Harbour Grenville & Co., 48 Murray Road, Meredale, Johannesburg and residing at 185 Kessel Street, Fairlands, Johannesburg. Witwatersrand Local, 9/10/84, 10h00. Section 124 (2) (a).
- 771/77—**Enslin, Hermanus Jacobus**, 15/3/30, 3003155009005, slaghuisbestuurder, Spar Barclays Plein, woonagtig te Hoewe 7, geleë aan Dwarslaan, Sunset View, Landbouhoeves. 24/5/77, slagter, woonagtig te Plot 12, Onderste poort. Transvaalse Provinciale, 2/10/84, 10h00. Rehabilitasie in terme van artikel 124 (2) (a) synde 12 maande verstrek het na bekratiging van kuratorrekenings.
- T806/80—**Van Rooyen, Willem Abraham**, 3 Desember 1936, 3612035101004, p/a Organiese Misstowwe, Atlas Kunsmis (Edms.) Bpk., Meyerton Industriële Gebied, Meyerton. 29 Julie 1980, Japie Krigestraat 30, Unitaspark, Vereeniging, verkoopsman te Organiese Misstowwe, Meyerton. Transvaalse Provinciale, 25 September 1984, 10h00. Tydperk van langer as vier jaar het verloop sedert datum van sekwestrasie.
- Skog, Hester Aletta Cornelia**, 19 Oktober 1952, 5210190039008, winkelassisteente, woonagtig te Markplein-Wes 71, Springfontein. 27 September 1983. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 27 September 1984. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, Wet 24 van 1936, soos gewysig.
- T869/79—**Plen, Colin**, 22/10/42, 4210225030007, an adult European male, presently employed as a life sales representative at Ned-Equity Insurance Company Ltd, Ellof Street, Braamfontein, Johannesburg, residing at 5a Bramley Mews, Andries Street, Bramley Park, Sandton. 10 July 1979, sales representative at Moni Alloys (Pty) Ltd, John Beits (Pty) Ltd and Chemfix (Pty) Ltd of 12 Ivanseth Road, Reuven, Johannesburg, residing at 105 Fifth Road, Kew, Johannesburg. Witwatersrand Local, 16 October 1984, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act 1936.

## Vorm/Form 7

### KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekratiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekratiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

### NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

- N73/82—**Zeegers, Shirley**, born Grey, formerly trading as Management Personnel Services and/or Executive Personnel. 16 February 1982, Durban and Coast Local. 25/1/84. C. E. Douglas, c/o The Board of Executors, P.O. Box 4743, Durban, 4000.
- N15/82—**Holmes, Edward Wilton**, of 6 Lyndore, Lowestoft Avenue, Montclair, Durban. 20 January 1982, Natal Provincial. 27/12/83. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

**Vorm/Form 9****KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**Swart, Jan Christiaan, I.D. 5409025092006**, presently employed as an electrician at Estcourt Bacon Factory and resident at Basson's Kraal Farm between Estcourt and Weenen, Natal, formerly trading as Midlands Electrical and Refrigeration, Estcourt and formerly resident at 23 Harry Miller Road, Estcourt, Natal. (2) Application, Natal Provincial, 4 September 1984, 9.30 a.m. (3) 13 August 1984 to 27th August 1984, Pietermaritzburg, Estcourt. (4) Venn, Nemeth & Hart, Seventh Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

**Hennen Ingenieurswerke**, wat handeldryf onder daardie naam en styl te Hardy Mullerstraat, Rosslyn, Vennote: Cornelius Belthaser Henning, Generaal Louis Bothastraat 561, Constantia Park, Pretoria, Petrus Henning, Mossiestraat 997, Silverton. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 4 September 1984, 10h00. (3) 10 Augustus tot 24 Augustus 1984, Pretoria. (4) Hartman en Kolver, Ou Mutualsentrum 903, Andriesstraat, Pretoria, 0002.

**Hennen, Cornelius Belthaser**, 'n ingenieur, 'n vennoot in die vennootskap Henning Ingenieurswerke wat handel gedryf het onder daardie naam en styl te Hardy Mullerstraat, Rosslyn, Pretoria, Generaal Louis Bothastraat 561, Constantia Park, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 4 September 1984, 10h00. (3) 10 Augustus tot 24 Augustus 1984, Pretoria. (4) Hartman en Kolver, Ou Mutualsentrum 903, Andriesstraat, Pretoria, 0002.

**Henning, Petrus**, 'n nywerheidstegnikus, 'n vennoot in die vennootskap Henning Ingenieurswerke wat handel gedryf het onder daardie naam en styl te Hardy Mullerstraat, Rosslyn, Mossiestraat 997, Silverton. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 4 September 1984, 10h00. (3) 10 Augustus tot 14 Augustus 1984, Pretoria. (4) Hartman en Kolver, Ou Mutualsentrum 903, Andriesstraat, Pretoria, 0002.

**Van Graan, Wynand**, 'n ingenieur van beroep van Kareelaan 14, Orchards, Pretoria, wat besigheid te George gedoen het onder die naam en styl van Môrelig en Fisherg. Daar was geen vennote nie. (2) Transvaalse Proviniale, 11/9/84, 10h00. (3) 13/8/83 tot 30/8/84, Pretoria, George. (4) Haupt & Gerneke, Posbus 16844, Pretoria-Noord, 0116, 30/7/84.

**Saunders, John Godfried**, John's Autolot, Paarl. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 5 September 1984, 10.30 a.m. (3) 10 August 1984, Cape Town, Paarl. (4) D. J. Smit & Siebrits, 202 Tygerberg Center, Voortrekker Road, Bellville.

**Bezuindenhout, Petrus Stephanus**, 15 Acacia Avenue, Cleland, Pietermaritzburg, formerly trading as Runners Mecca. (2) Application, Natal Provincial, 7 September 1984, 9.30 a.m. (3) 14 August 1984, Pietermaritzburg. (4) Lister and Lister, 11th Floor, United Building, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 26 July 1984.

**Van Graan, Wynand**, 'n ingenieur van beroep van Kareelaan 14, Orchards, Pretoria wat besigheid te George gedoen het onder die naam en styl van Môrelig Kafee en Fisherg. Daar was geen vennote nie. (2) Transvaalse Proviniale, 4/9/84, 10h00. (3) 13/8/84 tot 30/8/84, Pretoria, George. (4) Haupt & Gerneke, Posbus 16844, Pretoria-Noord, 0116, 30/7/84.

**Ramsay, Jacqueline Yvonne**, gebore De la Guerre, 4504270067009. (2) Aansoek, Natalse Proviniale. (3) 13 Augustus 1984, Pietermaritzburg, Vryheid. (4) C. A. F. Froneman, Posbus 231, Vryheid, 3100.

**Van Heerden, Phillipus Andries**, who trades as Van Signs, 2 Hill Street, Knysna. (2) Cape of Good Hope Provinzial, 5 September 1984, 10.00 a.m. (3) 13 August 1984, Knysna. (4) Wrentmore & Simpson, 13/14 Demar Centre, Main Street, Knysna.

**Wright, Frederick George**, who resides at 44 Halifax Road, Woodlands, Durban and who conducted business under the style and name of Hammond and Wright Agencies at 73 Hannah Road, Congella, Durban, Natal. (2) Durban and Coast Local, 7 September 1984, 9.30 a.m. (3) 10 August 1984, Durban, Pietermaritzburg. (4) Ebrahim Ameer & Company, Attorneys for Applicant, 11th Floor, Suite 1103, Salisbury House, 349 West Street, Durban.

## **VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

**Vorm/Form VL****Artikel 64, Wet 27 van 1943**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekeraar.

## Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

HD 003342—1 November 1982, R43 519. Mahomed Rabia Bee Bee.

NB 005533—1 June 1984, R10 000. Trevor Rex Gibbon.

JA 212934—15 August 1983, R16 596. Shaheda Banu Habib.

**African Life Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1063, Johannesburg, 2000**

7255914/9—1 January 1984, R8 622. C. C. Godfrey.

7212811/6—1 September 1982, R2 533. J. B. Ledwaba.

7119249/1—1 July 1980, R1 530. G. Waggle.

**Commercial Union Assurance Company, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000**

507073—6/9/73, R348. Frank Pet.

285046—19/5/65, R1 000. Johannes Josef Jurgens.

531740—21/10/81, R60 000. Gerald John Boyle.

**IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**

953269—15/3/81, R3 600. Elliot Fonkie Khumalo.

913302—1/2/81, R4 125. Magdelina Maditubatuba Mokoena.

350046—1/12/82, R1 763. Disebo Elizabeth Manya.

**Anchor Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000**

144096A—18/10/74, R4 500. Gert Beukes.

**Federated Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg**

IA 172490—1 June 1968, R1 000. Geoffrey Derek Wildman.

TA 205736—1 August 1981, R5 000. Keith Clarence le Lievre.

JA 202598—1 June 1980, R5 000. Keith Clarence le Lievre.

**Liberty Life, 1 Ameshof Street, Braamfontein.**

9354598—11/1/84, R60 000. C. J. Rennie.

3742770—19/9/68, R6 000. J. A. D. S. Coelho.

0233050—1/11/70, R1 371. G. R. Volkwyn; G. V. Volkwyn.

9053575—1/2/76, R9 718. J. A. Nel.

9156865—1/8/79, R11 066. E. C. le Roux.

9311711—1/1/83, R40 000. B. M. Green.

9055075—1/1/76, R10 000. A. J. Strelitz.

9040257—1/8/75, R10 000. A. J. Strelitz.

0639677—1/1/73, R20 000. A. D. Roberts.

9282576—1/7/82, R16 164. F. Rangila.

9133727—1/1/80, R50 000. D. Augousti; A. N. Tarnanis.

6503923—1/9/68, R10 000. R. A. Sacks.

0640063—1/6/73, R3 352. F. C. Tischendorf.

9165823—1/3/80, R15 155. F. C. Tischendorf.

9035672—1/3/76, R10 464. F. C. Tischendorf.

1500886—10/6/59, R3 000. Z. Bien.

9308770—28/7/83, R19 926. D. A. Jonck.

9308769—26/8/83, R78 571. P. J. Jonck.

9135077—1/3/79, R20 000. D. A. Kotze.

2042364—1/3/69, R2 000. E. M. Morton.

1782382—1/8/64, R2 000. E. M. Morton.

9278186—1/1/83, R19 343. J. C. Mills.

9146800—1/5/79, R30 000. G. I. Topol.

9044599—1/9/75, R30 000. G. I. Topol.

9256556—1/12/81, R960. R. M. Louw.

9155085—1/9/79, R9 470. K. Namuhujo.

9183477—1/6/80, R37 841. N. Moodley.

0634036—1/11/71, R100 000. G. Hackner.

**Ou Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000**

4336076—21/11/83, R10 497. P. A. de Wet.

4045160—7/8/82, R7 880. C. L. Workman-Davies.

4136897—3/1/83, R1 393. J. G. Mawela.

4058118—2/9/82, R12 192. S. Kubheka.

3971088—28/5/82, R8 240. V. R. Molefe.

3679550—11/12/80, R5 000. M. J. Albrecht.

4215422—11/6/83, R11 026. S. C. Kopsch; B. Kopsch.

2202443—18/3/69, R920. A. B. Smit.

3166620—17/10/77, R10 168. A. F. Pereira.

2238458—16/9/69, R4 627. J. February.

3373655—31/3/79, R381. Wyle/Late A. B. Phahlane; boedel wyle/estate late A. B. Phahlane.

3468901—1/10/79, R6 075. Wyle/Late E. M. Cwele; boedel wyle/estate late E. M. Cwele.

- 2328559—23/10/70, R3 018. Wyle/Late A. J. Rousseau; boedel wyle/estate late A. J. Rousseau.
- 2051974—9/11/66, R317. Wyle/Late P. Svendsen; boedel wyle/estate late P. Svendsen.
- 2026427—16/6/66, R1 000. L. J. Barnard; H. E. Barnard.
- 1680368—14/7/61, R958. I. M. Nkebe.
- 2735463—21/6/74, R821. N. W. Sampson.
- 1870440—7/2/64, R1 000. G. C. van Tonder; R. van Tonder.
- 1834547—23/7/63, R1 000. A. D. Stanley-Best.
- 2272901—18/3/70, R10 000. A. D. Stanley-Best. AD437/AD458.
- 4246218—11/7/83, R2 885. P. W. Geldenhuys.
- 4079582—9/10/82, R25 902. T. A. Tshatsha.
- 4082573—15/10/82, R28 699. R. E. Witthoft.
- 4082574—14/10/82, R10 001. L. R. Witthoft.
- 2413834—13/10/71, R1 000. P. J. Naude.
- 4334023—18/11/83, R7 969. K. S. Molete.
- 4303625—11/10/83, R4 878. M. S. Moalosi.
- 3150450—29/8/77, R4 740. D. J. Bruyns.
- 2624036—13/8/73, R8 000. D. C. Nel.
- 2413184—12/10/71, R5 282. J. T. Theyse.
- 4382368—27/2/84, R8 537. K. S. Masondo.
- 4265608—19/8/83, R4 941. M. Y. Makapela; D. N. Makapela.
- 4152263—26/2/83, R10 159. M. B. Yaso.
- 4229754—2/7/83, R7 236. C. Yenana.
- 3971002—4/6/82, R9 985. W. Taylor; A. G. Taylor.
- 3938545—22/3/82, R2 655. U. S. Mdlokolo; P. O. N. Mdlokolo.
- 3337188—8/1/79, R10 991. H. Juman.
- 3427253—14/8/79, R3 279. J. A. Maritz.
- 2720938—13/5/74, R5 595. J. J. Olivier.
- 1040357—24/8/54, R2 064. A. P. Botha; C. Botha. AD455/AD456.
- 4298463—30/9/83, R14 130. V. A. Mkhize.
- 2991892—14/6/76, R25 000. H. A. C. Mienie.
- 3097538—11/4/77, R5 000. H. A. C. Mienie.
- 4364948—7/1/84, R3 206. B. H. Mashele.
- 3397370—24/5/79, R14 954. H. A. C. Mienie.
- 3018781—27/8/76, R15 000. J. A. G. Rademan.
- 3635132—8/9/80, R10 002. R. J. J. van der Merwe.
- 363214—10/3/88, R2 000. F. M. Anderson.
- 4021676—24/2/83, R7 119. P. Govender.
- 3384594—22/4/79, R2 002. C. M. Griffiths; C. M. J. Wolmarans.
- 3166794—17/10/77, R3 459. W. J. Dent.
- 3564573—24/5/80, R5 000. M. J. van Zyl.
- 4086555—21/10/82, R5 104. G. D. Seboka.
- 4377192—30/1/84, R17 373. D. S. More.
- 4315624—24/10/83, R4 315. J. M. Baloyi.
- 3935588—18/3/82, R10 507. S. Munisamy.
- 2938597—26/1/76, R7 320. B. E. Hedgecock.
- 3885492—23/11/81, R8 954. H. N. Tokwe.
- 4388248—13/2/84, R15 000. J. D. van Dyk.
- 3016306—28/6/76, R4 110. L. Joubert. AD459/AD461.
- 3576296—20/6/80, R8 009. P. A. Fouche.
- 4232343—4/7/83, R6 185. W. M. Bergakker, *née* Koegelenberg.
- 2575565—7/5/73, R4 000. W. D. Versfeld.
- 3662486—7/11/80, R11 747. U. D. Kaminski; T. Geldenhuys.
- 4272664—26/8/83, R15 442. F. G. Inacio.
- 4291621—19/9/83, R18 582. C. J. Schultz.
- 1755419—2/7/62, R2 000. C. A. J. Coetzee en A. E. Coetze.
- 2908117—27/10/75, R2 867. S. C. Mbelu.
- 3907590—18/1/82, R3 673. N. C. Luthuli.
- 3909083—23/1/82, R12 791. M. B. Solwandle.
- 3975807—7/6/82, R6 688. N. Sigoxo.
- 4103672—20/11/82, R4 211. Z. J. Sibisi.
- 3707379—12/3/81, R876. T. Goeieman.
- 4168149—23/3/83, R6 931. N. P. Magugwana.
- 4204986—26/5/83, R16 149. P. M. Nomadwayi.
- 4220623—20/6/83, R32 850. F. S. Xaba.
- 4477422—8/6/84, R12 355. K. S. Gumede.
- 1539757—30/11/59, R2 180. V. N. Jubbler.
- 2004469—21/2/66, R2 000. R. J. Wright.
- 3037656—22/10/76, R16 526. G. Potgieter. AD463/AD462.
- 4353574—15/12/83, R10 960. B. V. Mkhoma.
- 4337189—30/12/83, R8 871. P. M. Mbilase.
- 3251737—2/6/78, R1 217. D. G. Francis; R. S. Francis.
- 3251738—2/6/78, R1 000. D. A. K. Francis; R. S. Francis.
- 3253175—8/6/78, R1 427. K. A. Francis; R. S. Francis.
- 2945477—16/2/76, R11 000. H. W. Lamprecht.
- 2030689—12/7/66, R1 293. G. H. Grant; C. R. Grant.
- 2250305—13/11/69, R1 290,30. T. J. Grant; C. R. Grant.
- 2443896—11/2/72, R1 400. S. E. P. Deysel.
- 2045310—30/9/66, R2 000. J. C. H. Kennedy.
- 1056406—5/11/54, R5 816. M. L. Wessels; boedel wyle/estate late L. Wessels.

1965633—7/7/65, R3 000. G. B. Blackhouse en M. C. Backhouse.  
 3418009—22/7/79, R2 661. T. T. Kwesaba.  
 3985633—21/6/82, R2 861. E. S. Mdlokolo; P. O. N. Mdlokolo.  
 4310970—17/10/83, R37 213. K. van Niekerk.  
 2828550—17/3/75, R6 080. J. E. Rose.  
 3434309—30/12/79, R5 542. H. Bares.  
 4070815—23/9/82, R34 772. J. W. Lake.  
 4319488—29/10/83, R10 000. M. Khan.  
 4425221—26/3/84, R22 034. T. B. Wells; Anglovaal Ltd. AD465/AD464.  
 4200166—16/6/83, R7 663. H. W. Kaas.  
 4313806—18/11/83, R4 068. T. Nkabinde; F. Nkabinde.  
 4319724—18/11/83, R4 414. F. Nkabinde.  
 3713575—5/3/81, R5 487. F. W. Wolmarans.  
 2271908—13/3/70, R3 315. D. J. D. Hougaard.  
 3147342—24/8/77, R33 080. C. A. Fourie.  
 2334379—18/11/70, R5 000. W. C. van den Berg.  
 3847378—6/7/81, R6 722. D. Lawson.  
 3059069—20/12/76, R6 227. J. T. Botes.  
 3654772—20/10/80, R9 548. R. M. Brown.  
 4324863—7/11/83, R6 169. R. Tonelli.  
 4237115—18/7/83, R6 268. H. Ramlowtan.  
 3891914—7/12/81, R3 666. D. A. Smit; G. A. Smit.  
 3412084—5/7/79, R10 000. C. Chetty.  
 3857858—28/9/81, R42 300. R. H. Latré.  
 3359211—5/3/79, R12 640. J. Partab.  
 4170227—25/3/83, R2 944. V. P. Podinyana; W. M. Podinyana.  
 4401716—1/3/84, R8 841. M. I. Seooe.  
 4276841—1/9/83, R20 000. H. Hobson.  
 2047273—13/10/66, R3 500. D. D. P. van Vliet; J. D. van Vliet. AD466/AD468.

**Ou Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000**

4383291—9/2/84, R3 000. M. J. Thompson.  
 4345016—3/12/83, R10 494. K. G. Sikhonje.  
 4311338—24/10/83, R13 738. F. Z. Mabude.  
 3397933—25/5/79, R6 677. R. M. Lebelo.  
 3021153—2/9/76, R4 056. A. M. M. C. Lourens.  
 2309379—5/8/70, R12 483. C. A. R. Hickson.  
 1940029—2/3/65, R1 072. J. J. Hawley.  
 2099509—16/8/67, R2 742. J. J. Hawley.  
 1487157—27/4/59, R1 000. T. A. Davis.  
 1760787—10/7/62, R2 180. T. A. Davis.  
 4342234—20/12/83, R6 863. R. S. Thomsen.  
 2760316—14/6/74, R10 000. K. D. E. von Holtz.  
 2359548—22/3/71, R1 340. J. D. Saunder.  
 2747550—30/7/74, R825. Z. Moonsammy.  
 2271152—11/3/70, R2 975. M. J. Schutte.  
 2157760—3/7/68, R1 800. B. J. Henning.  
 2215319—21/5/69, R5 000. E. A. Carter.  
 796835—10/5/51, R2 000. S. de Courcy O'Grady.  
 1263519—31/12/56, R2 094. D. J. Jacobs; A. W. Jacobs.  
 1660487—1/5/61, R215. M. M. George (*née* Nel); boedel wyle/estate late E. D. R. Nel. (AD470/AD469.)  
 4200316—19/5/83, R15 477. J. G. Nel.  
 3576517—3/7/80, R5 000. B. M. Malachamela.  
 3210398—1/3/78, R122 440. W. H. Phillips.  
 3450458—1/7/79, R6 142. J. P. le Roux.  
 3374239—2/4/79, R10 001. D. J. van der Merwe.  
 2729283—3/6/74, R1 000. A. C. Fouché.  
 2460366—20/4/72, R3 921. N. W. Johnson; E. M. Johnson.  
 1935156—9/2/65, R1 648. J. F. West; boedel wyle/estate late A. S. McHattie.  
 594769—30/6/47, R400. J. W. E. Walters.  
 676446—7/4/49, R600. J. W. E. Walters.  
 3919548—15/2/82, R3 991. R. P. Kairuz.  
 3460807—15/9/79, R5 044. D. J. Conradie.  
 3185684—5/12/77, R7 242. R. V. Weyer.  
 3540325—28/3/80, R3 897. J. H. P. Robertshaw.  
 3745608—4/5/81, R5 686. P. S. R. Viljoen; P. K. Viljoen.  
 2239728—22/9/69, R2 000. H. A. C. de Beer.  
 1375139—27/2/58, R1 800. G. F. Muller; boedel wyle/estate late H. E. Schermbrucker.  
 1792562—12/12/62, R1 600. G. F. Muller; boedel wyle/estate late H. E. Schermbrucker.  
 1605352—29/7/60, R206. G. G. Cooper; R. G. Cooper.  
 352401—5/8/37, R300. C. M. C. Muller. (AD471/AD472.)

**Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000**

40201505—1 Junie 1979, R5 000. Phillipus Johannes Rabie.

**Rentmeester Versekeringsmaatskappy Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001**

84050680—22/6/82, R9 499. Marinda Krugel; Rentmeester.  
 11358—1/7/66, R3 624. Petrus Jacobus van Wyk; Rentmeester.  
 704797—24/8/71, R2 000. David Stephanus Fourie; Rondalia.  
 753437—15/9/75, R6 925. George Singelton Cronjé; Rondalia.

**Sentry Assurance of SA Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town, 8000**

303173—22/8/83, R5 272. Sibusiso Petros Gabela (deceased).  
 303582—27/10/83, R7 086. Rebecca Tselane Machitje (deceased).  
 OB 14042—18/8/80, R1 890. Emmett Tembekile Hammet Mkontwana.

**Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532**

1876879x6—13/6/74, R1 296. M. E. Hattingh.  
 3645015x3—1/2/80, R4 000. W. A. Trollip.  
 3647590x3—1/2/80, R10 000. J. N. van Wyk.  
 3648932x6—1/12/79, R2 000. G. P. Steenkamp.  
 3694143x3—1/5/80, R4 111. R. J. Douglas.  
 3708612x1—1/10/80, R10 260. J. F. Labuschagne.  
 3717973x6—1/7/80, R2 415. M. J. Engels.  
 3893979x9—1/2/81, R7 950. F. du Toit.  
 3920013x4—1/4/81, R8 825. J. F. du Rand.  
 3924708x5—1/8/81, R6 367. J. M. Brits.  
 3936121x7—1/9/81, R21 397. L. Leibach.  
 7064791x2—1/6/82, R17 360. C. J. I. Volschenk.  
 7106462x0—1/5/82, R7 964. M. J. Ledwaba.  
 7250990x4—1/11/83, R11 130. G. P. van Eck; OKB Onderdele.  
 7292741x1—1/11/82, R3 209. K. van Heerden.  
 7325252x0—1/2/83, R6 106. J. Fivaz.  
 7334020x0—1/7/83, R7 950. J. P. Hill.  
 3730355x9—1/8/80, R6 640. J. P. Hill.  
 7360215x3—1/3/83, R16 180. Z. E. Mncube.  
 7565331x1—1/1/84, R10 000. D. W. Viljoen.  
 687043—1/2/57, R1 000. F. S. Malan.  
 1010159x0—1/9/63, R5 328. C. J. Eksteen; M. C. Eksteen.  
 1782352x7—1/9/73, R4 186. C. Botha.  
 1937201x0—1/3/75, R5 000. D. V. Havinga.  
 2992020x4—1/10/79, R1 433. B. D. Saayman.  
 3344635x2—1/8/77, R23 256. N. C. Comley.  
 3677055x0—1/1/80, R9 650. J. M. Brink; H. J. Schoeman.  
 3889948x0—1/4/81, R7 280. L. C. Pietersen.  
 7051649x7—1/12/81, R7 000. A. C. Greeff.  
 7174871x9—1/7/82, R29 175. D. Watt.  
 3768913x0—1/10/80, R4 830. D. Tiboth.  
 7195631x2—1/11/82, R6 831. G. J. G. Loubser.  
 7203458x0—1/8/82, R9 100. H. J. Schoeman.  
 7224624x2—1/8/82, R1 824. V. Sibiya.  
 7238424x1—1/11/82, R3 588. R. G. Dickens.  
 7247996x7—1/9/82, R15 550. C. D. van Aardt.  
 7130567x6—1/2/82, R14 490. D. K. Rowe.  
 7388094x0—1/5/83, R10 581. C. D. Christie.  
 7451151x0—1/4/83, R14 100. H. J. Marais.  
 7513940x2—1/4/84, R10 721. G. M. Ungerer.  
 787435—1/4/59, R2 000. L. W. Koen.  
 1316987x5—1/8/68, R2 000. C. J. van der Westhuizen en A. van der Westhuizen.  
 1669661x9—1/8/73, R7 000. A. B. Smit.  
 1919732x6—26/8/74, R6 328. E. C. Tacy; N. J. G. Tacy.  
 1946718x2—1/4/75, R1 099. M. Kruger; D. Kruger.  
 3605225x6—1/10/69, R5 000. H. Swart.  
 3664956x4—1/3/80, R4 010. D. G. van der Berg.  
 3839061x3—1/12/80, R6 020. E. Hermanus.  
 3909766x2—1/8/81, R6 977. J. L. Grobler.  
 3935605x0—1/9/81, R10 950. C. J. Duncan.  
 7080365x5—1/5/82, R5 213. H. J. Nel.  
 7208258x9—1/8/82, R7 966. H. C. Niemand.  
 7236118x1—1/10/82, R51 000. D. A. Sym.  
 7281419x7—1/12/82, R12 103. C. W. F. Humphris.  
 7435239x4—1/7/83, R5 878. E. van der Merwe; H. B. van der Merwe.  
 7467330x2—1/6/83, R17 650. M. P. Kok.  
 7500954x8—1/9/83, R5 019. B. Viljoen.  
 3474325x2—1/6/78, R23 450. A. M. Hanekom.  
 3605225x6—1/10/79, R5 000. H. Swart.  
 3909768x8—1/7/81, R3 270. P. W. Grobler.  
 7117860x2—1/6/82, R5 475. M. J. Combrinck.  
 870681x4—1/12/60, R3 000. M. J. van der Westhuizen.  
 1214173x5—1/7/67, R2 000. G. F. Snyman.  
 1555071x8—1/9/71, R3 000. G. F. Snyman.  
 3554474x1—1/5/79, R4 000. G. F. Snyman.  
 7307258x9—1/11/82, R3 536. G. F. Snyman.  
 1491402x2—1/12/70, R4 000. T. N. de Villiers.  
 1786732x6—1/5/74, R5 000. P. W. Cronje; P. J. Cronje.  
 1800360x8—1/3/74, R6 825. J. F. Botha.  
 1786733x4—1/5/74, R5 000. A. M. Cronje; P. J. Cronje.  
 1861872x8—1/7/74, R1 514. G. L. C. de Kock.  
 1894328x2—9/8/74, R13 406. E. J. van Jaarsveld.

1907836x9—1/1/75, R6 433. D. J. Makkink.  
 3350626x2—1/1/79, R4 000. P. J. Engelbrecht.  
 3480573x9—1/2/79, R9 832. M. P. Vermeulen.  
 3680963x0—1/3/80, R6 612. L. W. Prinsloo.  
 3708613x9—1/9/80, R8 760. J. F. Vercueil.  
 3735756x3—1/6/80, R3 650. I. P. Heynike.  
 3939188x3—1/7/81, R3 415. G. M. Brown.  
 7080548x6—1/3/82, R5 390. J. C. Vosloo.  
 7324557x3—1/1/83, R9 751. I. M. Brummer.  
 682947—1/12/56, R5 408. A. N. Birkenstock; L. R. Birkenstock.  
 1101351x3—1/4/65, R683. M. O. Janse van Rensburg.  
 1231772x3—1/3/67, R372. M. O. Janse van Rensburg.  
 1108688x1—1/6/65, R15 000. W. Visagie; M. J. Visagie.  
 1108689x9—1/6/65, R15 000. W. Visagie; M. J. Visagie.  
 1174588x2—1/3/66, R3 000. A. S. Malan; F. Malan.  
 1380351x5—1/8/69, R1 000. N. P. Shuttleworth.  
 955091x4—1/6/62, R139. A. S. Malan.  
 1336764x4—29/8/68, R9 484. A. S. Malan.  
 3506857x6—1/12/78, R1 000. A. S. Malan.  
 1871286x9—1/3/74, R1 000. D. Ferreira; J. A. J. Ferreira.  
 1977162x5—1/1/76, R8 000. C. H. du Plessis.  
 3266739x6—1/2/76, R9 960. D. H. van Heerden.  
 3502394x4—1/8/78, R7 000. J. J. Diedericks.  
 3654900x4—1/1/80, R9 650. H. J. Schoeman; J. M. Brink.  
 7203459x8—1/7/82, R9 100. J. M. Brink.  
 7081614x5—1/4/82, R20 075. R. Hoeksema.  
 7334001x0—1/4/83, R10 946. R. Hoeksema.  
 7342455x8—1/4/83, R8 923. F. van Rooyen.  
 7559714x6—1/2/84, R5 227. G. S. Schoeman.  
 1069238x2—1/9/64, R154. J. M. Cornelius.  
 1651616x3—1/1/73, R2 500. L. T. Piernaar.  
 1710687x3—1/5/73, R1 000. A. Jordaan.  
 1841306x2—1/12/74, R15 360. L. D. P. Jansen van Vuuren.  
 1874019x1—1/7/74, R6 000. E. P. Gouws.  
 1890512x5—1/9/74, R3 086. M. J. Geyser.  
 1895849x6—1/3/75, R5 072. D. J. Theron.  
 1895850x4—1/3/75, R2 118. D. J. Theron.  
 1895851x2—1/3/75, R3 000. L. C. W. Theron.  
 3533348x3—1/1/79, R30 800. G. H. Woest.  
 3591508x1—1/7/79, R4 010. C. J. Wakeford.  
 3620113x5—1/12/79, R5 000. E. Smith.  
 3756103x2—1/7/80, R6 363. J. C. Willemse.  
 7001588x8—1/10/81, R4 280. A. H. Venter.  
 7109760x4—1/12/81, R11 680. E. L. Bosman.  
 7205863x9—1/9/82, R8 760. J. R. Benade.  
 7318458x2—1/11/82, R7 172. J. Kritzinger.  
 7363833x0—1/4/83, R8 423. A. Niemann.  
 7433680x1—1/12/83, R7 951. J. C. Nel.  
 7490899x7—1/5/84, R8 540. E. Barnard.  
 78378—1/7/86, R2 000. J. M. Vosloo.  
 1366404x0—1/9/69, R1 000. E. S. Brand.  
 1512379x7—1/2/71, R1 000. D. J. E. Erasmus.  
 1613711x9—1/2/72, R2 000. D. J. E. Erasmus.  
 1613712x7—1/2/72, R2 000. D. J. E. Erasmus.  
 3454408x0—1/3/78, R10 544. A. Vercueil.  
 3485111x3—1/9/78, R4 000. M. A. Kruger.  
 3732764x0—1/10/80, R2 898. E. J. van Staden.  
 3732763x2—1/10/80, R9 725. H. J. van Staden.  
 7038124x9—1/12/81, R5 835. P. M. Mtombeni.  
 7069464x1—1/5/82, R7 843. J. H. Middel.  
 7221773x0—1/4/84, R9 362. A. J. H. Lubbe.  
 7438919x8—1/2/84, R4 303. B. M. Nqikela.  
 7577647x6—1/12/83, R65 198. M. Grobbelaar.  
 7558382x3—1/11/83, R7 437. F. E. Watts.  
 7600543x8—1/4/84, R12 340. M. C. J. Greyling.  
 7629250x7—1/2/84, R5 000. C. H. J. Greyling; M. C. J. Greyling.  
 7603487x5—1/4/84, R10 000. P. J. Lategan.  
 7645223x4—1/6/84, R7 015. M. J. Vilaca; L. J. Vilaca.  
 7645220x0—1/6/84, R9 008. L. J. Vilaca.

**The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000**

713357—1/4/74, R20 000. B. L. N. Briggs.

**The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**

10156189—-/7/80, R97 848. Muggan Vithal.

10168957—-/10/81, R23 980. Ebrahim Coolab Mahomed.

10116013—-/9/75, R4 400. Ebrahim Goolab Mahomed.

10116021—-/9/75, R2 000. Rashid Ebrahim Mahomed by Ebrahim Goolab Mahomed.

10116051—-/9/75, R3 508. Rashid Ebrahim Mahomed by Ebrahim Goolab Mahomed.

10116012—-/9/75, R2 000. Nazir Ahmed Mahomed by Ebrahim Goolab Mahomed.

10116052— /9/75, R3 375. Nazir Ahmed Mahomed by Ebrahim Goolab Mahomed.  
 10133117— /8/77, R4 544. Dewalt Jacobus Coetze.  
 8105217— /12/67, R3 500. Joachim Jacobus Visser.  
 8643853— /7/71, R5 500. Farouk Essop Dhai.  
 10143973— /2/79, R12 970. Douglas Jones.  
 10148078— /10/79, R17 084. Douglas Jones.  
 8879686— /10/71, R1 700. Joseph Black.  
 10156363— /8/79, R17 738. James Zondagh.  
 10179978— /6/82, R16 666. Maureen Voges.  
 10204096— /5/73, R1 500. Anthony Earnshaw Hopper.  
 10128019— /2/77, R5 056. Anthony Earnshaw Hopper.  
 8316456— /12/68, R5 000. Wilfred Selwyn Silberman.  
 5241414— /6/49, R2 000. Henry Kirsch.  
 10164269— /6/81, R5 400. Melinda Esther Gamble.  
 13716181— /10/83, R3 257. Buti Samuel Mnguni.  
 6395623— /5/63, R10 000. Joseph Dennis Green.  
 6940299— /3/64, R3 000. James Cochrane Petersen.  
 13715353— /9/83, R10 957. Phyllis Margaret Peter Channon.  
 13715418— /9/83, R8 000. Vernon Matson Ridgway; Giddy's Holdings (Pty) Ltd.  
 13715351— /8/83, R15 599. John Joseph Harwood; Giddy's Holdings (Pty) Ltd.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

458431-5—2/6/82, R100 000. J. M. Smit.  
 571283—30/7/59, R1 200. J. A. Milwidsky.  
 503554-6—21/11/83. I. Durston.  
 510287—21/1/54, R3 500. E. C. Voigt.  
 746621-0—21/6/73, R2 390. J. H. Kasselman.  
 872427-8—3/11/81, R5 092. Late M. S. Janse van Rensburg; estate late M. S. Janse van Rensburg.  
 891587-0—2/4/82, R3 475. J. E. Claassen.  
 928904-2—6/3/79, R5 000. S. Ferris.  
 1001792-8—17/10/83, R10 192. D. C. Ferreira.  
 1007941-6—8/5/84, R7 958. W. A. Nortje.  
 458361-7—5/10/82, R20 636. V. A. Everett.  
 468382-1—11/7/83, R20 300. D. Viljoen.  
 485261-0—11/5/83, R57 183. P. M. Tweedle.  
 569804—4/6/59, R2 000. Late J. S. Hultzer; estate late J. S. Hultzer.  
 665470—6/1/67, R6 000. G. A. Hart.  
 694901—14/1/70, R1 640. S. Naidoo.  
 770020-6—30/10/74, R2 000. G. C. Olivier.  
 838410-0—8/2/80, R6 000. T. G. Mayo.  
 873422-6—3/7/81, R6 244. I. Voskamp.  
 881224-5—10/9/81, R11 678. P. N. Ratcliffe.  
 881669-4—3/2/82, R10 323. P. N. Ratcliffe.  
 1000458-8—3/10/83. R24 650. C. Bornman.  
 1014070-1—30/4/84, R8 748. J. Vosloo.  
 1015251-1—22/2/84. S. Gramiccia.  
 1024661-8—27/3/84. R6 625. J. C. van der Walt.

**The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg**

522191—1/9/71, R908. Hercules Rudolf Oelofse.  
 547123—1/1/74, R1 035. Graham John Smith.  
 557701—1/8/73, R2 000. Gavin Kenneth Randall.  
 571919—1/3/75, R5 000. Francois Johannes van Niekerk.  
 610545—1/8/79, R5 312. Simon Jurgens Wolvaardt.  
 613243—1/7/79, R9 500. Gideon Jacobus Niemann.  
 621380—1/3/80, R2 000. Johannes Cornelius Coopstadt.  
 629687—1/2/81, R2 430. Mzingisi Johnson Mtsishe.  
 632099—1/8/81, R6 000. Andries Jacobus van Tonder.  
 633749—1/10/81, R6 000. Lionel John van Rensburg.  
 636942—1/1/82, R10 000. Vernal Paul April.  
 934043—1/4/69, R1 000. Danah Dyers.  
 587277—1/11/76, R4 000. Jan Sybrand Conradie.  
 616097—1/2/80, R10 000. Quentin Llewellyn Sanders.  
 620377—1/6/80, R3 000. Kulile Wilson Ruselo.  
 621157—1/12/81, R10 000. Jacobus Berend van Rensburg.  
 628270—1/11/80, R5 000. Jan Lewis.  
 632397—1/12/81, R6 000. Barend Hendrik Swart.  
 640718—1/4/82, R2 500. Andries Blaauw.  
 643737—1/9/82, R3 000. Marie Cornelia Venter.  
 646532—1/12/82, R5 000. Joseph Chakela.  
 649760—1/11/83, R10 000. Christiaan Rudolf Kleynhans.  
 655421—1/9/83, R8 000. Ignatius Petrus Strydom.  
 656800—1/12/83, R3 000. John Cloete.

**UBS Insurance Co. Ltd, P.O. Box 7735, Johannesburg**

133821—30/6/81, R21 200. Andreas Johannes Botha.  
 117706A—7/12/81, R46 000. Adriaan Hendrikus Stander.  
 104680—12/7/79, R22 000. Ralph George Smal.

**Vorm/Form MVA****DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING****Wet op Verpligte Motorvoertuigversekeringswet, 1972 (Wet 56 van 1972)****THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enige wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000**

Tau, Elizabeth. Claim 3/6/71334, P. J. McBride. 30/7/82, Piet Retief Street, Vanderbijlpark. Vereeniging Hospital.  
Groenewald Vervoer. Claim 9/6/7098. 6/1/79, Kriel, Transvaal. H. F. Verwoerd.

**Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000**

Neame, Geoffrey Graham. Claim 1206/01, Wittles Interiors. 26/3/81, Holt Street, Parkmore. Sandton Clinic.  
Newell, Dorothea. Claim MVA 1067/12. 17 September 1981, Welgedacht Road, Springs. Far East Rand Hospital.  
White, Ronald Howard and Lynn Ruth White. Claim MVA 0222/23. 24 May 1982, at Silwood Road, Rondebosch. Hawkesbury and Wynberg Medical Centre.

Heydenrych, Johan Carl Fryman and Anna Catharina Heydenrych. Claim MVA 1018/12. 7 March 1982, at Main Highway, opposite Bronkhorstspruit.  
H. F. Verwoerd Hospital and Eugene Marais Hospital.

Williams, Sam. Claim 0723/23, Covent Garden Ice Cream. 4/3/83, Starling Street, Roodepan. Kimberley Hospital.

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

Wenlock, Susan Elizabeth. Claim 3/L 8020. 29 Junie 1982, Umbiloweg, Durban.  
Hudson, James Frederick. Claim 2/M 8104. 26 March 1982, Kingsway, Amanzimtoti. Addington Hospital.

**Protea Assurance Company Ltd, Protea House, 50 Fox Street, Johannesburg**

Matlhare, Mary. Claim MVA 380151. 27th July 1982. Mangope Highway, Ga-Rankuwa. Ga-Rankuwa Hospital.

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg**

Van Biljon, Petrus Jacobus. Claim MVA 300130. 10/8/82, District of Malmesbury.

**KOOP VERDEDIGINGSBONUSOBIGASIES**

**BUY DEFENCE BONUS BONDS**

# BONUS OBLYGASIES

MEER AS 1 400  
PRYSE  
ELKE MAAND

---

oOo

---

MORE THAN 1 400  
PRIZES  
EVERY MONTH

# BONUS BONDS

## Spaar 'n sent en maak 'n rand — Spaar 'n druppel en vul die dam



Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koorantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>		

R. 127	Bemarkingswet (59/1968): Sagtevrugteskema: Wysiging.....	1	9346
128	KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979: KwaNdebele: Bepaling van die datum van 'n algemene verkiesing vir die verkiesing van lede van die Wetgewende Vergadering .....	1	9366

### GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### Binnelandse Aangeleenthede, Departement van

##### Goewermentskennisgewings

1638	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Vertoen ten opsigte van appèl .....	1	9344
1639	do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe .....	1	9344
1660	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Mohammed in Botha .....	1	9366
1661	do.: do.: Joosub in Motani .....	2	9366
1662	do.: do.: Andries in Andrews .....	2	9366
1663	do.: do.: Dadds in Sutherland-Dadds .....	2	9366
1664	do.: do.: Madzikane in Zulu .....	2	9366
1673	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Marshall in Jackson .....	3	9366
1674	do.: do.: Prajapati in Bhika .....	3	9366
1675	do.: do.: Osman in Wazar .....	3	9366
1676	do.: do.: Suliman in Bharoochi .....	3	9366
1678	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Soorandra in Bhagoo .....	3	9366
1710	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Vertoen ten opsigte van appèl .....	3	9366
1711	do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies of voorwerpe .....	4	9366
1712	do.: Publikasies of voorwerpe: "Squire" .....	4	9366
1713	do.: do.: "Civic News" .....	4	9366
1714	do.: do.: Regstelling .....	4	9366
1715	do.: do.: do .....	5	9366
1716	do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe .....	5	9366
1717	do.: Vertoen kragtens artikel 24 (2) (b) .....	5	9366
1723	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Ringquest in Plaatjes .....	5	9366
1724	do.: do.: Dickson in Maquire .....	5	9366
1725	do.: do.: Koekemoer in Hoffman .....	6	9366

#### Eerste Minister, Kantoor van die

##### Goewermentskennisgewings

1517	Wet op Huweliksgoedere (88/1984).....	1	9322
1518	Wysigingswet op Doeane en Aksyns (89/1984).....	1	9323
1519	Wysigingswet op Provinciale Bevoegdhede (90/1984).....	1	9324
1520	Wet op Universiteitspersoneel (Onderwys en Opleiding) (91/1984).....	1	9325
1521	Wet op Tertiére Onderwys (Onderwys en Opleiding) (92/1984).....	1	9326
1522	Tweede Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewysigingswet (93/1984).....	1	9327
1523	Wysigingswet op die Betaling van Parlementslede (94/1984).....	1	9328
1524	Wysigingswet op die Bevoegdhede en Voorregte van die Parlement (95/1984).....	1	9329
1525	Waterwysigingswet (96/1984) .....	1	9330
1526	Private Wysigingswet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat (97/1984) .....	1	9331

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 127	Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme: Amendment .....	1	9346
128	KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979: KwaNdebele: Fixing of the date of a general election for the election of members of the Legislative Assembly .....	1	9366
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agriculture, Department of</b>			
<b>Government Notices</b>			
R. 1627	Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Regulations relating to the production or manufacture, import, export and labelling: Amendment .....	9	9346
R. 1628	Livestock Brands Act (87/1962): Regulations: Amendment .....	10	9346
R. 1629	Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act (87/1967): Standing Regulations: Amendment .....	10	9346
R. 1637	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Regulations relating to agricultural remedies: Amendment .....	13	9346
<b>General Notice</b>			
576	Abattoir Industry Act (54/1976): Notice of application for approval for the erection of a new abattoir in terms of section 12 (1): Koffiefontein .....	60	9366
<b>Community Development, Department of</b>			
<b>Government Notices</b>			
R. 1630	Community Development Act (3/1966): Regulations: The principles prescribed in terms of section 18D (6A) (b) .....	4	9346
R. 1631	Housing Act (4/1966): Regulations .....	4	9346
R. 1658	Architects' Act (35/1970): Correction Notice .....	9	9346
1726	Rent Control Act (80/1976): Absolute dissolution of Part Time Rent Board: Welkom .....	7	9366
1727	do.: Exempted from rent control: Dwellings, parking spaces and servants' rooms: Johannesburg .....	8	9366
1728	do.: do.: Dwellings: Cape Town .....	8	9366
1729	do.: do.: Dwelling and garage: Cape .....	8	9366
1730	do.: do.: Dwelling: Cape Town .....	9	9366
1731	do.: do.: Dwelling and garage: Cape .....	9	9366
1732	do.: do.: Dwellings, garages and servants' rooms: Strand .....	9	9366
1733	do.: do.: Dwelling and garage: Cape .....	10	9366
1734	do.: do.: Dwelling: Cape Town .....	10	9366
1735	do.: do.: Dwellings and garage: Port Elizabeth .....	11	9366
1736	Agreement Board of South Africa: Extension of validity of certificate: Certificate 76/36 .....	11	9366
1737	do.: do.: Certificate 78/57 .....	11	9366
1738	do.: do.: Certificate 79/70 .....	12	9366
1739	do.: do.: Certificate 80/83 .....	12	9366
1740	do.: do.: Certificate 81/87 .....	12	9366
1741	do.: Issuing of certificate: No. 84/118 .....	13	9366
1742	do.: Issuing of certificate: No. 84/119 .....	13	9366
<b>Constitutional Development and Planning, Department of</b>			
<b>Government Notice</b>			
1697	Physical Planning Act (88/1967): Regulations in terms of section 6A (20) .....	15	9366

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
<b>R. 1618 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1040).....</b>					
R. 1619 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/804).....	2	9346	R. 1633 National States Constitution Act (21/1971): KaNgwane Legislative Assembly Act (2/1984): Appropriation Act.....	30	9346
R. 1624 Doeane- en Aksynswet (91/1964); Tariefindeling: TAR/107 .....	3	9346	R. 1672 Selling Prices, Redemption Instalments, Rent and Service Charges in respect of Townships in Black Areas: Amendment of Government Notice R. 2624 of 29 December 1978: Soshanguve.....	31	9346
1677 Skatkis- en Ouditwet (66/1975): Staat van buitelandse valuta-verpligtigs ten opsigte van waarborgs, vrywarings of sekuriteite deur die Republiek van Suid-Afrika .....	6	9366	1722 KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979: KwaNdebele: Fixing of the date for the designation of members of the Legislative Assembly .....	15	9366
1698 Sluiting van oordragboeke .....	7	9366			
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
561 Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika .....	18	9366			
<b>Gemeenskapsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
R. 1630 Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Regulasies: Die beginsels voorgeskryf ingevolge artikel 18D (6A) (b) .....	4	9346	563 Water Act (54/1956): Ouvoor (Hartebeespoort) Government Water Scheme, District of Brits, Transvaal: Scheduling board meeting.....	20	9366
R. 1631 Behuisingswet (4/1966): Regulasies .....	4	9346	565 Water Act (54/1956): Kalahari West Water Board: Reappointment of members .....	21	9366
R. 1658 Wet op Argitekte (35/1970): Verbeteringskennisgewing .....	9	9346	567 Water Act (54/1956): Withdrawal of restrictions on the abstraction of water from the Crocodile River .....	22	9366
1726 Wet op Huurbeheer (80/1976): Algehele ontbinding van Deeltydse Huurraad: Welkom .....	7	9366	568 do.: Prohibition on the further storage of public water in and curtailment of the abstraction of public water from the Great Letaba River .....	23	9366
1727 do.: Van huurbeheer onthef: Wonings, motorstaanplek en bediendekamers: Johannesburg .....	8	9366	569 do.: Proposed Kaap River Valley Major Irrigation District, Districts of Nelspruit and Barberton, Transvaal: Statutory inquiry .....	25	9366
1728 do.: do.: Woning: Kaapstad .....	8	9366			
1729 do.: do.: Woning en motorhuis: Kaap .....	8	9366			
1730 do.: do.: Woning: Kaapstad .....	9	9366			
1731 do.: do.: Woning en motorhuis: Kaap .....	9	9366			
1732 do.: do.: Woning, motorhuis en bediendekamers: Strand .....	9	9366			
1733 do.: do.: Woning en motorhuis: Kaap .....	10	9366			
1734 do.: do.: Woning: Kaapstad .....	10	9366			
1735 do.: do.: Woning en motorhuis: Port Elizabeth .....	11	9366			
1736 Agrément-raad van Suid-Afrika: Verlenging van geldigheidsduur van sertifikaat: Sertifikaat 76/36 .....	11	9366			
1737 do.: do.: Sertifikaat 78/57 .....	11	9366			
1738 do.: do.: Sertifikaat 79/70 .....	12	9366			
1739 do.: do.: Sertifikaat 80/83 .....	12	9366			
1740 do.: do.: Sertifikaat 81/87 .....	12	9366			
1741 do.: Uitreiking van sertifikaat: No. 84/118 .....	13	9366			
1742 do.: Uitreiking van sertifikaat No. 84/119 .....	13	9366			
<b>Gesondheid en Welsyn, Departement van Algemene Kennisgewing</b>					
562 Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Toepassing deur plaaslike besture: Groot-Brakrivier, Isipingo en Scottburgh .....	20	9366			
<b>Justisie, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
560 Suid-Afrikaanse Regskommissie: Onderzoek: Misdade Gepleeg onder die Invloed van Drank of Dwelms .....	18	9366			
<b>Landbou, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
R. 1627 Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualië (25/1957): Regulasies betreffende die produksie of vervaardiging, invoer, uitvoer en etikettering: Wysiging .....	9	9346			
R. 1628 Wet op Veebrandmerke (87/1962): Regulasies: Wysiging .....	10	9346			
R. 1629 Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Producte (87/1967): Staande Regulasies: Wysiging .....	10	9346			
R. 1637 Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels (36/1947): Regulasies met betrekking tot landbouwmiddels: Wysiging .....	13	9346			
<b>Co-operation and Development, Department of Government Notices</b>					
R. 1633 National States Constitution Act (21/1971): KaNgwane Legislative Assembly Act (2/1984): Appropriation Act .....					
R. 1672 Selling Prices, Redemption Instalments, Rent and Service Charges in respect of Townships in Black Areas: Amendment of Government Notice R. 2624 of 29 December 1978: Soshanguve .....					
1722 KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979: KwaNdebele: Fixing of the date for the designation of members of the Legislative Assembly .....					
<b>Environment Affairs, Department of Government Notice</b>					
1720 Water Research Act (34/1971): Water Research Fund: Rates and charges .....					
<b>General Notices</b>					
563 Water Act (54/1956): Ouvoor (Hartebeespoort) Government Water Scheme, District of Brits, Transvaal: Scheduling board meeting .....					
565 Water Act (54/1956): Kalahari West Water Board: Reappointment of members .....					
567 Water Act (54/1956): Withdrawal of restrictions on the abstraction of water from the Crocodile River .....					
568 do.: Prohibition on the further storage of public water in and curtailment of the abstraction of public water from the Great Letaba River .....					
569 do.: Proposed Kaap River Valley Major Irrigation District, Districts of Nelspruit and Barberton, Transvaal: Statutory inquiry .....					
<b>Finance, Department of Government Notices</b>					
R. 1618 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1040) .....					
R. 1619 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/804) .....					
R. 1624 Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: TAR/107 .....					
1677 Exchequer and Audit Act (66/1975): Statement of foreign currency commitments in respect of guarantees, indemnities or securities furnished by the Republic of South Africa .....					
1698 Closing of transfer books .....					
<b>General Notice</b>					
561 Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa .....					
<b>Health and Welfare, Department of General Notice</b>					
562 Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Enforcement by local authorities: Great Brak River, Isipingo and Scottburgh .....					
<b>Industries and Commerce, Department of General Notices</b>					
R. 1613 Patents Act (57/1978): Amendment .....					
R. 1614 Registration of Copyright in Cinematograph Films Act (62/1977): Amendment .....					
R. 1615 Trade Marks Act (62/1963): Amendment of Schedule 1 .....					
R. 1626 Alienation of Land Act (68/1981): Amendment .....					
R. 1699 Credit Agreements Act (75/1980): Regulations in terms of the Credit Agreements Act .....					
<b>General Notices</b>					
546 Companies Act (61/1973): Notices relating to companies .....					
571 Retaining of the interim measure of the duty of 20 per cent on flesh splits, other bovine cattle leather .....					

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.			
<b>Algemene Kennisgewing</b>								
576 Wet op Abattoirbedryf (54/1976): Kennisgewing van aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir kragtens artikel 12 (1); Koffiefontein .....	60	9366	<b>Internal Affairs, Department of</b>					
<b>Mannekrag, Departement van</b>								
<b>Goewermentskennisgewings</b>								
R. 1609 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Kleurasiénywerheid, Natal: Wysiging van Voor-sorgfondsooreenkoms .....	13	9346	1638 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Representations in respect of appeal .....	1	9344			
R. 1610 Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Bounwywerheid: Vrystelling van Logboekver-estes .....	14	9346	1639 do.: Undesirable publications or objects .....	1	9344			
R. 1611 do.: Mannekragopleidingskomitee vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste: Aanwyzing van ambagte en voorskrywing van leervo-orwaardes .....	17	9346	1660 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Mohammed to Botha .....	1	9366			
R. 1612 do.: Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Bounwywerheid: Wysiging van leer-voorwaardes .....	17	9346	1661 do.: do.: Joosub to Motani .....	2	9366			
R. 1651 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Brounywerheid, Witwatersrand: Hernameing .....	23	9346	1662 do.: do.: Andries to Andrews .....	2	9366			
<b>Algemene Kennisgewings</b>			1663 do.: do.: Dadds to Sutherland-Dadds .....	2	9366			
559 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Registrasie as 'n werkgewersorganisasie: Carpet and Upholstery Cleaners' Association of South Africa .....	17	9366	1664 do.: do.: Madzikane to Zulu .....	2	9366			
566 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aan-soek om verandering van die registrasiebe-stek van 'n vakvereniging: African Transport Workers' Union .....	22	9366	1673 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Marshall to Jackson .....	2	9366			
572 Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid (6/1983): Konsep Algemene Masjinerie Regulasies .....	28	9366	1674 do.: do.: Prajapati to Bhika .....	3	9366			
573 do.: Konsep Regulasies rakende Elektriese Installasies .....	35	9366	1675 do.: do.: Osman to Wazar .....	3	9366			
574 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Vleisverwerkingsbedryf .....	51	9366	1676 do.: do.: Suliman to Bharoochi .....	3	9366			
<b>Nywerheidswese en Handel, Departement van</b>			1678 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Soorandra to Bhagoo .....	3	9366			
<b>Goewermentskennisgewings</b>			1710 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Representations in respect of appeal .....	3	9366			
R. 1613 Wet op Patente (57/1978): Wysiging .....	23	9346	1711 do.: Prohibition on possession of undesirable publications or objects .....	4	9366			
R. 1614 Wet op Registrasie van Outeursreg in Rol-prente (63/1977): Wysiging .....	25	9346	1712 do.: Publications or objects: "Squire" .....	4	9366			
R. 1615 Wet op Handelsmerke (62/1963): Wysiging van Bylae 1 .....	27	9346	1713 do.: do.: "Civic News" .....	4	9366			
R. 1626 Wet op Vervreemding van Grond (68/1981): Wysiging .....	30	9346	1714 do.: do.: Correction .....	4	9366			
R. 1699 Wet op Kredietooreenkoms (75/1980): Re-gulasies kragtens die Wet op Kredietooreen-komste .....	1	9365	1715 do.: do.: do .....	5	9366			
<b>Algemene Kennisgewings</b>			1716 do.: Undesirable publications or objects .....	5	9366			
546 Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye .....	1	9347	1717 do.: Representations under section 24 (2) (b) .....	5	9366			
571 Behoue bly van tussentydse maatreël van die reg van 20 persent op vleiskanthuidsplits en ander leer van beesrasdiere .....	28	9366	1723 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Ringquest to Plaatjies .....	5	9366			
<b>Omgewingsake, Departement van</b>			1724 do.: do.: Dickson to Maquire .....	5	9366			
<b>Goewermentskennisgewing</b>			1725 do.: do.: Koekemoer to Hoffman .....	6	9366			
1720 Waternavorsingswet (34/1971): Waternavor-singsfonds: Belastings en vorderings .....	14	9366	<b>Justice, Department of</b>					
<b>Algemene Kennisgewings</b>			<b>General Notice</b>					
563 Waterwet (54/1956): Ouvore-(Hartebeespoort)-staatswaterskema, distrik Brits, Transvaal: Inlystingsraadsvergadering .....	20	9366	560 South African Law Commission: Investiga-tion: Offences Committed under the Influ-ence of Liquor or Drugs .....	18	9366			
565 Waterwet (54/1956): Kalahari-Wes-water-raad: Heraamstelling van lede .....	21	9366	<b>Manpower, Department of</b>					
567 Waterwet (54/1956): Opheffing van inkortings op die uitneem van water uit die Krodi-lrivier .....	22	9366	<b>Government Notices</b>					
568 do.: Verbod op die verdere opgaring van openbare water in en inkorting van die uit-neem van openbare water uit die Groot Letabarivier .....	23	9366	R. 1609 Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Natal: Amendment of Provident Fund Agreement .....	13	9346			
569 do.: Voorgestelde Kaaprivervallei-hoof-besproeiingsdistrik, distrikte Nelspruit en Barberton, Transvaal: By wet voorgeskrewe ondersoek .....	25	9366	R. 1610 Manpower Training Act (56/1981): National Manpower Training Committee for the Building Industry: Exemption from Logbook Requirements .....	14	9346			
<b>Algemene Kennisgewings</b>			R. 1611 do.: Manpower Training Committee for the South African Transport Services: Desig-nation of trades and prescription of condi-tions of apprenticeship .....	17	9346			
559 Labour Relations Act (1/1956): Registration as an employers' organisation: Carpet and Upholstery Cleaners' Association of South Africa .....	566 Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: African Transport Workers' Union .....	17	9346					
572 Machinery and Occupational Safety Act (6/1983): Draft General Machinery Regula-tions .....	572 Machinery and Occupational Safety Act (6/1983): Draft General Machinery Regula-tions .....	17	9346					
573 do.: Draft Electrical Installation Regulations .....	573 do.: Draft Electrical Installation Regulations .....	22	9366					
574 Labour Relations Act (28/1956): Meat Processing Industry .....	574 Labour Relations Act (28/1956): Meat Processing Industry .....	28	9366					
		35	35	9366				
		51	51	9366				

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.	
<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Algemene Kennisgewing</b>						
564 Staat van Inkomste en Uitgawe: Junie 1984						
<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1633 Grondwet van die Nasionale State (21/1971): KaNgwane- Wetgewende Vergadering (2/1984): Begrotingswet .....	21	9366	564 Statement of Revenue and Expenditure: June 1984.....	21	9366	
R. 1672 Verkooppryse, Aflospaaierde, Huur en Dienstvorderings ten opsigte van Dorpe in Swart Gebiede: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 2624 van 29 Desember 1978: Soshanguve .....	30	9346	<b>Prime Minister, Office of the Government Notices</b>			
1722 KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979: KwaNdebele: Bepaling van die datum vir die aanwysing van lede van die Wetgewende Vergadering.....	31	9346	1517 Matrimonial Property Act (88/1984) .....	1	9322	
<b>Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van Goewermentskennisgewing</b>			1518 Customs and Excise Amendment Act (89/1984).....	1	9323	
1697 Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Regulasies kragtens artikel 6A (20).....	15	9366	1519 Provincial Powers Amendment Act (90/1984).....	1	9324	
<b>Suid-Afrikaanse Polisie</b>			1520 University Staff (Education and Training) Act (91/1984).....	1	9325	
<i>Algemene Kennisgewing</i>			1521 Tertiary Education (Education and Training) Act (92/1984).....	1	9326	
575 Konsepwetsontwerp op Sekuriteitsbeampies	51	9366	1522 Second South African Transport Services Amendment Act (93/1984).....	1	9327	
<b>Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			1523 Payment of Members of Parliament Amendment Act (94/1984) .....	1	9328	
1693 Wet op Padvervoer (74/1977): Wysiging van en verklaring tot Plaaslike Padvervoergebied: Landdrosdistrik Botshabelo, Bloemfontein .....	17	9366	1524 Powers and Privileges of Parliament Amendment Act (95/1984) .....	1	9329	
1694 do.: Vrygestelde goedere: Vars ongeserveerde vrugtesap .....	17	9366	1525 Water Amendment Act (96/1984) .....	1	9330	
<i>Algemene Kennisgewing</i>			1526 University of the Orange Free State (Private) Amendment Act (97/1984) .....	1	9331	
570 Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies .....	26	9366	<b>South African Police</b>			
<i>Amptelike publikasies ontvang gedurende Maart 1984.....</i>			575 Security Officers Draft Bill .....	51	9366	
<i>Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....</i>			<b>Transport, Department of Government Notices</b>			
61	65	1693 Road Transportation Act (74/1977): Amendment and declaration of Local Road Transportation Area: Magisterial District of Botshabelo, Bloemfontein .....	17	9366		
<i>General Notice</i>			1694 do.: Exempted goods: Fresh unpreserved fruit-juices .....	17	9366	
570 Air Services Act (51/1949): Applications for licences .....	26	9366	<i>Official publications issued during March 1984.....</i>			
<i>WETLIKE ADVERTENSIES</i>			61	65		
<i>Algemene Voorwaardes en Tariewe .....</i>			<i>Important announcement: Amended closing times for legal Government notices ....</i>			
63	63	<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>				
Algemeen .....	112	General Conditions and Rates .....	63			
Besigheidkennisgewings.....	66	Administration of Estates Acts Notices .....	113			
Boedelwettekennisgewings.....	113	Business Notices .....	66			
Derdeparty-assuransie-eise .....	158	Butchers' Notices .....	111			
Geregtele openbare Verkope .....	88	Change of Name .....	108			
Insolvensi Maatskappywette-kennisgewing .....	138	Company Notices .....	69			
Likwidateur wettiges .....	78	General .....	112			
Maatskappywettiges .....	69	Insolvency Acts and Companies Act Notices .....	138			
Naamsverande .....	108	Liquidators' Notices .....	78			
Orders van die H .....	79	Lost Life Insurance Policies .....	151			
Publieke Veilings .....	105	Orders of the Court .....	79			
Slagterskennisgewi .....	111	Public Auctions .....	105			
Tersydestellings en alysings van Aan- soek .....	88	Sales in Execution and Public Sales .....	88			
Verlore Lewensversek polisse .....	151	Supersessions and Discharge of Petitions .....	88			
		Third Party Insurance Claims .....	158			

Reneval  
B/1956: B  
Amende  
uitge  
Com  
18/1